

301

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اسلامی

تہذیب و آداب

ڈاکٹر مصطفیٰ سبانی

ثبوت

4162

پروفیسر زاہدی احمدی

فصل في بيان  
الصفات  
التي هي  
للمؤمنين

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اسلامی

تعمیر و ترمیم

اسلامی تعمیر و ترمیم

مصنف

ڈاکٹر مصطفیٰ سبانی

ترتیب

مولوی زاہدی احمد زئی

87446

~~87446~~

|                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| اسلامی تہذیب او تمدن              | نوم               |
| ڈاکٹر مصطفیٰ سیاحی (رح) سعوریہ    | مصنف              |
| زاہدی احمد زی ، افغانستان         | ژباړن             |
| انجنیر احمد شاه احمد زی افغانستان | ناشر              |
| ۱۳۶۲ کال د غوانی میاشتی اتمه      | د پښتو د لمری چاپ |
| د ۱۰۴۳ کال د کال د رجب المرجب     |                   |
| خو اړسمه                          |                   |
| د ۱۹۸۳ع کال د اپریل اتمه ویشتمه   |                   |
| ۳۰۰ دري زره توکه                  | د چاپ شمیر        |
|                                   | د پوی کئی بیه :   |

4162

صفحه

## لہ لیک

مضمون

د ژباړن سریزه

د لیکونکی پیژندنه ولادت ، زد کړه مبارزه او دعوت  
د اخوان المسلمین له گوند سره پیژند کړی او غړی توب  
فراغت درس او بلنه

د دمشق په پوهنتون کښی لمړی د ښوونکی او بیا  
درئیس په توگه

د شام په پارلمان کښی دوکیل او سکرتر جنرال په توگه  
وسلوال جهاد

اروپائی او نورو هیوادونو ته علمی سفر

تصانیف او ژرنالیزم

رنځورتیا او وفات

د مصنف سریزه (۱) دا کتاب

(۲) د لویدیځ تهذیب سیلوی

(۳) د مذهب ناکامی

(۴) په حقیقت باندی اعتراف

(۵) د وخت اصلی اړتیا—اسلام

(۶) زمونږ ثقافتی گاندی

د دی کتاب د چاپ او خپرونی موخه



## مضمون

لمری باب

لمری خصوصیت

دویم او دریم خصوصیت

خلورم خصوصیت

پنجم خصوصیت

د زمانی انقلابونه دی

د استخفاف لامل

دویم باب

(۱) گروهه او دین

(۲) علوم او فلسفه

(۳) لغت او ادب

(۴) قانون جوړونه

(۵) حکومت او سلطنت

دریم باب - - بشر دوستی

د اسلامی مساوات عمومیت

د اسلام د نظر لوړوالی

د نظر د لوړتیا وسعت او کمال

ایا دا اعلانونه د پیل غاښونه دی

لمری گواهی

دویمه گواهی

دریمه گواهی

خلورمه گواهی

پنخمه گواهی

شپرمه گواهی

ؤمه گواهی

اتمده گواهی

نهمه گواهی

بی سیاله دی

لسمه گواهی

یوو لسمه گواهی

خوک خو د یو مثال هم داسی وړاندی کړی

دلی دلی

خلورم باب مساوات

دا یواخی د خولی خبره نوه

خوک داسی کولای شی ؟

یو مثال

دا کوم یواخینی مثال ندی

دویم مثال

د رنگ تور والی او سپین والی نه بلکه د عمل سپین والی

او تور والی معتبر دی

پرمخ تللی جاهلیت هم د سبق ته اړتیا لری

هنداره در واخلاست

دا امریکا دی

## مضمون

ٲول بدن داغ داغ دی  
 یواخی غولونه ده  
 د خپلی کورنی غړی پری گواه دی  
 او دا دی هم واورى  
 دا هم و گورى  
 دوه نور گواهان  
 یوه بر نوونکی پېښه  
 او زمرې تهذیبی روایات داسی دی  
 پنځم باب — مذهبی پېرزوینه  
 د مذهب د پېرزوینی اصول او مبادی  
 د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم په ژوند کښی  
 د راشده خلفاؤ په دور کښی  
 نه یواخی دا چی هیڅ ډول تثبث ندی شوی بلکه . . .  
 په قسطنطنیه کښی د سلطان محمد فاتح هر اړخیزه پېرزوینه  
 د یوحنا په کلیسا کښی یو منظر  
 د بنو امیه د خلافت په دور کښی له مذهبی تو پیر څخه  
 پرته پوستونه وویشل شو  
 د عباسیانو منصبی بڅښنی  
 د نا مسلمانو ادیبانو او شاعرانو برم او درناوی  
 د اسلامی مشرانو له اغیار سره په عمومی ډول چلن  
 د ماسون په علمی غونډو کښی



په عمومي غونډو کښې هم دا حال وو

په کهول او کورونو کښې

د نورو مذهبونو په اخترونو او نورو ميلو کښې په خاصه

ليوالتيا او مسنه گډون

حيرانرونکي پيروينه

د لويديځو خپرونکو اعترافات

د آرنلډ گواهي

د تفصيلي خبرو اترو کولو لامل

مگر دوی نه شرميږي

وروستي گواه

د لیبان منصفانه اعتراف

شپږم باب - - - زمونږ جنګي اخلاق

د اسلامي تهذيب برکت

د ځواک د وسائلو برابرول د څه لپاره ضروري دي

د جنګ اهداف

يو بل ځليدونکي اړخ

جنګ له چا سره او په څومره اندول؟

د جنګ په هکله څولار ښودنې

دغه ټول يواځې دعوي او نظريه نه بلکه په عملي ډگر

کښې ئې ښودلې دي

د نبوي صلي الله عليه د وسلم دور شواهد

د راشيدينو خلفا وو دريځ هم همدغه وو

والی د مجبوریت له مخی خپله پریکړه بدله کړه  
اوله مونږ سره د انگریزانو او فرانسویانو سلوک دا دی  
ایا په کوم تهذیب کښی د دی مثال شته ؟  
د ژمنی او شرافت د لحاظ یوه لوړه نمونه دا هم ده  
علامه ابن تیمیه (رح) د یهودیانو او مسیحیانو د خلاصون  
لپاره را مخ ته کیری  
د مسیحی پریخو بربریت  
د صلاح الدین ایوبی زړه سوانده نوښت  
د سلطان محمد ثانی له عاطفی څخه ډک چلن  
د عثمانی حاکمانو چلن  
د اروپا د مسیحیانو له خپلو مذهبی ورونو سره سلوک  
د مسیحیانو د خپلو مسیحانو څیرونی ته لیوانتیا  
د اندلس او هسپانیه یو قصه  
د پنځ غوښتنه ئی هم داده  
په اوسنی رڼا کښی ئی و گوری  
ووم باب . . . . په څارویو باندی زړه سوی او مهربانی  
څاروی او حیوانات هم یو عالم دی  
څاروی هم د مینی او زړه سوی مستحق دی  
سزا او جزا  
په څارویو باندی د هغوی له ځواک څخه زیات کار کول  
نا روا دی  
دا لاندنی چاری ممنوع دی  
بی سیاله ښودنی

## مضمون

حقوق فقہی احکام

د نیک چلن خونور مثالونه

د اسلامی حکومت مسؤلیتونه او د ندی

د خاویو د پالنې لپاره اوقاف

د زړه سوانده چلن بی میاله او عجیبه مثالونه

په تیرو زمانو کښې له خاویو سره چلن

د یهودی شریعت ځینی مادی

د یونان په لرغونی او په خوانی قانون کښې

د په خوانیو رومیانو قانون

په پخوانی فارس کښې

د اروپائی ملتونو قوانین

ځینی کوائف

د خو مقدمو د تطبیق په هکله بیان

وروستنی 'تکی'

اتم باب . . . د ټولنیزی سوکالی اداری مرکزونه

دا مقام هغه چا ترلاسه کړ چی بیائی و موند

یو بل ممتازونکی اړخ

د ټولنیزی سوکالی په هکله د اسلامی تهذیب بنسټیز

تصورات

د دی بنودنی نتیجه او اغیزه

په اسلام کښې لمرنی وقف

د وقف ډیروالی

دوه ډوله وقف

د ټولنيزې موکالی خو مرکزونه

نهم باب . . . مدارس ښوونځي او علمي اداري

اسلامي مدارس

ښوونځي

مدارس

زما د باغ له بني زما پسرلي و پيژنه

د ښوونکو حالات او د هغوی تنخواوي

د ښوونې او تدريس د نده څنگه خلکو په غاړه لرله

د ښوونکي کالي

د استاذانو انجمن

خو مشهورې مدرسې او د هغوی بنسټ کيښودونکي

د مدرسو لپاره د اوقافو خو مثالونه

د حلب « د ښار » د نوري روغتون اوقاف په لاندې

ډول وو

د مختلفو علومو او فنونو لپاره ځانگړې مدرسې

په هغه وخت کښې د اروپا څه حال وو ؟

لسم باب . . . روغتونونه او طبي مدرسې

عربوان د جاهليت له زماني څخه د طب زد کړه ترلاسه

کوله

له ټولونو له پري روغتون

دوه ډوله روغتونونه

## مضمون

- مختلف ڊوله روغتونونه  
 د لمړني طبي مرستي مرکزونه  
 ټولنيز روغتونونه  
 له پوهنځيو سره د روغتيا اړيکي  
 ډا کټرانو ته به له بريك ورکولو څخه وروسته د تداوي  
 کولو اجازه ورکول کيدله  
 په روغتونونو کښي د طب د پوهني کتابتونونه  
 پرته له اجرت څخه  
 (۱) د بغداد عضدي روغتون  
 (۲) نوري روغتون  
 (۳) منصوري ستر روغتون  
 د منصوري روغتون وقف نامه  
 (۴) د مراکش روغتون  
 د يوو الماني متشرق د سيالي هوس  
 د پاریس د يو ستر روغتون ويجاړ حالت  
 د موازني نتايج  
 يوولسم باب... ځانگړي او عمومي کتابتونونه  
 له کتابونو سره مينه  
 کتابونه چي سلامت وي بل هيڅ غم نشته  
 د کتابونو په پيرو دلو او ډيروالي کښي سيالي  
 د کتابتونونو ډيروالي  
 د کتابتونونو ډولونه

- په قاهر کسبی د فاطمی خلفاوو کتابتون  
 دارالحکمت په قاهره کسبی  
 په بغداد کسبی د بیت الحکمت کتابتون  
 په اندلس کسبی د حکم کتابتون  
 په طرابلس کسبی د بنی عمار کتابتون  
 شخصی کتابتونونه  
 له دغو کتابتونونو سره د دینمناوو چلن  
 په حق باندی اعتراف  
 دولسم باب . . . علمی او عرفانی غونډی او مجلسونه  
 مختلف ډولونه  
 د بنو امیه د دورو غونډی  
 د عباسی خلافت په دور کسبی علمی غونډی  
 د فاطمیانو د خلافت د زمانی غونډی  
 د وزیرانو او امیرانو علمی مجلسونه  
 د عامو علمی پوهانو غونډی  
 خو کتاب پلورونکی  
 په تفریحی غونډو کسبی هم علمی بحث او خیرنه  
 دیارلسم باب . . . پای تخت او ستر ستر بناوونه  
 له و سی پیری نه د لسمی پیری انگلستان  
 او د اسلامی نړی د بناوونو څه حال وو  
 قرطبه  
 د قرطبه د الزاهراء مانی  
 غرناطه

## مضمون

اشبیلیه

مصنوعات

بغداد

زما سپرلی زما په بن و پیژنه

پای



بازار

بازار

بازار

بازار

بازار

بازار







### د ژباړونکي سرېزه

د وياړ ځای دی چې د اسلام سپیڅلی او ژوند بښونکی او انسان جوړونکی دین په هره پېړۍ او زمانه کېږي په خپله دوران جوړوونکی علمی او عرفاني مدرسه کېږي داسې توکونه او وگړي روزي او روزلي ئي دی چې هغوی په خپل علمی ځواک او اسلام پاله مینه له خپلې متافزیکي گروهې څخه په دفاع برسېره د اسلام د ځلیدونکي او ټولنیز ثقافت او عرفان او د هغه د بی سیاله او سرلوري بازغ تهذیب په هکله بشري نړۍ ته په علمی ډگر کېږي په خپلو لیکنو کېږي دا جوتنه کړې ده چې که وگړي واله نړۍ خپل سعادت نیکمرغي پر مختیا او بریالی توب غواړي نو دغه واړه باید په اسلامي ثقافت او تهذیب کېږي او لټوي . او یواځې اسلامي تمدن او تهذیب دی چې بشري توکم ته په بشپړه توگه داسې فورمولونه او ضابطې له ځانه سره لري چې د هغو په پلي کولو انسانیت د سوکالی هوساینې ډاډ او پرمختگ معراج ته رسېږي او یواځې همدغه تهذیب او تمدن کولای شي چې انسان ته د هغه د خپلې اصلي بڼې شرافت او امتیاز درس ورکړي .

د اسلام د مدرسې دغو شار لمیانو د خپلو لیکو په ترڅ

کښی اسلام دښمنه ښکيلاکي هغو بړيڅو ته چي د اسلامي تهذيب او تمدن په هکله غليمانه سمپاشي کوي او د دغه عظيم تهذيب د بدنامو او بي حايه او بي گټي هلي خلی کړي او کوي ئي ، داسي علمي او ادبي غاښ ماتورنکي تارا کونه ورکړي دي . چي اوس ئي هم باداران په تکورولو او د رسل کولو باندې مصروف او لگيا دي .

چي په شلمه پيړي کښي د اسلامي له دغو شازلمو څخه يو هم ښاغلي او مرحوم ډاکټر مصطفي سباعي دي . نوموړي په خپل عصر کښي د علمي او ادبي نړي يو ځلانده ستوري او د اخوان المسلمین د دوران جوړوونکي گوند يواتل او مجاهد غړي وو . نوموړي يو خورا ستر مسلمان تيورسين يو زړور واعظ او د اسلام په لاره کښي يو بي ساري مجاهد وو . مصطفي سباعي مرحوم د عام پوهي او ليکوالي په څنگ کښي په سياسي ډگر کښي هم په سوريه کښي خورا لوړ شخصيت تيرشوي دي . نوموړي د سوريه له اوسني کمونستي انقلاب څخه په وړاندني رژيم کښي د سوريه د پارلمان غړي او بيا له هغه څخه وروسته د خپل خدای ورکړي سياسي استعداد ظرفيت او لياقت په تومه د سوريه د حکومت د صدارت مرستيال وو ، او همدارنگه د سوريه د پوهنتون د شرعياتو د پوهنځي دنده ئي هم په غاړه لرله او ډيره زمانه د اخوان المسلمین د گوند د سوريه د څانگي رئيس او مسئول وو . نوموړي ته خدای پاک داسي کرکټر او استعداد ورکړي وو چي د هري د ندي وړوو . نوموړي د دي ټولو مصروفيتونو په څنگ کښي له ليکني سره خاصه مينه لرله او

له هغه وخت څخه را پدی خوا چی ده خپل اسلامی رسالت او مسئولیت احساس کړیائی نو دژوند ترورستیو شیو پوری قلم په محکمه کښی نښود او د نورو خدمتونو پر څنگ کښی ئی د اسلامی نړی د نوی توکم د تنویر او ویښتیا په تکل ډیر اثار او کتابونه لیکلی دی . چی د هغو له جملی څخه ئی هم یو دا کتاب دی ، د دی کتاب عربی نوم « من روائع حضارتنا » یعنی زمونږ د تهذیب او تمدن څوورانگی ، دی .

مصطفی سباعی مرحوم پدی کتاب کښی د اسلامی تهذیب او تمدن او له پوهی او علم سره د مسلمانانو هغه بی کچه مینه په عملی ډگر کښی داسی ثابتہ کړی ده چی د نورو ختیځو او لویدیځو بلاکونو د مذاهبو او مسلکونو تهذیبونه د هغه په پرتله هیڅ شمیرل کیږی . ده پدی کتاب کښی اسلام دښمنو پرگنو ته دا ثابتہ کړی ده چی اسلامی تهذیب او روزنه خپلو پیروانو ته چی کوم اخلاقی اجتماعی او مدنی د رسونه ورکوی د هغه معیار په بل هیڅ مسلک او مذهب کښی نشته او نه به پیدا شی ، ده د مثالونو په وړاندی کولو سره دا ثابتہ کړی هغه وخت چی په بشری نړی اسلام حکومت کاوو د بشری پرگنو په منځ کښی ئی د مساوات عدالت ورورولی ، له اسکیرلو او بی وزلانو سره مرسته د مستضعفانو لاس نیوی او د لږکیو د حقوق تحفظ رول داسی انځور کړی دی چی مثال ئی هیڅوک هم د بشر په تاریخ کښی نشی وړاندی کولای . نوموړی په دغه اثر کښی د څو مثالونو په وړاندی کولو سره د غربی تهذیب په ځینی ابعادو هم څرگنده رڼا اچولی او د هغوی د ټولنیږ نیاوله دروغزنی دعوه او غولونکی تورمخ څخه ئی د تڼی او لوټ ماری ماسک لری کړی دی .

گواکی د مصطفیٰ سباعی مرحوم دغه اثر د اسلام دینمنو  
 پرگنو لپاره د عبرت درس او د اسلامی نړی د نوی توکم  
 لپاره د بیداری او پاڅون یواژیر دی ترڅو د دغو څو مثالونو  
 په مطالعه کولو سره دوی د خپل دین ، تهذیب او تمدن په  
 ارزښت پوه شی او له هغه څخه د دفاع په خاطر د هغه د بیارا  
 ژوندی کولو او پلي کولو په تکل پاڅون وکړی او د خپل  
 مسئولیت په احساس د جهاد او نه ستړی کیدونکی مبارزی ډگر  
 ته و دانگی. نظر په پورتنی لامل مونږ د دغه ژباړه ضروری  
 وگنله ترڅو زمونږ پښتانه وروڼه او خویندی هم د مرحوم له  
 دغه ارزښتناک او گټور اثر څخه په مطالعه کولو خپل مسئولیت  
 ته متوجه شی او د ختیځ او لویدیځ دتش په نوم اوسنی  
 تهذیب له سخا ډنډه او هلاکونکی منگ څخه دخلاصون په تکل په  
 خپل پتمن اسلامی تهذیب منگولی او لگوی.

د اسلام په بشپړه نړی د بریالیتوب او حاکمیت پدعيله :

جان محمد زاهدی احمد زی ، لوگر ، افغانستان

د ۱۳۶۱ د مرغومی د میاشتی لسمه نیټه د جمعې

شپه د ۱۴۰۳ هـ کال د ربیع الاول ۱۴ د ۱۸۷۲ع

کال د دسامبر ۳۱ نیټه

د مصنف لنډه پیژندنه

ډاکټر مصطفیٰ سباعی مرحوم په ۱۹۲۱ مسیحی کال له

۱۳۴۲ هجری قمری سره سم د سوریه د هیواد په لرغونی ښار

حمص کښی په یوه دینی او علمی کورنی کښی پیدا شو ، د

مرحوم سباعی کورنی له پیریو پیریو را پدی خوا د عرفون پوهی

ریاضت او تقوی خانگو وه او د ده نیکونه د حمص د جامع جمات خطیبان او امامان تیرشوی دی چی پدی اساس د ده پلار علامه حسنی السباعی د همدغه جمات خطیب په خپل چا پریال کښی ممتاز عالم او عابد وو چی له دی امله د حمص په خلکو کښی د ډاکټر مصطفی سباعی مرحوم د رنای او احترام یوه طبیعی خبره وه. سباعی مرحوم له کوچنی والی څخه دلورو اخلاقو او ممتازو محامدو څښتن وو، ده د نورو کوچنیانو په څیر له لوبو او عبث څغاستو سره مینه نه درلوده بلکه هغه وخت چی په ښه او بد پوه شونو پلار ئی د قرآن او فقه زد کړی ته متوجه کړ، له ځان سره به ئی جمات ته بوته ترڅو له طفولیت څخه د ده په زړه او دماغو کښی د الله تعالی د عبادت مینه پیدا شی. ډاکټر سباعی د خپل پلار د نیکی روزنی له امله له دیانت او تقوی سره دومره مانوس شو چی هغه ئی د خپل روح او بدن لپاره یوه ضروری غذا گڼله. لکه څنگه موچی وړاندی یادونه وکړه د ده پلار مرحوم په خپل چا پریال کښی خورا متر دینی عالم په هر ځای کښی به چی فقهی او علمی مناظره د دینی مسائلو په هکله څیرنه او مباحثه وه دی به ئی غوښت او کله به چی دی د گډون لپاره ورته ته نوخپل دغه کوچنی زوی به ئی هم له خانه سره بو وو ترڅو له مناظری او بحث سره تعارف او اشنائی ترلاسه کړی او هم پدی ترڅ کښی دینی مسائل زده کړی. ۱

---

۱- نوسوری د خپل کوچنی والی هغه خوږی او شیرینی خاطری چی د دینی عالمانو له بحثونو څخه ئی اخستلی وی په خپله په تفصیلی توگه بیان کړی دی. د زیات معلومات لپاره

مصطفیٰ سباغی مرحوم لمړی زد کړه په خپل کور کښی له محترم پلار څخه سرته ورسوله او د ثانوی زدکړی لپاره د حمص په رسمی مدرسه «المعهد الشرعیه» کښی داخل شو. مصطفیٰ سباغی مرحوم په دغه مدرسه کښی دهغه استعداد او الهی فیضان له اسله چی ده ته خدای پاک ورکړی وو د خپل صنف په شاگردانو کښی به هر کال لمړی بریالی کیده. ده تر دو لسم ټولگی پوری په نوموړی مدرسه کښی خپل ثانوی لوست پای ته ورسول او د نورو بریالیو شاگردانو په پرتله ده په ممتازه توگه د بکلوریابری لیک ترلاسه کړ او په مجموعی ډول د بریالیو شاگردانو په منځ کښی دویم نمره بریالی شو. د مدرسې ټولو استاذانو د ده د صداقت څیرکتیا او علمی استعداد ستاینه کوله. د ثانوی زد کړی له پای ته رسونی څخه وروسته د خپل محترم پلار په مشوره او خوښه د عالی زد کړی په تکل د مصر جامع ازهر ته لاړ او هلته یی په درس پیل وکړ. په همدغه وخت کښی په مصر کښی د اخوان المسلمین دوران جوړوونکی گوند جوړ شوی او خپل اسلامی ټولنیز جهاد یی پیل کړی وو. او د دغه گوند بنسټ کیښودونکی او مرشد عام شهید امام حسن البناء په خپل مقناطیسی جاذبیت او دینی هیجان سره د مصر په منورو او سواد لرونکو ځوانانو کښی د اسلامی مبارزی دینی حمیت او خپلواکی انگیزو، دینی دعوت او د تبلیغ هلی ځلی پیل کړی وی او په ډیر لږ وخت کښی یی د مصر دوگړو په ټولو پاتکیو کښی

---

دی. د ده رسالی حضارة الاسلام فلسطین ته مراجعه

وکړای شی.

داسی انقلابی خوانان و روزل چي په هر وخت کښي هغوی د خپل هر څه قربانولو ته چمتو وو. د اخوان المسلمین د نهضت غړي د مصر د نورو علمی او اداري څانگو په څیر په جامع ازهر کښي هم ډیر وو او د خپلو زد کړو په ترڅ کښي به ئی د دغه پوهنتون زد کونکي او ښودونکي په عمومي توگه د هر هیواد او هر ځای به چي وو، د دغه ځوان تحریک غړي توب ته دعوت کول. لد مصطفى سباعی مرحوم سره هم دهغه په ټولگي کښي د اخوان المسلمین د گوندیو غړي وو. دی ئی دعوت کړ او هغه ته ئی د نهضت دیعت هغه لسگونې اصول او ۳۳ دغړي مسئولیتونه ورکړل چي د اخوان المسلمین بنسټ کښودونکي لیکلي او دهغوی د عالی شوری له خوا منل شوی او د توزیع اړه چاپ کړای شوی وو. دا کتر سباعی مرحوم له دی امله چي دهغه په زړه کښي ان په ور وکوالی کی داسلامی مبارزی او جهاد څپو غور څنگونه و هل دیعت د پورتنیو اصولو له ژوری مطالعی څخه ئی دغه دعوت او بلنی ته د زړه له کومی هر کلی ووايه او هغه ئی قبول کړ. او کله ئی چي د امام حسن البناء شهید په یوڅو غونډو کښي گډون وکړ او د هغه زړه ورونکی مقالی او لیکچرو نه ئی و اوریدل نو د دغه تحریک د داعی په توگه ئی هغه ته ځان پشنهاد کړ او هغوی هم په لست کښي و نیو. مصطفى سباعی لکه څنگه چي په علمی ځواک او اسلامی مینه کښي ممتاز وو، د وعظ او تبلیغ په دنده کښي ئی هم ساری نه لیدل کیده. ده چي که د اخوان المسلمین د نهضت په دعوت پیل وکړ نو په خپلو فصیح او بلیغ وعظونو

ئی په سلگونو ځوانان د دغه نهضت غړی وگرزول . ۱ .  
 په مصر کښی په همدغه زمانه کی د اخوان المسلمین په  
 رهبری په مصری ټولنه کښی د عمومی اصلاح او د انگریزانو  
 او د هغوی د گودا گیانو په خلاف د ازادی تحریک خپل  
 وروستی پړاوته رسیدلی وو ، او خلکو هره ورځ د انگریزانو په  
 خلاف د مصر په گوټ گوټ کښی مظاهری کولی او له  
 انگریزانو څخه ئی مصر ته د خپلواکی او ازادی د حق ور کولو  
 غوښتنه کوله . په دغو مظاهرو کښی ډا کټر مصطفی سباعی  
 مرحوم هم بلا ناغه ونډه اخستله . مترو مترو غونډو ته به ئی  
 بیانی ورکولی او له انگریزانو څخه ئی د مصر په گډون د ټولو  
 اسلامی هیوادونو د پری ښودنی غوښتنه کوله چی د دغو  
 لیکچرونو او مظاهرو په نتیجه کښی نوښوری هم د نورو خپلو  
 اخوانی ورونو په گډون د مصر په یوه نظامی چوڼی کښی د  
 څو مودی لپاره بندی کړای شو . د مصطفی سباعی مرحوم په  
 مصر کښی په بندی کیدلو لمړی د ده پلار مرحوم خبرنو و  
 بیا یو و دینی عالم علامه محمد الحامد (رح) چی د ده خاص  
 ملگری وو دی د سباعی له بندی کیدلو څخه خبر کړ نو دی

---

۱- د اخوان المسلمین د گوند د بیعت اصول او د غړی  
 مسئولیتونه د امام حسن البناء د مجموعه الرسائل په  
 لمړی رساله کښی په عربی ژبه په خورا بلاغت لیکل  
 شوی او د هغوی پښتو اړ دري . متینونه د افغانستان  
 اسلامی جمعیت چاپ او په لکونو شمیر گڼی ئی توزیع

کړی دی .

~~89999~~

87446



په مسکا شو او داسی ئی ورته وویل : زما زوی په اسلام بندی شوی څه باک لری چی بندی کړای شوی ، بندی خانه خو د نرانو ځای دی .

### «درس او دعوت»

مصطفی سباعی مرحوم کله چی په ازهر کښی خپله زد کړه پای ته ورسوله او ډگری ئی تر لاسه کړه نو د امام حسن البناء په هدایت خپل هیواد سوریه ته لاړ او هلته ئی په درس او تدریس وعظ او تبلیغ پیل وکړ . سوریه د شاه سلیمان په وخت کښی د عثمانی تر کانو د خلافت یو ایالت گرزول شوی وو خو پدغه وخت کښی چی مصطفی سباعی مرحوم د زد کړی له پای ته رسولو څخه وروسته خپل هیواد ته راستون شو ، نو د بنکیلا کی ځواکونو په تحریک او لاسه په درسته عربی نړی کښی د ترکی سلطنت په خلاف د کرکی او نفرت غور ځنگونه پیل شول چی د هغو له امله کړده عربی نړی له ډول ډول ستونځو اضطراب او پریشانی سره مخامخ شوه ، خو د دغه بنکیلا کی پلان ډیر زور په لبنان او سوریه باندی وو چی د هغو په نتیجه کښی سوریه له ترکی سلطنت څخه جلا او د فرانسې په ناولی غیر کی ورواچولای شوه .

مصطفی سباعی مرحوم په دغه وخت کښی خو را هلی ځلی وکړی دعوتی حوضی ئی جوړی کړی او په خپل معجزو وعظونو ئی د سوریه ډیر تر او بنحی د اخوان المسلمین له دعوت سره منسلک کړل : او د امام حسن البناء له خوا دی د دغی خانکی د رئیس او مسئول په توگه وټاکل شو . له دی

امله چي اخواني نهضت او اسلامي رسالت د مصطفي سباعي  
 مرحوم په وورځو خورا ستر مسئوليت کيښودلای وو. ده يواځي  
 د خپل ښار حمص د خلکو په اصلاح کفايت ونکړ او د اخوان  
 المسلمین د لا پياوړتيا په خاطر له خپل ښار حمص څخه دغه  
 هيواد مرکزي ښار دمشق ته لاړ، او هلته ئي دخوانانو دروزني د  
 خلکو د اخلاقي او فکري اصلاح په خاطر د اخوان المسلمین  
 د نورو مکتبونو او مدرسويو څنگ کښي په دمشق کښي د يو  
 مدرسې بنسټ کيښوده چي نوم ئي «المعهد الاسلامي العربي» ؤ  
 ټاکل شو چي تر اوسه پوري هغه په دمشق کښي موجوده ده.  
 او د دغې مدرسې او ښونځي روزل شوي شاگردان په تقوي  
 ديانت اخلاقو او ايډيالوژيکي روزنه کښي د سوريه د ټولو  
 ښوونځيو او پوهنځيو په شاگردانو کښي ممتاز وو. مصطفي سباعي  
 مرحوم دنهضت د لاجتکتيا او پياوړتيا په خاطر د پورتنې مدرسې  
 پرڅنگ کښي د المنار په نوم يوه علمي ديني او سياسي  
 ورځپاڼه هم وويستله او د هغې په چلولو ئي پيل وکړ. دغه  
 ورځپاڼه هم له دې امله چي د اخوان المسلمین د نهضت د  
 ارمانونو او اهدافو ښکارندويه وه د اخوان المسلمین د نورو ديني  
 او علمي خپرونو په څنگ کښي په اسلامي نړي کښي د مقبوليت  
 او امتياز وزيږ او شامخ مقام ترلاسه کړ. نوموړي به پدغه  
 ورځپاڼه کښي داسي ديني علمي او سياسي سر مقالې او مضامين  
 ليکل چي لوستونکي به ئي په نوستلونه مريدل. او د دې پرڅنگ  
 کښي مصطفي سباعي مرحوم د دمشق د ښار د الدرويتشيه کوڅي  
 د جمات په صحن کښي د اخوان المسلمین د سوريه د څانگي

مرکزی دفتر جوړ کړ چې نوم ئی : «شبان المسلمین»  
پری باندی کینود. او په دغه دفتر برسیره نوسوړی  
په خپلو نه سترې کیدونکو هلو ځلو د سوریه  
په ټولو سترو او کوچنیو ښارونو لکه، حماه، حمص، حلب او  
دمشق اوان په کلیو او بانډو کښی تر خپلی څارنی لاندی د  
اخوان المسلمین د دعوت او اصلاح مرکزونه جوړ کړل. لنډه  
دا چې مصطفی سباعی مرحوم خپل هر څه د اخوان المسلمین  
پیاوړتیا او بریالی توب او عمومیت ته وقف کړی وو، ځکه چې  
په شلمه پېړی کښی یواځی همدغه نهضت وو چې د اسلام د  
ترجمان او نماینده په توگه ئی پاڅون وکړ په مسلمانانو کښی  
ئی د اسلامی جهاد خپلواکی او حریت روح را ژوندی کړه، هغوی  
ئی د غلیمانو او ښکیلاکی بلاکونو هغو مهلکو او طاغوتی پلانونو  
ته متوجه او څیر کړل چې د اسلام او مسلمانانو د له منځه  
وړلو لپاره ئی جوړ کړی وو. اخوان المسلمین لکه څنگه ئی چې  
نوم دی د ټولو مسلمانانو د گډ جهاد او مشترکی مبارزی په  
خاطر منځ ته راغلی دی. دغه نهضت نه یواځی د عربی نړی  
او نه یواځی د مصر، شام، لبنان، اردن، یمن، سعودی او  
الجزائر او داسی نورو ترپولو پوری محدود دی، او نه ددغه نهضت  
په اصولو کښی داسی خصوصیت لرونکی مادی لیکل شوی دی  
چې هغه د یوو خاص قام او توکم په عنعناتو، کلچر او دو  
دونو پوری اړه لری بلکه دا د ټولی اسلامی نړی او مسلمان  
ملت نهضت دی. ځکه دغه نهضت چې امام حسن البناء د کوم  
موخی لپاره جوړ کړی هغه د ټولو مسلمانانو په منځ کښی شریک

او یوه سوخه ده .

په دمشق کښې د اخوان المسلمین د مرکزی دفتر د جوړولو او د معهد اسلامی مدرسی په تاسیس او د المسلمون جریدی په خپرونه په سوریه کښې د اخوان المسلمین نهضت دومره پرمختگ او چټکتیا پیدا کړه چې په ډیر لږ وخت کښې په زرگونو استاذان پروفیسران دینی عالمان ډاکټران نظامی او ملکی ماسورین تر او ښځې له دغه نهضت سره نیت وکړ او د هغه د غړی توب افتخار ئی تر لاسه کړ. اوس نو د هری خانگی لپاره مصطفی سباعی مرحوم مسئولین او په تنظیمی ډول ئی هر یوو ته ځانگړی ځانگړی دندی و سپارلی ترڅو دغه نهضت په عوامو کښې هم اکثریت ترلاسه کړی .

### مطالعه او ریسرچ :

ښاغلی مصطفی سباعی مرحوم له پورتنی تبلیغی او د دعوت له ستونځو سره سره بیا هم د خپلی علمی تندی او زیات عرفانی رشد خړوبول هیرنه کړل او له لږڅه سکون او آرامی څخه وروسته ئی په علمی مطالعه پیل وکړ . که څه هم نوښوری د زد کړی او طالبی په زمانه کښې د خپلو داسی زد کړو په څنگ کښې مطالعه هم کوله او دغه مطالعه د ده هغه وخت لا زیاته شوه که چی دی د لوړ و تحصیلا تو او زد کړی په تکل د مصر په جامع از هر کښې داخل شو په فروعی دینی مسائلو کښې دی حنی مذهبی وو ، خو که چی دی از هرته لاره ته ئی د نورو فقهی مذاهبو مطالعه هم په پراخه سطحه وکړه او د ټولو اسلامی مذاهبو فقه او اماما نوته ئی په

خوږا درناوی او احترام کتل، چی پدی اساس ویلای شودی که حنفی هم وو خو داسی پت سترگی او متعصب حنفی نوو چی نور مذاهب ئی ناحق گنل او د هغو په مقالینو پسی ئی اقتدا ناروا گنله، بلکه پدی هکله د نوموړی پالیسی او دریخ هغه وو کوم چی د اخوان المسلمین بنسټ کیښودونکی امام حسن البنا شهید او د دغه گوندنو رو برجسته رجالو لاره. او هغه دا هره مسئله او هر فقهی حکم چی له قرآن او سنت سره مطابق وی که د هرچا وی هغه حق دی، او هر هغه حکم چی له دغو دو سماوی ماخذونو څخه مخالف وی هغه رد او که د هرچا وی د قبول او منلو وړندی. دا کتر سباعی مرحوم په از هر کښی د دینی او مذهبی کتابونو د مطالعی په څنگ کښی د لویدیځو او ختیځو غیر اسلامی مسلکونو د نظریاتو مطالعه هم کوله او په همدغه وخت کښی دی د اروپائی مستشرقینو یعنی ختیځ پیژندونکو له هغو کتابونو سره هم آشنا شو چی په عربی ژبه ترجمه کړای شوی وو او پدی لړ کښی ده د ډاکتر احمد امین مصری هغه د وه کتابونه هم چی یوئی «فجر الاسلام» او بل ئی «ضحی الاسلام» نومیری ښه دقیق مطالعه کړل په دغو کتابونو کښی احمد امین مصری د غربی مستشرقینو هغه ټول انتقادات راوړی او بیائی استدلالاً رد کړی وو چی هغوی په اسلامی احکامو باندی نیولی وو او بیا په خاصه توگه د مصطفی سباعی مرحوم توجه د نامتو او مشهور ژورنالست او یهودی څیړونکی «گولہ زیهر» د هغه مضمون په لور شوه چی نوموړی د نبوی حدیثو په هکله لیکلی وو. مصطفی سباعی مرحوم کله چی پورتنی

مضمون ولیدنو له ډیری غصی څخه تک سور و اوښت او له هغه وخت څخه د اورته ثابته شوه چی دغه طاغوتی بریخی د پوهانو او څیرونکو په نوم څومره د اسلامی نړی او د اسلام د مقدساتو د له منځه وړلو په لټه کښی دی. او له هغی شیبی څخه ئی له ځان سره دا پریکړه وکړه چی دی باید د هغو ټولو غربی مختورنو او اسلام دښمنو ختیځ پیژندونکو هغه څیړنی او ریسرچونه مطالعه کړی کوم چی هغوی د اسلام قرآن او سنت په هکله کړی دی. او بیاله مطالعی څخه وروسته د هغوی د خرافاتو د تردید په لړ کښی څه ؤ لیکي. خونوموړی ته پدی هکله په زړه پوری: زمینه برابره نشوه تردی چی ده په دمشق کښی د اخوان المسلمین مرکز جوړ کړ او هلته ډیر داسی پوهه او عرفانی وگړی د دغه بختور نهضت غړی شول چی هغوی کولای شول په نسی ډول د اخوان المسلمین ځینی مبرمی اصلاحی او تنویری او اداری دندی د ده په غیاب کښی هم ترسره کړی، همغه وو چی مصطفی سباعی له دغی زمینی څخه په استفاده په نوموړی موضوع کښی زیاته مطالعه وکړه او بیانی له ازهر څخه د خپلی د ډاکټری د بری لیک د لاس ته راوړو په تکل په پورتنی موضوع کښی بوخورا ضخیم کتاب ؤ لیکه او نوم ئی «السنة ومکانتها فی التشریح الاسلامی» یعنی د سنتو قانونی حیثیت کیښوده او خپله ډاکټری ئی پری واخستله. نوموړی پدغه کتاب کښی د خپلونورو تصانیفو په لړکی د ختیځ او لویدیځو طاغوتی ځواکونو هغه مذبوحانه هلی ځلی په ډاگه کړی دی چی هغوی ئی د اسلام په خلاف کوی او بیانی غاښ

ماتوونکی خوابونه هم ورکړی دی .

د دمشق په پوهنتون کښی د ښوونکی په توگه :

د دمشق په پوهنتون کښی د «Law College» یعنی د قانون پوهنی په پوهنځی کښی د مدنی قانون ښوونکی ته د سوریه د زد کړی او روزنی د وزارت اړتیا پیدا شوه او له ډیری لټونی څخه وروسته ئی دا کتر مصطفی سباعی مرحوم په نظر کښی ؤ نیوو او مسئولو مقاماتو دا پریکړه وکړه چی د دغی په سرته رسولو کښی له مصطفی سباعی مرحوم څخه پرته بل هیڅوک نشی بریالی کیدلای همغه وو چی دی د معارف وزارت ته ؤ غوښتل شو او له ده څخه هیله وکړای شوه چی دغه دنده قبوله کړی . مصطفی سباعی مرحوم د هغوی هیله ؤ منله او په نوموړی پوهنځی کښی د مدنی قانون د ښوونکی په توگه ؤ ټاکل شو . د مدنی قانون په هکله د دا کتر مصطفی سباعی د عرفانی تنقیدی او تحقیقی نظریاتو له کبله د دغه پوهنځی د زد کونکو په افکارو او دماغونو کښی پدی هکله گټور معلومات تزریق کړای شو . مصطفی سباعی به هر درس چی ورکاوونو دهغه ټول ابعاد، یعنی دینی اجتماعی سیاسی او اقتصادی اړخونه به ئی د قرآن او نبوی سنتو په رڼا کښی څیړل . او د درس ورکولو په څنگ کښی نوموړی د سوریه د مدنی قانون یوه شرحه هم په دوسترو ټولو کښی او لیکه چی د دغه قانون په هکله د دائرة المعارف حثیت لری او د دغه کتاب دواړه ټوکه تر ۱۹۷۲ مسیچی کال پوری د حکومت له لوری دری واری چاپ شوی دی . د پورتنی کتاب نوم «شرح قانون

## ډاکټر سباعی د وکیل په توگه :

د مصطفی سباعی مرحوم علمی استعداد، څیرک ذهانت، له بلاغت او فصاحت څخه ډک بیان، د قرآن او سنت د حاکمیت په خاطر د ذه هلی حلی او بی ریایون د شام په خلکو داسی تاثیر کړی وو چی تر او بنجی لویان او کوچنیان بی سواده او پوهان ټول د ده په شخصیت تقوی او مبارزی معترف وو. او همدغه عامل وو کله چی په ۱۹۴۹ مسیحی کال کښی د شام د ولسی جرگی انتخابات پیل شول نو د شام عوامو مسلمانانو او هم د اخوان المسلمین رهبری کدرونو له ده څخه هیله وکړه چی د پارلمان لپاره د وکیل په توگه په انتخاباتو کښی گهون وکړی، ځکه چی د اخوان المسلمین د نهضت اصلی موخه هم ددی چی د خدای پر مخکه د خدای پر بندگانو اسلامی قانون او قرآنی حکومت نافذ کړای شی. او دا هغه وخت کیدای شی چی د دولت په دري گونو قواوو کښی یعنی په مقننه، قضائیه او اجرائیه کښی داسی دردمند توکونه او عناصر ځای پرځای کړای شی چی هغوی په یوو آواز د وخت له وا کمنی پاتگی څخه د قرآن او نبوی سنتو د حکومت د نفاذ غوښتنه وکړی. نو نظر په دغه هبله د عوامو او اخوان المسلمین د رهبری کدر له خوا ډاکټر مصطفی سباعی د دینی عناصرو په نمایندگی د وکالت لپاره ودرول شو چی د خدای په مرسته په ټول هیواد کښی په دویمه نمره بریالی شو. او بیا په ۱۹۵۰ مسیحی کال کښی د پارلمان د وکیلانو په اکثریت د شوری «ابین عام» د سکرتر جنرال یعنی عموی . شی په توگه وټاکل شو. نوموړی د



خپل وکالت په دوران کښې په وکیلانو کښې لمړی داسې وگړی د خان پلویان کړل چې هغوی په هیواد کښې د اسلامی نظام غوښتونکی او یا پلویان وو. او له هغو څخه ئی یوه جرگه گي جوړه کړه چې ټولو په اتفاق له پارلمان څخه دا غوښتنه وکړه چې په هیواد کښې اسلامی قانون نافذ کړای شی چې ددغو هلو ځلو په نتیجه کښې شوری د رایو په اکثریت دا پریکړه وکړه چې د هیواد د قانون اصولی مأخذ د اسلامی فقه وی. دا فیصله د ۱۹۵۰ مسیحي کال دسپتمبر په شمله نیټه اعلان کړای شوه او په همدغه نیټه مصطفی سباعی مرحوم د شوری په تالار کښې داسې جذاب تقریر وکړه چې اسلام دښمنه ډلی ټپلی او د هغو ښکیلاکی او طاغوتی باداران ئی هک حیران کړل. نوموړی له دی ستربریالی توب څخه وروسته په پارلمان کښې وویل: اوس چې د خدای په مرسته مونږ تاسی پدی باندی بریالی شو چې د قانون مأخذ د اسلامی فقه وی. د دی ارمان د پوره کولو لپاره دا ضروری ده چې په پوهنتون کښې دی د شرعیاتو د پوهنځی په نوم یوه پاکته جوړه کړای شی ترڅو په هغی کښې داسې علماء فهاء و روزل شی چې په بشپړه توگه په علم تفسیر علم حدیث او اسلامی فقه کښې وارد وی او د دی پرڅنگ کښې له اروپائی قانون، او د هیوادونو له زوال عروج او د مختلفو قامونو له غوښتنو او افکارو او هم د عصر له مزاج او غوښتنی او د اسلام له روح او تمایل سره ښه تره آشنا وی. ترڅو هغوی خپل قانونی مسؤلیتونه او دستوری دندی په سمه توگه ترسره کړای شی. او له د یادونی سره سم دغه اتل مجاهد او د اسلام د مدرسې

و یارلی بچی په پارلمان کښی پدی هکله تحریک پیل کړ او  
جرگی ته ئی د دمشق په پوهنتون کښی د مکتبه الشرعیه ،  
په نوم خپل تجویز وړاندی کړ . مسلمانو وکیلانو په ډیره  
خوښی د ډاکټر سباعی پورتنی تجویز ته هر کلی ووايه خو  
ملحد و کمونستو او د عربی قام ناسیو نالستو وکیلانو د ډاکټر  
مصطفی سباعی مرحوم له پورتنی تجویز سره مخالفت وکړ ،  
او هغوی د مصطفی سباعی او د هغه د پورتنی تجویز د ناکامولو  
په تکل خانگری باند جوړ کړ ، د ډاکټر مصطفی سباعی د  
بدنامولو په خاطر ئی مسموم ټولنیز تبلیغات پیل کړل په هغه  
باندی ئی د غداری خیانت ، نفاق اچونی امریکائی او فرانسوی  
اسلام غوښتنی د بددیانتی او داسی نور ډول ډول ناروا توروڼه  
ولگول او دوی په دغو زهر جنو تبلیغاتو یوشمیر علماء وزیران  
ملکی او نظامی مامورین هم د مصطفی سباعی په خلاف راوپارول ،  
خو دغه مبارز او زړور شخصیت له دغو طوفانونو او میلیو سره  
په خلاصه تنی مقابله وکړه او د هغه وخت د شام جمهور  
رئیس مرحوم هاشم الاتاشی ته ئی د شرعیاتو د پوهنځی د تجویز  
او د هغه د ملی او نظامی ضرورتونو په یادولو یو پشنهاد  
وړاندی کړ او له هغه څخه ئی هیله څرگنده کړه چی د دغه  
دینی او ملی ضرورت د پوره کولو او اجراء منظوری په خپل  
قلم لاس لیک کړی ، جمهور رئیس هم د ډاکټر تجویز ته هرکلی  
ووايه او هغه پشنهادئ لاس لیک کړ او د ۱۳۸۳ هجری قمری کال  
د رمضان د مبارکی میاشتی په ۲۸ نیټه د سوریه پارلمان په خپل  
قانون کښی د دمشق په پوهنتون کښی د شرعیاتو د پوهنځی

د پړانستلو او قیام ماده تثبیت او تصویب کړه. (۱)

او دا داسې پوهنځی دی چی په اسلامی نړی کښی سیال نلری. او کله چی د شرعیاتو د پوهنځی د جوړونی اعلان وکړای شونو له پارلمان څخه بهر هم په ټوله سوریه کښی د اسلام دښمنه گوندونو او وگړو په زړونو کښی د عناد او کښی هغه او ربل شو کوم چی د دغه تجویز له لمری ورځی څخه د دوی په زړونو کښی را پیدا شوی وو. چی د دوی ټولو په سر کښی د عربی قام د ناسیونالستی مفکوری دښت کښنودونکی «میثل عفلق» مسیحی وو. نوموړی یو کاتولیک مسیحی رو دی په فرانس کښی زیږدلی او لوی شوی او روزل شوی وو او بیا د مسلمانانو د گمراه کولو لپاره سوریه ته د استاذ په توگه را لیږل شوی وو. دی لمری د سوریه په دمشق کښی د یوی لیسې د تاریخ استاذ وو او بیانی د زمانی په تیر دلوسره په دمشق کښی د مسلمانانو د گمراه کولو په خاطر د «البعث العربی» په نوم یو گوند جوړ کړ او مشرئی یو کمونست ؤ تا که چی هغه اصلاً د شام نه بلکه د کردستان وو او نوم ئی خالد بکداسی دی. که څه هم د بعث د گوند مشر په ظاهری بکداسی وو خو قومانده تدبیر او هر ډول ابتکارونه د همدغه کاتولیک مسیحی

۱- پدی هکله تفصیلی بحث د ډاکټر مصطفی سبانی مرحوم هغه تقریر دی چی د ۱۹۵۵ کال د مارچ په شام ئی کړی وو نوموړی په خپل تقریر کښی وویل چی د شام په ۱۹۵۰ م تصویب شوی قانون کښی نوی ۱۳ مه ماده د شرعیاتو د پوهنځی د تاسیس په هکله تصویب کړای شوه.

په لاس کښی وو. ده په خپل دغه گوند یعنی بعث کښی ټول  
 ځوانان ملحد او کمونستان پکړل او غوښتل ئی چی له شام څخه د  
 اسلام لمن ټوله کړی او هغه په بشپړه توگه یو کمونستی هیواد شی.  
 خو خدای پاک دخپل دین په خپله ساتندوی دی، او ددغه الحادی  
 طوفان د منځیوی لپاره ئی اخوان المسلمین منځته راووست او بیا ئی  
 د ډاکټر سباغی او ډاکټر سعید رمضان په څیر په اسلام مین  
 وگری په دغه گوند کښی ؤ روزل او د میشل عفلق شیطانی  
 هلی ځلی ئی له خاورو سره خاوری کړی. نوموړی مسیحی او  
 د هغه د گوند ملحدو عناصرو ډیری هلی ځلی وکړی چی د  
 سباغی دغه اسلامپال ابتکار په شاؤ تمبوی او ډیر تبلیغات ئی  
 پکړل، دده گمارل شو یو تالی څټو بعثی کمونستانو به په هرځای  
 کښی او هر چا ته دا ویل چی دا چیرته کیدلای شی چی په  
 یوو عصری او مدرن پوهنتون کښی ډیرور او د پگری او چینی  
 ارتجاعی عناصر د قرون وسطی له خصوصیاتو سره منځنه راشی او  
 د مترقی او مهدبو «یعنی خدای نه منونکو» ځوانانو د پرمختگ  
 په لاره کښی د خنډ واقع شی. خو د دغو تالی څټو گړډا گیانو  
 او هم د هغوی د ابلیس بادار هلو ځلو کوم ځای ؤ نه نیوو او  
 ډاکټر مصطفی سباغی مرحوم په ډیره میرانه د ۱۹۵۵ مسیحی  
 کال د ستمبر په ۱۸ نیټه د دمشق په پوهنتون کښی د کلیة  
 الشیرعیه یعنی د شرعیاتو د پوهنځی بنسټ کښود او په خپله ئی  
 د هغه افتتاح وکړه او له همغی ورځی څخه دینی زده کړه پکښی  
 پیل شو.

## وسلوال جهاد :

ڊاڪٽر مصطفيٰ سباعي لکه ڇنگه چي د ڙبي او قلم په جهاد او مبارزه کښي د اسلام د مدرسي د اخوان المسلمین د نهضت درهبري کدرتر بولي لاندی يواتل او سرتيري مجاهد وو، همدا ډول په وسلوال جهاد کښي د نوزو اخواني ورونو يو زړور مبتکر او شجاع قومندان هم وو .

د فلسطين د سقوط فاجعه د مسلمانانو لپاره هغه دردونکی پښه ده چي د شلمی پيري په تاريخ کښي ساري نلري . د فلسطين د ازادولو په هلو ځلو کښي له هر چانه زيات د اخوان المسلمین نهضت وړاندی وو . له همدی امله اخوان المسلمین جهاد ته د مسلمانانو د چمتو کولو لپاره د ډاڪټر مصطفيٰ سباعي په قيادت په دری ډوله هلي ځلي وکړي . لمړی دا چي عربي نړی او د سوريه حکومت ته ئی پدی هکله د يهوديانو انگریزانو او نورو راپورونه وړاندی کړل . دویم دا چي په کلیو بانډو او بازارونو کښي ئی عمومی غونډی وکړي ترڅو خلک د قضی په اصلی اړخونو خبر کړي او پدی هکله د هغوی مسئولیت ورته څرگند کړي . دریم دا چي مصطفيٰ سباعي مرحوم داسی ځوانان و رول چي هغوی هر ډول قربانی ته تیار وو . نوموړی د خپلو ځوانانو یوه ډله داسرايلو ټولو شارونو ته لکه يافا ، تل ایب ، حیفا او بیت المقدس ته ولیږله ترڅو هغوی د يهوديانو حالات او پلانونه له نیر دی څخه مطالعه کړي . او که چي په ۱۹۴۸ مسیحي کال کښي د فلسطين دویش سانحه منځته راغله نو مصطفيٰ سباعي مرحوم د شام د اخوان المسلمین د خانگی د مجاهدینو د قومندان په توگه و ټاکل شو او له ډیری کمی وسیلی سره د جهاد ډگرته

لاڙل سباعی مرحوم د یهودیانو په مقابل کښی په ډیره سپرانه و  
جنگیده او خوواری تپی شو خو خدای پاک به له مرگ څخه  
وژغوره او په دښمن ئی داسی غور ځنگونه وکړل چی لار ئی  
ور څخه ورکه کړی وه .

اروپائی او نورو هیوادونو ته سفر :

هغه وخت چی ډاکټر مصطفی سباعی د دمشق د پوهنتون  
د قانون دڅانگی استاد وو حکومت غوښتل چی دی د یوی لنډی  
دوری په خاطر اروپا ته واستوی ترڅو هلته د مختلفو هیوادونو  
د پوهنتونونو او نورو علمی مرکزونو له تعلیمی نصاب او درسی  
متداوله نورو عرفانی چارو سره بلد شی . خو ډاکټر مرحوم د  
خپلو دعوتی او اصلاحی مصروفیتونو په وجه دا کار په خپله  
تعویق کړ . او بیا د ۱۹۵۶ مسیحی کال د مارچ په دریمه نېټه  
د دغه سفر لپاره ووت . په دغه سفر کښی ټولو اروپائی هیوادونو  
ته لاړ او د هغوی ټول علمی مرکزونه او ثقافتی اداری ئی له  
نیږدی څخه و لیدلی د هغوی له مسئولینو سره ئی لیده کاته  
وکړل او له هغوی سره ئی آزادانه خبری وکړی د هغوی  
نیمگریاوی ئی ورته په گوته کړی او د اسلام په مقابل کښی  
ئی د هغوی په عداوتی دریځ د هغوی په وړاندی انتقادونه وکړل  
او هغوی ټولو ته ئی په ډیره سپرانه دعوت او بلنه ورکړه چی  
هدوی اسلام په پاک ذهن سره مطالعه کړی او بیا د هغه په  
دغه عادلانه قضاوت وکړی . په همدغه سفر کښی ده له  
مستشرقینو «ختیځ پیژندونکو» سره هم و لیدل او له هغوی سره  
طولانی بحثونه وکړل او له هغوی څخه ئی و غوښتل چی دوی باید  
د هغه نیمگری او غلط او معاندانه ریسرچ په هکله چی دوی د

اسلام د سپیڅلی دین او د هغه د قوانینو په کړی دی له  
اسلام او مسلمانانو څخه بښنه و غواړی او بیا د دویم ځل لپاره  
په بی طرفانه ډول خپلی څیړنی پیل کړی. (۱)

ډاکټر سباعی مرحوم په خپل دغه سفر کښی د اروپائی  
هیوادونو د سیاسی او علمی وگړو د اسلام او مسلمانانو په هکله  
د هغوی د دریځ خورا ترخی خاطرې له ځانه سره راوړی  
او هم ئی د هغوی هغه خرافات وحشت او بربریت هم له ئیږدی  
څخه و لید چی په هغه تهذیب تا په لگوی او اسلامی هیوادونو  
ته ئی صادروی .

همدارنگه کله چی په ۱۹۵۱ مسیحي کال کښی د پاښتان  
حکومت یو نړی وال اسلامی کنفرانس جوړ کړ په دغه کنفرانس  
کښی د گډون لپاره د سوریه د حکومت د گډونکوونکی دډلی  
قیادت ډاکټر مصطفی سباعی ته و سپارل شو او نوموړی په  
دغه کنفرانس کښی اسلامی ملت ته دور پښو شوو ستونځو په  
هکله یو داسی مؤثر او جذاب تقریر وکړ چی د کنفرانس د ټولو  
گډونکوونکو له خوا په خاصه توگه تقدیر او وستایل شو او بیا  
هغه وخت چی د ۱۹۵۴ مسیحي کال د اپریل په ۲۲ نیټه د

---

۱- د دغو گمراه او طاغوتی ختیځ پیژندونکو په هکله ډاکټر  
مرحوم یوبل کتاب لیکلی چی نوم ئی المستشرقون والاسلام  
دی پدی هکله د زیات معلومات د ترلاسه کو لپاره دی  
هغه ته مراجعه وشی د هغه پښتو ژباړه هم ژباړونکی  
کړی ده .

لبنان په بخدمون نوسی حای لیبی د منځنی ختیځ د ورپینو  
 لاجو په هکله عموسی غونډه جوړه شوی وه په هغی کښی هم د  
 سوریه له خوا ډا کتر مرحوم خاص استادی او ویاند وو .  
 تصانیف او ژرنالیزم :

لکه څنگه موچی وړاندی یادونه کړی ډا کتر سباعی  
 مرحوم یوستر اسلامی مفکر لیکوال او په سیاست پوه ژورنالست  
 او پیاوړی مصنف او واعظ وو ، نوموړی د اسلامی نړی د نوی  
 توکم د تنویر او بیداری په خاطر ډیر تالیفات کړی دی . هغه  
 یو ویرندوی لیکوال نوو بلکه د حق کلمه ئی هر چا ته په څغرده  
 ویله . سباعی مرحوم په ۱۹۴۸م کال کښی په دمشق کښی  
 د المنار په نوم ورځپاڼه وویستله چی مسئول مدیرئ، دی په خپله وو.  
 دغه ورځپاڼه تر ۱۹۵۰ع پوری وه خو کله چی د اخوان المسلمین  
 د شام د څانگی له مرکز څخه د «الشهاب» په نامه ورځپاڼه  
 پیل شوه د خپله ورځپاڼه بنده کړه او خپل ټول قلمی فکری او  
 ابتکاری ځواک ئی الشهاب ته په لاس کښی ورکړ . نوموړی  
 به پدغه خپله ورځپاڼه کښی په خورا جرأت سره په حکومت بانندی  
 داسی انتقادی سر مقالی او مضامین لیکل چی په هغوی کی دحق  
 له وینا څخه پرته د هیڅ ډول غور مالی تظاهر او مدهانت نښه  
 نه لیدل کیده .

همدارنگه کله چی په ۱۹۵۷ع کال کښی د سوریه د بهائی  
 حدود له خوا د اخوان المسلمین وزینه مجله «المسلمون»  
 مصادره شوه او د هغی مسئول مدیر بناغلی ډا کتر سعید رمضان  
 له هیواد څخه تبعید کړای شو. نو سباعی مرحوم د دغی خلا



د ډکولو په هڅه یو مجله پیل کړه چې نوم یې «حضارة الاسلام» وو او ددی دچلولو په امر او اجازه اخستلو کښې نوموړی ډیر و کړیده خو په پای کښې خدای پاک بریالی کړ او اجازه یې واخستله . او د هغی په چلولو یې پیل وکړ چې مسئول مدیر یې دی په خپله وو .

همدارنگه د ده بل اثر «المستشرقون والاسلام» دی ، پدی اثر کښې نوموړی د ختیځ پیژندونکو هغه ټولی اسلام دښمنه ما نوری په ډاگه کړی دی چې هغوی یې له پیړیو پیړیو را پدی خوا د اسلام او مسلمانانو په خلاف کوی . بل کتاب یې «السنة و مکانتها فی التشریح الاسلامی» دی او بل یې شرح قانون الاحوال اشخصیه» یعنی د مدنی قانون شرح او بل یې من روائع حضارتنا یعنی همدا کتاب چې ستاسی په لاس کښې دی او پنځم کتاب نوم یې: المرأة بین الفقه والقانون یعنی بنځه په شریعت او قانون کی دی . نوموړی ښائی نور هم ډیر اثار و لری خو ماته ندی معلوم .

### «رنځورتیا او وفات»

ډاکټر مصطفی سباعی مرحوم ته په ۱۳۷۷ هـ کال کښې د فالج ناروغتیا پیدا شوه او د بدن کینه خوائی شله شوته شوه ده د خپلی ور پښی شوی ناروغتیا ډیر دارو درمل وکړل خو په زړه پوری نتیجه یې ورنکړه او پوره ۷ کاله په دغه رنځ کښې و خوریده . نوموړی په دغو ۷ کالو کښې خپل ټول اثار را غونډه کړل او هغو ته یې کتابی ښه ورکړه . وائی چې په نوموړی به کله دگوزن خپه راغله او درد به یې ډیر شو نو خدای پاک ته به

په سجده پری ووت ژړا او انگولا به ئی کوله او د خپلو گناهونو  
 بښنه به ئی غوښتله. نوموړی په همدغه ناروغتیا کښی حج ته  
 لاړ حج ئی وکړ مدینې منورې ته لاړ او بیرته خپل ټاټوبی ته  
 ستون شو. د دویم حل لپاره ئی بیا د حج اراده وکړه او داواری  
 ئی غوښتل چی له حج څخه وروسته مدینې منورې ته لاړ شی او  
 خپل پاتی ژوند هلته تیر کړی ، خو متاسفانه د ده دا ارمان پوره  
 نشو او د ۱۳۸۴ هجری کال د لمړی خور یعنی جمادی الاولی  
 په وو یستمه نیټه د همیش لپاره له دی فانی دنیا څخه رخصت  
 شو. (انا لله وانا الیه راجعون)  
 اللهم اغفره واغفرلی ولو الدی ولجميع المومنین. امین  
 «زاهدی احمد زی»

د مصنف سریزه

بسم الله الرحمن الرحيم

## دا کتاب

او سنځي پيري د خپل مادي پرمختگ او علمي اکتشافاتو له نظره له تيرو ټولو پيريو څخه لو به گټلي ده ، خو له دې سره سره د ټولنپوهنې «علم اجتماع» فکري پوهې «روان شناسي» او درمل پوهنې «علم طب» متخصصين د دې پيري د اعصابي ناروغيو درنځورانو انديشمن ډير والي حيران کړي دي . او له همدې امله په ټوله بشري نړي باندي د ويرې او پريشاني داسې فضا خپره شوي ده چي په هغې کښي ټول بشریت خپل راتلونکي تياره ويني او بيا په خاصه توگه د دغه نوي تهذيب بنسټ نيسيودونکي د هوسايني او مزو چرچو «عیش و عشرت» د لوازمو د اساسيا وو په ډير والي کښي هېڅ ډول خوند او مزه نه احساس کوي . چي پدې اساس ويلاي شو . د نو لسمي پيري پوهانو او مفکرينو د سائنسي ايجاداتو او اکتشافاتو په اتکاء چي د بشریت د نيکبختي کوم تخيل او فکر په خپلو اذهانو کښي ميشته کړي وو ، هغه په بشپړه توگه ابته او اضغاث الاحلام» گرځيدلي دي .

داسي ښکاري څومره چي وسائل پرمختگ کوي ، په هغه انډول اختراب او پريشاني مخ په زياتيدو ده . په کومو

هيوادونو کڻي چي د ژوند معيار لوړ دي هلته دنورو هيوادونو په پرتله دروحي ناروغيو تناسب هم زيات ډي . او زمونږ پدي خبره په خپله د امريکا د حکومت له خوا د پورتنی ډول ناروغانو د شمير خپرونه گواهي کوي . دا پريښاني او اضطراب يواځي د نيمې او دويم نيمې وال جنگ له پيښي دلو او يا د دريم نيمې وال جنگ د منځته راتلو له ويري څخه ندي پيدا شوي ، بلکه دغه ناروغي اصلاً له هغی روانی فضا څخه پيدا شوي کومه چي نوي تهذيب د خپلو شا زلميانو لپاره تهيه (برابره) کړي ده . که څه هم ښکيلاکي ځواکونه په خپله داسي حالات را پيدا کوي ترڅو د هغوی په توسه تر خپلي سلطی لاندي محکوم قامونه په اضطراب مبتلا کړي .

خو مونږ چي د کومې هراړ خيزي پریشاني يادونه کوو هغه په هغو قامونو باندي هم خپره شوي چي تر اوسه پوري د استعمار له گورت څخه په ظاهر کښي بهر دي . او دغی پریشاني هغه قامونه هم په خپله لمن کښي را نغښتلي دي چي هغوی د استعمار گټي ټولي کړي دي - او دغه اضطراب مونږ په گردو هغو ټولنو کښي مومو چي هغه له نويو اجتماعي نظرياتو لاندي روزل شوي او را ټوکيدلي دي - او همدغه پریشاني مونږ به د ختيځ او لويديځ کښي احساسوو ، ان چي د روس په سياسي نظام کښي هم مونږ ته په سترگو کښي همدغه پریشاني ځليږي .

زه زير د دي خبري څرگند ثبوت د ځان وژني «خودکشي»

د ه و چنا موني ارتکاب دي چي زيات تره په همدغو پرمختللو

فاسونو کسبی پنبیری - او په دوی ټولو کسبی زیاتی حیرانوونکی  
د خان وژنی هغه پنبی دی چی په سکندهی نیوی هیوادونو  
کسبی پنبیری .

پداسی حال کسبی چی دغه هیوادونه له اقتصادی او  
تمدنی نظره د نورو په پرتله زیات پرمختللی هیوادونه شمیرل  
کیری - خو عجیبه خبره دا ده چی د دغو هیوادونو میشته  
وگری د مزو چرچو له ژوند تیرونی څخه ستومانه او د خان  
وژنی مرتکب

نو له دی څخه دا خبره څرگندیږی چی د نوی تو کم  
دغه پریشانی او اخلاقی انحراف چی له هغه څخه په لویدیځ  
کسبی خپل مور او پلار ستومانه شوی او کوکری وهی ، په  
خپله د همدغه نوی تهذیب او تمدن زیگنده ده او د هغو  
نظریاتو نتیجی دی چی د دغه تهذیب تر شا ولاړی او فعالیت  
کوی .

## ۲ ، د لویدیځ تهذیب سیلوی : «روح»

لکه څنگه چی معلومه ده ، نوی لویدیځ تهذیب ، له  
اسلامی تهذیب او له هغو عربی هیوادونو سره د ځینو هغو  
لویدیځو هیوادونو د گاونډی توب په توسه منځته راغلی دی  
چی په اسپانیه یا نورو اسلامی هیوادونو کسبی جوړ شوی وو -  
په هغه وخت ۱ اسلامی فیلسوفانو او متکلمینو له یونانی فلسفی

۱- یعنی به ناروی ، سویډن او دانمارک کسبی .

۲- په دغو هیوادونو کسبی د خان وژونکو شمیر له نورو

لویدیځو هیوادونو څخه زیات دی. ژباړونکی .

سره خور امینه ثابته کړی وه - او له همغو عربونه لويديځو  
ذهينو زد دوونکو او طالبانو يوناني فلسفه زد کړه ، او د هغوی  
کتابونه ئی پد خپله ژبه و ژباړل او د کيسا له سخت مخالفت سره  
سره د هغو په لوستلو لگيا شو .

بيانو کله چی د لويديځ ذهن خلاص او و غوریده او  
هغوی هغه حقایق ترلاسه کړل کوم چی د کيسا له وړاندی  
کړو علومو او عرفان سره په بشپړه توگه مخالف وو . نو نتیجه  
ئی دا شوه چی د ساينس او کيسا تر منځ يو طويل کشمکش  
پیل شو . چی په پای کښی په پاپ باندی له بندی دیدلو وهلو  
تکولو ، د تکفیر له فتوی ور کولو او له نورو ډول ډول ډرا  
وونو زغملو او تیروولو څخه وروسته د فلاسفه او مفکرینو بریالی  
توب په برخه شو - او بیا کله چی د لويديځ د نوی ژوند د  
ترلاسه کولو غور ځنگ په پښو و دریده نو په هغه باندی د  
دوشیانو مارک په څرگند ډول لگیدلای وو .

۱- لمړی له هغی يوناني فلسفی سره مینه چی د هغی ترنگ  
«ترکیب» له خالص مادی او بت نماځونکو تصوراتو څخه  
تر سره شوی وو .

۲- دویم له دین او مذهب څخه بیزارتیا او د هغه له  
پالونکو سره دښمنی او بغاوت - او د پورتنیو د وو عواملو او  
اصولو په بنسټ دا تلمسی او نولسمی مسیحی پیړیو د لويديځو  
مفکرینو نظریات و روزل شول ، او د همدغو اصولو په رڼا  
کښی د لويديځ ټول فیلسوفانه او اخلاقی مکتبونه جوړ کړای  
شول او وده ئی و لږه چی تر اوسه پوری په لويديځ ذهن او

زړه باندی مسلط دی .

پس هغه بنسټونه چی په هغوی باندی لویدیځ تهذیب  
ولار دی ، سازج ، «سوچه» مادی دی له دین روحانیت او  
متافزیکي تاثیراتو څخه ډیر لری دی .

او لکه چی لیدل کیږی په لویدیځو هیوادونو کښی دین  
او مذهب ورځ په ورځ خپل اقتدار او غلبه له لاسه ورکوی ،  
او اوس لویدیځ توک «انسان» خپل ځان د یوی خو را ژوری  
کندی په لورتلونکی وینی چی له دی امله سخت یریشارښ او  
اندیښمن دی . د هغوی مفکرین او بصیرت لرونکی وگړی د  
دین او روحانی شعائرو د بیا منځته راوړو په لټون کښی دی ،  
خو دا به دوی ته نه کوم ځایه لاس ته ورشی ؟ اوس د الحاد  
او مادیت چټله او خبیثه و نه خپله ترخه او وژونکی میوه  
ورکوی او د هغی جرړی تینگی لگیدلی دی .

تاسی که له سماوی مذاهبو څخه هر یو مطالعه ډری او  
هغه و گوزی نو د هغه له خصوصیاتو څخه یو دا دی چی هغه  
په وگر واله ټولنه کښی نیاو «عدالت» او انصاف ته و ده  
ورکوی ، زړه او سیلوی ته ډاډ بخشی او د تکلیف داندیښنی په  
کمولو سره د ژوند دروند پیتی سپکوی - او د دی په څنگ  
کښی «مذهب» نفسانی غوښتنی او طاغوتی دنی «تیت» احساسات  
له پیخ اوریبښی څخه باسی . اسلام د خپل عروج په زمانه کښی  
همدغه کارتر سره کړی وو . خو که چی زمونږ په ټولنیز ژوند  
کښی د اسلام دغه الهی دنده پای ته و رسولای شوه د فرد  
او ټولنی «د فاسدو» غوښتنو د له منځه وړلو په تکل ، د  
عزایمو دراویښولو د ایثار او شفقت د احساساتو درا پارونی وسله

پڄه شوه نو سونڙ د هر ډول هغو بد مرغیو مزه ښه تره و  
 ځکه چي د هغو اسباب لویدیځ تهذيب د خپلو پچونو لپاره را  
 ټول کړي او تيار کړي وو .

### ۳- د مذهب ناکاسی

پدې ځای کښي زسونږ د بحث او څیړني هدف دا ندی چي  
 د لویدیځ تهذيب او د هغه مذهب تر منځه تضاد و ټرو له  
 کوم مذهب څخه چي دغه تهذيب په خپلو لمړنیو پړاوونو  
 کښي د مقابلي او جگړي په نتیجه کښي نجات او خلاصون  
 ترلاسه کړي دی .

سم لاسي زسونږ لپاره دا کفایت کوي چي مونږ د دغه  
 تهذيب د هغو عواملو او اسبابو د افلاس او غربت په لور  
 اشاره وکړو ، چي د هغو په توسه دغه تهذيب انسان ته د زړه  
 په ډاډ ورکولو کښي عاجز او ناکام شوی دی . دا عامل اوسبب  
 هغه دی د کوم په توسه چي دغه تهذيب له مذهب څخه  
 پرته د ځان لپاره یوه نوی لاره پیدا کړه چي د هغه په توسه ئي  
 له مذهب سره جنگ کړي وو او بیا ئي دا مفروضه ورته تیاره  
 کړه چي دی «یعنی تهذيب» کوم دین ته له مراجعت څخه  
 پرته او یواځي هم خپل داسي سفرته ادامه ورکولای شي چي  
 د ده د سیلوي په لنده او تازه او د ده د ضمیر په ژوندی  
 ساتلو کښي له ده سره مرسته وکولای شي .

خو دا یوه خام خیالی وه . ځکه اوس مونږ گورو چي  
 د لویدیځو هیوادونو د مختلفو حکومتونو او کایسا گانو ترمنځ  
 د نوي تهذيب د ترخو تباھيو د کمولو په تکل د زړه له کومې  
 یوله بل سره د مرستې هیلې و ډه کوي ، زه چي هر لویدیځ



هيواد ته تللی یم ، نو ما هلته داسی ډیری نښانی او شواهد لیدلی دی چی د پورتنی موخی «هدف» تر لاسه کولو په خاطر له مختلفو وسائلو او طریقو څخه استفاده کولای شی .

په یقینی توگه هغه چاچی پدی نیردی وخت کښی سویزر لیند ته سفر کړی وی ، نو هغوی به هلته هرو مرو د هری یکشنبی په ورځ د نظامی موزیک غږوونکو سپایانو په څیر د موزیک غږوونکو بوه متره ډله وگری لیدلی وی چی هغوی په چمن او سیل ځایونو کښی د موزیک غږولو په حالت کښی گرځیری ، «دا یوه مذهبی ډله ده» او د دی مذهبی مظاهری اهتمام د کلیسا له خوا کولای شی په دغه ډله کښی هغه سپین ږیری ځوانان کوچنیان او پیغلوکی جینکی وی چی له ساز او تنگ ټکور سره د کلیسا مندري وائی او خډک د ځان لورته متوجه کوی ، چی پدی ډول دوی ته ډیرو گری را ټول شی او بیانو که څوک هر څه ویل و غواړی هغه او رولای شی . همدا ډول که څوک د لندن هائید نومی پارک ته تللی وی نو هلته به ئی لیدلی وی چی هلته هم د یکشنبی په ورځ په خاصه توگه آزادنه تبلیغات او تقریرو نه کیږی ، په د غوونندویانو کښی د کلیسا واعظین هم وی ، چی هغوی دا هڅه کوی چی په خپل فصیح او بلیغ تقریر او د وینا د خپلو مژثرو اسلوبو په ځواک دین د سیلانیانو د اکثریت فکر ځان ته واړوی ، همدا ډول هغه سیمی چی د سینما گانو له یاره ټاکل شوی دی ، هلته هم د خلکو د شور او غوغا په منځ کښی لیدل کیږی چی یو سری د و سپنی په یو دنگ ستیر باندي د ږیری، چی د هغه بل ملگری ورته نیولای وی . بیانو دا سری خلکو ته وعظ او ښود نه

نوی او د دین خبری ورته کوی. یوه مشپه ما یوسری و لیده  
 چی د سینما د دروازی په مخ کښی ولاردی او وعظ کوی ،  
 او په زوره زوره ناری وهی او خلک د سینما له زړه ورونکو  
 مگر اخلاق فاسدوونکو اړخونو څخه ویروی ، او دا ټول  
 کار د پولیسو په وړاندی کیده او پولیسو هیڅ ډول مزاحمت  
 او مخنیوی نه کاوو. ځینوو گرو د ده خبرو ته غوږهم نیوو ،  
 خو ما د هغوی له جملی څخه یو هم داسی کس و نه لید چی  
 د دغه واعظ خبرو کوم تاثیر پری بانندی کړی وی او سینما ته  
 نوی تللی .

په امریکا او اروپا کښی دا خبره عامه ده چی له هری  
 کلیسا سره په څنگ کښی یو انجمن وی چی په هغه کښی  
 ځوانان او پیغلی گها او نڅا کوی سندری وائی او په خپل  
 منځ کښی یو له بل سره توی تکالی کوی . هغوی یو ځای  
 او گله سفر کوی او غونډی هم جوړوی . او پدغه ډول یوو  
 انجمن کښی زما د گهون تصادف و شو ، او ما چی و لیدل  
 نو پدغه غونډه او انجمن کښی له گه انڅا سندرو ، ویلو او ډانس  
 کولو څخه پرته بل هیڅ مشغله د غونډی د گهو نکونکو نوو .  
 ما د غونډی له ناظم څخه داسی پوښتنه وکړه : «آیا تاسی د  
 انجمن گهونکوونکو ته وعظ او نصیحت هم کوی» هغه ماته منفی  
 یعنی په نه ځواب را کړ ، ما بیا پوښتنه ورڅخه وکړه چی  
 بیا نو کلیسا ولی ددی اهتمام کوی او ټول مصارف ئی گالی پداسی  
 حال کښی چی دغه انجمن هغو انجمنونو ته ورته دی کوم چی  
 له کلیسا سره هیڅ ډول اړیکی هم نلری ، هغه په ځواب کښی  
 راته وویل : «آیا دا گته لږده چی د دغه انجمن په غونډه کښی

د گهون کولو لپاره ځوانان او پيغلي د کليسا په احاطه کښي د روسي او تيريږي چي پدي توگه دوي ته کليسا هم ورپه ياديږي!». د اروپا په ځيني هوتلونو کښي دا په خپلو سترگو گوري چي د هرچا له پالنگ سره نيږدي د انجيل يوه هغه نسخه پرته وي چي «جمعيت محبان انجيل مقدس ئي» تهيه کوي، اوله د کار څخه د دوي هدف دادی چي مسافر هغه د بیده کيدلو او راويښيدلو په وخت کښي مطالعه کړي او خپل ديني عقائد له سره نوي کړي. همدا ډول د اروپا په زياترو پوهنتونونو کښي د «کسچن سټوډنټس يونين»، «يعني د کليسا ئي محصلينو اتحاديه» په نوم تنظيمونه جوړ شوي دي، چي د هغو په او نه ئيزو «هفته وار» غونډو کښي د کليسا عالم وينا کوي او د دين مبادي او اصول بيانوي چي پدغو غونډو کښي ځيني زد کونکي هم برخه اخلي.

په لويديځ المان کښي «د هغه ځای» حکومت د کليسا په نوم ځانگړي پانگه ټولو له ترڅو هغه د مسيحيت په خپرونه او دعوت کښي مرسته وکولای شي، يو ځل ما د المان د پوهنتون په روغتون کښي و ليدل چي زما د بستر خونې ته مخامخ په ديوال باندې د زيرو «برنجي» يوستر صليب نصب کړای شوي دي. او بيا وروسته ما وليدل چي دروغتون په هره خونه کښي، اوان د ډاکټرانو په کار ځايونو «دفټرونو» او د ناستي په خونو کښي هم دغه ډول صليبونه موجود وو. کله چي ما د دغو صليبونو د نصب کولو د فلسفي پوښتنه وکړه، نوماته داسي ځواب را کړای شو، چي دا د کليسا د فعاليت او هلو ځلو ښکارندويي دي چي د دي په ليدلو سره د

وگرو په زرونو کښې د مذهب یاد تازه کېږي . او سره له دې چې دغه روغتون نیغ په نیغه له پوهنتون سره اړوند وو ، او له کلیسا سره نیغ په نیغه د هغه هیڅ ارتباط او تړون نوو . او پدې لړ کېښې زه د هالی وود په پراخه پیمانې هغه مذهبي فلمونه نشم هیرو لای ، کوم چې د مذهب په لور د خلکو د نظر اړولو په خاطر تیار کړای شوی وو . له مانه به ډیرو نورو هم د هغو «مارل ای آر مومنټ» ، «اخلاقی وسله بند» تنظیمونو په هکله هرو مرو اوریدلی وی کوم چې د اروپا په زیاترو هیوادونو کېښې جوړ شوی دی . د هغو استاذو «نمایندگانو» د منځنی اولری ختیځ ، د مثال په ډول د قاهرې دوری هم کړی دی . ما په میوسز رلینډ کېښې د هغوی مرکز لیدلی دی چې سوزان ته نیردی پروت دی . دغه تنظیمونه په ښکاره ډول د اخلاقی فضائلو عاطفی او انصاف په پلي کولو ډیر ټینگار کوی .

دغه ټول د هغو هلو ځلزلنډ غونډی معلومات دی چې لویدیځ هیوادونه ئی د دین او اخلاقو د بیارا ژوند کولو په تکل کوی . او دا پدې خبره په څرگنده توگه دلالت کوی چې لویدیځ قامونه د خپل تهذیب او تمدن د زینونو د کمولو په خاطر له مذهب او اخلاقو څخه د استفادی سوو احساس کړی دی خو له دې سره سره مونږ دا په ټینگار سره وایئ شو چې اوس د چارو واگی د مذهبي لارښوونکو او د اخلاقو او ټولنپوهنی د عالمانو له لاسه وتلی دی . زمینه ئی له لاسه ورکړی دردونه او کړاوونه ورڅ په ورڅ زیاتیری او دغه تهذیب به خپل طبیعی پرواته رسیری .

او دا هم یو حقیقت دی چې په اروپا کېښې د عوامو دی

را گرزولو او د هغوی د روحانی سطح د لوړولو په تکل کوم  
 وسائل چی په کار اچول شوی دی . د هغوی په ذریعه په ټولنه  
 کښی د کمونیزم د پلي ټولو او د هغه د بریالی توب خطر هم  
 گهون لری - خو په اروپا کی مذهب د خپل حیثیت د کمزورتیا  
 په وجه اوله لویدیځو فاسفو څخه د را پیدا شوی ارتیاب اوشک  
 په لامل هغه له کمونیزم «سور» سیلاب سره د ټغری وهلو  
 او مقابلی ځواک ناری - له همدی امله د کمونیزم د مخنیوی لپاره  
 ټولنیز او اقتصادی تدابیر خورا ضروری دی . مادی عقل هم ،  
 د لویدیځ عقل په څیر پرته له مادی څخه د بل هیڅ شی ادراک  
 نشی کولای ، او نه په بل شی باندی راضی او خوښیږی - دا  
 ځکه چی کمونیزم هم د لویدیځ تهذیب دونی یوه څانگه ده او  
 د هغی له میوو څخه یوه میوه ده - او دا «یعنی کمونیزم» هغه  
 شی دی چی د لویدیځ تهذیب شاعت «بدوالی» ئی څو چنده زیات  
 کړی دی او د هغه زیانونه ئی عام کړی دی .

په اتلسمه پیړی کښی دمارکس او انگلس د فلسفه له منځته راتلو  
 سره له پنخوا څخه نورهم حالات زیات خواپسی خراب شول ځکه چی دغی  
 فلسفی دانسان او دهغه دقلبی او روحانی سکون ترمنځه یوسترخلیج  
 پیدا کړ - په خدای پاک باندی ایمان لرل او د آخرت د موجودیت  
 عقیده د خلکو له زړونو څخه لاره او د اخلاقو هغه بنسټونه  
 منهدم او له بیخه و ټپول شول په کومو چی د تاریخ له لمړی  
 ورځی څخه تراوسه پوری بشری ټولنو په خپل ټولنیز امن او امان  
 بروسه او انحصار کاوو - په دنیا کښی د کمونستی اصولو مدعی  
 لمړی حکومت پیدا شو او هغه زیاروویست چی هغه د خپل ملت  
 حالت اصلاح اوسم کړی . خو هغه داسی و ټکرای شو او هغه

هيڇ ڪله دم د خپلي مادي فلسفي د غوڻتتنو په اساس داسي نشوای ڪولای چي د خپلو وگړو د ژوند هر ډول ٽولنيو او انفرادي ڪړسي او پریشاني لري ڪړای شي ، او د هغوی ذهني ويره او ډار له هغوی څخه پورته ڪړای شي .

بلکه د دي په خلاف دغه ڪمونستي رياست په خپلو هیواد والو باندی زیات نور خطرونه هم ؤ تپل «مسلط ڪړل» چي یو د هغو له جملي څخه هیواد والو ته دا چیلنج ورکول دي چي که هغوی چیرته د حکومت په پالیسی او لارو چارو باندی انتقاد وکړي نو هغوی به له خورا ناوړه نوبت «عکس العمل» سره مخامخ شي. او بیا هغه ویره او سودا چي د ڪمونستي گوندونو «احزابو» په خپلو غړو باندی طاری وی، - هغه له هغو پریشانیو او خوفونو څخه څو چنده زیاته وی کومه چي د عوامو په اذهانو او فکرونو باندی مسلط دی - «او هغه دا چي» د گوند پر هر غړی باندی لازم دی چي هغه دی یا خود خپلو رهبرانو او د کدر د غړیو هر ډول پریکړه او نظر د گرمو احساساتو په بدرگه کولو تائید وی او له هغوی څخه د په پتو سترگو تقلید او دفاع کوی او یا د دی هم د هغه نوبت انتظار وکړي کوم چي د نورو نه منونکو لپاره مقدر او ټاکل شوی دی .

پس ڪمونیزم له خدای پاک او د هغه له دین څخه په انکار کولو سره د انسان هغه وروستی متکاء او بروسه پای ته ؤ رسوله په کومی چي بشر د ویری ، مصیبت ، محرومی او ظلم په خلاف پیاوړتیا ترلاسه کوله - ڪمونستي رژیم په هر ځای

کڻبي چي جوڙ شوي دي ، هغه د استبداد ويري او ډار  
 او د وينوتو يو لويه مرسته د بشري ټولني وگړي د گهڼو  
 «گوسفندان» اوازو «بز» او نورو څارويو په داسي رسمو تبديل کړي  
 دي چي په بشپړه توگه له خپل واک او ارادي څخه محروم  
 کړاي شوي دي او له هغوي څخه ئي هغه لوړ بشري موقف  
 سلب کړي دي چي هره بشري ټولنه د هغه د لاس ته راوړو  
 تکل کوي.

لنډه دا چي د لويديځ تهذيب او تمدن دواړو څانگو ،  
 پانگه والي او کمونيزم ، د بشر هر ډول ډاډ او اسن له هغه  
 څخه لوت کړي دي او د هغه ټول لوړ اهداف ئي له پښو  
 لاندې کړي دي - د دي لامل دا دي چي دغه تهذيب يواځي  
 مادي خوښي او هوسايني خپل موخي گرځولي دي - او بيا نو  
 کله چي دغه هدف ته په رسيدلو کښي ناکام شو نو حالت ئي  
 دا شو چي بد مرغه پاته شو ، او که ئي احياناً په کوم ځاي  
 کښي بريالي توب هم ترلاسه کړي وي نو له خواشيني او  
 ستوماني څخه پرته ئي نور هيڅ لاس ته ندي راوړي او د دغي  
 ستوماني او خواشيني نتيجه له ځان وژني «خودکشي» څخه پرته  
 بله هيڅ راؤ نه وتله.

#### ۶- په حقيقت باندې اعتراف :

په هر حال اوس نو لويديځ د خپلي اخلاقي او روحاني  
 بي وزلي او مفلسي په احساس پيل کړي دي او د هغه ځاي  
 زياترو وگړو خپلي سترگي د ختيځ لورته نيولي دي چي ښايي د  
 هغه ځاي له عقايدو او مذاهبو څخه هغه څه د دوي لاس ته

ورشی چی د هغوی روحانی خلا ډکه کړی او هغوی له انسانی کرامت او شرافت څخه برخمن و گرځوی . اوس نو که دغه هیوادونه او بیا په خاصه توګه امریکا دا وینی چی د هغه ځای ځینی وګړی هندوئیزم ، بهائی ایزم او اسلام قبلوی ، نو په هیڅ ډول دا د حبرانتیاور خبره نده . په هغوی کښی اسلام راوړونکی دوه ډلی دی یوه ډله هغه ده چی په فکری او عقلی توګه اسلام خوښوی او دویمه ډله هغه ده چی د خپلی سیلوی «روح» او وجدان له نظره په هغه مطمئن او ډاډه دی یوځل ماته یو انگریز ختیځ پیژندونکی «مستشر» چی نوی مسلمان شوی وه او اسلامی نوم ئی ابوبکر دی د مسلمانیدلو خپله قصه کړی وه . لمړی هغه د قاهری په «جامعه فواد» نوی پوهنتون کښی د انگریزی ژبی ښودونکی پروفیسر وو او همغلته ئی اسلام راوړی وو ، او نن سبا هغه د لندن د قاسی کتابتون «کتابخانی» د ختیځی ونډی سکرتر دی . هغه ماته د اسلام د قبلولو د خپلی قصی د بیانولو په ترڅ کی اصلی عوامل او اسباب بیان کړل او داسی ئی فرمایل . لویدیځ تهذیب د انسانی شرافت بنائست اوښه والی دواړه له پښولاندی

---

۱- له دی امله چی زه دغه سریزه پداسی حال کښی لیکم چی له ما سره خپله د یاداشتونو کتابچه نشته او خپل ټول یاد لیکونه له ما څخه لیری دی نو د هغه انگریزی نوم له مانه هیر دی خو د قاهری د پوهنتون استاذان هغه په بشپړه توګه پیژنی .



کڙي دي - ماورته وويل : د انساني شرف د ضياع اوابته کولو په هڪه د تاسي له وينا سره زه هم توافق لرم ، خو د هغه دښه والي او بنائست دله منځه وړلو په هڪه ستاسي دا نظر څه وړدي؟ په داسي حال کښي چي پدي هڪه لويديځ تهذيب ډير فعال او زړه وړونکي گڼل کيږي - په هغه کښي د فطري مناظرو بنائست ، د لباس ، هستوگنځي ، او کور کهول بنائست ، نسواني حسن ، لنهه دا چي په هغه کښي د هر ډول خوند او بنائست په هڪه رعايت ته ځاي ورکړه اي شوي دي» - هغه ماته په ځواب کښي وويل : «دغه تهذيب» د روح ، وجدان او اخلاقو بنائست او ښه والي لوټ کڙي دي» .

د ۱۹۵۶ مسيحي کال په و وړي کښي ما د پاریس په جامع جمات کښي يوه وينا کړي وه - او په هغه کښي ما د ميلاد النبي په هڪه د اسلام له عادلانه او مينه ناکي دندې څخه يادونه کړي وه او داسي ويلي وو چي د اسلام دغه صفت د هغه په گردو فتوحاتو او حکومتي دورونو کښي هم ځليدونکي دي - پدي لړ کښي ماهغه عام تاريخي قتلان ته هم څرگنده اشاره وکړه کوم چي په الجزائر کښي «د صليبيانو له خوا» منځته راغلي وو. له دغي وينا څخه وروسته له کومو عزت مندو «حضراتو» سره چي زما پيژندگوي وکړاي شوه - د هغو له جملې څخه يو روساني نسل نوي مسلمان شوي مصطفي ولسن هم وو - نوموړي په پاریس کښي د اټاليا په قونصل گري کښي د هغه هيواد د حکومت قونصل وو . بيا هغو اسلام قبول کړ او خپله سفارتي دنده ئي پري ښودله . او اوس هغه د فرانسې د مسلمانانو

زلميانو د يو داسی گوند مشر او رهبردی چی دزړه له کومی نی  
اسلام غوره کړی دی - که څه هم تر اوسه پوری د هغه گوند  
په بشپړه توگه نوم ورکئی او نا آشنا دی - د دغه گوند ټول  
غړی په هره اونی کسبی د خپل لارښود او مشر په کور کسبی  
سره ټولگیری . هغوی ټولو ختیځ دوده لباس اغوستلای دی او  
له هغوی څخه ځینو غړو له زلمی توب سره سره ښی سپیڅلی  
ږیری پری ښودلی دی .

په دغه غونډه کسبی د قران مجید تلاوت او د اسلام په  
هکله مطالعه کیری - ښاغلی مصطفی ولسن ماته وویل : تاسی  
«چی په خپله وینا کسبی داسلام د فتوحاتو د رحمت او نرمی په  
ارخ کومه رڼا واچوله ، ما هغه په غور سره و اورید له - غالباً  
ښائی تاسی په خپله دغه وینا سره د لویدیځو لیکوالانو هغو  
افترا گانو ته ځواب ویل غوښتل چی هغوی لیکلی دی» چی  
مسلمانانو په خپلو جگړو او جنگونو کسبی بی رحمی او قساوت  
روا گڼلی دی - تاسی پدی هکله هیڅ فکر مکوئی - دهر قام لپاره  
یو داسی اخلاقی مابه الامتياز» خصوصیت هرو مرو وی چی د  
هغه په توسه هغه پېژندلای شی . د لویدیځو ملتونو له ټولو  
څخه څرگنده اخلاقی نخبه دا ده چی هغوی د نرمی او بهرانی  
«شفقت» په خپلو ټولو دعوو کسبی په بشپړه او غوڅه توگه  
درواغ جن او منافق دی .

یو عرب مسلمان دغونو یو فرانسوی مسلمانانو ته د  
اسلام د عظمت او پرمختگ په هکله خبری کولی - هغه په خپله  
وینا کسبی دومره مخ په وړاندی لار چی تا به ویل دی په کوم

عربي هیواد کښی د ځواک او دبدې د لاس ته راوړو په هکله وینا کوی . نوموړی ویاند په خپله وینا کښی دا خبره بیا بیا کوله چی اسلام خلکوته د جنگی ځواک د پیدا کولو ، شوبلو «تانگونو» جوړولو ، الوتکو «هوائی جازونو» او د نورو هر ډول ایجاداتو تیارو لو په لور دعوت او بلنه ورکوی - د ده دوینا په ترڅ کښی له دغو نو یو مسلمان شویو څخه یوکس ورته وویل : «زما وروره ! مونږ خوله لویدیځ تهذیب څخه د اسلام په لور یواځی له د امله راغلی یاستو چی هغه تهذیب د جنگونو او جنگی الاتو د جوړولو په توسه زموږ اعصاب شل شوټ کړی دی - هغه زموږه روح مړه کړی او د ماده پرستی په ذریعه ئی زموږ شهوتونه ژوندی او تازه کړی او زموږ انسانیت ئی پای ته رسولای دی - مونږ ته اوس ته اسلام د هغه روحانیت په هکله څه ووايه ، چی په هغه کښی مونږ انسانی شرف او روحانی ډاډ ترلاسه کړی او موندلای دی .

همدا ډول د سویس یوی پیغلی ، چه په پاریس کښی هستبری او د روان شناسی په علم کښی ئی د اختصاصی ډگری اخستلو هلی ځئی کړی وی ، دی د یوی وینا په ترڅ کښی ماته داسی وویل : «زه یوه بی وزلی جیلی یم او زما د کورنی غړی ماته دومره پیسی نه را لیری چی په هغو باندي زما پدی سوداگر او فاجر ښار کښی گزاره وؤشی او خپل وخت پری باندي واړوم - پدی ښار کښی خو تاسی گورئی چی له انسان څخه یو بد نفسی څاور جوړیږی - ماله ځان سره دا فکر او پریکړه وکړه چی په کوم کهول کښی مزدوری وکړم ترڅو زه خپلی

ارتياوى په ډاډه زړه پوره کړاى شم - چى په نتيجه کښى زه د  
 خان د مزدورى لپاره د يوى ختيځى کورنى په لټه کښى شوم  
 ترڅو هلته په روحانى فضا کښى زما شرافت او انسانيت خوندى  
 پاته شى - همغه وو چى اوس ماته په يوه هندوه کورنى کښى د  
 څو ساعتونو لپاره مزدورى پيدا شوه خوزه په ډيره خواشيني  
 سره دا ويلای شم چى ما په دغه کور کښى هم خپل ورک  
 شوى شى پيدا نکړاى شو - دا ځکه چى ما د هغوى روح هم  
 له شرافت نه خالى وليدله!

دغه وو يو څو هغه مثالونه چى د لويديځ توک د روحانى  
 ژوند د پلټون قصى پکښى بيان کړاى شوى دى ، داسى روحانى  
 ژوند چى په هغه کښى له خپل مادى تمدن او تهذيب څخه د  
 را پيدا شو يو هغه ستريا ، حيرانتيا پریشانى او اختناق څخه  
 خلاصون بياؤ موندلاى شى چى د هغوى جرړى د دغه مادى  
 تهذيب په توسه د دوى باطن ته هم رسيدلى دى ، او که تاسى  
 پدى هکله له يو داسى لويديځ توک سره خبرى وکړى چى هغه  
 د متوازن فکر اخلاقى او روحانى شعور څښتن وى نوبيا به دغه  
 پورتنى حقيقت تاسى په خپله محسوس کړى .

### ۵ - د وخت اصلى ارتيا - اسلام :

تر کومه ځايه چى د مادى ژوند جوړول دى ، نو پد دى هکله  
 لويديځ تهذيب خپل خان د کمال معراج ته رسولى دى -  
 خولکه څنگه چى تاسى وليدل ، د ايواځى د مادى خوشحاليو  
 له واک ندى پوره چى انسان له بريالى توب او نيکمرغى سره  
 يوځاى کړاى شى - بلکه د دى لپاره يوبل داسى تمدن او تهذيب

ته اڙتيا پاتي ده چي په هغه ڪسبي له مادي پرمختگ سره څنگ  
 په څنگ د توازن له په نظر ڪسبي نيولو سره د روحاني پرمختگ  
 او پياوړتيا لپاره هم هلي ځلي رواني وي او له دغو د وار وار  
 خونو څخه يو هم له خپلي ډولي څخه تيري ۽ نڪري ترڅو  
 په هغه بل باندې ناوړه اغيزه ۽ نڪري - ايا د دي ډول تمدن  
 وجود ممکن دي او ايا داسي بوقام موجود دي چي دغه وجيبه  
 پرځاي کړاي شي ؟ دلويديځي نړي لپاره خودا ممکنه نده چي  
 هغه د دغې مطلوبو، د ندي په سرته رسولو ڪسبي بريالي شي -  
 ځکه چي هغه خواوس د خپل مادي ځواک او خپلو فتنو جوړولو  
 د کار په اوج ڪسبي ده ، خومگر سباته ئي چي ځواک مات شي د  
 کوم امن ډاډ عزت او شرف د پاڅون په خاطر چي کوم نړي  
 وال قيادت ته اړتياوي، دهغه اهليت او صلاحيت به په لويديځو  
 توغ پورته کونکو ڪسبي مفقود وي - پاتي شوه کمونستي نړي  
 نو هغې ته خود دي د ندي پرځاي کول نور هم زيات گران  
 دي - ځکه چي هغه خوله سره تر پښو پوري په ماديت ڪسبي  
 ډوبه ده او هغې خوله همدې امله د روحاني ، ديني او اخلاقي  
 شعائرو په خلاف د جنگ اعلان کړي دي - کمونستي تهذيب به  
 هم لويديځ تهذيب ته په لاس ورکولو سره د بشري نړي بدمرغي  
 او سرگرداني نوره هم زياته کړي - ان تردی چي يوه ورځ به  
 د دغه تهذيب بلونگ له خپلو ختيځو او لويديځو معمارانو او  
 اوسيدونکو سره ۽ نړيږي اوله خاور سره به خاوري شي .  
 او ترکومه ځايه چي د ختيځ د بت پالونکو او شرکي  
 مذاهبو خبره ده ، هغوي هم دا خدمت نشي تر سره کولای -

حکمه چی تهذيب هميشه پداسی يو صحيح فکری او علمی بنسټ دريدلای شی چی له او هاسو او خرافاتو څخه پاک او بيزاروی او بت پرستی خو په خپل ذات کښی د پورتنیو شرائطوپه خلاف ده او برسیرد پردی نن چی بشری نړی د کوم مطلوب تهذيب په لټه کښی ده او هغه چی د کوم روحانیت لپاره تری ده هغه یوداسی ایجابی او بنسټیز روحانیت دی چی د انسان په وړاندی والی او پرمختگ کښی مرستیال او مدد ثابت شی - د دی په خلاف دلویدیخ ثنویت یو داسی ملبی او منفی شی دی چی له ژوند څخه د تښتی د لاری ښودنه کوی د حقوقو او وجیبو له پرځای کولو څخه ژغورنه کوی او د بشر مادی پرمختگ یو داسی نجاست گڼی چی له هغه څخه ځان پاک ساتل او د هغه په خلاف جنگ کول واجب بولی ، په او سنی زمانه کښی له اسلامی امت څخه پرته بل هېڅ داسی یو آست نشته چی هغه مطلوب ثناتی کردار ادا کړای شی او د راتلونکی «مستقبل» تهذيب توغ پورته کړای شی - او د دی لا ملونه په لاندی ډول دی -

لمړی : مونږ یوه داسی گروهه «عقیده» لرونکی یو چی هغه د تهذیبو نو په منځته زاوړلو او په گروهیو «عقائدو» کښی له ټولو څخه زیاته یر مختلی ده .

او داپه نهائی درجه سپیڅلی ، روښانه ، لوړه او د بشپړ توحید گوووه ده دا گروهه د عقل د رنای کوی او هغه د ویره پیاوړی ده چی مجهول حقایقنی د معلوماتو په ډله کښی شمیرل کیږی - دا یوه داسی معتدله عزت منده د بشری اخلاقو

گروهنی ده چی په نرمی او مهربانی کښی له افراط څخه ، په انصاف او نیا و کښی له تفریط څخه انسان ژغوری او همدادول هغه د محبت او د ندی پیژندلو په منځ کښی توازن پیدا کوی . دا گروهه د داسی قوانینو ماخذ دی چی د هغو مقصد تنگسه نه بلکه اسانی ده او په حکمت او مصلحت باندی مبنی ده . فردی مصلحت نه قربانوی - او په هغی کښی - یه مجموعی حیثیت انسانی مصلحت پرته له دی چی ملی او د چاپریال خصوصیات او ثابت ترجیحات پورته او برباد کړای شی ، په نظر کښی ینول کیږی .

دویم : مونږ د یو و ایجابی او بنسټ لرونکی روحانیت وارثن یو - او دا یو داسی الهی روحانیت دی چی له یو سپاهی سره د جنگ په ډگر کښی ، له یو و کارگر سره په کارخانه کښی له عالم سره په مطالعه کښی ، له فلسفی سره په څیر نه کښی ، له قاضی سره په محکمه کښی ، له مزدور سره په مزدوری کښی او له رئیس سره په ریاست کښی موندلای شی - د اله هر انسان سره وی - برابره خبر ده که هغه په فکر کولو کښی لگیا وی او که په توقو تکالو کښی - په حرکت کښی وی او که په سکون کښی ، په شپه کښی وی او که په ورځ کښی ، په تنگسه کښی وی او که په راحت کښی ، په روغتیا کښی وی او که په ناروغی کښی - مگر په هیڅ حالت کښی هم د هغه په لاره کښی بندیز او خنډ نه پیدا کوی ، بلکه هغه له یو و کمال څخه بل کمال «بشپړ والی» ته رسوی - دا روحانیت انسان ته خپل هغه خدای ورپه یادوی چی دی ئی پیدا کړ او هغه ته ئی مخکه پیدا کړه چی پری گرځیږی ، دهغه بشریت خدای

چی دی ورسره هستیری او ژوند کوی ، د هغو کائناتو رب  
 چی دی د هغه یوه برخه ده او هغه رب العلمین چی دی نی  
 بنده او غلام دی .

دریم : مونیر وړاندی هم دا ثابته کړی ده چی مونیر د  
 دامی ډول تهذیب د پیدا کولو ځواک لرو . زمونیر د تهذیب  
 د بننه او له هغه څخه د منکرو له لوری برابره خبره ده که  
 هر څه دوی ویلی وی ، خوله دی خبری څخه د انکار کولو ځواک  
 نلری چی هغه تهذیب داو سنی تهذیب په مقابل کښی دانسانانو  
 لپاره څو چنده زیات درحمت او سعادت باعث ثابت شوی وود هغه له  
 حقانیت څخه سترگی پټی کړی . زمونیر تهذیب داخلاقو په لوړتیا ، عدل  
 او انصاف په حکومت کولو ، دروح په تازه ساتلو او د بشریت په  
 دورونو او زمانو کښی یو بهترین اید آل ثابت شوی دی -  
 نو که چی مونیر په علمی او فکری اعتبار په تیرو وروسته پاتی  
 زمانو کښی ځواکمن شوی یو چی دامی حیرانونکی تهذیب پلی  
 کړای شو ، د او سنی علمی پرمختگ په دور او د انکشافاتو  
 او ایجاد و نوپه زمانه کښی خو مونیر د دا ډول تهذیب په پلی  
 کولو کښی له په خوا څخه ډیر ځواک او اهلیت لرو .

مونیر که چی د دغه سترگی ورته په لاره تهذیب واگی  
 په خپل لاس کښی واخلو نو خلاته پرواز او پورته کیدل له  
 الله تعالی څخه د انکار کولو دلیل نه گڼو . او دلویو وچو په  
 پولو نصب شوی د توغند یو مرکزونه او تو غندی د بشری  
 قامونو د ډارولو او دخپل نفوذ په دائره کښی دهغوی در اوستلو  
 توسه نگرزوو . مونیر به بیار اډیو دگمراهی او سینما د دوکی ورکولو  
 وسیلی وونگرزوو ، مونیر به بیابنځه د جنسی . غریزو د تسکین وسیله



وَنگَرزوو ، مونڙ به بياد تهذيبي پرمختگ په نوم په قامونوکی  
 لوټ او تالان نه گډوو او نه به دهغوی پت عزت او شته له  
 خاورو سره يو کړو - دا پورتنی هغه عوامل او يا د هغوی  
 له ډيرو څخه يو دی چی هغوی مونږه داسی يو خان گړی  
 امت جوړ کړی يو چی د دی خبری ور یو چی دلويديځ تهذيب  
 له ناکامی څخه و روسته د يو داسی نوی تهذيب توغ پورته  
 کړو چی دانسان بد مرغی پای ته ورسوی او هغه ته دډاډ امن  
 او تسکین او کراری يو ستره خوند وره ونډه ور کړای شی .  
 کله چی مونږ د خپلی گروهی بنسټ په غور سره څیړو  
 نومونږ گورو چی زمونږ اسمانی کتاب په ډاگه دی خبری ته  
 اشاره کوی چی مونږ د بشر په قامونو کښی یوا ځی داسی امت  
 یو چی د بشریت لپاره د مطلوب تهذيب د نډه تر سره کولای  
 شو . او دغه امتیاز او غور والی په توکم او یا جنس باندی  
 مبنی ندی ، ځکه چی اسلام دا ډول چتیات «خرافات» د بوی  
 ورځی لپاره هم و نه منل - بلکه دغه پورتنی امتیاز په لمړی  
 او د ویم عامل باندی مبنی دی لکه چی قرآن مجید مونږ  
 ته وائی :

کنتم خیرا أمة أخرجت للناس تامرون بالمعروف و تنهون

عن المنکر و تؤمنون بالله ه ۱

ترجمه : تاسی یو غوره امت یاست ویستل کړای شوی یاست  
 د گردو وگړو لپاره خلک نیکی ته دعوت کوی او له بدی

۱- د آل عمران سورة : ۱۱۰ آیات ، ۴ سپاره ، ۱۲ رکوع د

سورة شمیره ۳ .

خخه ژغورنه کوئی او په خدای پاک ایمان راوړی .  
دغه پورتنی آیات زموږ د هغی گروهی او اخلاقو په لور  
اشاره کوی کومو چی په مونږکی د غوره والی دامت صلاحیت  
پیدا کړی دی .

په بل آیات کښی دی چی :

«الذین ان مکنهم فی الارض اقاموا الصلاة واتوا الزکوة  
وامروا بالمعروف ونهوا عن المنکر...» (۳)

ترجمه : هغه وگړی چی که مونږ دوی ته په بخکه کښی  
خواک «حکومت» ورکوونو دوی لمونځ کوی او زکات  
ورکوی په نیکیو حکم او له ناوړو خخه ژغورنه کوی .  
پدی آیات کښی هم زموږ د هغه تهذیب د خصوصیاتو  
ذکر دی کومو چی هغه غوره انسانی تهذیب گرزولای دی .

قرآن کریم په یوبل خای کښی فرمایلی دی :

«وکذلک جعلنکم أمة وسطا لتکونوا شهداء علی الناس  
ویکون الرسول علیکم شهیداً...» (۳)

ترجمه : او تاسی مونږ له دی امله منځنی امت و گرزولی ،  
ترخو تاسی په وگړو باندی گواه شی او زما استادی  
«رسول» پرتاسی باندی گواه شی .

چی پدی ډول دغه آیات مونږ د بوی د ندی د توغ پورته  
کونکی گرزولی یو ، او هغه دنده داده چی مونږ د گرد بشریت

۲۲- د حج سورة : ۱۴ آیات ، ۱۷ سپاره ، ۶ رکوع د سورة  
شمیره ۲۲ .

۲۳- د بقری سورة : ۱۴۳ آیات ، دویمه سپاره ، ۱۷ رکوع د  
سورة شمیره ۲ .

قيادت اومشري وکرو اوهيمشه مونڙ هغوی ته د حق اونیکمرغی  
 په لور لارښود نه وکړو ، دغه مسئولیت ترکوسی ټاکلی زمانی  
 او یا ټاکلی توکم پوری محدودندی .

هغه وخت چی مونږ د فطرت ژغ ته د منلو سرؤ خخاوه او د  
 دغی دندی توغ موپورته کړنو مونږ بیا د امن ، هدایت  
 او د رڼه د پراو په لور بشریت ته لارښودنه وکړه ، خو بیا  
 مونږ د دغی و جیبی خخه په لاس اخستلو تینسته وکړه ، خو  
 دغه مبارک آیات مونږ بیا هخوی چی دغه توغ د دویم ځل  
 لپاره پورته کړو او د دویم ځل لپاره بیا هغه روښانه خراغ  
 پورته کړو چی د هغه په تومسه هغه قامونو خلاصون تر لاسه  
 کړی چی د ځان غوښتنی ، پریشانی ظلم او د مهلکو  
 مایوسیو په تیاریو کښی تندکونه خوری او له ځان وژنی خخه  
 پرته د نجات بله هیڅ لاره نشی پیدا کولای . وگړی یا په عادی  
 وسله او یاد زهرو په گوټ کولو خپل ځن وژنی او قامونه  
 دا توم او هائیدروجن بمونو په شکل کښی د ځان وژنی وسائل  
 تهیه کوی .

#### ٦- زمونږ ثقاتی گاندی : «مستقبل»

زمونږ له خوا خخه د یوو نوی تهذیب د دندی پرځای  
 کولو کومه نظریه چی ما وړاندی کړه ښائی هغی ته دوه ډلی  
 په سپک نظر و گوری ، لمړی هغه ډله ده چی هغه لویدیځ  
 تهذیب د خپل ځان غلامه گرزولی ده او هغوی د خپل ملت  
 په هکله دومره اعتماد هم نه لری چی له لویدیځ سره میالی  
 وکړی د اخولا خه کوی چی دگر د بشریت لور قیادت سمبال

کری . دا هغه وگړی دی چی د هغوی په توسه زموږ امت له بی شمیرو کړاوونو او فکری عیبونو سره مخامخ شوی دی . خو موږ د الله تعالی مننه او شکر کوو چی زموږ د امت دغه

پاتکی «طبقه» د خپل شمیر له لحاظه ورځ په ورځ فلج او مخ په ورکیدو ده «او د دی پاتکی د ورکیدو» ځینی بواعث او عوامل د او سنی تهذیب خپلی ناپوهنی او هغه جنایتو نه دی چی د خپلو پیروانو او د کمزورو قامونو په خلاف د هغو مرتکب شوی دی . او دویم تریوو ځایه زموږ د امت هغه فکری او سیاسی وینتیا ده چی د امید لرونکو نتایجو خبر را کوی ، د لویدیځ بنکیلاک د سیاسی مری توب دوران اوس پای ته رسیدلای دی ، او له هغه سره یوځای زموږ د هغو سیاسی مشرانو دوران هم پای ته رسیدلای چی هغوی د بنکیلاک «استعمار» پای ته رسیدل ناممکن گنل ، چی پدی ډول د «مهدب» لویدیځ تهذیبی مری توب هم په ډیر نږدی کښی پای ته رسیدونکی دی او موږ به د زاړه او په خوانی طرز له «منورو او آزاد خیالو» لیدرانو څخه هم خلاصون تر لاسه کړو ، چی هغوی په حقیقت کښی د ناپوهی ، مری توب د پڅ ذهنی له شرموونکو ښکارندو یو څخه پرته بل هیڅ شی نوو .

دویمه ډله هغه ده چی هغه دا خبره خومنی چی لویدیځ تهذیب به د خپل شر او فساد د پیروالی له امله هرو مرو له منځه ځی ، خو هغوی زموږ په څیر دا امکان نه منی چی موږ گڼی د یونوی تهذیبی یون بنسټ کیښودلای شو ، دا ځکه چی زموږ او د پرمختللو متمدونو ټولنو په منځ کښی ډیر توپیر دی .

نوله دی امله د هغوی په وړاندی د تهذیبی قیادت خبری د  
«این خیال است و محال است مترادف دی».

خومونږ کله چی د دی موضوع په هکله خبری کوونو  
دا دعوه نکوو چی په لسویا شلویا د مثال په ډول په راتلونکو  
پنځوسو کالو کښی به د لویدیځ تهذیب د پای ته رسیدلو او مونږ  
ته د تهذیبی قیادت د لیردی د لو معامله د بشپړیدلو پړاوته و  
رسیږی ، ځکه د تهذیبونو د نریدلو او قیام ځینی فطری پیاوړی  
قوانین دی چی پر خپل خپل ځای تینگ ولاړوی «چی د هغو له  
منځه تلل او راتلل ډیره موده انتظار غواړی» خو بیا هم هغه لکه  
د هغی پیاوړی کلا په څیر دی کله چی د هغی په بنسټ کښی  
کوم زیان راشی نو هغه له ډیری مودی پوری لیدونکو ته  
دا ښی چی هغه په بشپړه پیاوړتیا او تینگښت سره ولاړه ده ،  
پداسی حال کښی چی هغه له دغی ظاهری پیاوړتیا سره سره  
نریزی او لږسوده نوی تیره شوی چی په کنهواله بدله شی .

مونږ له خپل لمرنی دوران څخه تراوسه پوری خو پراوو نه  
تیرکړی دی چی په فطری ډول د هغو د هر نوی پړاو زمانه  
له په خوانی څخه کمه وه . او کله چی مونږ په هوښ کښی  
راغلو نو خپل ځان مود یو خورا ناوړه ښکیلاک په پنجه کښی  
ښکیل شوی و موند ، مونږ ډیر هیوادونه له استعمار څخه  
خلاص کړل ، او انشاء الله نور پاتی هیوادونه به هم ډیر ژر  
له هغه څخه آزاد کړو . اوس مونږ هغه لاری او گودری زدکړی  
او له هغو سره موسم د خپل ژوند تنظیم کول پیل کړی دی  
کومی لاری گودری چی نوی تهذیب ضروری گڼلی دی او دا  
هغه تهذیب دی چی پرون ئی خپل ځان زمونږ د تقدیر مالک

گاڻه او زمونڊر هيوادونه ئي د تيري په صورت ڪمپني ترخپلي سلطلي لاندې وروستلي وو . بيانو مونڊر د ځواک د تر لاسه کولو په لاره چټک گامونه اخستيل پيل ڪرل ، او د خپلو طبيعي وسائلو د په کار اچولو په ذريعه مو د دي زيارو ويست چي په تصنعی شيانو ڪمپني مونڊر بايد لويدڻ ته د گدائي لاس اوږد نڪرو ، اوس زمونڊر هلي ځلي دادی چي مونڊر د مهذبو ملتونو په وروري ڪمپني گداو له هغوی سره په اقتصادي ځواک ڪمپني برخمن شو . پدي مرحله ڪمپني مونڊر ته لازمه ده چي مونڊر د ځان لپاره يوداسي تهذيبي معيار و ٽا کو چي په هغه ڪمپني نوي تمدني ڪراوو نه او زمونڊر ځان گري حالات او اړتياوي دواړه په نظر ڪمپني نيول شوی وی .

همدا ډول زمونڊر لپاره دا هم ضروري ده چي مونڊر د دي پراو له پای ته رسيدلو څخه وړاندې د خپلو راتلونکو پراوو نو خپلي عملي ڪرنښه او تگلاره و ٽا کو ، آيا مونڊر په راتلونکي ڪمپني هم د اوسني تهذيب له سيوري لاندې ژوند وکړو او په هغو وگړو پسي به منډي وهو چي څو سوه کلونه له مونڊر څخه مخکيني شوي دي ، تر څو پدي ډول بي وزلي او وروسته پاتي کيدل زمونڊر چاپريال راته احاطه ڪړي او زمونڊر هيله ديواځي همدومره وي چي مونڊر دي په دغونو پيريو مختلفو هيوادونو ڪمپني شمير او د هغو په خير شو؟ او يا مونڊر بايد د ځان لپاره د عمل يوه داسي لاره و ٽا کو چي هغه هم زمونڊر د پرمختگ له پاره د پوري کار ورکړي او هم مونڊر د اوسنيو مهذبو ملتونو له رپرونو ڪراوو انحطاط او اضمحلال څخه وژغوري ؟

مونڊر د واقعي امر له نظره پدي باندي قدرت نلرو ، چي

مونڙ د ٻه راتلونڪو ڇوڪالو ڪنڀي د مادي ڇواڪ له نظره هغه معيار ته وُ رسيرو ، ڪوم ته چي اوس لويدڻيخ رسيدلاي دي ، او دا ڪوبه اسانه خبره نده چي ٻه همدى وخت ڪنڀي د مصنوعي سياري او ياد ستروو چوله پولو ڇخه او وڻتونڪي توغندي له مونڙ سره وي ، او بالفرض ڪه مونڙ بياهم ٻه ڇوڪالو ڪنڀي دا بريالي توب تر لاسه هم ڪرو ، نو بيا به هم لويدڻيخ له مونڙ ڇخه نور هم وړاندي تللي وي ، پس صحيح طريقه داده چي مونڙ د خپل ڇواڪ د پياوړتيا ٻه خاطر د خپل هاند «توان» ٻه انڊول زيارهم وُ باسو او له د سره سره د خپل ڄان او ٽول بشریت لپاره يونوى تهذيبي معيار هم جوڙ ڪرو ، حقيقت خو دا دي چي مونڙ د تهذيب د ڊول ٻه انتخاب ڪنڀي بشپڙه آزادي ڪولاي شو او له مونڙ سره د اوسني تهذيب ٻه ناخوالو ، مشڪلاتو او خطرونو ڪنڀي د فڪر ڪولو او تحليل زيات وخت دي. زمونڙ له دا ڊول دريڻ غوره ڪولو ڇخه هدف داندي چي مونڙ د ٻه اوسني پڙاو ڪنڀي دا اوسني تهذيب له تسلط ڇخه ڄان خلاصي ڪرو، ڇڪه چي دا ڪار هيڻ چاره نلري ، بلکه زمونڙ هدف دا دي چي مونڙ ٻه راتلونڪي پڙاو ڪنڀي له دي بلا ڇخه ڄان خلاص ڪرو او د هغي له زيان ڇخه محفوظ پاته شو ، او د دي هدف د تر لاسه ڪولو لاره زمونڙ لپاره بيخي آواره ده ، خو پدي شرط چي مونڙ ٻه خپلي گروهى او اصولو ايمان وُ لرو او ٻه خپلو هغو سوازينو او شعائرو باندي زمونڙ يقين وي چي د هغو ريڻستن والي صحت او حقانيت ازموينو هم ثابت ڪري دي ، او چي له هغو ڇخه زمونڙ د تهذيبي بهير ترنگ صورت مومي ، زمونڙ ٻه

خو راستر امت کڻبي لا تر اوسه د همت او رفعت د سکروٽو وړانگي او شغلي ندي سړي شوي ، او په هغه کڻبي د سرپلورني او سرتيري بل شوي اور ندي سوړ شوي ، او د يرغلگرو له پرلپسي گذارونو خوړلو او د ټگانو د ټپونو له زغملو سره سره هغه د ظلم او استکبار په وړاندي د تسليم سرکښته نکړ .

نو که چيرته مونږ دغه ارزښتناکه دنده تر سره کړه بيا به نو مونږ وکتل شو چي د بشریت د تاريخ دنوي دوران مخ مونږ يوو خورا ارزښتناک لوري ته اړولي دي - چي پدي توگه داسيا او افريقا په دوو چولو يو «براعظمونو» به مونږ د خپلي روحاني او اخلاقي د بدبي داسي ثابت رول و لوبوو چي هغه به د نورو هيوادو نو په پرتله زيات نيمکرغه دامن او ډاډ زيات وړو گرځوو او بيا به هغه وخت هغه سترې او ستومانه لويديځ هم زمونږ لور ته هرومرو خيږشي چي سمه لاره ئي ورکه کړي ده او له مونږ څخه به هغه شي زده او ترلاسه کړي چي د هغه په توسه خپله بد مرغي او غم نصيبي څه ناڅه له ځان څخه سپکه او کمه کړي - او هغه ورځ چي د قيادت واگي زمونږ لاس ته راشي ، او مخکښي له دي چي څوليوني وگړي بشریت پای ته ورسوي، مونږ به د بشریت په گرځولو کښي بريالي شو .

خو له دي ټولو خبرو سره سره زما په زړه کښي هميشه دا خبره چورليږي چي د تاريخ د حوادثو او پېښو روان بهير له هغه ترتيب سره سم نوي کوم چي ليکوالا نو په خپل ذهن کښي جوړ کړي وي - څوک پوهيږي چي سبابه څه کيږي ؟  
ځکه چي دا دنيا له ناڅاپي څخه ډکه ده - د ښکي په يوو



گوت کسبی یوه واقعه پيسپيري او هغه د محکي د بل گوت او سيدونکي متاثر کوي - خو دا خبره د دي مانع نده چي مؤنر د مستقبل په هکله اندېښنه او فکرو کړو - الله تعالی تاريخي پيسبي د مفکرينو له نظرياتو او د مصلحينو له دعوت سره سمې منخته راوولي.

په هر حال ددي کتاب موضوع هغه ويناوي او تقريرونه دي چه ما د دمشق د راپيو له اسټيشن څخه د ۱۳۷۵ هـ کال د محرم د مياشتي په ۲۰ د ۱۹۵۵ کال د ستمبر له اتمې نيټې سره سم او د همدغه هجري کال د ربیع الثاني په ۲۳ د ۱۹۵۵ع د دسامبر له ۱۵ سره سم خپري نړي وي - او په هغو کسبي ما د خپل اسلامي تهذيب د څو ځليدونکو اړخونو څو زره وړونکي نموني وړاندې کړي وي دا يو داسي اړخ دی چي د هر منصف مزاج د نظر څښتن زره پورته کوي.

ما د خپلو دغو ويناوو په ترڅ کسبي نه د دغو تهذيبي ښکلاونه په ټولو ابعادو رنار اچولي او نه مي د عملي تحليل او تجزي هڅه کړي ده - دا ځکه چه زه داسي اوريدونکو ته مخاطب وم چي په خپل منځ کسبي د هغوي ذهني او فکري سطح يو له بل څخه مختلفه وه - له دغو ويناوو څخه زما هدف دا وو چي هغه وگړي په دغو ويناوو خپل غوږونه خلاص کاندې چي خبره اوري او بيا د هغې غوره اړخ مني - او بيا په خاصه توگه هغه نيکمرغه او بختور ځوان او د فکر څښتن چي هغه په الله تعالی ايمان لري او په خپل تاريخ و يار او يقين کوي - خو ما خپلي دغه ويناوي جاري ونه ساتلای شوي ځکه چي په هغه

وخت کښی ما لویدیځو هیوادونو ته دیو و عملی سفر لپاره تیاری  
کا وو چی له همدی امله بیا په ۱۹۵۶ مسیحی کال کښی هغه  
پای ته درمیدل - که نه نو ما غوښتل چی دغه ډول ډیری  
خوښونکی پښی بیان کړم. دا زمونږ په تاریخی تهذیب کښی د  
بشریت هغه نمونی دی چی په مثبت روحانیت گڼلی شوی دی -  
او دا په الله تعالی باندی د ایمان لرلو ، د حق د پلوی توب ،  
د نفس د سپیڅلتیا ، د روح د تنویر ، د ښه خوی ، د انسانی  
همدردی او عادلانه حکمرانی جلیل القدر مثالونه دی. او دغه  
ټول صفتونه په هغوی کښی له دی سره سره وو چی هغوی د  
تهذیب او تمدن په هلوځلو کښی بشپړه ونډه اخستلی او د ژوند  
په ډگر کښی ئی په بشپړ ډول کار کړی دی. له هغو څخه ځینی  
پادشاهان هم وو ، عالمان هم وو ، فلاسفه او رهبران هم وو ،  
سوداگران او حاکمان هم وو ، سړی هم وو ، او ښځی هم وی  
سپین ډیری هم وو ، او ځوانان هم ، بی وزلی هم وو او بله  
«غنی» هم وو - دا د بشریت د کمال داسی نمونی وی چی د  
فلسوفانو او پوهانو د تخیل د دنیا خیالی کردارنه وو بلکه  
هغوی د محکی پرمخ له ځکه والو سره وسیدل .

دا دی مثبت روحانیت داسی زړه وړونکی مثالونه دی چی  
د هغو په توسه زمونږ تهذیب له گردو او منیو او په خوانیو  
تهذیبونو څخه ځانگړی او ممتاز دی - د اریښتیا ده چی تاریخ له  
داسی یو څو روحانی وگړو سره اشنادی چی هغه په مختلفو قامونو او  
بیا په خاصه توگه په لری لمرختیځ کښی پیدا شوی دی - او اوس  
هم داسی وگړی موجود دی چی پرهغوی باندی د روحانیت

یو سپیڅلی تمایل غالب دی - خو د تهذیب په هکله د هغو ټولو دریځ منفرد او منفي وو. ځکه چې هغوی له ژوند څخه د نفرت او له تهذیب او تمدن څخه د تیسبتی د هنگامی په نتیجه کسبی پیدا شوی دی. د هغوی ژوند په بت خانو د غرونو په سمڅو او په د بنتو کسبی تیر شوی دی - زمونږ د تاریخی تهذیب نمونی هغه دی چې هغوی د ژوند په شخړه کسبی ننوتل او د هغه د بنائسته کولو او جوړیدلو هلی ځلی ئی وکړی. او په دغو هلو ځلو کسبی ئی د ځان او مال هر ډول قربانی وړاندی کړی دی. او د تهذیبونو په تاریخ کسبی زمونږ د حیرانونکو نمونو د حسن او جمال اصلی راز همدغه دی.

### د دی کتاب چاپ او خپرونی موخه

اوس د هغو تقریرونوله خپرونه څخه 'زمونږ' هدف دادی چې سترگی د هغو زړه خوښوونکو نمونو لوری ته وار ولای شی، چې د هغوی شته والی ددی خبری دلیل دی چې په مونږ کسبی له او سنی تهذیب څخه د لوړ او بشپړ تهذیب د جوړولو صلاحیت موجود دی، او د خپلی توانی نوی. توکم ته په هغه ډول د یوو تهذیب د پلي کولو بنودنه وکړو کوم چې د دوی پلرونو او نیکونو جوړ او پلي کړی وو. او دا وخت ددی یادونی لپاره خو را موزون دی ځکه چې زمونږ ملت په پوره جوش او خروش او په ډیره مینه او لیوالی سره د تاریخ په یوه نوی دروازه کسبی قدم ږدی ترڅو هغوی یو غوره او لوړ راتلونکی جوړ کړای شی. په مسلمان امت کسبی تر او سه پوری کله چې د خپلو پارونو مشرانو د شرف، لوئی او سر لوړیا خبری

و اوریدل شی نو په هغوی کښی سخت پیاوړی حرکت پیدا کیری او هغه په پیری تیزی سره د عمل لپاره چمتو کیری.

حوانانو ته زما د درد خدایه خبر ورکړه

او بیا دغو شاهین بچو ته پراووژر ورکړه

لویه خدایه زه له تانه دغه غواړم

چی زما رڼا دسترگو عمومی لکه د لمر کړه

د دغو زړه خو ښوونکو مناظرو له وړاندی کولو څخه

زما هدف دا ندی چی زموږ د تاریخ هر څه ځلیدونکی ښایسته

او روښانه وو، ځکه داسی هیڅ یو تاریخی تهذیب نشته چی دهغه

له توغ پورته کوونکو څخه لغز شونه نوی شوی - بلکه له دی

کار څخه زموږ هدف یواځی د دی خبری ثابتول دی چی

د پایښت لرونکی بشریت د څرگندونی اړخونه زموږ په تهذیب

کښی زیات پیاوړی او له نورو څخه غوره دی. او همدارنگه

له د کار څخه زموږ دا هدف هم دی چی د هغونقادانود الزامونو

غندنه هم و کولای شی چی زموږ په تهذیب کښی هغوی ته

له عیبونو او زیانونو څخه پرته بل هیڅ شی په نظر نه ورځی

او هغوی دی خبری ته ملاتړلی ده چی په غوڅه توگه زموږ

تهذیب د تهذیبونو له لړی څخه ؤ باسی. او یو هدف می داهم

دی چی د هغو وگړو غولوونکی چلونه ناکام کړای شی چی

هغوی هڅه کوی زموږ د نوی توکم له سترگو څخه

تاریخی نښانی غیبی کړی ترڅو هغوی زموږ نوی توکم هم له

خپل ځان سره ډوب او لاهو کړی.

ځکه چی هغوی خپل کوم تهذیب ته زموږ د نوی توکم

د جذبولو په لټه کښې دې د هغه وژونکي څپې په بشپړه توګه  
 څرګندی او راپورته شوی دی او د دغه تهذيب که په کومه  
 یوه پانه کښې فضائل او ښېګڼې وی نوپه زرګونو نوري پانې ټی له  
 زیانونو او رذائلو څخه ډکې دي - د استعمار او د هغه د تالی  
 څټو ګوډاګیانو هغه اصلي موخې د کوم لپاره چې دوی هلی ځلي  
 کوی دا دی چې هغوی همیشه د لوډايخ تهذيب د تعميم او  
 پياوړتيا سندري وواي .

ما پيل کړی دی تاسی ټی بشپړ کړی .

ما پدی کتاب کښې د خپل تهذيب د غوره کړای شویو  
 بر خو یو څی څو ټوټی وړاندې کړی دی ! خوزه هیله لرم چې  
 زموږ د تهذيب د تاریخ مطالعه کونکي به ، دغه لومړنی سوغات  
 په پوره تفصیل او توضیح سره د بشپړوالي پراوته و رسوی -  
 ترڅو زموږ نوی توکم ته هغه تهذيب د خپلی حقیقی ښی له  
 ښکلا او بشپړ ښنگار سره وړاندې شی چې په تیره زمانو کښې ټی  
 دنور وړانګی او پلوشی هر لورته خپری شوی وی او په منځنیو  
 پیريو کښې ټی د ژوند سیوی پو کړی وه - کوم ملت چې د  
 خپلی ماضی له عظمت سره سره له خپلی ماضی څخه نا خبره او  
 سیری هغه هیڅ ندی او کوم ملت چې له خپلو خصوصیاتو او  
 فضائلو څخه اجنبي وی ، هغه بیخنی مستقبل ناری ، ځکه د کوم  
 ملت او تهذيب چې خپلی ماضی سره اړیکې ټینګی وی نو د هغه  
 بنسټیز خصوصیات د یو بل تهذيب د جوړولو سبب ګرځیری -  
 د داسی بی غوره ، تمبلو او بی کاره توکونو دا کاروی چې هغه  
 له خپلی ماضی څخه ځان خبروی او د هغی په یادولو سره ویره

ٲرا او انگولا کوی - او دا خبره هیروی چی دخیر او برکت له  
 سر چیی والی سره سره له خپلی ماضی سره د تجامل او سپکوی  
 دریخ لرل د ناپوهانو او کینه کنبو خوی دی - خیر او بریالیتوب  
 پدی کنبی دی چی مونږ په خپل اوسنی تعمیر کنبی له خپلو  
 په خوانیو خزانو څخه استفاده وکړو ترڅو زمونږ پاڅون بریالی  
 وی - او زمونږ راتلونکی سرلوری او گټو روی او د آمت دبقا او  
 پاته کیدلو اسباب په دغه هر اړخیزو هلو ځلو کنبی برخمن  
 او گټوی - چی پدی توگه زمونږ په خوانی عظمت او شرف له  
 راتلونکی عظمت سره په یو ځای کولویو رنگ او یو مزاج شی -  
 او هماغه ډول زمونږ بهیر د خپل پړاو په لوری تلونکی وی -  
 د ماضی او مستقبل کړی یوه له بلی سره جخته وی او عمارت مخ  
 په بشپړتیا روان وی - او حقیقت دا دی چی د ارادو بشپړتیا د  
 خدای پاک په رضا پوری تړلی ده او هماغه توفیق ورکونکی دی.

مصطفیٰ حسنی السباعی

## لمړی باب

### زموږ د تهذيب خصوصيات

ځينو ليکوالانو د تهذيب تعريف دا ډول کړی دی چې هغه یو داسې ټولنيز نظام دی چې له بشر سره د ثقافتی گټو په لاس ته راوړو کښی په زړه پوری مرسته کوی - تهذيب له دغو دځورو بنسټيزو غړو څخه تړنگ موسی - به والی «اقتصادي» ذرائع ، سیاسی نظم ، او د اخلاقی پټیو ، ضوابطو ، علومو او فنونو پیاوړتیا - همدا ډول د تهذيب د تنظيم او پرمختگ لپاره ځینی جغرافیوی ، اقتصادی او روانی عوامل هم ضروری دی - د مثال په ډول لکه دین ، ژبه زد کړه او روزنه - او همدارنگه د تهذيب د زوال او ړنگیدلو لپاره هم ځینی لاملونه شته چې د هغو مثبتو عواملو په خلاف دی کوم چې دهغه دټینگتیا او قیام لپاره دی. له دغو ړنگونکو لاملونو څخه ځینی دا دی . اخلاقی او فکری انحطاط ، د نظم او قانون پریشانیا ، د ظلم او بی وزلی خپریدل - د بد مرغی او بی پروائی عمومیت او د مخلصو او لائقو لارښودونکو نشت والی - د تهذيب قصه له هغه وخت څخه پیل کیږی کله چې انسان په محکه کښی مښت والی تر لاسه کوی - د تاریخ کړنې «حلقی» پراپسی یوه پربلی پسی تړلی دی چې هغه هر ملت له خپل ځان نه وروسته راتلونکو ملتونو ته لیر دوی - تهذيب په هر توکم او پېړی کښی له پورتنیو عناصرو څخه منځته را درومی - او بنای هیڅ داسی یو امت هم تیر شوی نوی چې هغه د تهذيب په تاریخ

کسبی څه نا څه پانې نوی اضافه کړې - خو کوم شی چی یو تهذیب له بل څخه ممتازوی هغه د هغو بنسټونو پیاوړتیا ده چی په هغو باندی دی ولاړوی او هغه گټی نسی نسانی دی چی د همدغه تهذیب په توسه ټول بشریت ته رسیږی - کوم تهذیب چی په خپله د نده او پیغام کسبی زیات ټولنیز او عالمگیر، او په طبیعی توگه زیات بشر مل او په تمائلی توگه زیات اخلاقی وی او هر څومره چی د خپلو اصولو له نظره زیات حقیقت پال وی، همغو مره به په تاریخ کسبی په رښتینی زیات درنښت او نه فنا کیدونکی میشت والی ترلاسه کړی .

زموږ تهذیب هم د بشری تهذیبونو د ځنځیر یوه کړی ده . له هغه نه وړاندی هم تهذیبونه تیر شوی دی او له هغه څخه وروسته به هم جوړ او پلي کیږی - زموږ د تهذیب د جوړښت هم څو عوامل وو او د هغه داخطاط هم څو لاملونه دی، خولا ملونه او عوامل د دغو وینا وو له لړی سره کوم اړوند نلری - ځکه چی زما وینا پدی دائره پوری محدوده ده چی کله هغه جوړ شو نو څه وو ؟ خو مخکسبی له دی چی زه د دغه تهذیب په جاذبیت او مقبولیت باندی رڼا واچوم ، ماته ښائی چی د بشریت د پرمختگ په تاریخ کسبی دتهذیب چی کومه ستره ونډه اخستلی ده ، د عقائدو او علومو، ادب او فنونو د حکمرانی او جهان جوړونی په ډگر کسبی ده په بشری ملتونو چی کوم همیشنی احسانونه کړی دی ، پدی ځای کی د هغو په هکله هم څه یادونه وکړم چی له همدی کبله ویلای شم چی زموږ د تهذیب له ټولو څخه څرگند خصوصیات چی د مطالعه کونکو نظر خپل ځان ته اړوی په لاندی ډول دی :



## لمری خصوصیت :

دا تهذيب د توحيد د گروهی په بنسټ ولاړ دی - او دا په گردو کښی لمړنی تهذيب دی چی خلکو ته دیو الله (ج) په لور بلنه او دعوت ورکوی، دهغه الله (ج) په لور چی له هغه سره د هغه په پادشاهی او حکومت کښی هیڅوک شریک ندی - یواځی باید د هغه عبادت و کولای شی او یواځی هغه خپل موخی او د پناه ځای وگرځولای شی «ایاک نعبد وایاک نستعین» او همغه ذات دی چی عزت او ذلت ورکوی ، بنسټه او عنایت د هغه په لاس کښی دی .

په اسمانونو او مخککه کښی هیڅ یو داسی شی نشته چی د هغه له قدرت لازمی او د هغه په گورت کښی نوی - په زړه او دماغ کښی د توحيد د مقتضا او مفهوم په پرځای کولو کښی دا فلسفه ده چی د انسان مقام ئی لوړ کړ او وگری ئی د سلاطینو او امیرانو ، پاپائیت او برهمنیت له پنځو څخه ازاد کړل - د حاکم او محکوم خپل منځی اړیکی ئی سمی کړی او سترگی ئی د هغه یو الله (ج) لوری ته واړولی چی د گردو مخلوقاتو خالق او د ټول جهان رب دی .

په اسلامی تهذيب کښی ددی گروهی دومره زبردست تاثیر پر ووت دی چی هغه له منځکښی نیو او وروستیو ټولو تهذيبونو څخه ممتاز کړای شو او په خپلو عقائدو ، نظم او ډسپلین شعر او ادب کښی د بت پرستی له گردو ادابو او مظاهرو څخه

۱- ترجمه : خاص تا ته مونږ عبادت کوو او خاص له تا

څخه مرسته غواړو

سپيڇلي ڪراي شو - او همدغه لامل دي چي مسلمانانو دا ليد  
 او د يونان د نورو مشرڪانه ادب د پٽيو له ژبارني حخه ژغورنه  
 وڪره او د ڊول او سنگار ، او د تجملي شيانو د جوڙولو او د  
 تعمير په فن ڪسبي له مهارت لرلو سره سره ئي د بت جوڙوني او  
 تصويرونو په معامله ڪسبي ئي پرمختگ وٺڪره. اسلام د بت پرستي په  
 خلاف په ڏاڳه د جنگ اعلان وڪړ او د بت پرستي د هر  
 ڊول مظاهرو لکه د ليدرانو ، صالحينو انبيا وو او فاتحينو د  
 مجسمو جوڙولو اجازت ئي ورنڪړ - پداسي حال ڪسبي چي دا ڊول  
 مجسمي په وړاندي او نيو اوسنيو تهذيبونو ڪسبي په حرڪند و  
 بنڪارندويو «مظاهرو ڪسبي شميرل ڪيري - دا حڪه چي له دغو  
 تهذيبونو حخه يو وهم په توحيدى گروهه ڪسبي د اسلام  
 مرتبه او مقام ندي ترلاسه ڪري .

د توحيد دغي گروهى د وحدت هغه رنگ ترلاسه ڪړ چي  
 د هغه سمبول زمونږ د تهذيب په گردو اثارو عواملو او  
 تفصيلي مظاهرو باندي لگيدلاى دي - له همدى امله دلته په  
 پيغام او نصب العين ڪسبي وحدت دي - په قانون جوڙونه  
 ڪسبي وحدت دي - په ٽولنيزو اهدافو ڪسبي وحدت دي - د  
 ژوند په مجموعى هئيت ڪسبي وحدت دي دژوندون په وسائلو ڪسبي  
 وحدت دي - په فكري ڊول وحدت دي ، ان تر دي چي د  
 اسلامى فنونو مطالعه ڪوونكو د مسلمانانو په مختلف ڊول ئي  
 تخليقاتو ڪسبي په ذوق اسلوبو ڪسبي هم د وحدت او گهون  
 مشاهده ڪري ده .

د اندلس د پيل د غاڻس جوڙه ڪراي شوى ٽوته ، په  
 مصر ڪسبي جوڙ ڪراي شوى رخت ، په سوريه ڪسبي له ختو

خخه جوړ کړای شوی لوبڼی «ظروف» او د ایرانی زیر موزنگ  
وهلی جوړی کړای شوی گڼی. دا ټول سره له دی چی دشکل او  
صورت له نظره متنوع دی مگر په هغو ټولو باندی یو ډول  
لگول شوی چاپ معلومیږی .

### دویم خصوصیت :

زمونږ د تهذیب د ویم خصوصیت دا دی چی هغه د  
تمایل او رجحان له نظره په گرد بشریت چور لیدلی او حاوی  
دی او د خپلی د ندی او پیغام له نظره جهانی او عالمگیر دی  
لکه چی قرآن مجید د نسل ، کورنی او هیوا د له تنوع سره سره د  
بشری وحدت اعلان پدی الفاظو کښی کړی دی .

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ  
شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَى .

۱ - د حجرات سورة ۱۳ - ایات ۲۶ - سپاره د سورة شمیره

۴۹ رکوع ۳

ای خلکو ! ما تاسی له یو نر او یوی بنځی خخه پیدا  
کړی یاست او بیاسی تاسی په قامونو او قبیلو د دی لپاره و  
ویشلی چی یو بل سره و پیژنی او که نه نو د خدای پاک په  
وړاندی له تاسی خخه خو راستر او الله ته نیر دی هغه څوک  
دی چی تقوی لری »

قرآن مجید که چی پدغه پورتنی اعلان سره د بشری نړی  
د وحدت بنسټ په حق ، خیر او تقوی «له خدای خخه په ویره»  
باندی کیښو د نو د هغه د تهذیب په مزی کښی د گردو  
ټولنو او قامونو ذهن او څیرک وگړی ووپیل چی پرهغوی

باندي اسلام د خپلو فتوحاتو توغ وړپاوو همدغه لامل دي چي نور تهذيبونه هر يو يواځي د يو و توکم او د يو و امت په نومياليو وياړ کولای شي ، مگر اسلامي تهذيب د هغوگر د و ټولنو او قامونو په سازلميانو وياړ کولای شي چي هغوی په گڼه سره د تهذيب د دغی ماني په جوړولو کښي يو له بل سره مرسته کړي ده - ابوحنيفه - مالک - شافعي - احمد - خليل سيويه - کندی - فراء - فارابي - ابن رشد او د دوی په څير نور مشاهير سره له دي چي قامونه ئي جلاو وخو د اتول د اسلام هغه بچونې وو چي د هغوی په توسه اسلامي تهذيب د بشریت په وړاندي د سليم فکر غوره نتايج او گټي وړاندي کړي دي .

### درېم خصوصیت :

زمونږ د تهذيب درېم خصوصیت د ادي چي هغه اخلاقي اصولو ته په خپل بشپړ نظام او ټولو مصروفیتو نو کښي لمړي مقام ورکړي دي او له د غواصولو څخه هيڅکله هم مخ اړونه نده شوي او هغه هيڅ کله هم د حاکمانو ، ټولنو يا وگړو د مادي گټو ذريعه ندي گرځيدلي - حکومت په علومو او فنون ، قانون جوړونې ، سوله او جگړه ، مدني او اقتصادي معاملاتو کښي ، هميشه د اخلاقي اصولو تطبيق په نظر کښي نيولای دي - بلکه پدي هکله چي اسلامي تهذيب د کمال کوم پړاو ته رسيدلای دي - هغه ته هيڅ يو نوي تهذيب ندي رسيدلای او پدي ترڅ کښي دغه تهذيب چي کوم اثار پري ښودلي دي هغه حيرانوونکي دي ، بلکه دا يو داسي ځانگړي

تهذيب دی چی د بشریت لپاره ئی د سوچه نیکبختی او سعادت  
تضمین کړی دی او هغه ئی د بد مرغی او بد بختی له سیوری  
څخه هم ژغور لای دی .

### څلورم خصوصیت :

د دی تهذيب څلورم خصوصیت د ادی چی دغه تهذيب  
د پوهی په ریښتینو اصولو ایمان لری او سپیڅلی اصول او عقائد  
خپل چورلیخ «محور» گرځوی - دغه تهذيب عقل او زړه دواړو  
ته په یو وخت کښی خطاب کړی دی ، افکار او احساسات ئی  
د واره یو ځای راپورته کړی دی - د نظر له مخی هغه بی میاله  
دی او پدغه خصوصیت کښی هم هیڅ یو تهذيب له هغه سره  
شریک ندی - اوله ټولو څخه زیات زمونږ د تهذيب یو بل  
خصوصیت د ادی چی هغه په نیاو «عدل» او حق باندي مبنی  
د ریاست یو داسی نظام جوړ کړی دی چی هغه پرته له دی چی  
د دین او ریاست د پرمختگ او د تهذيب د ودی په لاره کښی  
کوم خنډ شی ، په دین او گروهی باندي ولاردي - بلکه دین  
د دغه تهذيب د پرمختگ د مهمو عواملو له جملی څخه یو ستر  
عامل دی - د بغداد - دمشق - قاهری - قرطبه او د غرناطه د  
جماتو نو له دیوالو نو څخه د پوهی او علم چی کومی وړانگی  
تیتی شوی وی ، هغوی د نړی څلور واره گوتو نه روښانه  
کړی وو - اسلامی تهذيب هغه یو اخنی تهذيب دی چی دین  
له ریاست څخه نه گوښی کوی ، خو د دغو د واره له گډون او  
پیوستون سره سره له هغو خرابو څخه یوه هم نه پکښی پیدا کیږی ،  
له کومو سره چی په منځنیو پیر یو کښی اروپا مخامخ شوی وه -  
خو حاکمیت ئی دځان لپاره نه بلکه د حق د پلي کولو لپاره دی -

پدی کی خوشک نشته چی د ریاست مشراو چلونکی د مسلمانانو  
 خلیفه او امیر دی او قانون جوړونه د شریعت د ماهرینوکار دی  
 او هغه د پوهنی هری پاتکئی «طبقه» ته ورسپارل شوی خدمت  
 دی. مگر د قانون په وړاندی ټول سره برابر دی، او غوره والی  
 په تقوی او د خلکو په خدمت پوری موقوف دی لکه چی یو ځل  
 «په محمدی عدالت کسب» په فاطمه، نومی یوی ښځی باندی  
 د غلاکولو په جنایت کسبی مقدمه دائره کیری او د هغی د  
 خلاصون لپاره سپار ښتنه کیری نو حضرت محمد صلی الله علیه وسلم  
 سخت په غصه کیری او داسی فرمائی «په خدای می د سوگند  
 وی چی که فاطمه بنت محمد هم دا غلاکری وای نو مابه د هغی لاس  
 هم ور څخه غوڅ کرای وای» یو ځل حضرت رسول اکرم  
 صلی الله علیه وسلم و فرمایل «الخلق کلهم عیال الله فأحبهم  
 الیه انفعهم لعیالہ.» «رواه البزار»

۱ - د ابنخه د بنی مخزوم د قبیلې له یوی ستړی کورنی څخه  
 وه د دی سپار ښتنه حضرت اسامه بن زید کړی وه چی هغه  
 حضرت رسول اکرم ص پدی کار و راته. د تفصیل لپاره د مراجعه  
 وو شی بخاری او مسلم ته. ژباړونکی.

ټول مخلوق د الله تعالی کهول دی. پس له ټولو څخه  
 زیات الله تعالی ته هغه څوک گران دی چی خپلی کورنی ته له  
 ټولو څخه زیاته گټه و رسوی.

دا هغه دین دی په کوم چی زمونږ تهذیب جوړ شوی  
 دی، پدی کسب د هیڅ یوو رئیس، هیڅ یوو دینی لارښود  
 او هیڅ یوو شتمن او خاندانی وگری لپاره هیڅ ډول ځانگری  
 امتیاز نشته.

«قل انما انا بشر مثلكم» . ۱

ورته وو آيه چي زهم ستاسي په خير يو انسان يم .

پنځم خصوصيت :

د دې تهذيب كوم وروستي خصوصيت چي د يادوني

اوسته يني وردې هغه دا چي دغه تهذيب داسي حيرانوونكي

پيرزوينه لري چي هغه په بل هيڅ داسي يوو تهذيب كښي

نه موندل كيږي چي په ديني بنسټونو ولاړوي ، البته هغه

تهذيب چي په الله تعالي او د هغه په هيڅ يوو دين باندې

ايمان نلري دا امكان لري چي دغه ډول تهذيب ټولو مذاهبو

ته په يوه سترگه وگوري او د هغوي له پيروانو سره په يوو

ډول دريځ وگوري ، خو د دين پيروان چي هغوي پدي باندې

ايمان وگوري چي د هغوي دين حق دي او د هغوي گروهه له

ټولو څخه زياته صحيح او ريښتيني ده او بيا هغوي ته د توري

پورته كولو ، او هيوادونو فتح كولو او پر هغوي باندې د

حكومت كولو او دنياو «عدالت» په كرسې د كښيناستلو زمينه

برابره شي او بيا هم د ده دين او گروهه «عقيد» ده ته د دې

خبرې اجازه ورنكړي چي هغه دي په حكومت كولو كښي له

استبداد او ظلم كولو څخه گټه واخلي او د انصاف او نياو له

لاري څخه دي منحرف وي او خلك دي د خپل دين منلو ته

اړتيايي ، نو دا ډول وگړي به د تاريخ خورا عجيب او غريب

وگړي وگنلای شي ، نو له همدې امله به داسي حالت څومره

۱- د كهف سورة : ۱۱۰ آيات ، ۱۲ ركوع ، ۱۶ سپاره د

سورة شميره ۱۸ .

عجیب او منفرد وی چی په تاریخ کښی د داسی یو بشپړ  
 تهذیب موجود وی چی هغه دی په دینی بنسټونو «اساساتو»  
 جوړ کړای شوی او ولاړوی او د هغه په اصولو دی هغه تعبیر  
 شوی وی، خوله دی، ره سره دی بیا هم هغه په وگړوال تاریخ  
 کښی له ټولو څخه زیاته پیرزوینه انصاف او د انسانیت دریغ  
 غوره کړی وی؟ همدغه کارنامه زمونږ اسلامی تهذیب تر سره  
 کړی ده، او په راتلونکی کښی به زه چی کومی ویناوی وړاندی  
 کړم په هغو کښی به پدی هکله په شلگونو مثالونه تاسی ته  
 وړاندی کړم، مونږ ته یواځی دومره پوهیدل کفایت کوی  
 چی پدی هکله زمونږ تهذیب هیڅ داسی ساری او سیال نلری  
 چی هغه خو دی جوړ کړی یوو دین وی مگر د هغه له گټواو  
 برکتونو څخه دی گرد مذاهب گټور او پرستفید کیری.

### د زمانی انقلابونه دی :

زمونږ د تهذیب په تاریخ کښی دغه ځینی خصوصیتونه  
 او امتیازونه دی، چی د نړی والو لپاره د حیرانتیا وړدی او د  
 هر ملت او مذهب د ذهنو او غورکونو وگړو لپاره د کشش  
 باعث وو، او هغه وخت «چی دغه تهذیب ځوان وو» نوهغه  
 ورځ دی غالب وو، حکم چلوونکی وو، د دنیا د مخ  
 خرخونکی وو نړی ښودونکی او روزونکی وو، خو هکله چی  
 دغه تهذیب زوال و موند او له ده څخه وروسته د بل تهذیب  
 جوړونه پیل شوه نو زمونږ د تهذیب د ارزښت او قدر په هکله  
 «د وگړو او پرگنو په منځ» کښی مختلف نظریات منځته راغال، ځینو  
 هغه ته په سپکاوی سره وکتل او ځینو هغه تقدیر کړ، ځینی  
 د هغه ښی گټی بیانوی او ځینی نور د هغه په کمیو او زیانونو



کڻبي مبالغه کوي ، د لويديځ د نده لرونکي حضرات زمونږ  
د تهذيب په باره کڻبي دغه ډول مختلف نظريات لري ، د دغو  
وگړو دا حق نوو چي دوي زمونږ د تهذيب د څرنگوالي په  
هکله قاضيان او پريکړه صادروونکي ژگرځي ، خو څه به وکړو  
نن سبا خو پيمانه ددوي په لاس کڻبي دي او د دوي نظر منل  
کيږي ، هغه خلک نن غالب دي او د هغوي په لاس کڻبي  
د تهذيب واگي دي او هغوي چي د کومو خلکو او د هغوي د  
تهذيب په هکله حکم کوي هغوي داسي کمزوري دي چي  
ځواکمنو وگړو هغوي ته سترگي برندي کړي دي ترڅو له  
هغوي څخه هغه کم او نوم هم ولجه کړي چي ورسره پاتي  
دي او د هغوي په هيوادونو باندې په خپل تسلط سره د خپل  
حرص او مليتاريزم او رمر کړي ، بناي د يوو پياوړي دريځ د  
کمزوري په مقابل کڻبي همداوي چي هغه تحقير او تنقيص  
کاندي ، د تاريخ په هر دور کڻبي ځواکمنو له لاس لاندې  
خاکو سره همدغه څه کړي دي ، پرته له مونږ څخه ځکه  
هغه وخت چي مونږ ځواکمن وو نو له پياوړي او کمزوري  
ټولو سره مو برابر انصاف کړي دي ، او د افضل په فضيلت  
مو برابره خبره ده که هغه په ختيځ کڻبي وو او که په  
لويديځ کڻبي اعتراف کړي دي. «چي پدي توگه ويلای شو چي»  
په عادلانه حکومت کولو د اهدافو په سپيلځلتيا او د ضمير په  
ټينگتيا «استقامت» کڻبي له مونږ سره د بشریت په تاريخ کڻبي  
څوک سيالي نشي کولای ؟  
دا د خواشيني ورځبر ده هغه تعصب چي ځواکمنانو

زموڻر په خلاف پيل كړي دي او هغه غير منصفانه نظر چې  
دوى زموڻر د تهذيب په هكله قائم كړي دي موڻر له هغه  
څخه په بشپړه توگه خبر نه يو ، له هغوى څخه د ډيرو سترگي  
يا خو د مذهبي تعصب په څيره تړل شوي دي ، چې له دې  
امله هغوى د حق له ليدنې څخه عارى دي او يا هغوى ته د هغو  
ملي عصبيت او قاسي غرور د دې اجازه نه ورکوي چې د كوم  
بل ملت په فضيلت باندې اعتراف وكړي ، خو زموڻر د تهذيب  
په هكله د هغوى له نظر وركولو څخه زموڻر متاثره كيدل فكر  
نه منونكي خبره ده ، موڻر نه پوهيږو چې زموڻر د ملت ځينې  
وگړي ولې خپل هغه تهذيب ته په سپك نظر گوري چې د هغه  
په پښو باندې څو پيړي كرده نړۍ پر مخې پري وتي وه .

### د استخفاف لامل :

كوم وگړي چې زموڻر د تهذيب د درناوى او ارزښت  
استخفاف كوي ، بنائى د هغوى دليل دا وي چې د نوي تهذيب  
د ايجادونو او عملي بريالى توبونو په وړاندې زموڻر تهذيب  
درند بڼت نه لري ، مگر دا خبره كه د دوى رښتيا هم وي نو د  
هغوى له امله په د ووجو زموڻر د تهذيب استخفاف نه را درومي ،  
لمړى وجه دا ده چې هر تهذيب له دو عناصرو څخه تړنك  
«تركيب» مومي ، يو اخلاقى او روحانى عنصر او دويم مادى  
عنصر ، د مادى عنصر په وجه په رښتيا هم راتلونكى نوى  
تهذيب په وړاندې زور تهذيب باندې فوقيت تر لاسه كوي ،  
په ژوند او د هغه په وسائلو كښې پر مختگ او لوړوالى ئې له  
الهي قانون سره سم وي ، او دا خبره په بشپړه توگه بې ځايه  
او عبث ده هغه څه چې نوى تهذيب له دغه عنصر څخه تر لاسه

کری دی ، نو له په خوانی تهذيب څخه د هم د هغه هيله  
 وکړای شي ، او که چيرته داسی دريځ جائز او معقول وای  
 بيانو زمونږ لپاره به هم دا روا وای چی له خپل تهذيب نه وړاندی  
 گردو تهذيبونو ته مو په سپک نظر کتلی وای ، ځکه چی  
 زمونږ تهذيب هم د ژوند داسی بی شميره وسائل او مظاهر ایجاد  
 کړی دی چی له هغو سره هيڅ يو تهذيب هم آشناوو ،  
 نو پدی اساس مادی عنصر د تهذيبونو په منځ کښی نه خو  
 کوم دائمی او ابدی رول لری او نه د هغوی د بقا لپاره کوم  
 صحيح بنسټ دی .

پاتی شو اخلاقی او روحانی عنصر دا هغه خصوصیت دی  
 چی تهذيب د هميش لپاره ژوندی ساتی او دا هغه عنصر دی  
 چی د هغه په تومه بشریت له نیکمرغی سره غاړه غړی کیری  
 او له هر ډول کړاوونو او خطرو څخه ژغورل کیری ، پدی  
 ډگر کښی له ټولو په خوانیو او وروستینو تهذيبونو څخه  
 زمونږ تهذيب د لو بی میدان گټلی او هغه پړاو ته رسیدلای  
 دی چی د هغه ساری د تاریخ په هيڅ دور کښی نه موندل  
 کیری ، او زمونږ د تهذيب د ژوندی ساتلو لپاره همدغه یو عنصر  
 کفایت کوی ، د تهذيب اصل هاف همدغه دی چی انسان  
 د برکت او سعادت هسکی څوکی ته پورته شی او ددی مقصد لپاره  
 چی زمونږ تهذيب کوم خدمت تر سره کړی دی هغه په ختیځ  
 او لویدیځ کښی یوو تهذيب هم ندی تر سره کړی .

بله وجه داده چی د تهذيبونو ترمنځه په مادی معیارونو  
 موازنه نشی کیدلای - ځکه چی ظاهری ډول او سنگار او مادی  
 بقایا د تقابل لپاره بنسټ ندی - تکافی خورل څښل او په سات و

و بات ژوند تیروول د تهذیبی فوقیت لپاره هیڅ دلیل نشی  
کیدلای - پدی هکله د فضیلت صحیح پیمانہ داده بڼید وکتل شی  
چی تهذیب د بشریت په تاریخ کښی خپلی کومی نښی او تاثیرات  
پری بنودلی دی - د جنگونو او سلطنتونو په هکله هم همدغه  
معیار دی - د هغوی په منځ کښی هم پدی پیمانہ موازنه نشی  
کیدلای چی د کوم سلطنت سیمه زیاته ده او یا په کوم جنگ  
کښی ډیرو جنگیالیو گډون و کړ - په وړاندنی تاریخ او منځنیو  
پیریو کښی چی کوم جنگونه شوی دی که له دویم نړی وال  
جنگ سره دلښکرو او جنگی وسائلو له نظره د هغوی مقابله و  
کولای شی نو هغه ټول جنگونه د دغه یو جنگ په پرتله هیڅ  
ثابتیری - مگر سره له دی هم هغه زاړه جنگونه هم د تاریخی  
قدر او قیمت له نظره دستر اهمیت وړدی - ځکه چی د هغوی  
ځنډر سیدونکی نتیج د بشریت په تاریخ باندی مترتب شوی  
دی د «Cannque» کانی جنگ چی په هغه کښی «د مشهور  
پادشاه» کارتیز خورا پیاوړی او نومیالی قومندان هنی بال رومیانو  
ته سخته ماتی ورکړی وه ، هغه د هغو جنگونو په فهرست  
کښی دی کوم چی تراوسه پوری دارو پا په حربی پوهنځیونو او  
مدار سو کښی لوستل کیږی - حضرت» خالد بن ولید د عراق  
او شام په فتح کښی چی کوم جنگونه کړی دی ، د هغو په  
هکله دلوید یخ د حربی فنونو پوهان تر اوسه پوری مطالعه کوی  
او د هغو په هکله د خپلو حیرانتیا وو څرگندونه کوی او دغه  
جنگونه زمونږ د فتوحاتو یوزرین باب دی - د کانی، بدر ، قادیسه  
او د حطین جنگونه د قدامت په وجه له سترگو څخه نشی غور

خول کيدلاي حڪه چي داد بشریت د تاريخ د کانهوکر نبي  
دی -

زمايقين دی چي اوس به زما پدی لنهی وينا سره زمونږ د  
تهذيب د هغو وړانگو دليدلو په تکل سترگی پورته کړای شوی  
وی دکوموچي زه وړاندی کول غواړم - که څه هم په هغه ډول  
لکه څنگه چي زه غواړم، څیرنه و کړم دلته هغسی نشی کيدلاي  
خواوس زما لپاره دا کفایت کوی چي ز په خپلو را تلونکو  
وينا وو کښی د خپل لر غونی تاريخ زړه وړونکی اړخونه وړاندی  
کړم او په هغوی سره د هغه تهذيب په همیشه پاته کيدلو  
استدلال و کړم کوم چي هغه د اسی یو امت تینگ او پیاوړی  
کړی دی چي هغه ته داحکم الحاکمین له دربار څخه د یوداسی  
خیر «غوره» امت خطاب ؤ شوی او بیا د بشریت د سمون  
لپاره میدان ته را و ویستلای شو.

## دویم باب

### «زمونبر د تهذيب تاريخي آثار»

ماپه خپله تيره وينا كښي د خپل تهذيب د خو څرگند و  
 خصوصياتو د يادوني په ترڅ كښي وويل چي په بشري تاريخ كښي  
 تهذيبونه په خپل فكري ، اخلاقي او مادي اعتبار هرڅومره چي  
 زيات پاتي كيدونكي آثار پريږدي په هغه انډول دي په خپله هم  
 خلو د او دوام ترلاسه كولاي شي - د بشريت د پرمختگ په  
 تاريخ كښي زمونبر تهذيب خورا ستره ونډه اخستلي او د عقايدو  
 نظرياتو ، علم او فن ، ادب او فلسفي ، او د حكومت كولو  
 په ټولو ډگرونو كښي ئي پياوړي يادگارونه ترلري پوري تلونكي  
 آثار پري ښودلي دي - را ئي چي و گورو چي هغه آثار او  
 يادگارونه څه دي او د هغو ارزښت څه دي ؟

#### ۱- گروهه او دين :

د اسلامي تهذيب د مبادي او اصولو ډير ژور تاثير په  
 هغو اروپايي اصلاحي تهذيبونو باندې غور ځيدلای دی کوم چي  
 له او و می مسیحي پېړۍ څخه را پدی خوا تر نن پوري هلته را  
 پورته کيږي - اسلام هغه يواځيني دين دی چي هغه بشريت ته  
 د الله تعالی د توحيد درس ورکړ او دای ورته وويل چي د هغه  
 په حاکمیت او اقتدار كښي هيڅوك شريك ندي ، او هغه له  
 ظلم ، زيان « کمی » ، او جسم لرلو څخه منزه دی - اسلام

داخبره هم په ډاگه ابلاغ کړی چی الله تعالی ته په عبادت کولو او له هغه سره داریکو پیدا کولو او د هغه د قانون د پوهی او زد کړی په خاطر د هیڅ ډول او هیڅ پاتکی لکه پاپانو او نور و عزت مندو وگړو او معبودانو واسطه کولوته اړتیا او ضرورت نشته دی - د ملتونو د اذهانو د تنویر او هغو پیاوړو اصولوته د هغوی په لارښودنه کښی اسلام دیو پیاوړی عامل په توگه کار کړی دی - له اسلام څخه په خوا بشری ټولنی په داسی یوډول سخت مذهبی استبداد او د پیشوائیت په تسلط کښی ښکیل شوی وی چی هغه ددوی په افکارو او نظریاتو باندی بندیز لگولی وو، او د هغوی مال او ځان ئی په خپله پنجه کښی مروړلی نیولی وو - کوم فتوحات چی اسلام ته په ختیځ او لوید یځ کښی ورپه برخه شو، د هغو دایوه طبیعی نتیجه وه چی له هرڅه نه وړاندی د هغوی په شاوخوا کښی میشته ملتونه دی د اسلامی عقائد و او نظریاتو له تاثیر لاندی راښی. او همداسی و و هم شو - لکه چی په وومه مسیحی پیری کښی دار و پاپه گیده کښی د ریفارمرانو «مصلحینو» داسی یوی ډلی پاڅون وکړ چی له بت پرستی او تصویر پرستی څخه مخالف وو، له هغوی څخه وروسته نور داسی وگړی را پورته شول چی هغوی د الله تعالی او د هغه د بندگانو ترمنځ دوسیلی له لټونی او نیونی څخه انکار وکړ او خلکوته ئی دعوت ورکړ چی باید د پاپانو او پادریانو له احتیاج او اړتیا څخه پرته په خپله خپل مقدس کتابونه زده او پر هغوی باندی ځانونه پوه کړی - ډیرو ریسرچ «تحقیق» کونکو په تینگه سره ویلی دی چی مارتن لوتر د خپل اصلاحی غور ځنگ «تحریک» په جوړولو

کښی د اسلامي پوهانو او عربي فلاسفه وو د دیني عقائد و له  
تاثیر لاندی راغلی وو.

په یوه موده کښی د اسلامي حکما وو تصانیف په لاطینی  
ژبه ژباړل «ترجمه» شوی وو او د لوتر په زمانه کښی د اروپا  
پوهنتونونو د هغو په زد کړه او ښودنه اکتفاکو له او د هغو  
په محتوی ئی بشپړ اعتماد کا وو - او زه دا هم ویلای شم چی د  
فرانسی په انقلاب کښی ، د مذهب او حکومت یو له بل سره  
د جلاکولو د قانون په خلاف چی کوم غورځنگ پیل شوی وو  
هغه د هغو پیاوړو فکری تحریکا تو زیکنده وه چی دري سوه کاله  
یا له دی څخه هم زیاته زمانه په خوا په گرده اروپا کښی پیل  
شوی وو د صلیبی جنگونو او د اندلس په واسطه زمونږ تهذیب  
په دغو غورځنگونو تاثیر غور ځولای وو.

## ۲- علوم او فلسفه :

د طب ، ریاضی ، کیمیا ، جغرافیه او فلکیا تو په ډگر  
کښی هم زمونږ تهذیبی اثار څرگند دی . هغه علمی وینتیا چی  
په اروپا کښی پیدا شوه هغه د هغه درس او تدریس نتیجه وه -  
چی اروپایانو زمونږ د عالمانو او حکما وو په وړاندی د اشبیلیه ،  
قرطبه ، او غرناطه په جماتونو کښی د ادب په گوندی و هلو  
سره ترلاسه کړی وو - د لویدیځ زده کونکی او طالبان به کله  
چی د زد کړی مرکزونو ته ننو تل نو هغوی به د خبری ته  
سخت حیران پاته شول چی د لته خود هر ساکښ «متنفس» او  
ژونډی سری پرمخ د علومو او فنونو د زد کړی دروازی  
پرانستی دی - او هر څوک په ازاده فضاگی په بشپړ انهماک او  
ولولو سره له دغو علومو او فنونو څخه گټور کیدلای شی -



دا حڪه چي د دي مثال د دوي په هيواد كښي موجودنوو - او هغه وخت چي زمونږ پوهانو په خپلو غونډو او خپلو تاليفاتو كښي د محكي په چورليدو «گردش» د هغي په كرويت «غونډه والي» او د سماوي اجرامو په حركت بحثونه او خپرنې كولي ، په هغه وخت كښي ددي مسائلو په هكله دارو پايانو مغز له او هامو او خرافاتو څخه ډك وو - او له همدغه وخت څخه په لاطيني ژبه د عربي كتابونو د ژباړني تحريك پيل شو او د اروپا په پوهنتونونو كښي زمونږ د پوهانو د ليكنو او تصانيفو لوست او زد كړه پيل شوه - په طب كښي د ابن سينا «القانون» په د ولسه مسيحي پيري كښي په لاطيني ژبه وژباړل شو - د ديار لسې مسيحي پيري په وروستي برخه كښي د امام رازي تصنيف «الحاوي» وژباړل شو چي د ابن سينا له «القانون» څخه ضخيم او زيات مفصل دي - او تر شپاړسمي مسيحي پيري پوري د اروپا د پوهنتونونو د طب څانگي يواځي د همدغو دو كتابونو په لوست او زد كړه اكتفاكو له - او د فلسفي د كتابونو لوست او زد كړه خو له دي څخه هم ترزياتي زماني پوري جاري وه او له يوناني فلسفي سره د اروپايانو پيژندگوي زمونږ د ژباړو او تاليفاتو په ذريعه وشوه - همدغه وجه ده چي د لويديځو مصنفينو زياتره برخه پدي خبره اعتراف كوي چي په منځنيو پيريو كښي لږ تر لږه شپږ سوه كاله مونږ د اروپا استاذ وو - بناغلي «ډاكتډر» گوستاولوبون ويلي دي «پنځه شپږ سوه كاله د اروپا په پوهنتونونو كې عربي كتابونه په عمومي توگه او علمي تصانيف په خاصه توگه د تدريس يواځيني ماخذ وو. او زه د اويلاي شم چي تر اوسه پوري مونږ د عربو له ځيني علومو څخه د مثال په ډول لكه

طب گنه اخلو د ابن سینا د کتابونو تشریح د تیری پیری په وروستی برخه کښی په مانی بیا کښی وکړای شوه. همدغه «اروپائی» عالم لیکلی دی «راجر بیکن»، لیوناردو، ارنو فیلقونی، ریمون لول، سان توماس، آلبرت ازنونش او هم تشالی «دغو ټولو په خپلو تصانیفو کښی» یواځی په عربی کتابونو کښی اکتفا کړی ده او موسیورینان لیکلی دی چی «البرت اعظم د ابن سینا د احسان ممنون دی او سان توماس په فلسفه کښی د ابن رشد د احسان مرهون دی» - مشهور ختیخ پیرندونکی «مستشرق» سیله یو لیکلی دی چی» په منځنیو پیریو کښی یواځی عرب د تهذیب د توغ پورته کونکی وو» هغه شمالی قبائل چی اروپا لوټ او پای مال کړی، د هغوی وحشت عربو ورڅخه لری کړ. عربو «د علمی هلوځلو په ترڅ کښی «د قدیم یونان فلسفی ته ځان ورسا وو او بیا ئی یواځی د هغی په اکتساب او پیرندلو اکتفاؤ نکړه بلکه هغی ته ئی وسعت ورکړ او د کائناتو د مطالعی په هکله ئی نوی بابونه پرانستل، همدارنگه نوموړی ویلی دی «که چی عربو د هیئت په علم کښی مهارت پیدا کړنو ریاضی علوم ئی د خپلی توجه خاص مرکزؤ گرځا وو. او دوی په دغو علومو کښی بی ساری کمال ته ورسیدل چی پدی اساس ویلای شم هغوی پدی ډگر کښی په حقیقی توگه زمونږ استاذان دی» ده ویلی دی هغه څه چی په لومړی دور کښی لاطینیانو له عربی څخه اخستلی وو، مونږ که چی د هغو پلټنه کوو نو پکښی گورو چی د ۹۷۰ او ۹۸۰ مسیحی کالونو په منځنیی زمانه کښی د جربرټ سلفستر دویم په نوم یوه دروازه جوړه او پرانستل کیری، چی د هغی په ذریعه هغه ټول علوم اروپا ته

ننووخی کوم چی هغه په اندلس کښی زده کړی وو، او بیا د  
 ۱۱۰۰ او ۱۲۰۰ مسیحي کالونو په منځنی زمانه کښی انگریزی عالم  
 بناغلی اوهیلاډ، د مصر دوره کوی او بیا هلته اقلیدس «الارکان»  
 نومی کتاب له عربی ژبی څخه په خپله ژبه ژباړی چی له هغه  
 څخه تر دغه وخته پوری نول لویدېڅ نابله او ناخبره وو، همدا  
 ډول یو بل «اروپائی» عالم د افلاطون تیقولی، تود میوس  
 «الاکر» نومی کتاب له عربی څخه ژباړی - رودلف بروچی د  
 محکی په هکله د بطليموس «المعمور» نومی کتاب چی په جغرافیه  
 کښی ئی تصنیف کړی وو له عربی څخه ژباړی - لیوناردو پیز د  
 الجبر زد کړه له عربو څخه وکړه او بیا ئی ۱۲۰۰ مسیحي کال  
 ته په نیر دی زمانه کښی په الجبر کښی یوه رساله ولیکله په  
 د یار لسمه مسیحي پیړی کښی کنبانوس نیوی په عربی ژبه کښی  
 درسیب لپرای شوی کتاب اقلیدس له عربی څخه په خپله ژبه په  
 خو راښو ملاریو ژباړلی دی - همدا ډول په د یار لسمه مسیحي  
 پیړی کښی فیستلون بولونی دحسن بن هیثم له «البصریات» نومی  
 کتاب څخه د استفادی په کولو د فلکیاتو علم په لزیدېڅ  
 کښی خپور کړ - په ۱۲۵۰ مسیحي کال کښی از فونش قشقالی  
 د هغی فلکی زانچي «نقشه» د خپرونی حکم صادر کړ، چی د هغه  
 په نوم بازی ده - په همدغه دور کښی لمړی راجر په صقلیه  
 کښی له یوو پلاره د عربی علومو او فنونو او بیا په خاصه توگه  
 دا درسی د کتابونو د لوست فرمان صادر کړ او له بلی خوا  
 فریدرک ثانی د علومو او ادابو د زد کړی بی کچه ټینگار وکړ -  
 او د ابن رشد زوی به همیشه د هغه په دربار کښی ووسیده او  
 هغه ته به ئی د نباتاتو او حیواناتو د طبیعی تاریخ زد کړه .

تعلیم ورکا وو - هو میلہ د سائنس په هکله په خپل کتاب کښی  
ایکلی دی چی «هغه یواځی عرب دی چی هغوی له ټولو څخه  
وړاندی د کیمیاوی درمل جوړونی سیستم ایجاد کړ او له همدغی  
لاری څخه دلته لمړی پیاوړی از موینی او مشوری راغلی چی  
لمړی د سائرم مدرسی او ښوونځی هغه واخستلی او بیا څه زمانه  
وروسته په جنوبی اروپا کښی تیت شوی - او همدغه مشوری»  
د درمل جوړونی او د هغو طبیعی عناصرو چی پر هغوی پوری  
درمل جوړونه اړه لری او هم د نباتاتو او د کیمیا د مطالعی  
باعث و گرځیدلی - چی پدی ډول دغه دواړه چاری په یو وخت  
کښی او په دو مختلفو لارو چلیدلی او پدی توگه د عربو له  
خوا د دغه علم د نوی دور دروازه پرانستل شوه . د نباتاتو د  
نړی په هکله د عربو د پراخه معلوماتو د ثبوت لپاره دا کفایت  
کړی چی دوی «د زلیفوریدس» په معلوم کړای شویو جرړو  
بوټیو باندی دوه زره نباتات نورهم اضافه کړل .  
د هغوی په درمل جوړونه کښی داسی ولی او بوټی وو  
چی یونانیانو ته د هغوی بوی هم نوو وزلگیدلای - ییدیو» د  
رازی او ابن سینا په هکله ویلی دی چی دغه دواړه د خپلو  
کتابونو په توسه ډیره زمانه په گرده اروپا باندی مسلط وو ، او  
بیا په خاصه توگه ابن سینا چی په اروپا کښی د طبیب په توگه  
پیژندلی شوی وو او پوره شهر سوه کاله د اروپا په ښوونځیو  
کښی د ده تصانیف لوستل کیدل - د ده «القانون» نومنی کتاب  
په پنځو ټوکو کښی و ژباړل شو او څو ځلی چاپ شو ، ځکه  
چی د فرانسی او ایتالیا په پوهنتونونو کی د طبی «زد کړی او  
تعلیم دارو مدار په همدغه باندی وو .

## ۳. لغت او ادب :

د لویدیخ گرد اوسیدونکی او بیا په خاصه توکه د اسپانیا شاعران له عربی ادب څخه خورا گټور «مستفید» شوی دی - لویدیخ ادب ته شہسواری ، شجاعت ، مجاز او استعاره ، او په لوړ سبک د مضامینو لیکل د عربی ادب له لاری ننوتلی دی . د اسپانیا مشهور لیکوال «اباینز» لیکلی دی اندلس ته د عربو له ننوتنی او په جنوبی اروپا کښی د هغوی د آسونو دغوجلو او سپرلیوله تی تیدلو څخه وړاندی اروپا د - آسونو له سپریدنی «شہسواری» او د میرانی له ادابو سره بیخی اشنانوه .

«روزی» د اسلام تر عنوان لاندی چی کوم کتاب لیکلی دی په هغه کښی نوموړی د ہسپانوی خطاط «الغارو» یو لیک نقل کړی دی چی په هغه کښی ده د اروپایانو له لاطینی ژبی سره د زره سور والی او له عربی ژبی سره د مینی د لرلو په دریخ خپل سخت خواشیننی څرگند کړی دی چی له هغه څخه دا خبره څرگندیږی چی په هغه زمانه کښی د لویدیخ ادیبان څومره زیات د عربی علم او ادب له تاثیر لاندی راغلی وو - نوموړی ویلی دی «په ذہینو او ذوق لرونکو وگړو عربی ترانو جادو کړی دی» همدغه لامل دی چی هغوی لاطینی ته په سپکه گوری او نوری ټولی ژبی تی پرځای پری بنودلی دی او دځواکمنو «قدرت مندانو» په ژبه لیکنی کوی . زمونږ یو متعصب او معاصر هیواد وال «یعنی شامی مسیحی» پدی «کله ډیر افسوس کړی» او خپل خواشیننی تی څرگند کړی داسی تی ویلی دی چی «زمونږ مسیحی وروڼه په عربی قصو او اشعارو مین او زره بایلی دی او دوی هغه کتابونه گوری او مطالعه کوی تی چی هغه مسلمانو

فيلسوفانو اوفقها و ليکلي دي. ددغو کتابونو مطالعه دوی د تغلیط او غندنې «ترديد» په خاطر نه بلکه د عربي د فصیحو اسلوبو د زد کړې په تکل کوي. اوس له مذهبي وگړو څخه پرته بل څوک دی چې تورات او يا انا جیل مطالعه کوي؟ اوس څوک دی چې دانا جیلو او د رسولانو صحيفې اولی؟ افسوس دی چې د مسیحیانو نوی توکم «نسل» له عربي ادب او عربي ژبې څخه پرته د بلی هیڅ ژبې په لټرچر «خپرونو» سم نه پوهېږي. داوگړي له عربي ژبې څخه تنوير کيږي او د عربي ژبې له کتابونو څخه د ځانونو لپاره د ډيري لوړې بيبي لرونکي کتابتونونه جوړوي او په هر ځای کښي د عربي زیرمو «ذخیر» د تعريف او توصيف سندري وائی. او کله چې دوی د مسیحي لټرچر په هکله څه اوري نومخ اړوي او پوزه را کاږي او د استهال کوي چې داسي چندان د نظر وړندی. هي افسوس: مسیحي قوم خپله ژبه ډيره کړې ده. په دوی کښي به تاسي په زرو کښي يو کس داسي موندنه نکړي چې خپل دوست ته په خپله ژبه «انگریزي» خط و ليکي. او که چيرته د عربي ژبې په هکله شي نو څومره ډير وگړي دی چې هغه په يو و خورا غوره استایل «يعني موقف» کښي وړاندې کوي، او پدی (عربي) کښي داسي بيتونه «اشعار» جوړوي چې په خپله د عربي شاعرانو د شعرونو په صحت او بلاغت باندې هم لوړ او پورته دي.

په څوار لسمه مسیحي پيړي کښي او له هغې څخه وروسته په اروپا کښي داسي بي شميره نوميالی ادیبان تير شوي دي چې د هغوی په ادب او انشاء باندې په ځانگړي توگه د عربي ادب تاثیر شوی دی، په ۱۳۴۹ مسیحي کال کښي

«بوکاشیو» یوه «لس سهاره» نومی افسانه لیکلی ده چی په هغی کښی ئی د الف ليله نه تتبع کړی، شکسپیر د خپلی یوی ډرامی موضوع له «الف ليله څخه اخستلی ده، د المان ډرامه لیکونکی «لسنگ» د خپلی ډرامی «ناتان حکیم» تمثیلی مسوده له الف ليله څخه مستعاره کړی ده. په انگریزی کښی د نوی شاعری او شعر ویلو بنسټ کینودونکی «چاسر» خپله زد کړه له ټولو څخه زیاته له بوکاشیو څخه کړی ده، د دغو دواړو په اټالیا کښی یو له بل سره لیده کاته شوی وو او له هغه څخه وروسته چاسر د حکایاتو خپل مشهور کتاب «کنتر بری ټیلز» و لیکه. همدا ډول د ډانټی «شاعر» هغه مشهور نظم «ډیوانن کامیله» چی په هغه کښی نوموړی د یوو بل عالم د سفر داستان بیان کړی دی، د هغه دا نظر دی چی د دغه نظم د لیکلو په وخت کښی د ابوالعلاء المعری «غفران» نومی رسالی او هغه څه چی ابن عربی د پریانو په هکله لیکلی دی، د دغو دواړو تاثیر او اغیری د کانټی په مغزو کښی کار کاوو. او د دی لامل دا دی چی هغه د دویم فردرک د سلطنت په زمانه کښی په صقلیه کښی هستیده، نوموړی پادشاه د ثقافت عاشق وو او یواځی په عربی ژبه کښی د تهذیبی خپرونو د مطالعی شوقی وو او د دوی دواړو په منځ کښی د ارسطو د نظریاتو په هکله بحث او څېړنه کیدله. او د هغه د نظریاتو د معلومولو ذریعه به اوسنی عربی کتابونه وو. د ډانټی په کتاب کښی د حضرت محمد صلی الله علیه وسلم د طیبه سیرت، د معراج او اسراء او د اسمانونو په هکله چی نوم تفصیلی روایتونه بیان

کرای شوی دی له دی ټولو څخه نوموړی خبر او په هغو پوه وو. د کار دینال د ژوندون هغه زمانه وه په کومه کښی چی په فرانسه او ایتالیا کښی عربی ثقافت مبدل شوی وو. نوموړی د مونییه او پاریس په پوهنتونو نو کښی زد کړه کړی وه او دغه دواړه پوهنتونونه د اندلس د پوهنتونونو فاضلانو جوړی کړی وو. او په هغوی کښی عربی تالیفات لوستل کیدل. په منځنیو پیړیو کښی چی په عربو کښی څرمره قصی او حکایتونه دود «رائج» شوی وو اروپا په خپل دویم تجدید «احیاء» کښی د هغو اثر منلی دی چی په هغوی کښی دا تلهالی «اس ځغلونی داستانونه او نوری هغه یادونی او کارنامی شاملی دی چی هغه د عربو نوسیالیو د مجد او عظمت په خاطر کړی وی. پدی لړ کښی د الف لیله نوسی عربی کتاب دوسی ترجمی چی په دو لسمه مسیحی پیړی کښی په اروپائی ژبو شوی دی د هغوی اغیزه په نهائی ډول څرگنده شوی ده. او هغه دا چی په ټولو اروپائی ژبو کښی دغه کتاب تر اوسه پوری له دری سوه واری څخه زیات چاپ شوی دی، ان تردی چی د اروپا د بی شمیرو ناقدینو دا نظر دی چی دی «سوفت» سفرنامه، د ډیفو «رابنسن کروسو» نومی سفرنامه دغه دواړه د الف لیله، او د عرب فیلسوف ابن طفیل د «حی بن یقضان» نومی تصنیف د احسان مرهونی دی. هیڅوک هم پدی کښی شک نشی ډولای چی د الف لیله له ډیری خپرونی څخه داسی څرگندیری چی هغی د ټولو اروپایانو پا ملرنه خپل ځان ته اړولی ده، او له هغی څخه متاثره شوی دی.

پدی ځای کښی د دی خبری یادونی ته دوسره اړتیا نشته، چی د اروپا په مختلفو ژبو کښی د ژوند د اړتیاوو په



هڪه زيات شمير عربي توري او الفاظ په خپل اصل شكل رائج  
 د نموني په ډول په انگريزي کښي ، کاتن ، مسقس ، مسک  
 ليمن ، زيرو ، په اصلي عربي کښي قطن ، حرير ، مشقي ، مسک ،  
 ليمون او صفر «ټکي» دي - پدي ډول نور بي شميره الفاظ هم  
 شته «پدي لږ کښي له تفصيل ورکولو څخه پرته د ښاغلي  
 مائیکل د قول راول کفايت کوي «چي ويلي ئي دي» اروپا په  
 خپل زړه وړونکي او لطيف ادب کښي د عربي هيوادونو احسان  
 منده ، ده - همدا ډول په منځنيو پيړيو کښي په اروپا کښي چي  
 کوم فکري بدلون راغلي وو ، او دهغه ترشا چي دوسوخوا کونو  
 کار کاوو ، د هغو په پلي کولو کښي هم د عربي قامونو زيات  
 لاس وو .

#### ۴- قانون جوړونه :

هغو اروپايي زد کونکو چي په اندلس کښي ئي تحصيل کاوو ،  
 هغوي د مسلمانانو له فقهي او تشريعي لټريچر څخه يوه زياته  
 برخه په خپلو خپلو ژبوؤ ژباړله - او په هغه وخت کښي په  
 اروپا کښي نه خو کوم پياوړي سياسي نظام وو او نه د کوم  
 ډول منصفانه قوانينو ترويج وو - او هغه وخت چي نپولين  
 مصر فتح کړ نو د مالکي فقه ټول مشهور کتابونه ترجمه کړاي  
 شول - چي په هغوي کښي له ټولو څخه دمخه دخليل بن اسحاق  
 کتاب ؤ ژباړل شو او دا هغه کتاب دي چي د فرانسې د قانون  
 لپاره ئي د تخم کار ورکړ - چي پدي اساس په هغه وخت کښي  
 د فرانسې قانون تر ډيره حايه مالکي فقه ته ورته وو - سيلويو  
 ويلي دي «زموږ نظر د خپل چلن په پای کښي په مالکي فقه

دریزي، حڪه چي له افريقا سره زمونڊ اريڪي ٽينگي دي او د فرانسى  
حڪومت پيرانو او دا کٿرانو ته هدايت ورڪري وو چي هغوى  
دي د خليل بن اسحاق يعقوب» المتوفى ۱۴۲۲ مسيحي» لند فقهي  
ڪتاب په فرانسوى ژبه ڪښي وڙباري .

### ۵- حڪومت او سلطنت :

په منڃنيو او په خوانيو پيڙيو ڪښي د عوامو دا حق نه  
منل ڪيده چي هغوى دي د خپلو حاڪمانو د ڪرو وڙو محاسبه  
وڪري - په هغو وختونو ڪښي د حاڪم او محڪوم اريڪي دمرئي  
او بادار د اريڪو په خيروي - حاڪم به مطلق العنان او ٽولوڪ  
وو هغو به چي هر څنگه وڻغوبنٽل له رعايا وو سره به ٿي په همغه  
ڊول چلن او سلوڪ ڪاوو - مملڪت يو موروثي جايداد گڻل ڪيده  
چي د نورو ميراثي مالونو په خير به د وارثانو په منڃ ڪښي له  
يوو څخه بل ته لير ڏيده - ان تردي چي ڪه يو شهزاد گڻي به  
د تخت وارثه ڪيد له او د هغي واده به په يوو بل هيواد ڪښي  
ڪيده نو د دواڙو سلطنتونو ترمنڃه به د تاج او تخت د ویش په  
مسئله جنگ ڪيده .

او بيا به ڪه د دواڙو خواو ترمنڃ جنگ ڪيده نو د بريالي  
لوري لپاره د ماتي خوڙي لوري سر او شته ، عزت او ناسوس او  
مرئي توب دا هر څه مباح وو - دغه ڊول حالت تر يوي زماني  
پوري دوام وڪر تردي چي د اسلامي تهذيب بريالي او نيڪمرغه  
دور پيل شو، او هغه د خپلو نورو ڙوند بڻيونڪو اصولو دا اعلان  
په لڙ ڪښي خپل دا اصل هم اعلان ڪر چي ملت د خپل  
حاڪمانو په اعمالو د تنقيد او محاسبى حق لري ، او حڪومت

چلوونکی یواخی امانت ساتونکی او اجمران دی د هغوی کار  
یواخی دا دی چی په پوره امانت او دیانت سره د ملت د گټو  
څارنه وکړی .

لکه چی د بشریت په تاریخ کښی د لمړی حل لپاره  
داسی یو تمثیلی صورت پیش شو چی محکوم له حاکم  
څخه په یوه ستره غونډه کښی داسی پوښتنه  
وکړه دغه لباس چی ده اغوستلی دی دا له کومه شوی دی؟ او  
حاکم دغه پوښتونکی نه خو په دارکړ او نه ئی هغه بندی کړاونه  
ئی تبعید «جلا وطن» کړ بلکه حاکم هغه ته په خواب کښی اصل  
حقیقت څرگند کړ او دحقیقت په څرگندولو هم پوښتونکی او هم نور  
گرد وگړی ډاډه شول .

۱ - پدی ځای کښی هغی مشهوری پښی ته اشاره ده چی  
یوه ورځ حضرت عمر رضی الله عنه د خپل خلافت په  
زمانه کښی په جمات کښی د خطبی ویلوپه خاطر ممبر ته  
وو خوت او ده د خبروپه پیل کښی وویل چی ای خلکو  
هغه څه چی زه تاسی ته وایم وائی وری او اطاعت «مننه»  
ئی وکړی» د ده له دی ویناسره یو اعرابی په خپل ځای  
کښی یاخید او داسی ئی ورته وویل چی «موږ ترهغه وخته  
پوری نه ستا خبره او رو او نه ئی منو ترڅو چی ته ماته  
د دی خبری خواب را نکړی دغه کمیس چی تا اغو  
ستلای دی د دی رخت خودو مره نوو چی ستا د قد  
اندول کمیس ور څخه جوړ شوی وای - ځکه چی داخو

په بشري تاريخ کښي دليري خل لپاره دا پښه هم منځته راغله  
 چي د ملت له وگړو څخه يوو کس د مملکت رئيس ته داسي خطاب  
 وکړ «السلام عليكم» اي مزدوره» د ده دا خبره اميرؤ منله چي  
 هغه په رښتيا هم يو مزدوردي او د اخستونکي کاريگر په څير د زړه  
 له کومې د ملت خدمت کول او په خير خواهي سره د مات  
 د حق ادا کول د هغه دنده ده - اسلامي تهذيب د دغو اصولو  
 اعلان وکړ او هغه ئي په عملي ډگر کښي نافذ تطبيق او  
 پلي کړل .

دا د فکر او ضمير د ازادې هغه سيلوي «روح» وه چي په هغه

د هغه رخت ټوټه ده چي دواجي «غنيمت» په مال کښي  
 راغلي وه او په مونږ ټولو برابره ويشل شوي وه ، او د  
 تا په برخه کښي دو سره رسيدلي وه لکه څو سره چي  
 مونږ ته رسيدلي وه بيا نو په دغه اړتوتنه کښي د و سره  
 وړدکميښ څنگه چور شو؟

حضرت عمر رضي الله عنه بانديچي ته د خواب ورنولو  
 په خاطر خپل زوي حضرت عبدالله رضي الله عنه ته وکتل  
 او هغه په خپل ځاي کښي پورته شو داسي ئي وويل : د هغه  
 رخت ما خپله برخه هم ده ته ورکړي وه ، او هغه  
 د واړه برخي ئي سره يو ځاي کړي او کميښ ئي ور څخه  
 جوړ کړ - اعرابي چي دا خواب واوريږي نوييائي حضرت  
 عمر رضي الله عنه ته وويل «اوس ووايه مونږ به ئي واوړو  
 او اطاعت به ئي وکړو» .

گر د و ملتو نو کښې پوکړای شوه کوم چی د اسلامی ټولنی په چاپریال کښې وو سیدل - او بیا هغو ټولو کرار کرار ساوا خستله ، وو خوخیدل ، او د بدلون لپاره چمتو شول او په پای کښې د بندیزو نو له زولنو څخه ازاد شول - او په ټوله اروپاکی داسی ووشو په صلیبی جنگو نو کښې کله چی اروپائی وگری شام ته ننوتل او له هغه څخه وړاندی ئی د اندلس په خلافت کښې هم دا خبره لیدلی وه چی مات په خپلو حاکمانو تنیگ نظر اری ، او حکومت چلوونکی د بل هیچا نه بلکه د خپل مات په وړاندی مسئول او حواب ویونکی دی - د اروپا حاکمانو هلته دا په خپله ولیدل چی مسلمان حکام په هره زمانه او هر دور کښې د اسلام دښمنو ملتونو او د هغوی د واکمنو د فرد یا پاتھکئی «د طبقی» د محکومیت پرخای د اسلام او خپل ټول مسلمان ملت په وړاندی مسئول دی او د دی، پر خلاف هغوی د روسی سلطنت محکوم دی او ترکومه وخته چی هغوی د روم دینی سیادت وونه منی نو راتلونکی ورځ هغوی «هر و مرو» له ناکاسی سره مخامخ کیدونکی دی - همغه وو کله چی دغه حاکمان خپلو هیوا د ونوته ستانه شول نو د روسی اقتدار په خلاف ئی بغاوت وکړ ، تردی چی هغوی ازاد شول او بیاله دوی څخه وروسته د زیاتو پادشاها نو خپلو ملتونو د هغوی په خلاف پاڅون وکړ او خپلی مرئی ئی د غلامی له کړی نه ازادی کړی - او بیا له هغه څخه وروسته د فرانسی انقلاب منځته راغی او هغه هیڅ د داسی نو یو اصولو اعلان ونکړ ، د کومو چی زموږ تهذیب دولس سوه کاله په خرا کړی وو .

زموڻر تهذيب چي د جنگ په هڪښه د كومو اصولو اعلان  
 كړي وو هغه دا دي چي د ژبني «تړون» به د رڼاوي كوي ،  
 عقائدو ته به آزادي وركوئي ، عبادت خاڼو نه به عبادت كونكو ته  
 ورپرېږدي ، د وگړو په شخصي آزادي عزت او ناموس به تعارض  
 نكوي «دا هغه اصول» دي چي د دوي په نتيجه كښي په هغو  
 ملتونو كښي چي د اسلامي حكومت د قيادت لاندې راغلي  
 وو د عزت او ځان ساتني روح پيدا شوه او په هغوي كښي د  
 انسانيت او شرافت روحيه ژوندي شوه ، او تاريخ د لمړي ځل  
 لپاره دا منظر وايمده چي د رعيت يونان مسلمانان نه ، د مملكت  
 رئيس ته ورځي او دا شكايه ورتي كوي چي ستا دوالي زوي  
 په ناحقه زما زوي په سرباندي وهلي دي ، د مملكت رئيس د دي  
 خبري په او ريدلو سخت غصه كيږي ، او سم له لاسه د  
 والي له زوي سره محاسبه كوي ، او له هغه څخه كسات اخلي ،  
 بيا همدغه خپل والي توهين او تنبيه كوي او داسي ورته وايي  
 «تاسي له كله راپدي خوا خلك خپل مري يونه گرزولي دي  
 پداسي حال كښي چي هغوي خپلو ميندو آزاد زبړه ولي وو. (۱)  
 دا يوه نوي سيلوي وه چي زموڻر د تهذيب په توسه په  
 وگړو او ملتونو كښي پو كړلای شوه ، او كه نه د كوم زوي پلار

---

۱- دغه د مملكت رئيس حضرت عمر رضی الله عنه وو، اوچا چي  
 ده ته شكايه كړي وو هغه يهودي وو او هغه والي چي  
 د هغه د زوي د تيري په هڪه ئي شكايه كړي وو هغه  
 حضرت عمرو بن العاص (رض) د مصر والي وو.

چی دغه شکایت کړی وو هغه زموږ له تهذيب او حکومت  
 څخه په خوا په وهلو زموږ د ډی شنی کړی وی ، زموږ  
 شه نئ لوت کول او د گروهی «عقیدی» په هکله ئی په موږ  
 نبری کاوو خو د دی ټولو ناخوالو سره سره بغاوت خو پرېږده  
 چی احتجاج او دی درد و غم څرگند و نه موهم نشوای کولای،  
 او دا خولا پرېږده چی د عزت النفس احساس هم پکښی نه  
 مونده کیده ، خو کله چی پر هغه باندي زموږ تهذيب طلوع  
 وکړه نو د هغه ژغ پورته شو او هغه امیر المؤمنین ته په  
 خطاب کښی داسی وائی : «زه په الله تعالی باندي ستا له ظلم  
 څخه پنا غواړم» دا ظلم څه وو ؟ نه دوینی تو یو نه وه ،  
 نه د عمصت لوت کونه وه، نه د مذهب په هکله زور اوجبر وو  
 او نه دی جايداد غصب کول وو ، یواځی دومره خبره وه چی  
 یوو هلک بل هلک دوه قمچینی وهلی وو .

زموږ له تهذيب سره د لویدیځ د هستوگنو پیژند گوی  
 په منځنیو پیړیو کښی د شام او اندلس په توسه ؤ شوه ،  
 او له هغه څخه په خوا پادشاه د دینی رهبرانو په خلاف  
 او ؤلس د پادشاه په خلاف سانشوای ویستلای ، په هغوی  
 کښی د دی خبری پوهه او احساس هم نه وو ، چی د حاکم  
 محاسبه او له مظلوم سره مرسته د هغوی بنسټیز حق دی ،  
 د هغوی خو دا حالت وو چی د گروهی او مذهب د اختلاف  
 له کبله یوو به د بل مری داسی غوڅو له لکه څنگه چی  
 قصاب څاروی ذبح کوی ، خو کله چی د هغوی اړیکی له موږ  
 سره پیدا شوی نو په هغوی کښی د حریت او بیداری هغه جذبه  
 پیدا شوه کوسی چی په پای کښی دوی آزاد کړل ، آیا له دی

حُخه وروسته به هم د آزادی انسانیت او اصالت په ډگر کښی  
 چی زموږ تهذيب کوم رول لوبولای دی له هغه حُخه انکار  
 ممکن دی؟ دا که د ژوند په پنځو مختلفو سترو سترو خانگو  
 «شعبو» کښی زموږ د تهذيب خو هميشه پاتی نیدونکی آثار  
 دی، خو د ملتونو او تهذيبونو په ژوند کښی حورا خرگند  
 مظاهر دی، له دی امله موږ دا ویلای شو زموږ تهذيب  
 چی په نوسو ملتونو کښی د آزادی ورسې چیری لو تپتی کړی  
 دی هغوی زموږ د احسان ممنون دی، خو موږ د احسان  
 بدله په دروغژن ویار او د باطلو هیلو په ذریعه نه اخلو، موږ  
 یواځی د دی غوښتونکی یو چی دریغه په موږ کښی د ننه د  
 خان پیژندنی روحیه پیدا شوی وای ترڅو موږ د خپل تهذيب  
 له ارزښت او د خپلی ورثی له اهمیت حُخه خبر شو او په موږ  
 کښی د دویم حل لپاره بیا د «امت وسط» د جوړیدلو صلاحیت  
 پیدا شی، ترڅو په دنیا کښی د حق د گواهی «شهادت» د نده  
 تر سره کړو او نړی والو ته د نیکمرغی، صداقت او شرافت  
 لاروښیو، او که خدای کول، نوهیله ده چی موږ به داسی  
 ووهم کړو.

«وما توفیقی الا بالله»



## دریم باب

### بشر دوستی

زمونبر د نه فانی کیدونکی تهذیب او دهغه د آثارو هیڅ یو څیړونکی شخص د دی تهذیب له یوو داسی خصوصیت څخه مخ اړونه نشی کولای، چی په هغه سره دی له نورو گردو تهذیبونو څخه ممتاز دی او هغه دی محبت، او یو له بل سره میبه او محبت دانسان صفت دی. زمونبر تهذیب بشری نړی ته له لری، لینی تعصب او تفرقی څخه نجات ورکړ او هغه ته ئی د مینی، گټه رسونی مرستی او مساوات درس بنود لای دی، له اسلامی اصولو سره سم نسلی، طبقاتی او یا قاسی لوریتیا هیڅ ارزښت نلری، دغه اصول زمونبر د تهذیب تر اساساتو جزئیاتو او تفصیلاتو پوری په څرگند ډول فعالیت کوی.

تر کومه ځایه پوری چی د اسلامی اصولو او مبادیو خبره ده پدی هکله اسلام اعلان کړی دی چی گرد انسانان له یوو ځان څخه پیدا شوی دی:

«یاایها الناس اتقوا ربکم الذی خالقکم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالاً کثیراً ونساءج...» (۱)

ترجمه: ای خلکو له خپل هغه رب څخه ویره وو کړی چی تاسی ئی له یوو کس څخه پیدا کړی او له هغه څخه ئی د هغه منگری پیدا کړه او له دغو دواړو څخه ئی په گډه سره ډیر سړی او ښځی پیدا کړی.

۱- د نساء سوره: لمړی آیات، ۴ سپاره، ۴ سوره.

پس د ټول بشریت اصل یو دی . او له دغه ګلټو کم  
 څخه وګړی په قاسونو ، قبیلو ، هیوادونو او جنسونو باندی  
 ویشلی دی . د دی مثال داسی دی لکه چی په یوو کور کښی  
 له یوی سور او یوو پلار څخه مختلف وروڼه او خویندی وی .  
 پدی اساس که چی حقیقت دا دی نو بیاد قاسونو او جنسونو  
 د تنوع نتیجه یواځی دا کیدای شی چی هغه په خپل منځ  
 کښی د پیژندنی او یو له بل سره په نیکی باندی د مرستی کونی  
 ذریعه وی .

لکه چی قرآن فرمایلی دی :

«یاایها الناس انا خلقنکم من ذرّواتی وجعلنکم شعوباً  
 وقبائل لتعارفوا . . .» (۲)

ترجمه : ای خلکو ما تاسی له یوو نراو یوی ښځی څخه پیدا  
 کړی یاست او د دی لپاره می تاسی مختلفی ځانگی او قبیلی  
 وو گرزولی چی په خپل منځ کښی یو بل سره وو پیژنی .

له دی نه وروسته په ژوند کښی ځینی وګړی ښځ په  
 وړاندی د رومی او ځینی نور وروسته پاته کیږی . ځینی بهای  
 او شتمن کیږی او ځینی نور بی وزلی او محتاج کیږی ، یو شخص  
 حاکم کیږی او یو ملت محکوم کیږی . د ځینو قاسونو رنگ  
 سپین وی او د ځینو نورو پستوکی تورووی .

دا خو د فطرت دوی «قانون» او د ژوند نه بدلیدونکی  
 نظام دی مگر د دی دا مطلب تدی چی دغه ډول لورتیا

۱- د حجرات سوره : ۱۳ آیات ، ۲۶ سپاره ، ۲ رکوع د سوره

اوتیت والی په انسانیت باندی په اغیزه سره دی هغه د امتیاز  
 او تفرق سبب وگرځیری ! د شتمن په بی وزلی ، د حاکم په  
 محکوم او د سپین پوستی په تور پوستی باندی هیڅ فضیلت نشته  
 دی . د انسانیت او سړی توب له مخی ټول یو ډول دی .  
 که لور والی او فضیلت دی نو یواځی د تقوی په اساس  
 باندی دی :

«ان اکرامکم عند الله اتقکم . . .» . (۱)

ترجمه : په یقینی توګه په تاسی کسبی . د لور عزت څښتن هغه  
 څوک دی چی له ټولو څخه زیات متقی وی .  
 د دوی «قانون» له مخی ټول سره برابر دی او دوی په  
 دوی ټولو په یو ډول حاوی او اوچت دی .  
 د دوی په منځ کسبی به تو پیر یواځی د حق په  
 اساس وی :

«فمن يعمل مثقال ذرة خیراً یره . ومن يعمل مثقال ذرة

شرأ یره» . (۲)

ترجمه : پس هغه څوک چی یو بڅرکی نیکی هم وکړی هغه به په  
 خپله وګوری او که څوک یو پوتی بدی هم وکړی نو هغه  
 به وګوری .  
 په ټولنیزه توګه ټول مساوی درجه لری . د هغوی

۱- د حجرات سوره : ۱۳ آیات ، ۲۶ سپاره ، ۲ رکوع د سوره

شمیره ۵۹ .

۲- د زلزال سوره : ۷ - ۸ آیاتونه ، ۳ سپاره د سوره

شمیره ۹۹ .

خو اکمن کمزوری ته لاس ورکوی چی پدی توگه کرده تولنه  
د هر یو وگړی خدمت کوی.

په حدیث کنبی راغلی دی :

«مثل المؤمنین فی توادهم و تراحمهم کمثل الجسد الواحد  
اذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الاعضاء بالحمى والسهر» .  
«رواه مسلم و احمد»

ترجمه : مسلمانان په خپل منځ کنبی د مینې او مهربانۍ له کبله  
د یوو جسد مثال لری که د جسد یو اندام ناروغه کیږی  
نو ټول بدن له هغه سره په تبه او بی خوږې کنبی گله یږی.

پدی ډول اسلام پرلپسې دا اعلان کوی چی بشریت  
یو وحدت دی او گواکی د هغه وگړی د یو مور او پلار اولاد  
دی . د بشری ټولنی مثال د یوی ونی په څیر دی چی کله  
باد چلیږی نو د هغی ټیټی او لوړی څانگی ټولی له کوم تو پیر  
څخه پرته ښور یږی . او له دی څخه هم دا خبره په آسانی  
فهمید لای شی قرآن چی په کثرت سره د یاایها الناس –  
او د یابنی آدم – په الفاظو خطاب کړی دی هغه د دی په  
خاطر چی په اذهانو کنبی د بشری وحدت تصور پیدا او غښتلی  
وی . دغه ډول د اسلام د «سپیڅلی» دین پیروانو ته ئی په  
یاایها الذین آمنوا – او ایها المؤمنون – سره خطاب کړی دی.  
او په هغه کنبی نسلی او طبقاتی تو پیرندی ملحوظ کړای شوی.

## د اسلامی مساوات عمومیت :

زموږ د تهذيبي قوانینو په ټولو اړخونو کې بشري مساوات جاری ساری او موجود دی - په لمانځه کې ټول وگړي د خدای پاک په حضور کې په یوډول در پری - د کوم پادشاه ، سردار یا عالم لپاره خاص ځای ندی ټاکل شوی - د رمضان په روژه کې ټول خلک په یوڅیر وړی وی - په هغی کې هم د امیر او بدای لپاره تخصیص نشته - په حج کې ټول حاجیان یوډول لباس اغوندي او په یو ډول د خدای پاک په حضور کې در پری ، او د حج مناسک ټول په یوډول پرځای کوی - په هغوی کې دلری او نیردی ، غنبتلی او کمزوری د خواصوا وعوامو په منځ کې هیڅ توپیر نومی - او له دی نه وروسته که موږ د قواینوته پاملرنه وکړو ، نوموږ هلته گورو چی له گردو وگړو سره په حق او انصاف چلن کیږی - د قانون جوړونی اصلی موخه انصاف او نیا و د «عدل» دی - دوی «قانون» دظلم د مخنیوی په خاطر د مبارزی توغ پورته کوی - ترڅو گرد محروم او اسکیرلی وگړي د هغه سیوری ته پناه یوسی - او بیاکله چی موږ جزائی قانون مطالعه کوونو داراته معلومېږی چی د هر جنایت کوونکی شخص لپاره یوډول مجازات او سزاده - څوک چی ناحقه خون وکړی هغه قتل کولای شی ، څوک چی غلاکوی «له قانون سره سم» مجازات کیږی ، څوک چی تیری وکړی هغه تادیب کولای شی - خون کوونکی که عالم وی که ناپوه او مقتول امیروی که بی وزلی «اوپر هغه چاچی تیری شوی وی هغه عربی وی که عجمی»

د ختیح وی او که د لویدیخ ټول د قانون په وړاندی برابر دی.»

الحر بالحر و العبد بالعبد و الاثی بالاثی ۱۰۰۰

د ازاد شخص له ازاد څخه او د مرئی له مرئی څخه او د بنخی له بنخی څخه کسات واخلی -

د اسلام د نظر لوروالی:

د اسلام دوی له دی څخه هم له زیاتی لور نظری څخه استفاده کوی او هغه له دین، توکم اورنگ څخه په صرف نظر کولو ټول بشریت ته درناوی بخشی -

و لقد کرنا بنی آدم ۲۰۰۰۰۰

دغه درناوی او تکریم د ټولوتو کونو «نسانانو» یوفطری حق دی او هغه د گروهی «عقیدی» زدکړی «علم» او دژوند تیرونی په لحاظ ټولوتو کونوته په یوډول زمینه برابر وی - اسلامی ریاست دادنده «وجیبه» لری چی پرته له تو پیر څخه په یوډول د دغو چارو کفالت و کړی - اسلامی شریعت له دی څخه هم زیاتی هسکی څوکی ته خیری او فرمائی چی د حدای پ په وړاندی به د ثواب او عذاب پریکړه «فیصله» د انسان په ظاهری کړو «اعمالو» باندی نه بلکه د هغوی له نیتو سره سمه کیږی:

۱- د بقره سوره ۱۱۸، آیات ۲ سپاره ۲۲ رکوع ۲ سوره.

۲- د اسراء سوره - ۷ - آیات ۱۰ سپاره ۷ رکوع ۱۸ سوره

او په یقینی توگه مونږ بنی آدم «انسان» ته عزت بخشلاى

ان الله لا ينظر الى صوركم ولكن الى قلوبكم .

(رواه مسلم)

« په يقيني توگه خدای پاک ستاسی صورتونوته نه بلکه زړونوته گوری »

د جزا او سزا اصل انحصار په نیت باندی دی لکه چی د سنت ابامانو پدی هکله لاندنی حدیث روایت کړی دی :

انما الاعمال بالنیات و انما لكل امری مانوی -

«په يقيني توگه ټول عملونه په نیت پوری اړه لری او د هر چا لپاره هغه څه دی چی د هغه په نیت کښی وی.»  
 او ددی پرڅنگ کښی الله تعالی داهم فرمایلی دی چی د الله تعالی په وړاندی مقبول نیت دادی چی د خیر او گټی رسونی او د خدای پاک د رضامندی نیت وکړای شی «او په ځان گړی ډول» د سوداگری او کومی مادی گټی لاس ته راوړل په نظر کښی وونه نیول شی -

... و اعبدوا ربکم و افعلوا الخیر لعلکم تفلحون ۱۰

دغه ښیگنه چی یواځی د الله تعالی د رضامندی په خاطر کولای شی له هغی څخه له گټی اخستونکی وگړی څخه د کوم اجر او بدلی هیله لرل ښه کارندی.

و یحبون الطعام علی حبه مسکیناً و یتیمأ و اسیراً ۱۰ انما

۱- د حج سوره : ۷۷ آیات ۱۷ سپاره ۱۰ رکوع ۲۲ سوره

«او د خپل رب عبادت و کړی او دښیگنی کار وکړی ترڅوتاسی بریالی شی»

نطعمکم لوجه الله لانريد منکم جزاء ولاشکوراء

«او هغوی د خدای په مینه بی وزلو او یتیمانو او بندیانوته ډوډی ورکوی، اوواځی» په یقینی توګه مونږ خوتاسی ته یواځی د الله تعالی د رضامندی په تکل ډوډی درکوو، له تاسی څخه د بدلی او مننی هیله مندنه یو..»  
د نظر دلورتیا وسعت او کمال:

اسلامی قانون جوړونه خپل د بشر دوستی د کمال وروستی پړاوته هغه وخت رسیری کله چی هغه انسان، څاروی، نباتات، جمادات، مخککه او اسمان د الله تعالی د عبودیت او د فطرت د قوانینو د اطاعت په مزی کښی یوپر بل پسې سره وو پی ئی - قرآن څنګه په کښلی انداز کښی هر مسلمان ته د لما نڅه په هر رکعت کښی ور په زړه کوی:

الحمد لله رب العلمین ۰ الرحمن الرحیم ۰ ۳

۳- د فاتحه سورة - ۱ - ۲- آیاتونه

ګردثنا او صفت یواځی او یواځی هغه الله تعالی لره دی، چی د ټولونږی والو رب او پالونکی دی، هغه الله چی خورا مهربان او زیات رحم کوونکی دی.

او په دی ډول هغه له هر مسلمان څخه غوښتنه کوی چی باید هغه هره شیبهاو ګری د خبره په پام کښی وولری چی دی د هغه کائناتو یوغری دی، چی هغه د داسی هستی مخلوق دی چی خورا مهربان او نهایت رحم کوونکی دی او چی د هغه رحمت هر شی ته رسیدونکی او ګردوته شامل «ګډ» دی، له دی امله



هر مسلمان ته لازمه ده هغه چي په کومو کائناتو کښي هستي پري او چي ورته اړتيا هم لري نو د هغو ټولو په هکله بايد د هغه الله د رحمت ښکارندوي شي چي د هغه صفتونه رحمن او رحيم دي، پداسي حال کښي چي خدای پاک دده داپول دريځ او کارته هلو وارتيا نلري.

ايدا اعلانونه د پيل ځانگونه وو؟ :

د اخوز مونږ د تهذيب د بشر دوستي هغه مظاهر وو چي د هغه په اساسي تصوراتو کښي هم رول لري او فعاليت کوي او د هغه په قوانينو کښي هم له هغه وخت څخه څرگنددي . کوم وخت چي هغه خلکو ته اعلان کړاي شو - اوس دا پوښتنه پيدا کيږي هغه وخت چي ده د فاتح حثيت ترلاسه کړ او د حکمراني د درجي په لاس ته راوړو بريالي شو ايا په رښتيا او حقيقي توگه هم د هغه تگلاره همدا ډول وه ؟ او که د ملگرو ملتونو د بشري حقوقو د هغه ميثاق په څير ديوي معاهدي په توگه پاتي کړاي شو چي د هغه د اعلان ورځ د گردو حکو متونو له خوانماخلي کيږي خو په حقيقي توگه هغه د نړي ستر ستر حکومتونه هر وخت هره ورځ او د هر کال له مياشتو څخه په هر مياشت کښي ، له پښو لاندې سروئي ؟ او بله دا چي دغه اصول يواځي د هغو هيوادنو ترپولو محدود کړاي شو په کومو کښي چي د دوي اعلان و کړاي شو - لکه څنگه چي د فرانسې د انقلاب اصول تر فرانسې پوري محدود کړاي شو او د فرانسې تر حکومت لاندې په هيوادونو ، او د اکتشافې او ترانتداب لاندې سيمو دروازي د هغوي پرمخ

تړلی پاتی شوی - د ازادی هغه مجسمه چی د نیویارک په ساحل باندي نصب کړای شوی ده او هر هغه څوک چی امریکا ته ننو وځی هغه گوری - ایا د نړی په کومه بله برخه کښی هم دغه ډول کومه مجسمه نصب کړای شوی پداسی حال کښی چی له امریکا څخه په بهرنړی کښی په خپله دامریکایانو له پلوه ډول ډول مانورو په صورت کښی د حال په ژبه په ازادی باندي ملنډی وهل کښی او په هغی پوری پسخند کولای شی - د حریت او ازادی په مینا نو باندي د ظلمونو غرونه چپه کولای شی.

نه ، بلکه هغه څه چی زموږ تهذیب وویل هغه په عملی ډگر کښی وو بنودل - موږ پدی هکله باید تاریخ وو پوښتو ځکه چی تاریخ ریښتونی گواه دی - موږ ته لازمه ده چی موږ د خپل تهذیب د بشر دوستی په اړخ نظر واچوو او موږ باید د خپلو حاکمانو او وگړو هغه کړنلاره و گورو چی د عالم په جریده کی ثبت ده او د دوی هغه چاری چی د تاریخ په سینی کښی محفوظی دی هغه په خپلو نارو سورو کښی د کومو او څرنگ حقائقو اعلان کوی ؟

### لمړی گواهی :

حضرت ابو ذر رضی الله عنه چی د غفار له قبیلې څخه وو په څه خبره باندي د حضرت ابوبکر رضی الله عنه ازاد کړی مرثی «غلام» ته په غصه کښی - او دوی دواړه د حضرت صلی الله علیه وسلم له یارا نو څخه وو د دوی دواړو ترمنځ پیښه شوی شخړه وورده شوه او حضرت ابو ذر د زیاتی غصی له امله حضرت بلال ته وویل «ابن السوداء» یعنی د تور پوستکی

زویه» حضرت بلال حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ته  
 ٲدی هڪه شڪايت وڪر ، نبی علیه الصلوة و السلام حضرت ابو  
 ذر ته وویل «ايا تا ده ته ده دی سورپیغور وركری دی -  
 معلومیڙی چی ٲه تا کڻبی اوس هم ڇه نا ڇه جاهلیت موجود  
 دی» حضرت ابو ذر دا فکر وڪر چی بنائی جاهلیت کومی جنسی  
 اخلاق ناوڙ تیا ته ویل کیری او ٲه هغی باندی خو یواڻی  
 خوانان اخته کیری - له دی امله هغه وویل نه یا رسول الله  
 ٲدی زر بودی کڻبی؟» حضرت ورته وو فرمایل «هو د استاورور  
 دی» دحضرت له دی وینا ڇڻه وروسته حضرت ابوذر حضرت بلال  
 ته ٲه خپاه کڙی خبره ڊیر» ٲنڙیمانہ شو، تڙ به ئی وویستاه او خو  
 راندامت ئی ڇرگند کڙ او ٲه ڊیره عاجزی باندی ئی حضرت بلال  
 ته وویل چی زبا خو له ٲه لفته ووهه. ۱

دویمه گواهی :

د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ٲه زمانه کڻبی  
 یوه ٲیڻه ؤ شوه او هغه دا چی د بنی مخزوم د قبیلی یوی بنحی غلام  
 وڪڙه. هغه ئی حضرت محمد صلی الله علیه وسلم ته راوستله ترڇو  
 هغی ته سزا وركری- ٲه قریشو باندی دا خبره سختہ تمامه شوم- او  
 هغوی ٲه خپل منڇ کڻبی دا فکر او ٲریکڙه وڪڙه چی ڇوک مخور ٲیدا  
 کڙی ترڇو هغه حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ته د دغی  
 بنحی د سزا معاف کولو سپارڻتنه وڪڙی - تصویب ٲدی وو شو  
 چی اسامه بن زید ، حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ته

۱- دا حدیث ٲه بخاری مسلم او نوروکتاٲونو کڻبی روایت کڙای

شوی دی.

ڊير گران دي ، هغه دا کار کولای شي ، هغوی لاپل او حضرت  
اسامه ئی د سپارښتنی لپاره چمتو او رضا کړې - هغه لار او پدی  
هکله ئی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ته خبره وکړه -  
حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم سخت په غصه شو او  
اسامه ته ئی وویل «ته د خدای پاک په حدودو کښی سپارښتنه  
کوی ؟» او بیا ئی وورسته له دی خلک را ټول کړل او د یوی  
له بلاغت نه ډکی خطبی څخه وروسته ئی خلکو ته وویل «له  
تاسی څخه دوراندي ملتونو د هلاکت له عواملو څخه یو دا  
وو هغه څوک چی د هغوی په وړاندي به شریف وو له هغوی  
څخه به که کوم یو وغلا وکړه نو هغه ته به ئی هېڅ نه ویل او  
که کوم خوار او بی وزلی به غلا وکړه نو په هغه به ئی حد جاری  
کا وو - زما دی په الله تعالی سوگند وی چی که دغه غلا  
فاطمه بنت محمد صلی الله علیه وسلم هم کړی وای نو ما به د  
هنی لاس پری کا وو .

دریمه گواهی :

قیس بن مطاطیه چی یو منافق وو ، یوه ورځ داسی یوی  
غوندی ته ځی چی په هنی کښی سلمان فارسی ، صهیب رومی ۲ او  
۲- دغه دری واره حضرات د جاهلیت په زمانه کښی مریونه  
وو خو کله چی د اسلام خلیدونکی او ازادی بشونکی لمر  
طلوع وکړه دغه دری واره قدر من ازاد کړای شو او د  
مسلمانانو په افتخاری مشرانو کی شمار شول . ژباړونکی .

بلال حبشی ناست وو - قیس ته وویل «اوس او خیزج خو د دی  
سړی محمد صلی الله علیه وسلم» مرسته او ملاتړ وکړ خو پدی

نپوهیرو چی دغه وگری یعنی د بلال صهیب او سلمان له ده سره ، څه کوی؟» حضرت معاذ بن جبل هم پدغه غونډه کښی موجود وو هغه له خپل ځایه څخه راوړ شو او قیس ئی له گریوان څخه و نیوو او په څکولو ئی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ته ورووست او هغه ته ئی عرض وکړ چی ده داسی داسی ویل -

د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم مبارکه څیره له غصی څخه تکه سره شوه او خپل مبارک څادر ئی په ولی واچاوو او نبوی جمات ته ئی تشریف یووړ - اعلان وکړای شو چی الصلوة جامعة یعنی لمونځ دریدونکی دی په هغه وخت کی که به چی کومه ضروری غونډه وه نو دا ډول اعلان به ئی کاوو خلک را ټول شو ، حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم خطبه ایراد کړه او داسی ئی وو فرماییل : «ای خلکو ! پوه شی چی ستاسی خدای پاک یو دی ستاسی غور نیکه یو دی او ستاسی دین هم یو دی -» ۱

خلورمه گواهی :

حضرت عدی بن حاتم طائی له اسلام راوړلو څخه وړاندی مدینی منوری ته دروسی ، او هاته گوری چی په نبوی جمات کښی

---

۱ - پورتنی حدیث ابن عساکر له زهری څخه روایت کړی دی د حدیث پاتی برخه دا ده چی «عربیت د پلار له ملیا او د مور له سینی څخه چا ته نه ترلاسه کیږی ، بلکه دا خویوه ژبه ده او څوک چی دا ژبه وائی هغه عرب دی .

په څلور طرفه د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم یاران  
غونډ شوی او ناست دی ، او په همدغه شیبه کښی له کوم  
جنگ څخه راستانه شوی زغره او خول او د جنگ نور سامان  
ئی لا تراوسه ندی لری کړای - او کله چی پدوی باندي د  
حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم هیت او له هغه سره  
د دوی بی کچه مینه وینی نو عدی بن حاتم ډیر مرعوب کبړی-  
په همدی وخت کښی د مدیني یوه بی وزله ښځه حضرت  
رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ته راځی او ورته وائی «ای  
د خدای رسوله زه له تاسره په گوښه کښی څه خبره کول غواړم  
حضرت صلی الله علیه وسلم ورته فرمائی ډیره ښه ده د مدیني  
هری کوڅی ته چی وائی زه له تاسره د خبری دا وریدلو په خاطر  
تلوته تیاریم - بیا حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم له  
د سره ولاړیږی او لیر څه لیری دواړه لارل او هلته ئی تر ډیره  
وخته د هغی خبری او ریدلی او بیا بیرته راغی ، حضرت عدی  
کله چی دا منظر و لیده نو د بشر دوستی دغه بی سیاله او نه  
تصور کیدونکی دریځ په د خورا اثر وکړ او مسلمان شو.

### پنځمه گواهی :

هغه وخت چی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم  
له یویشته کن کشمکش او هلو ځلو څخه وروسته مکه فتحه  
کړه او هغه څوک چی د ده د رسالت او دعوت تکذیب ئی کړی  
وو ، حضرت ئی له کوره ویستلای وو ، او له ده سره جنگیدلی  
وو ، په دغه ورځ هغوی ټول ماتی خوړلی د ده په وړاندی را  
ټول اوو درول شول ، نو حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم  
دوی ته هماغه دعوت ورکړ او هماغه اصول او قوانین ئی ورته

وراندي ڪرڻ ۽ ڪوسو اعلان ٿي چي له ۽ ڇڻه مڃڪڻي ۽  
 همدغي مڪي ۽ لورو ڙورو ڪڻي لو ڇي پڻي ڪري وو او يائي  
 ۽ يوو حڪمران ۽ حثيت ۽ مدينه منوره ڪڻي ڪوو، او ۽ اسلام  
 ۽ تاريخ ڪڻي ۽ بشپره او ڄان گري توگه ٿي ديوو نوي تهذيب  
 بنسٽ ڪيڻوڊ - اوس هم ده ۽ هماغو اصولو ۽ نفاذ اعلان  
 وڪر ۽ ڪوسو ۽ پلي ڪولو چي ده تر هغه وخته پوري تبليغ ڪوو  
 چي ده ته وروستي فتح او بريالي توب حاصل شوي نوو -  
 حضرت رسول اڪرم صلي الله عليه وسلم ۽ فتح ۽ ورڇ ۽ بيت الله  
 ۽ دروازه ڪڻي و دريده او داسي ٿي ۽ فرمايل: اي قريشو اسلام نن  
 ستاسي ۽ جاهليت غرور او نخوت او ستاسي ۽ پلرونو افتخار او  
 مباحات پای ته ۽ رساوو «او ۽ هغو جرري ٿي له بيخه وويستلي -  
 پوه او خبر شئي! ٿول بشریت دا دم اولاد دي او ادم له خاوري  
 ڇڻه تخليق سيندلاي وو» هغه قريش چي تراوسه پوري دنورو عربو  
 مشران وو او ۽ ٿولنه ڪڻي ٿي خپل ڄان لور گانه سرونه ڪڻته  
 او ۽ پته خو له ۽ حضرت صلي الله عليه وسلم ارشادات آوري -  
 حضرت رسول اڪرم صلي الله عليه وسلم بيا ۽ دوي ۽ وراندي  
 ۽ قرآن مجيد دا آيات تلاوت ڪر چي ده به هميشه لوست :

يا ايها الناس انا خلقنكم من ذكر وانثي وجعلنكم شعوباً  
 وقبائل لتعارفوا ان اكرمكم عند الله اتقكم . . . (۱)

اي خلکو : ما تاسي له يوونر او يوي پنڃي ڇڻه پيدا  
 ڪري ياست او ماتاسي ۽ دي ۽ خاطر ۽ ڊلو او قبيلو ڪڻي

۱ - ۽ حجرات سورة ۲۶ سپاره ۱۳ - ايات لمري رکوع ۹۴

سورة

ویشلی یاست ترخو یو بل سره وو پیژنی . په یقینی توگه له تاسی  
خخه هغه خوگ خدای پاک ته ډیر نږدی دی چی تقوی  
لرونکی وی .

### شپږمه گواهی :

او کله چی د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت  
دوران را دروسی زودی (رض) دیو داسی حاکم په حیثیت ډگرته  
را ووزی چی د هغه زړه او سیلوی «روح» له بشر دوستی خخه  
ډکه وی. او هغه داسی چی کله دنی خلیفه کیږی نو پدی وخت  
کښی هم دی (رض) د کوخی هغو جینکیوته ورخی چی دهغوی  
پلرونه په جنگونو کښی شهیدان شوی وو او د هغوی میږی او  
بیزی ورته لوه سی او فرمائی چی «زه هیله لرم چی د خلافت  
دزده او مسئولیت ما له هغه حسن خلق خخه وو نه ژغوری کوم  
چی ما په و خوا له د خخه تر سره کاوو» .

### دویمه گواهی :

او بیا له هغه خخه وروسته حضرت عمر رضی الله تعالی عنه  
د یو شوکت لرونکی خلیفه په توگه را دروسی ، د کمزورو  
مرستیال دی . په حق باندی تینگ دریری ، ټول وگړی د هغه  
په وړاندی په بشپړه توگه برابر دی ، خپل خان وږی پریږدی  
ترخو نور ساره کاندی ، خپل خان محرموی ترخو نوروته ئی ور  
کړی ، دی په خپله کورونو او هستو گنخیوته د روسی او د  
خلکو احوال معلوموی او پدی هکله د ده حالات خورا مشهور  
دی ، د مثال په ډول ده یو ځل په بازار کښی یو سپین ډیری  
سری و لید چی گدائی ئی کوله او خیر ئی غوښت . حضرت



عمر (رض) له هغه څخه پوښتنه وکړه چې دی څوک دی؟ هغه په ځواب کښې ورته وویل چې زه سپین ږیری یم، د جزئی دور کولو او د خپل ژوند د اړتیا وو د پوره کولو په خاطر دا گدائی کوم، نوموړی د مدینې منورې د یهودیانو له جملې څخه وو. وو گوری حضرت عمر (رض) ! هغه عظیم انسان که چې دا خبره اورې نو څه ورته وائی؟ حضرت عمر (رض) ورته فرمائی چې ای سپین ږیریه مونږ له تا سره انصاف ندی کړی ځکه هغه وخت چې ته زلمی وی نو مونږ له تا څخه جزیه واخستله او په زړبو دی کښې مو په ناوړه حالت اخته پری ښودلی، بیا ئې هغه له لاسه وونیو او له ځان سره ئې بوته، هغه ته ئې په خپل لاس ډوډی تیاره کړه او بیا ئې په خپل لاس ورکړه او د بیت المال خازن ته ئې فرمان صادر کړ چې د سړی او د ده په څېر ټولو وگړو ته دومره روزینه «ورځینی خرڅ» وو تا که، چې د دوی او د دوی د کهول د غړو لپار کفایت وکړی.

«اتمہ گواهی» :

یو ځل حضرت عمر رضی الله تعالی عنه د مدینې منورې په یوه کوڅه کښې تیریده چې هلته ئې یو خواره او نری جیلکی ؤ لیده، چې غورځیده او ولاړیده به او په لاره کښې روانه وه. حضرت عمر (رض) نوروته وویل «د دی خورا گوټی څومره سخت ناوړه حالت دی، دا څوک ده؟ له تاسی نه څوک هغه پېژنی؟» حضرت عبدالله بن عمر (رض) په څنگ کښې ورسره ولاړ وو او داسی ئې خپل پلارته وویل: «امیر المومنین! تاسی

هغه نه پيڙني». حضرت عمر (رض) ورته و فرمايل چي نه». حضرت عبدالله ورته وويل دا خوشتاسي خپله لور ده» ده پوښتنه ورڅخه وکړه چي زما کومه يوه لور ده؟ عبدالله بن عمر ورته وويل داز ما پلاني لور ده يعني ستانمسي «حضرت عمر (رض) ورته وو فرمايل چي د اولي داسي ده؟» عبدالله ورته وويل: «له تا سره چي څه دي هغه کله ته مونږ ته را کوي؟ بي وزلي او فقير زما لور پدي حالت کړي ده. حضرت عمر رضي الله تعالى عنه ورته و فرمايل: زما د په خدای پاک سوگند وي د عامو مسلمانانو له وظيفي څخه زيات له ما سره ستاسي لپاره هيڅ نشته، هغه که د تاسي اړتياوي پوره کوي او که نه. زما او ستاسي په منځ کښي د خدای پاک کتاب پريکړه کوونکي دي - «يعني قضاوت کوونکي».

### نهمه گواهي:

يو ځل مديني منوري ته د سوداگر و داسي يو بهير راغي، چي په هغه کښي هلکان او بنځي هم وي. حضرت عمر رضي الله عنه حضرت عبدالرحمن بن عوف ته وويل، اياته نن شپه د هغوي ساتنه کولاي شي؟ همغه وو چي حضرت عمر او هغه په گډه سره هغه شپه په ويښه د بهير د حفاظت په گزمه کښي تيره کړه. او په همدغه حالت کښي دواړو د تهجد لمونځ هم وکړ. حضرت عمر رضي الله عنه په دغه شپه کښي د کاروانيانو د يوو کوچني ماشوم ژراتر غونډ شوه. هغه ته نيږدي لار او د هغه سورت ته ئي وويل چي له الله تعالى څخه ويره وکړه په خپل زوي پا ملرنه وکړه «او بيا بيرته ور څخه لار خوشيبي و

روسته ئی بیا د هغه کوچنی ژړا و اورید له ، دی بیا د کوچنی  
مورته لار او ورته ئی وویل له الله خخه ووبریره، او په کوچنی  
پا ملرنه کوه - او کله چی د شپی وروستی برخه راغله نو کوچنی  
بیا و ژړل ، حضرت عمر رضی الله عنه د هغه مورته لار او ورته ئی  
ووایل - «ډیر افسوس د تا په حالت ته خو ډیره بد مرغه مور  
راته معلومیږی ، خه لامل دی چی ستا کوچنی ټوله شپه په  
کراری ویده نشو - بنخی ته خه معلومه وه چی هغه له امیر  
المؤمنین سره خبری کوی ، هغی ورته وویل «أی د خدای بنده  
تا خوزه گرده شپه له خوب نه وو یستمه ، زه هغه په زور له تی  
خخه بیلوم ، خو هغه نه جلا کیږی» . حضرت عمر رضی الله عنه  
ورته وویل چی داسی ولی کوی ؟ هغی ورته وویل : له دی  
امله چی عمر یواخی هغه کوچنی ته ورخینی خرخ مقرروی چی  
هغه له تی خخه جلا شوی وی» . حضرت عمر رضی الله عنه  
پوښتنه ور خخه وکړه چی دغه کوچنی د خومره مودی دی ؟  
بنخی په خواب کښی یو خومیاشتی ورته ووښودلی، بیا حضرت عمر  
رضی الله عنه دغی بنخی ته وویل له تی نه د کوچنی په بیلولو  
کښی دومره ډیره مکوه - بیا حضرت عمر رضی الله عنه د گهیخ  
له ونخ خلکوته پداسی حالت کښی ور کړ چی د ډیری ژړا له  
کبله خلکو قرأت وانوریدلای شو . له سلام گرځولو خخه وروسته  
ئی وو فرمایل : هلاک دوی عمر «رضی الله عنه» چی د مسلمانانو  
کوچنیان ئی قتل کړل «بیانی وروسته له هغه ډنهورچی «منادی»  
ته وویل چی په ښار کښی دا اعلان وکړه چی خلک د  
یواخی د ورخنی خرخ دتاکاو په خاطر کوچنیان له تی خخه نه بیلوی

نه نن نه وروسته به دهر کوچنی لپاره روزینه مقررولای شی» لنده  
دا چی د هېواد پدټولو میحو کښی ددی فرمان اعلان وکړای شو.  
بی سیاله:

په خدای دئی زما سوگند وی! په گرد بشری تاریخ کښی  
د دی په خیر عظمت لرونکی پښه په نظر نه را درومی: دنړی  
په گردو تهذیبونو کښی هیڅ داسی یو تهذیب نشته چی د  
حضرت عمر رضی الله تعالی عنه په خیر داسی مثال وړاندی کړای شی،  
چی د خو دی په خپله وینس وی او د بویر پیره د کوی او  
ناروانیان د ټول ویده وی پداسی حال کښی چی دی پدغه  
وخت کښی امیر المؤمنین وو، یعنی د هغه ستر اقتدار خښتن  
چی هغه د قیصر او کسری په خیر په سترو سترو سلطنتونو  
بریالی شو خوله دی سره سره هغه داسی کارو کړ چی د نن سبا یو  
عادی پاهی به هم داسی و نکړی چی د یوو کاروان په څارنه  
دی ماسور وی، «او بیا د ټوله شپه وینس او د کوچنی په  
غم کی وی او تهجد د هم وکړی» حضرت عمر رضی الله عنه  
دری ځلی د کوچنی مور متوجه کړه چی کوچنی کرار کړی -  
اوس څوک داسی دی چی د مسافرو له کوچنیانو سره د حضرت  
عمر رضی الله تعالی عنه په خیر سلوک وکړی؟ د بشری تاریخ له  
سترو شخصیتونو څخه څوک دی چی د حضرت عمر رضی الله  
عالی عنه د دغه بشری شعور گرد ته هم وو رسیدی لای شی؟  
لسمه گواهی:

او واورى زموږ په تهذیب کښی له د څخه هم زیاتی  
عظمت لرونکی پښی «واقعات» موجودی دی، د حضرت عمر

رضی اللہ تعالیٰ عنہ خدمت گار اسلام وائی چی زہ یوہ شپہ لہ  
 حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سرہ وو تم ، مونیر دواہ لہ  
 مدینی خخہ لری لارو ، مونیر دلری او نیر دی کورونو پہ  
 ہکاه معلومات تر لاسہ کول ، د سفر پہ دوران کنبی پہ یوو  
 لری حای کنبی داور رنا زمونیر پہ نظر شوہ حضرت عمر رضی  
 اللہ تعالیٰ عنہ راتہ وویل «ماتہ بنکاری خوک لاروی د سرو او  
 شپی لہ املہ ہلتہ پاتی شوی دی ، خہ چی مونیر ہم ہلتہ ور  
 شو» ، مونیر پہ گرنندی «چابک» قدم اخستلو سرہ ہلتہ وورسیدو ،  
 مونیر ہلتہ یوہ بنخہ وولید لہ چی یو خو کوچنیان ہم ورسره  
 ناست دی او کتہوئی پہ نغری بانندی ایبئی دہ ، کوچنیان چیغی  
 وھی او ژاری ، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تور سری تہ  
 سلام وا چا وو او بنخہ ئی و پوہنتلہ چی خنگہ چل دی او تاسی  
 دلته خہ کوئی ؟ بنخی وویل د سرو او شپی لہ املہ مونیر دلته  
 پاتی شوی یو ، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پوہنتنہ ور خخہ  
 وکرہ «دا کوچنیان ولی ژاری» بنخی پہ خواب کنبی وویل چی  
 «لہ لوہی خخہ» ہغہ پوہنتنہ ور خخہ وکرہ ، «پدی کتہوی کنبی  
 د خہ بار کپی دی ؟» بنخی ورتہ وویل «پہ ہغی کنبی تشی  
 او بہ دی چی د کوچنیانو د داد گیرنی لپارہ می پہ اور کینبودلی  
 دہ تر خو ماشومان کرار او ویدہ شی او زما او د عمر رضی  
 اللہ تعالیٰ عنہ پہ منح کنبی بہ اللہ تعالیٰ فیصلہ کوی» د بنخی  
 ہدف دا وو چی عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ لہ ما سرہ بی انصافی  
 کوی ، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ورتہ وویل : (ای د  
 خدای بندہ عمر ستا پہ جال خہ خبر دی)؟ ہغی وویل کلہ چی  
 ہغہ زمونیر لہ حال خخہ غافل دی نویائی ولی خپل خان دوخت

خليفة ٲا ڪلى ڊى ، اسلم واڻى چى حضرت عمر رضى الله تعالى عنه مائه وويل هه چى خو وروره ، مونبر له هغه حايه ڊير گرندي روان شو. ڏورو زير مى (گودام) ته لارو او حضرت عمر رضى الله تعالى عنه ڏورو يوه توبره او د غور يو ڪوتى را واخستل او مائه ئى وويل چى دغه دواړه زما په اوږه را ڪښيږده، ما عرض ورته و ڪر چى زه به ئى پر خپله اوزه ڪښيږدم حضرت عمر رضى الله تعالى عنه په غصه را باندى را برند شو او راته ئى وويل : (ايا د قياست په ورځ به هم ته زما پيٽى (بار) پورته ڪرى) ؟

همغه وو چى ما هغه دواړه د ده په اوږه ڪښنودل ، او بيا مونبر دواړه ڊير گرندي روان شو (او د بنځى دمه حاى ته ورسيدو) حضرت عمر رضى الله تعالى عنه اوږه او غورى بنځى ته په مخڪښى ڪښنودل له بوجى څخه ئى لږ هه اوږه را وويستل او بنځى ته ئى وويل چى هغه لاندو ڪرى اوزه به تر هغو پورى اور تيزبل ڪرم.

له ڊى خبرى سره سم حضرت عمر رضى الله تعالى عنه د نغرى اورته پوڪى پيل ڪر ، د ده ڊيره مبارڪه ڊيره گنه وه ما ليدل چى د ده د ڊيرى له ويښتو څخه لوگي بهر ڪيده - تر ڊى چى غذا پنجه شوه ، بيا ڪٿوى حضرت عمر رضى الله تعالى عنه په خپلولا سو ڪښته ڪره او هغى بنځى ته ئى وويل چى ڪسه يا ڪوم بل لوبنى راوږه ، هغى يو لگن را واخست حضرت عمر رضى الله تعالى عنه ڪوتوى په هغه ڪښى چپه ڪره او هغى بنځى ته ئى وويل چى ته ئى ڪوچنيانو ته ور ڪوه اوزه به بيوزى (پكى) ورته

و همه چی سره شی ، پدی ډول تر هغه وخته پوری دی همغلته  
 ناست وو چی هغوی ټول ماره شول او ډوډی خوړل ئی بس  
 کړل ، او زیاته غذا چی پاتی شوه هغه ئی په لگن کښی پری  
 ښودله . بیا له دی نه وروسته حضرت عمر رضی الله تعالی عنه  
 ولاړ شو اوزه هم ورسره ولاړ شوم . دغی ښځی ورته وویل :  
 الله تعالی د له تا سره ښه وکړی له امیر المؤمنین څخه خوته  
 د خلافت زیات وړئ . (حضرت عمر رضی الله تعالی عنه ورته  
 وو فرمایل :) ته له خولی څخه د نیکی او خیر خبری وو باسه ،  
 سباته کله چی ته امیر المؤمنین ته راشی نو انشاء الله چی هلته  
 به ما بیا موسی . (له دی نه وروسته بیا حضرت عمر رضی الله  
 تعالی عنه له هغه ځایه یوه ټوټه لری لار او بیا بیرته راستون  
 شو او د هغوی تم ځای ته لیږدی غلی او پت کښیناست . ما  
 ورته وویل چی دا کار ستاسی وړندی ، خو هغه ماته هیڅ ځواب  
 را نکړ . مونږ ورته کاته چی هغو کوچنیانو په خپل منځ کښی  
 لوبی کولی ، او بیا گردویده شول . حضرت عمر رضی الله تعالی  
 عنه الحمد لله وویل او پاڅیده او ماته ئی ښځ راواړا وو او راته  
 ئی وویل) اسلام ! هغوی لوږی خوړولی وو هغوی ژړل او ویده  
 کیدلای نشوای ، او زما زړه تر هغه پوری نه بی غمه لیده چی  
 دوی می د آرام او سکون په حالت کښی نوای لیدلی . له  
 همدی امله ما هغوی په پټه سره وو څارل چی اوس دوی څنگه  
 دی ؟ (او تا هم ولیده چی هغوی ټول په ډاډه زړه ویده شول .  
 یوو لسمه گواهی :

د غم شریکی او مساوات په هکله د بشری تاریخ په نه

ميريدونكو پيڻيو ڪنبي يوه هغه پيڻه هم ده چي حضرت عمر  
 رضی اللہ عنہ ته «دخلافت په دوران ڪنبي» يوه سپه پيڻه شوه.  
 ده دا خوي وو چي د شپي له مخي به گرزیده او حالات به ئي  
 معلومول، پدي لڙڪنبي دي يوه شپه له مديني منوري ڇڻه  
 ووت او په يوه ژوره ڪنبي روان وو چي ناڅا به ئي ژراتر غوږ  
 توه، او د ژرا دغه ڙغ له داسي يوي خيمي ڇڻه راته چي  
 د هغي په دروازه ڪنبي يوسري ولاړ وو. حضرت عمر رضی اللہ  
 عنہ هغه ته سلام واچا وو او پويښتنه ئي ورځځه وکړه چي هغه  
 څوک دي، سري ورته وويل زه يو اطرافي هستوگني یم او دلته  
 «مديني ته» له امير المؤمنين څڻه د مرستي د غوښتو لپاره  
 راغلي یم، حضرت عمر رضی اللہ عنہ پويښتنه ورځځه وکړه  
 چي دغه ڙغ څنگه او ولي را د رومي، سري حضرت عمر رضی  
 اللہ عنہ ته وويل چي څه وروزه خپله لاردي وده له کوم شي  
 سره د چه کار نوي د هغه لټون مڪوه، سري خوار ته څه  
 معلومه وه چي له امير المؤمنين سره خبري کوي حضرت  
 عمر رضی اللہ عنہ په خپلي پويښتنی ټينگرو کړ سري مجبور شواو  
 ورته ئي وويل چي زما ماندينه «بيخه» ده او دي زيگندي  
 دردو نه ئي دي او له هغي سره هڅوک هم نشته. د دي  
 خبري په او ريدلو حضرت عمر رضی اللہ عنہ په بيره خپل  
 کورته لاړ او خپلي مير مني حضرت ام ڪلثوم بنت  
 علي رضی اللہ عنہ ته ئي وويل: «آيا ته له هغه ثواب گټلو  
 سره مينه لري کوم چي الله تعالی تاته تيار کړي دي؟» بي بي  
 پويښتنه ورځځه وکړه «هغه څه شي دي؟» حضرت عمر رضی اللہ عنہ



ٿوله قصه ررتہ نيره ڪره او هغي ته ئي وويل چي له ده سره لاره  
شي او له خان سره د نوي پيدا ڪيدونڪي ماشوم لپاره اغوستونڪي  
او د زجه لپاره د اڙتيا ٿول شيان له خان سره واخلئ او له د سره  
سره د خورلو او حشبلو شيان او غوري هم له خان سره واخلئ. هغي  
هم ٿول شيان را واخستل. حضرت عمر رضی اللہ عنہ هغه ور  
سره واخستل او خپله بي بي ئي په خان پسي روانه ڪره.  
خوشيبي ورورسته دواڙه خيمي ته ورسيدل، حضرت عمر رضی  
اللہ عنہ آم ڪلثوم «خپلي بي بي ته» وويل چي د ننه خيمي ته  
لاره شي. او دي له هغه سڙي سره د باند ڪشيناست او اورئي  
بل ڪر د هغو راوڙو شيانو په پخولو ئي پيل وڪر. خو تراوسه  
دغه اطرافي سڙي ته دا معلومه نده چي دي د دنيا له يوه عظيم  
شخصيت سره ناست دي.

په همدی وخت لڻبي کوچني د ننه په خيمي ڪشبي پيدا  
شو. آم ڪلثوم له خيمي ڇڻه د ننه ڙغ وڪر چي. امير المؤمنين!  
خپل دوست ته د زوي د پيداينت مبارڪي وو آياست. دغه  
اطرافي سڙي ڪله چي دام ڪلثوم د ڙغ الفاظ واوريدل نو پوه  
شو چي ده خو خوشيبي وڙاندی امير المؤمنين ته ترخه خبره  
لڙي وه او اوس له هغه سره ناست دي، په ده باندي د ويري  
غوندي حالت راغي او په ڪرار د حضرت عمر رضی اللہ عنہ له  
ڇنگ ڇڻه لڙي شو.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ هغه ته وويل ويريرمه بي تکلف  
ڪشينه حضرت عمر رضی اللہ عنہ په خپله ڪٿوي پنجه ڪره او  
آم ڪلثوم ته ئي وويل دا ڪٿوي د رواخله او زجه ته خواره

ورکړه ، کله چی زچه خواره ؤ خوړل او سره شوه نو هغه پاتی ئی  
 د سړی مخی ته کیښودل او حضرت عمر رضی الله عنه ورته وویل  
 چی واخله ؤ خوره ټوله شپه دی په وینه تیره کړه او تکلیف  
 دی ؤ گله . او بیانی وروسته ورته وویل چی سبا ما ته راشه ،  
 زبه ستا د اړتیا وو د پوره کولو فرمان صادر کړم ، کله چی سبا  
 دغه سړی د خلافت دربار ته لاړ نو حضرت عمر رضی الله عنه  
 د ده کوچنی زوی ته ورځینی خرڅ مقرر کړ او ده ته هم ئی ډیره  
 بخششی ورکړه .

څوک خو د یو مثال هم داسی وړاندی کړی :

تر کومه ځایه چی زه معلومات لرم نو په وثوق سره دا  
 وایم چی د بشری تاریخ د نومیالیو شخصیتونو د ژوند په سوانحو  
 ښی ما خود پورتنی پېښی په خیر داسی څرگنده او د پاملرنی  
 وړ پېښه چی دور ورولی له احساساتو څخه ډکه وی نده لیدلی .  
 امریکا ته د نجات ورکوونکی جارج واشنگتن دا واقعه مشهوره  
 ده چی نوموړی یو ځل په یوو واټ «سړک» باندی تیریده ،  
 هلته ئی ؤ لیدل چی څوکسه عسکر د یوی ډبری د پورته کولو  
 هڅه کوی خو پورته کولای ئی نشی ، د دوی څارونکی له  
 دوی سره ولاړ دی خو مرسته نه ورسره کوی ، ابراهام ورته  
 وویل وروره ته هم له دوی سره مرسته وکړه ، مگر هغه انکار  
 وکړ او په ځواب کښی ئی ورته وویل چی داسی کولی زما له  
 حیثیت څخه ټیټ کار دی . واشنگتن خپل څادر لری کړ او په  
 خپله ئی له هغوی سره د ډبری په پورته کولو کښی مرسته  
 وکړه ، تر دی چی هغوی ډبره پورته کړه او بیا ابراهام هغوی

ته وويل هر وخت چي تاسي ته داسي اړتيا پيښيري نو د  
 ابراهم د کور پوښتنه کوي . په يقيني توگه هم دا يوه نادره  
 پيښه ده چي د اخلاقو په لور والي دلالت کوي خو دا د  
 حضرت عمر رضی الله تعالی عنه له پورتنی پيښی سره څنگه  
 برابر یدلای شی ؟ چي هغه د شپي خپل خوب . او ارامتيا پری  
 بډول ، او د خلکو د حالاتو د معلومولو لپاره له کور څخه  
 ووت او که چي هغه ته معلومه شوه چي يوه بلار به ښځه د  
 زيگندی په درد اخته ده او هيڅوک هم د هغی مرستيال نشته  
 نو دی بيرته خپل کورته راځي او خپله ميرمن له ځان سره  
 بياني ، په خپاه د خوراک څښاک شيان اخلي ، او ميرمن ئی  
 جاسی او نور د اړتيا وړ شيان اخلي ، او په توره شپه کښی  
 دواړه د هغه سړی کورته د رومي «د چاچي ميرمن ناروغه وه»  
 او هلته د حضرت عمر رضی الله عنه ميرمن چي زمونږ په اصطلاح  
 کښی ملکه ده ، دوینځی د نده تر سره کوي او په خپله  
 حضرت عمر رضی الله عنه اشپزی کوي . آیا په بشري نفس کښی  
 داسي لوم لوړ مثال شته ؟ چي هغه ته تر اوسه پوری د گردی  
 نړی ، د سلطنت لوم رئيس رسيدلای نشی .

دا د حضرت عمر رضی الله عنه له عظمتونو څخه يو عظمت  
 دی او دا زمونږ د تهذيب يو روښانه اړخ دی چي د حضرت  
 عمر رضی الله عنه په څير يو باديه نشين انسان ئی د يو داسي  
 شخصيت په صورت او قلب کښی واچا وو چي اوس هم هغه د  
 بشري ټولنی په نوميالیو وگړو کښی له ټولو څخه هغه ډول  
 لوړ مقام لری لکه څنگه چي زمونږ د تهذيب مقام د گردو

تهذيبونو د اړليک په سر کښي ځای لارای شوی دی. **دلی دلی:**

په دی ځای کښي د دی خبری یادونه هم ضروری ده باید ووايم چی زمونږ تهذيب يواځی حضرت عمر رضی الله عنه د یو بشپړ او خورا مشفق شخصیت په شکل کښي ندي وړاندی لری ، بلکه د حضرت ابوبکر صدیق ، د حضرت عثمان او د حضرت علی رضوان الله علیهم ، ژوند هم له دغه ډول رحمت او شفقت څخه معمور ، او د بشپړ انسانیت په قالب کښي نی اچولی وو . همدارنگه د حضرت عمر بن عبدالعزیز ، صلاح الدین ایوبی او نورو سترو سترو شخصیتونو ، علماوو نقیها وو ، فلاسفه وو او رهبرانو په ژوند کښي هم زمونږ لپاره داسی بی شمیره مثالونه موجود اولاس ته راد رومی ، چی په هراړ خیزه توگه هغه زمونږ د تهذيب ځلیدونکی گواهان دی .

## تحلورم باب

مساوات :

زموږ د نه زوال ميندونکي تهذيب دا دويم اړخ دی ،  
چې هغه د توکوونو ترمنځه د رښتیني مساوات بنسټونه د دی  
ټکی له په نظر کښي نیولو څخه پرته ټينگ او پلي کړل چې  
د چارنگ څنگه دی او څوک نه چا سره اړیکي لري ؟ لکه چې  
قرآن مجيد له د اعلان څخه وروسته «چې فرمایلي ئی دی» :

«ان اکرامکم عندالله اتقکم . . .» . (۱)

ترجمه : په يقيني توگه له تاسي څخه د خدای پاک په وړاندې  
ډیر عزت مند هغه څوک دی چې ډیر یرهیزگاروی .

حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم د حجة الوداع  
«یعنی خپل وروستی حج» په ژوندی او چاودانه خطبه کښي  
و فرمایلي :

«الناس من آدم و آدم من تراب ، لا فضل لعربي علی اعجمي  
ولا لابضر علی اسود الا بالتقوی» .

ترجمه : ټول انسانان د آدم اولاد دی او آدم له خاوري جوړ  
کړای شوی وو . عربي په اعجمي هېڅ فضيلت نلري او نه  
سپين پوستکي په نور پوستکي مگر په تقوی سره .

۱- د حجرات سورة : ۱۳ آیات ، ۲۶ سپاره ، ۹۴ سورة .

## دا یواخی د خولی خبره نه وه :

دا مساوات دوم داسی مساوات نوو ، چی د یو خو رسمی شونډو په وخت کښی یواخی د هغه اعلان وکړای شو . لکه څنگه ئی چی نن سبا په عمومی ډول د لویدیځ د تهذیب بچیان کوی . بلکه دا یو حقیقی او د ژوند په مختلفو حالاتو کښی تطبیق کیدونکی داسی بشپړ مساوات وو ، چی د ورځینو چارو په خیر ئی کار کاوو چی نه خو د هغه په تطبیق چا حیرانتیا ښکاره کوله او نه په هغه کښی دوم ډول تصنع او جعل گهون لاره . او لکه څنگه چی دغه مساوات د هغه جمات په انگرېسی قدم نیښوده . په دوم کښی چی خاک د الله تعالی د بزرگی او د هغه په وړاندی دی بی وزلی انکسار په خاطر سو بیدل . «حاضریدل» په هغوی کښی به د هر رنگ او توکم وگری وو او ټول به په یوو فرش باندی یوو بل ته وو ږه لگولی د الله تعالی په عبادت او هغه ته په عاجزی او زاری کولو باندی لگیا وو ، او هیڅ یوو سپین پوستکی به په خپل خان کښی له د امله کوم ډول زړه تگی نه احساسو له چی د هغه په څنگ کښی ، یو تور پوستی حبشی ولی ولاردی . په همدی ډول دغه مساوات خپله لمن حج ته هم وو غځوله . او هغه وخت چی د مختلفو پاتکیو «طبقو» سپین پوستی وی او که تور پوستی په بیت الله کښی سره ټولیری نو ټول په یوو خای د حج سناک پر خای لوی . یو ډول لباس اغوندی . او په هیڅ ډول د سپین او تور په منځ کوم تو پیرنوی او نه خو کوم سپین ته په تور باندی لوړوالی او امتیاز وی . او د زمانی

سترگو د دی مساوات دا منظر هم لیدلای دی چی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ، د مکی د فتح په وخت کنبی حضرت بلال حبشی ته حکم کوی چی د حق د اعلان په خاطر د نعبی بام ته ؤو خیزی او اذان وکړی ، د غور او فکر دونی ورخبره ده نعبه ، د الله تعالی هغه کوردی ، چی هغی ته په جاهلیت کنبی هم د مقدس حرم مرتبه ورکړای شوی وه او په اسلام کنبی هم د قبلی جوړیدلو لوړ مقام ورکړای شوی دی ، خو سونږه گورو چی یو حبشی مرئی «غلام» د هغی بام ته خیزی او دغه سپیڅلی مقام د هغه ترپښو لاندی ږی . دا یو داسی مثال دی چی د هغه په هکله ؤ سنی مهذبه اړی هم فکر نشی ډولای . د مثال په ډول لکه امریکا ، چی هلته د سپین رنگو او تور پوتکو پاتکی اوس هم جلا جلا دی ، مگر اسلام اوس نه بلکه څوارلس سوه کاله وړاندی هغه په عملی ډگر کنبی ښودلی دی . د حضرت بلال حبشی رضی الله عنه نعبی ته ختل ، په حقیقت کنبی د دی خبری اعلان وو چی انسان ته د کائناتو په هر شی باندی فضیلت او لوړتیا ورکړای شوی ده . او انسان په خپل ایمان ، په خپل علم ، په خپلو نیکو اخلاقو او په خپل عقل د دغه عزت او تکریم ورگرځی نه په خپله غوښه پوست یا رنگ او توکم .

له همدی امله هغه انسان چی خپل ناوړه عملی شاته غور ځولای وی د هغه ښائسته رنگ هغه مخ په وړاندی نشی بیولای . او هغه تور پوستی چی عقل فراست او اجتهادی پیاوړتیا هغه وړاندی بیولای وی د هغه تور پوست هغه په شانسی بیولای .

همدغه وجه وه حضرت ابو ذر غفاری رضی الله عنه سره  
 له دی چی یو جلیل القدر اصحابی وو . مگر هغه وخت چی ده  
 یوه ورځ د غصی په حالت کښی حضرت بلال رضی الله عنه ته  
 وویل چی : «ای د حبشی بنځی زویه ، نو حضرت رسول اکرم  
 صلی الله علیه وسلم د ده دا خبره و نه زغملاي شوه او هغه ئی  
 تهدید در او داسی ئی ورته وو فرمایل چی : «په تا کښی اوس  
 هم د جاهلیت بوی پاتی دی چی تا ده ته د نه د مور د تور  
 پوستوالی پیغور ورکړ او د ده خجالت کول د غوښتل ؟» .  
 دا هغه مقام دی چی د جهل او علم په منځ کښی بیانونکی  
 لږینه ده . او په نورو الفاظو کښی دا د ریښتینی بشری  
 تهذیب او د جاهلی تهذیب په منځ کښی بیلونکی پوله ده .  
 یو مثال :

هغه وخت چی مسلمانانو په مصر باندي یرغل وکړ او  
 هغوی په مصر کښی تر ډیر لری لری خایونو پوری و رسیدل  
 تر دی چی هغوی د بابلیانو تر لالا پوری خانونه و رسول ، نو  
 د مصر والی مقوقس له مسلمانانو سره د روغی جوړی د خبرو  
 اترو کولو په تکل یوه ډله هغوی ته و لیر له خو پوښتنه  
 وړ حظه وکړی چی دوی خه غواړی؟ او هغه دا هیله هم خرگنده  
 لږوه چی مسلمانان هم باید یو وفد هغه ته ولیږی - همغه وو چی  
 د مسلمانانو سالار او عموسی قومندان عمرو بن العاص رضی الله  
 عنه هغه ته هم خپله یوه لس کسيزه ډله و لیرله او مشر ئی  
 حضرت عباده ابن الصامت رضی الله عنه و تا که او هغه ته ئی  
 له مقوقس سره د خبرو کولو صلاحیت و زکړ - د حضرت عباده



رنگ خوراک توروو او دنگ لور قد ئی لاره ، کله چی دغه  
 لس کسوزه ډله د مقوقس هستو گنجی ته ؤ رسیده او حضرت  
 عباده ور وړاندی شونو د هغه د خیری او قامت په لیدلو سره  
 په مقوقس باندی ویره او هیبت راغی ، او د مسلمانانو د هیئت  
 نورو غرو ته ئی وویل : « د خدای په خاطر دغه تور پوستی  
 دما له مخی لری لږی ، او له ما سره د خبر واترو کولو لپاره  
 کوم بل سړی له خپل منځ نه ؤ تاکی - » د هیئت گرد وغرو په  
 یو ځل او یوو اوازو رته وویل : « دی له مونږ څخه په علم او  
 بصیرت » فکر او پوهه کسبی په هر لحاظ غوره دی - دی زمونږ  
 مشر دی - مونږ ټول دده د خبری او رای په لور رجوع  
 کوو او بل دا چی زمونږ امیر ده ته یو لږ خاص هدايات ورکړی  
 دی او مونږ ته هغه دا حکم کړی دی چی باید مونږ دده له  
 نظر او رای څخه مخالفت ونکړو » مقوقس د هیئت غرو ته وویل :  
 « تاسی د خبری ته څنگه تیا ریاست چی یو تور پوستی د  
 ستاسی مشر شی پداسی حال کسبی چی دی باید ستاسی تر حکم  
 لاندی وای » د هیئت غرو په ځواب کسبی ورته وویل : « اوه  
 دا کله کیدلای شی ؟ پداسی حال کسبی چی دی په مونږ گردو  
 باندی په علم او شرف ، بصیرت او رای کسبی هم باندی او  
 غوره دی . پاتی شو تور والی . دا خو زمونږ په وړاندی کوم  
 عیب ندی - » د دوی په د خبره مقوقس پر او لاجواب شو او  
 حضرت عباده رضی الله عنه ته ئی وویل چی : ای تور پوستیه  
 را وړاندی شه خو خبری به لږ په کړاری او نرسی سره کوی ،  
 ځکه چی یو خو ستا له تو رواالی څخه زما بدن رپیری ، او که

ته په کړخته سره خبری وکړی نو زما په ویره کښی به لازيات  
والی راشی» که چی حضرت عباد بن الصامت د مقوقس ویره له  
ده څخه ؤ لیدله نو ورته ئی وویل : «ای وروره ! زموږ په لښکر  
کښی یو زر کسه داسی تور پوستکی موجود دی چی له ما څخه  
زیات تکتور دی -»

دا کوم یواځینی مثال ندی :

تاسی فکر وکړی چی د اسلامی تهذیب دا اړخ څومره  
روښانه دی او پدی تهذیب کښی د انسان مقام څومره لوړ  
دی - گردو وگړو تور والی ډیر ستر عیب گانه او هغوی ته د  
علم او نظر او رای لوړ مقام ورکول او هغوی تنویر او  
پریڅ بوول خو پرځای پریر ده بلکه تور پوستکی ئی په انسانانو  
کښی نه شمیرل - خو که چی زموږ تهذیب منځته راغی نو هغه  
ددغو ټولو باطلو معیارونو جرړی وویستلی او باطلو افکارو ته ئی  
په توهین سره نظر وکړ او حالت داسی شو چی که د تور  
پوستکو د علم نظر او زړورتیا او سپرانی حیثیت مخ په وړاندی  
تلای شوای نو اسلامی ټولنی د هغه په پرمختگ باندی هیڅ  
کم نیټی نکوله - حضرت عباد بن الصامت رضی الله عنه کوم  
داسی یواځینی مثال نوو چی هغه اسلامی تهذیب د زعامت او  
مشر تا به مقام ته ؤ رساوو بلکه د هغه په ډول په سلگونو مثالونه  
اسلامی تهذیب وړاندی کولای شی .

دویم مثال :

عبدالملک بن مروان به «د خپل خلافت په دوران کی»

د حج په موسم کښی اعلان کاوو چی له عطا بن رباح څخه پرته

د بل هيڅوڪ فتوى نور كوى ، او نوموړى د مكى معظمى  
امام عالم او مفتى وو . ايا تاسى پوهيږى چى عطا بن رباح د  
كوم رنگ او څنگه بدن څښتن توك وو ؟ هغه يو تور پوستى ،  
گوډ ، پيت پوزى كونډ سترگى او د غوته لرونكو ويښتانو والا  
داسى انسان وو چى له هغه سره په څو شپو كښينا ستو هم  
ويړه راتله - او كه به چى هغه د زرگو نو شاگردانو په منځ  
كښى د درس په كړى «حلقه» كښى ناست وو نو داسى به ښكا  
ريده لكه چى يو تك تور كارغه د دسالوچو دورى په سرناست  
وى مگر همغه تك تور پيت پوزى كونډ سترگى او گوډ انسان  
ته زمونږ تهذيب ، د يوو امام مقام وركړ او خلك هغه ته د  
فتوى وركولو لپاره ورتلل ، د هغه شخصيت په خپل ذات كښى  
د فكر يو داسى ښوونځى جوړ شو چى له هغه څخه په زرگونو  
ښائسته رنگى عالمان او فاضلان گټور وو تل او هغه د دوى په  
وړاندې يو عزت مند لوړ او د مېنى مقام لاره .

له سر څخه تر پښو پورې :

زمونږ د تهذيب او ټولنى ، د علم او ادب په ډگر كښى  
ډير داسى ماهر وگرې تير شوى دى چى هغوى په نسل او  
توكم كښى حبشى تور پوستى وو - خو د دوى دغه تور والى  
دوى له د خبرى څخه نه ژغورل چى هغوى دى د علم او  
ادب په ډگر كښى پرمختگ وكړى او هغوى دى داسى ادبيان  
جوړ شى چى هغوى دى د خپل وخت له نازك مزاجو اميرانو  
او خلفاوو سره كښينى - او يا هغه فقيه شى او داسى كتابونه  
تصنيف كړى چى په اسلامى علومو او ادب كښى د هغه د

اعتماد و مراجع و گرخیبری د مثال په ډول عثمان بن علی  
 زیلعی چی نوموړی په حنفی فقه کښی په کنز الدقائق نومی  
 کتاب باذری یوه مستنده شرح لیکلی ده او یا جمال المدین ابو  
 محمد عبدالله بن یوسف زیلعی «متوفی ۵۷۶۲» چی نوموړی د  
 نصیب الرايه په څیر مشهور او مستند کتاب تصنیف کړی دی -  
 او دغه پورتنی دواړه بناغلی د حبشه دهیواد دی او دازیلع نومی  
 ځای « هستوگنی وو - پدی برسیره له کافور اخشیدی څخه هم  
 څوک بی خبره ندی ، چی یو تور پوستی غلام وو او په څلورمه  
 هجری پیری کښی د مصر حکمران وو او دا هغه څوک دی  
 چی متنبی د هغه په هکله په خپلو شعرونو کښی د هغه د ستاینی  
 او غندنی په توسه د هغه نوم تر قیامت پوری ژوندی  
 ساتلی دی .

د رنگ تور والی او سپین والی نه بلکه د عمل تور والی

او سپین والی معتبر دی

لنډه دا چی زموږ تهذیب د تور پوستو او سپین پوستو  
 په منځ کښی هیڅ ډول طبقاتی توپیر ته قائل ندی او نه په  
 اسلامی تهذیب کښی د تور پوستکو لپاره داسی ځانگړی هستو  
 گنځی او سیمه ټاکل شوی چه په هغه کښی دوی له سپین  
 پوستو څخه لری او جلاوو هستیبری او نه د هغوی په حقوقو  
 کښی د داسی کمښت راوستلو قائل دی چی د هغه په توسه  
 سپین پوستگی په هغوی باندی لوړوی او دوی دی د سپین  
 پوستکو په تشدد او تیری زغملو قوراً او جبراً مجبور کړای شوی  
 وی . بلکه زموږ تهذیب یو داسی حقیقی بشری تهذیب دی

چی د هغه په وړاندې بشریت خورا ارزښت لری هغه گردو وگړو ته یواځی د حق او ښیگنې په معیار سره گوری او د هغه په وړاندې یواځی د اعمالو تور والی او سپین والی معیار دی . او د پوست سپین والی او تور والی ته اعتبار نه ورکوی .

### څوک داعی کولای شی :

داسی تهذیب چی په هغه کښی یو رنگ ته په بل رنگ او یو توکم ته په بل توکم باندی فوقیت او لوړ والی ، نوی ورکړ شوی یواځی هغه توک ئی پلى کولای شی ، چی خورا د پراخ نظر او د ښه اخلاقو څښتن وی - او همدغه عزت او تکریم لرونکی تهذیب د بشریت د سعادت او نیکمرغی ځانگو جوړیدلای شی - او هغه تهذیب چی په هغه کښی سپین پوستکی ته په تور پوستکی فوقیت ورکړای شوی وی تور پوستی بی وزلی وی ، او سپین پوستی پکښی د هوسا او سوکاله ژوند تیروولو مستحق وگڼلای شی ، تور پوستی ستړی ستومانه او سپین پوستی په ارامه باندی وخت تیر وی داسی تهذیب هغه جاهلی تهذیب دی چی بشریت په زرگونو کلونه ، د مظلومه ، قرنونو په لور تمبوی - داسی تهذیب احمقانه کبر جن جاهل اوړوند تهذیب دی که څه هم په وینا سره خو حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت ابو ذر غفاری رضی الله عنه ته فرمایلی ووچی: «انک امرأ فیک جاهلیة» خو دا جمله په حقیقت کښی د هغه وجدان ښکارندویه ده چی له هغه څخه هر هغه جاهلی تهذیب ترکیب مومی چی هغه په توکونو یا د توکونو په خاوره او وینه کښی د ژبی او رنگ په اساس تو پیر کوی - اسلام د دغه

ډول باطلو تهذيبونو د ژوند په هر ډگر کښې مقابله کړې ده -  
 په جمات کښې ، په محکمه کښې ، د قيادت په ډگر کښې ،  
 اسلام په دغو پورتنیو ټولو سوارډو کښې له خپل دوست او  
 دښمن سره په يو ډول او مساويانه توگه چلن کړې دی .

فمن يعمل مثقال ذرة خيراً يره و من يعمل مثقال ذرة

شرا يره ۱

هغه چاچي يو پوتې نيکي کړې وي هم هغه به وويني او  
 چاچي يو پوتې بـ کړې وي هم هغه به گوري .

پرمختللي جاهليت هم سبق ته اړتيالري :

دا صحيح ده چي له تيرشوي پنځوس کلن دور څخه وروسته  
 اوس دا حقيقت له هېچا څخه پټ نه پاتي کيږي چي د نسلونو تر  
 منځه يواځي درنگ په اساس دا توپير کول يواحمقانه حرکت  
 او دريځ دی او داډول دريځ هېڅ پوپرمختللي تهذيب نشي  
 زغملای او زمونږ له تهذيب څخه خو هېڅ کله هم داسي هيله  
 نشي کيدلای - ځکه چي ده په خپل ټولنيز مساوات او انسان  
 پالی سيني دد نياله گردو تهذيبونو څخه پدی هکله زيات نوم  
 کتلي دي ، له همدې امله مونږ ته د خپل تهذيب په هکله  
 بحث کول حيرانوونکي معلوميږي - خود مجبوريت له مخي پدی  
 پرمختللي دور کښې او د ملگرو ملتونو «د سازمان» له جوړيدو  
 او د هغه له خواد بشري حقوقو له اعلان سره سره پدی ډول

۱- دزل زال سورة - ۷-۸ - اياتونه . ۳ سپاره د سورة شميره

سماڻو باندي مونڙ ته دليڪني اڙتياپيد اڪيري، حڪه چي همدا  
اوس هم په جنوبي افريقه ڪيني د نسلي امتياز انسان د بنمنه  
عمل مونڙ په سترگروينو او پدي هڪه به مونڙ په راتلونڪي  
ورخ ڪيني زره درده وونڪي خبري واورو په ڪيني ڪيني د بنڪيلاڪ  
«استعمار» ٻرڻوونڪي ظلمونه گرده نري گوري، په امريڪا ڪيني  
چي په حبشو باندي شه نيري دغه له هيچا خخه پت زدي،  
او له د خخه هم زياده حراونونڪي خبره خوداده هغه خوک  
چي په جنوبي افريقه ڪيني نسلي امتياز تحريڪ پلي نري او هغه ته  
بلونڪي دي او هغه خوک چي په ڪيني ڪيني په تورپوستو باندي  
اقتصادي ظلمونه دوي او هغه خوک چي په امريڪا ڪيني  
حبشيانو ته خورا سخت عذابونه ورکوي، له هغو ٽولو خخه  
يو هم د ختيخو ملتونو وگري ندي، ترخو هغه ته د مرتجع،  
وروسته پاتي او حماقت پيغور ورکراي شي - بلڪه هغه ٽول د  
دوي په گمان دارويا د پرمختللو او متمدنو هغو ملتونوزا من  
دي چي د ملگرو ملتونو په سازمان ڪيني په مهمو او ارزڻتتاڪو  
هيوادونو ڪيني شميرلاي شي - داروپا دغه تش په نوم د  
تهذيب بچيان هميشه د ختيخ وو سيدونڪو، ملتونو ته د مرتجع او  
متعصب پيغورونه ورکوي، خو دوي همغلته کوم خه چي کوي  
هغه د هيچا له سترگونه پت ندي - او کوم هيوادونه چي  
دغه ناوڙه اوله شرمه ڊڪ کارونه کوي هغوي د ملگرو ملتونو  
په مهمو مبصرينو ڪيني شميرل ڪيري. پدي وخت ڪيني امريڪا  
گرد ملگري ملتونه کنٽرولوي، بریطانيزه دارو پا هغه سترحکومت  
دي چي په خپل جمهوريت و ياري، جنوبي افريقه د هغه خاي

نوی کشف کرای شوی هیواد دی چی د هغه په پولو کښی  
 داروپائی بنکیلاک سپین پوستی گوډاگیان میشته دی ، او اوس  
 په دغه هیواد حکومت کوی، دغه هیواد هم د تهذیبی نړی په  
 مهمو هیوادونو کښی گڼل کیږی - همدارنگه جنوبی امریکا هم  
 د ملگرو ملتو د سازمان د هیوادونو مهم هیواددی او د ملگرو  
 ملتونو د منځنی پاتکی په حکومتونو کښی د هغه خبره په بشپړه  
 توگه منلای شی - دا د تهذیب د توغ هغه پورته کونکی  
 هیوادونه دی ، چی د شلمی پیړی په روان دور کښی ، د  
 بشریت د تاریخ د هغه ناوړه جنایت ارتکاب کوی، چی د هغه  
 مثال د بشریت په تیر شوی تاریخ کښی تردیره لری پوری  
 نشی لیدل کیدلای او هغه دا چی په خپله یو انسان راولاړیږی  
 په خپل ورور باندي ظلم او تیری کوی او هغه هم له دی  
 امله نه چی هغه کمزوری او ناپوه دی بلکه له دی امله چی هغه  
 تور پوستی دی .

### هنداره درو اخلاست :

د لوید یخی افریقا حکومت د نسلی توپیر او امتیاز پالیسی  
 غوره کړی ده او هغه د سپین پوستو او تورپوستو قامونو لپاره  
 ځانگړی دندی ټاکلی دی او د ملگرو ملتونو داسیائی څانگی د  
 افریقائی گروپ له پرلپسی احتجاجونو او سختو مخالفتونو سره سره،  
 هغه په خپله پورتنی پالیسی باندي ټینگار کوی - بریطانیه په  
 کینی کښی د هغه هیواد په وطن پال او آزادی غوښتونکی نهضت  
 «ساؤماؤ» باندي ډول ډول ظلمونه کوی او د هغوی ټولنیز  
 قتلان کیږی - بریطانیه په کینی کی د محکودویش په هکله د



۱۹۱۵ مسیحي کال د نافذکړای شوی قانون په دوام باندی  
 ټنډگار کوی - په پورتنی قانون کښی په گیني کښی میشته کړای  
 شویو ۲۹ زور سپین پوستوته دو سره مخکه ورکړای شوی ده  
 چی د گیني خلور بلیونه پنځه پنځوس زره تور پوستو خوار  
 ازودا حالت دی چی د سپین پوستو له خوا پر هغوی باندی د  
 هغو په کورونو ، پټیو او د کار کولو په وخت کښی یرغل او  
 غوتی کولای شی پداسی حال کښی چی هغوی د گیني اصلی  
 هستوگنی دی او د خپل هیواد د دولت او حکومت حق دار  
 همدوی دی - بناغلی «سیرالیوت کله چی په ۱۹۵۵ مسیحي کال کښی  
 دملگرو ملتو په سازمان کښی د گیني د عواموله خوا دلمړی او  
 ازاد نماینده په توگه وټاکل شو ، ده په خپله یوه وینا کښی  
 د گیني حکومت د پالیسی په تشریح کښی داسی وویل : «د  
 گیني د محکومی برخی کورنی حالت داسی دی چی هلته ټوله د  
 کروندی ور مخکه د سپین پوستو لپاره ده او دا به یوډول  
 منافقت وی چی زه دا خبره په ډاگه وڼه وایم چی په گیني  
 کښی د سپین پوستو گټوته لمړی مقام ورکړ شوی دی - د گیني  
 له سیاست د هغه د حکومت له قانون او د هغه له پالیسیو څخه  
 داسی نښی په ډاگه څرگندیری چی هلته یوچپین ښکیلاک  
 جوړیدونکی دی - په گیني کی تراوسه پوری لویدیځ حکمران  
 پدی پالیسی باندی روان دی چی مخکه د ټوله سپین پوستوته  
 ورکړای شی - او هغوی دا حق لری چی د دغو مخکولاس ته  
 راوړی گټی هر څنگه چی وځواړی مصرف کړی .  
 هاته د ځکی په هکله له نادر ووانینو څخه یودا قانون

هم دی ، کومه محکمه چی د هغی اندازه له . . . . بنخه زره  
هکتاره خخه زیته نوی د هغی په هکله حاکمان ددی واک لری  
چی هغه دلیر معاوضی په بدل یعنی په یو کال کښی د ۹۹۹۸  
د هغه هیواد دروپیو په بدل کښی په اجاره ورکړی - ددی قانون  
نتیجه دا شوی ده چی هلته له اروپائی وگرو سره د یو کس  
لپاره . . . پنخه سوه هکتاره محکمه ده خو د دی په مقابل کښی  
د هغه له اصلی هستوگنو سره د یو کس لپاره ۸ هکتاره محکمه  
ده ، پداسی حال کښی چی وروستی ډله وگړی د گینی اصلی  
هستوگنی دی . پدی برسیره هلته سپین پوستکو ته جلا او تور  
پوستکوته جلا د هستوگنی لپاره سیمی ټاکل شوی دی او تور  
پوستی هخ کله او په هخ وخت کښی د سپین پوستو د هستوگنی  
سیمی ته نشی ورتلای او کله چی د کار او مزدوری لپاره تور  
پوستو ته د سپین پوستو اړتیا پیدا شی نو هغوی هلته بیانی خو  
خنگه چی کار پائی ته رسیری نو دغه تور پوستی د خپلو فودالانو  
له سیمی خخه په منډه ووخی او خانونه خپلو جونگرو ته رسوی  
او دا هم له د امله چی دوی ته مزدوری ډیره لږ ورکوی  
او که نه نو سپین پوستکو به دغه تور پوستی خواران په دغه  
حالت کښی هم نوای پری بنودلی .

دا امریکا دی :

کله چی مونږ په امریکا کښی د تور پوستکو او سیدونکو  
حالات مطالعه کوو نو مونږ ته پرهغوی باندی د خو را درد  
وونکو ظلمونو معلومات لاس ته راخی او د هغوی له معلومولو  
سره سم په انسان باندی ترهه او هیبت را د روسی - امریکا

يونوي پيدا ڪراي شوي لويه و چه «براعظم» ده او د مهذب  
 وائي ستر مدعي دي - امريڪا ته په رسيدلو ، هر ورتلونڪي ته د  
 نيويارڪ په بندرگاه ڪڻبي د ازادي يوه ستره نصب ڪراي شوي  
 مجسمه تر سترگو ڪيري ، جي هر ورتلونڪي ته هر ڪلي وائي -  
 د دغي مجسمي لاندې داسي ليڪل شوي دي :

«خپل بي ڪسه خوريدلي او مرئي وگري ما ته راوؤ سپاري  
 ترخو هغوي دلته د ازادي ژوند و ڪراي شي - تاسي خپل گڻ  
 رتل شوي ما ته را واستوي - هغه وگري چي نه خو د هغوي ،  
 هستو گنجي وي او نه هيواد ، واخلې زه حاضر يم او خپلي طلائي  
 دروازي ته نيردي مسال په لاس ولاريم» .

هوكي د بشريت د ازادي په دغه ستر مدعي هيواد ڪڻبي  
 چي د هغه په گردو پولو او بنا درو او په بنا ورو ڪڻبي ، او له  
 گردو خڇه په ستر بنا نيويارڪ ڪڻبي د ازادي دغه مجسمه نصب  
 ده ، په تور پوستو باندي ظلمونه ڪيري - د بشريت په تاريخ  
 ڪڻبي دا له ٽولو خڇه خورا ناوړه جنايت دي - زه پدي لږ ڪڻبي  
 له خپل خان خڇه ڇه ويل . نه غواړم چي پدي لږ ڪڻبي  
 په خپله ڇه وو ايم بلڪه دا په خپله د هغه ملت اعتراف دي چي  
 هغه دا هر ڇه په خپله ڪوي - او حقيقت هم په همدې ډول  
 دي او هلته هر ڇه چي ڪيري د غور او فکر له مخي ڪولاي  
 شي - جيمز بيرنڊ چي د امريڪا د سنا د مجلس غړي دي داسي  
 وائي : «هيڇ يو تور پوستي دا حق نلري چي «په امريڪه ڪڻبي»  
 په هغه څير د سياسي مساوات خيالات په ذهن ڪڻبي راوړي لکه  
 څنگه چي په جنوبي ايلالا تو ڪڻبي ڪيري - دا هيواد د سپين

پوستو دی او په همدغه دریغ به د همیش لپاره وی.»

### ټول بدن داغ داغ دی :

په امریکا کښی ، په حبشیانو باندی کوونکی مظالم په مختلف ډول او د ژوند په مختلفو اړخونو کښی پر هغوی باندی کولای شی د مثال په ډول ثقافتی اړخ ئی وگوری چی د امریکا نیردی په شلو ایالاتو کښی تور پوستوته دا اجازه نشته چی هغوی دی له سپین پوستو سره یو ځای په یو وښو ونځی او یا یوو پوهنتون کښی تحصیل و کړای شی ، د مسیسیپی د قانون په ۲۰۷ ماده کښی په څرگنده توگه دا لیکل شوی دی :

«پدی ډگر - یعنی د ښوونی او روزنی په ډگر کښی دا خمره باید په نظر کښی ونیول شی چی د سپین پوستو او تور پوستو د کوچنیانو د زد نړی لپاره د ځانگړی ځانگړی تیاری و نیول شی ، پی اساس پدی لږ کښی لوسری اقدام دادی چی د دواړو ښوونځی د ځانگړی وی.»

د فلوریدا په ایلت کښی ځوان په تعلیمی نصاب کښی هم تو پیر ضروری گڼل شوی دی او هلته د سپین پوستو او تور پوستو د لوست کتابونه هم ځانگړی دی - د امریکا په ټولو ایالاتو کښی هېڅ سپین پوټی له حبشی ښځی سره واده نشی کولای او نه کوم حبشی نرله سپین پوستی ښځی سره واده کولای شی - د مسیسیپی په ایالت کښی دا ډول واده او نکاح په قانونی توگه فسخ او باطله ده ، بلکه په هغه ایالت کی له داسی سپین پوستی شخص سره هم واده نشی کولای چی د هغه په رگونو کښی گرزیدونکی وینه په ۱/۸ کی ونډه هم د کوم تور

پوستی وی.

د کارگرانو د کار په ډگر کښی چی کوم تو پیر هاته د دشو  
دواړو نسلونو ترمنځ موجودی د هغه حالت دادی چی په کارخانه  
کی د کوم حبشی له سپین پوستی سره په یو ومیز کښیناستل خو  
پربریده، حبشیان هغو دروازوته د ننوتلو حق هم نلری کوی  
چی د سپین پوستو د وتلو او ننوتلو لپاره ټاکلی شوی دی.  
په ټولنیز اړخ کښی ئی د نسلی تو پیر دا حالت دی چی  
نیږدی په خو اړسو ایالتونو کښی، په گاډی کښی د سفر په  
دوران کښی، په قانونی توگه د حبشیانو د نامتی کوتی له سپین  
پوستو څخه جلاوی - د اورگاډیو سرویزو او د ټیلفون په خونو  
کښی د حبشیانو د ناستی لپاره ځانگړی انتظامات نیول کېږی -  
په روغتونونو کښی د حبشیانو خونو جلاوی - ان تردی چی د  
دماغی ناروغیو په روغتونونو کښی هم سپین پوستو لیونیانو ته  
په تورپوستو لیونیانو باندی امتیازی حیثیت ورکړای شوی دی او  
له د څخه هم زیات حیرانوونکی هغه اعلان دی چی د واشنگتن  
د مپیو د ایډیری «قبرستان» رئیس صاحب وکړ او داسی ئی  
وویل چی په راتلونکی کښی به هغه هیڅکله هم په خپلی ایډیره  
کښی د هغو سپیانو دفن کولو ته اجازه ورنکړی چی د هغوی  
مالکان تورپوستی وی - نوموړی پدی باندی اعترف کوی چی  
له مړینی څخه وروسته په خپله خو ددی خبری هیڅ باک نلری  
چی هغوی څنگ په څنگ بلکه ټول په یوو غوچوړی «چقوړی»  
کښی دفن کړای شی خو د هغوی مهذب مالکان دا کله خوښوی  
چی د هغوی عزت مند سپی دی د یوو تور پوستی د سپی

ترخنگ دفن وی او پدی، خای لنبی د هم د مساوات، ناوړه، حرکت تبارز وکړی.

### یواخی غولونه ده :

کله کله امریکائی د پیاو ماتان، د دغه شرم ناک حالت توجیه داسی دوی چی نسلی تو بیر یواخی د امریکا په جنوبی ایالا تو لنبی ډیر زیات مندل لیری او جنوبی ایالتونه تر اوسه پوری دومره مهذب نی - لکه څومره چی شمالی ایالات مهذب دی مگر قطع نظر له د څخه چی د دوی دغه عذر د دوی له گناه څخه ډیر ناوړه دی خو مگر برسیره پدی چی د گناه دغه معذرت له گناه څخه خورا ناوړه دی حقیقت ته هم غلط رنگ ورکوی او د هیواد اصلی حالت د دوی د پورتنی توجیه تکذیب کوی ځکه چی - د امریکا د شمالی ایالاتو په ټولو ښارونو کښی حبشی وگړی په داسی چټلو سیمو لنبی ژوند کوی چی د هغو ټولی خونی خامی او له تختو او کرکو څخه جوړی لږای شوی دی، او دغه ټولی داسی سیمی دی چی د گنګیو او لښافتونو ډیرانونه پکښی پرا ته دی، د مچانو او غوماشو تور غوبل وی - او زیات وختونه له لرگیو څخه په دغو جوړو لږای شویو خونو کښی اورلگږی «چی د مال او سر زیانو نه ورته رسوی» د نیر یارک په هارلم نومی کو څه کښی چی د دغه ښار د حبشیانو د هستوگنو کو څه ده هلته یواخی په یوه خونه کښی نیر دی نولس کسه حبشیان هستیری - د نیو یارک یوو اخبار لیکلی دی چی! «که مونږ د هارلم د کوخی د گهوهستوگنو په څیر د ټولو امریکایانو میشته کیدل پیل کړو نو د امریکا

تول وگريز نفوس د نيو يارک د اوسني بناار په نيماڻي برخه کښي  
 ميشته او ځائيدلای شي» د واشنگټن د رياست هستو گنځي  
 «ارگ» ته بخامخ او د ابراهام لنکن د بنياسته او مشهوری  
 مجسمی له سيوری لاندی يو داسی محله جوړه شوی ده چی په  
 هغی کښي دوه نیم لکه حبشيان هستيري يعنی د دارالخلافة د  
 تول نفوس څلورمه ونډه، او دغه خواران هلته داسی ژوند تيروی  
 لکه څنگه چی څاروی په خپاو غوجلو کښي ژوند کوی، او په  
 همدغه دارالخلافة کښي هغو پوهنځيو، روغتونونو، ميل ځايونو،  
 هوتلونو او ريستيورانونو ته د حبشيانو لپاره د ورتلو اجازه نشته  
 نوم چی د سپين پوستو لپاره مخصوص لړای شوی دی .

ان تردی چی دوی د سپين پوستکو کليسا گانو ته هم  
 نشي ننوتلای - وائی چی يوځل په واشنگټن کښي د پانامه د  
 جمهوريت يو حبشی د کاتوليکانو یوی کلیسانه د عبادت کولو  
 په خاطر ننوت خو هلته ده ته یوو «راهب» يو ليکي کاغذ  
 پداسی حال کښي ورکړ چی دغه حبشی په عبادت کښي مصروف  
 وو پدغه کاغذ کښي د واشنگټن د هغی کلیسا ادرس ليکل شوی  
 وو چی هغه د تور پوستو وگړو لپاره مخصوصه ده . او کله چی  
 له دغه «راهب» څخه د ده دی دغه حرکت پوښتنه وکړای  
 شوه نو هغه په ځواب کښي وویل ، پدی بناار کښي د حبشی  
 کاتوليکانو لپاره ځانگړی کلیسا موجوده ده - دغه حبشی هلته د  
 خپل رب عبادت کولای شي - دغه دريځ د هغو وگړو دی چی  
 هغوی بشریت ته دا زیری ورکوی او وائی چی حضرت عیسیٰ  
 علیه السلام د تولی بشری نړی ناجی او خلاصوونکی دی .

په دغه ډول سپکوونکي فضا کښي له بي وزلي او بدحالي سره مخامخ او په مختلفو زرخو نو او ناروغيو اخته زېږي پنځلس مليونه هغه حبشي تور پوستان په امريکا کښي د ژوند خورا ترخي شپي او ورخي تيروي چي هغوي د دغه هيواد د ټولو هستوگنو د نفوس نيږدي لسمه برخه ده - خو بيا هم له دي سره سره امريکا په ملگرو ملتونو کښي دا دعوه کوي چي هغه د آزادي او حریت توغ پور ته کوونکي دي او د گړدي نړي د بشري ملتونو آزادي او سوله غواړي .

د خپلي کورني غړي پري گواه دي :

مونږ دلته د يوو امريکائي ليکوال «هيري هائي ورد» له کتاب «خخه چي نوم ئي د «تور پوستکو آزادي» دي يو خو داسي اقتباسات د گواه په توگه وړاندي کوو چي د هغه حریت او آزادي دي د حقيقت ښکارند وي دي ، د کومي چي امريکا په ډير ستر طمطراق دعوه کووي «نوموړي په خپل پورتنی کتاب کښي ليکلي دي» : «پدي کښي شک نشته چي له جنوبي افريقا خخه پرته ، د نسلي توپير په اصولو باندي کوم يو ملت په غلام گڼلو باندي دومره ذليل او توهين کړاي شوي ندي لکه خومره چي زمونږ په هيواد امريکا» کښي ذليل کړاي شوي دي ، که خه هم غلامي دخپل معروف او اصطلاحی مفهوم له نظره پای ته رسيدلي ده او هغه دا چي مالک د خپل غلام داسي ملکيت نلري لکه خنگه چي هغه د خپلو نورو تمايکي شيانو په هر حيثيت مالک وي . مگر د يو طبقاتي نظام دحاکميت په وجه غلامي اوس هم موجوده ده او اوسني غلامي پدي ډول



ده چی د سپین پوستو لپاره خو دی د سو کاله او هوسا ژوند کولو گرد لوازم موجودوی مگر تور پوستوته دی له هغوی څخه په ټیټه درجه کښی ځای ور کړای شوی وی او د خپلی دغی پالیسی د پیاوړتیا لپاره له مختلفو لارو او ذرائع څخه کار اخستل کیږی - او هغه دا چی ځنی وختونه د وژنی او هلاکت د احکامو د صادرولو له لاری خپله دغه پالیسی نافذیږی او له قدرت څخه گټوره نړی ئی د حبشی وگړو په هکله جاری کوی . او یا د غیر منصفانه او ظالمانه قانونی احکامو په شکل کښی او کله کله د داسی رسم او رواج په شکل کښی چی د هغه په هکله خدای پاک هیڅ دلیل ندی نزل کړی .

### او دا دی هم وا وری :

د اقتصادییو مشهور امریکائی متخصص بناغلی «نکتر بیرلو»

وائی :

په دی کښی شک نشته هغو صنعتی وگړو چی د امریکا د خانه جنگی په زمانه کښی ئی په فدرالی حکومت قبضه کړی وه ، هغو په حقیقت کښی د حبشی قام ازادی نه غوښتله ، بلکه هغوی غوښتل چی نه یواځی دوی بلکه د امریکا جنوبی ایالات چی د تورپوستکو غلامانو یواځینی مالک ځان گڼ ، او له هغوی څخه بی دریغه گټه اخلی ، هغوی باید دغه گټه یواځی ونه خوری بلکه مونږ هم ورسره شریک شو . حقیقت خو دادی چی دیموکراتیک گوند او نظامی ځواک په گهه سره په جنوبی ایلاتو کښی دا سیاسی رول ولوبا وو چی دتورپوستو له

په حوانيو مالکانو سره ئی دا تړون و لږ چی تور پوستی باید بیا  
له سره نوی غلامان وگر زولای شی.»  
دا هم وگوری :

همدغه مصنف لیکلی دی :

«د نسلی تو پیر زهر په ډیره ناوړه توگه د هیواد په طول  
او عرض کښی تیت شوی دی او د امریکائی ټولنی په رگونو  
کښی ئی داسی سرایت کړی دی چی اوس عام وگری ددی  
خبری عادی گرزیدلی دی چی هغوی باید په هیڅ صورت کښی  
هم د حبشی قام او نورو اقلیتونو سپکای او تذلیل له لاسه  
ورنکړی او د دغه تحقیر او استخفاف اپاره نوی او ډول ډول  
تعبیرونه او اشاری وضع کوی.»

دوه نور گواهان :

بناغلی «جاک لیت ، او بناغلی» «لمی مور» و بلی دی :

«د نړی په ملتونو کښی امریکا له دی امله شهرت اری  
چی د هغه دی سمبول امتیاز دحریت شمال دی - او د هغه دا  
معنی ده چی سوئر په خپل هیواد کښی هر یو راتلونکی او پناه  
اخیستونکی ته هر کلی وایو ، برابره خبره ده که هغه له بل حایه  
د ظلم او تیری له امله راتښتید لای وی او یا پر بل باندي له  
ظلم کولو او کړ او رسولو څخه په نړی تښتیدلو دلته راغلی وی -  
خو مگر دا ډیره د خواشیننی خبره ده چی له کومه وخته دغه  
د ازادی مجسمه نصب کړای شوی ده په امریکا کښی دازادی  
او مساوات دغه پورتنی مفهوم پای ته رسیدلای دی.»

## يوه بورنوونكي پيسنه :

په پای کښې له ټولو څخه زیته دا پيسنه د یادونی وړ ده چې په ۱۸۴۶ مسیحي کال کښې د کولمبیا په ښار کښې ، یوو حبشی ځوان او د هغه مور خپله راډیو د تخنیکي خرابیتا د جوړولو او د هغې د خرابو پرزو د بدلولو لپاره د کوم راډیو جوړه وونکی دوکان ته یوه دوکاندار د راډیو د ترمیم لگښت ورته ووايه چې دومره ډالره کیږي هغوی ورسره وټنله څه زمانه وروسته چې هغوی د ترمیم پیسې ورکړې او راډیو ئې را واخستله هغوی دده په وړاندې د راډیو د معلومولو لپاره د هغې غوړتا وکړ او یو پلو بل پلوئی ډیره وو خو څوله خوراډیو وټنه ژغیدله او د هغې په خوانی خرابیتا په خپل حال ده ، او هېڅ ډول مرمت ئې ندی کړای شوئی - د حبشی مور دوکاندار ته وویل چې تا څوله مونږ څخه د یارلس ډالره واخستل او راډیو اوس هم د په خوا په خیر گونگی ده ؟ ددی پدی خبره چې دوکاندار هغه د ده په مقابل کښې گستاخی وگنله خپلو شاگردانو ته حکم وکړ چې هغه له دوکان څخه په زور و باسی - شاگردانو دغه بی وزلی او خوار گوتی ښځه ټیل وهله او له دوکان څخه بهر پرمخې و غورځیدله - دی دوکاندار پدی عمل حبشی په غصه شو او د هغه شاگرد ئې ووايه او په محکه ئې وو پرزا وو - د حبشی له د کار سره د دوکاندار سپین پوستو گونده یا نوهی سوران پیل کړ او چغی ئې ودلی چې دغه بد چلن حبشی قتل کړ ئې ، له دغو چغو سره سم د حبشی په شاوخوا د سپین پوستو یو ستر لښکرار ټول شو او ټواو دا سوری

وهلی چی مونږ به له دی دواړو «یعنی مور او زوی» څخه بدل واخلو - د امریکنیانو په اصطلاح کښی له حبشو څخه بدله اخستل دا معنی لری چی پرته له رسمی محاکمی او قانونی فیصلی څخه سم له لاسه او په خپل واک د هغوی سردی له تن څخه پری کړای شی او د کومی بلی سزا خو تصور هم نکوی - لنډه دا چی دغه دواړه مور او زوی له د غویر غلگرو څخه خلاص کړای شو او هغه دواړه بنای خانی ته بوتلای شو مگر د سپین پوستو غصه سره نشوه ، او هغوی د حبشیانو په یوه محله باندي یرغل وکړ ترڅو له کومی بلی حبشی ښځی او د هغی له زوی څخه خپل انتقام واخلي خو پولیسو دغه محله محاصره کړه او د هغوی هستوگنو حبشو ته ئی وویل چی هیڅوک له کورڅخه بهر نشی - په پای کښی ددی بسندور دا نتیجه شوه چی بمیدلو سپین پوستو تخریب پیل کړ د هغوی دروازی ئی ورباتی کړی او کورونو ته ئی اور واچا وو او په دغو حبشی بی وزلانو ئی گولی و چلولی ، چی پدی ترڅ کښی زیات شمیر حبشیان زخمی او هلاک شول - او دغه ټول مظالم یواځی له د امله پر هغوی و شول چی یوی حبشی ښځی د یوو جائز شکایت څرگدونه ولی وکړه او هغه دا چی دوکاندار ته ئی وویل چی مزدوری خو دی واخستله مگر رادیو لکه څنگه چی وه همغسی دی بیرته راکړه - دادی د ازادی او مساوات هغه طلائئ مثال ، چی د شلمی پېړی - روشن فکرلو یدبځ توهذیب ئی وړاندی کوی.

او زمونږ تهذيبي روايات داسي دي :

او اوس ددی په مقابل کښی زمونږ د تهذيب د . . .  
 هجري پيری یعنی د يارلس سوه کانه په خوا يوه پښه واورى  
 او هغه دا چي حضرت عمر بن عبدالعزيز به «د هغه د خلافت  
 په دور کښی» يوی تور پوستی ښځی يو ليک و ليره چي په  
 هغه کښی دی ليکلی وو زما د کور د بوالو نه خو را تپت  
 دی ، او خلک د شپي له مخي له هغو څخه را اوړي او زما  
 چرگان را څخه غلاکړی زه هيله لرم چي حکومت ئی راته هسک  
 کړ . حضرت عمر بن عبدالعزيز هغی ته د ليک ځواب ورکړ او  
 ورته ئی و ليکل چي ما پدی هکله خپل د مصر والی ايوب بن  
 شرحيل ته هدايت ورکړی دی چي هغه په خپله د رشي او  
 ستادکور ديوالونه لوړ کړی . د ليک متن دا وو :

«فرقونه ذی اصبح ازادی کړای شوی مينځی ما ته ليکلی  
 دی چي د هغی د خونی ديوالونه خو را تپت د او د شپي  
 غدی کوونکی غله د هغی چرگان ورڅخه غلاکوي هغه غواړي  
 چي د خپل کور ديوالونه دنگ کړی . له دی امله زما ددی  
 مکتوب په ليدلو سره ته په خپله په مورانی - سپورشه او  
 هلته لار شه او په خپل حضور کښی د هغه ديوالونه  
 لوړ کړه.»

ايوب بن شرحيل د مکتوب له ليدلو سره سم له خپل  
 کور څخه ووت او د فرقونه د کور د پيدا کولو په لټه کښی  
 شو او هغه ئی پيدا کړ فرقونه ئی و ليدله چي يوه تور پوستی  
 بي وزلی - ښځه ده - نوموړی والی تر خپلی څارنی لاندی د  
 امير المؤمنين حکم پرځای کړ . دا دی هغه دريځ او سلوک چي

مؤنږ د يارلس سوه کا له په خوا له حبشو سره کا وو او زمونږ  
د له وياړه دک تهذيب يو مثال دا هم دی .

## پنجم باب

### مذهبي پيرزوينه

زمونږ د ژوندی او همیشه پاته کيدونکی بشر پال تهذيب  
يو نوی او بی سياله اړخ مذهبي پيرزوينه ده . د اسلامي تهذيب  
دغه خصوصيت هم د عقائدو او نظرياتو په تاريخ کښی نوی  
دی او هم د په خوانيو هغو تهذيبونو په تاريخ کښی نوی دی،  
چی خینی ملتونو ايجاد کړی وو . هغه وخت چی اسلام زمونږ  
د تهذيب بنسټ کښی ښود نو د په خوانيو اديانو په خیر فی  
د تنگ نظری دریغ غوره نکړ . او نه ئی د نورو مذاهبو او  
افکارو په خلاف له کوم ډول تعصب څخه کارو اخيست . بلکه  
پدی لړ کښی اسلامي تهذيب داسی شعار ورکړ :

«فبشر عباد الذين يستمعون القول فيتبعون احسنه . .» (۱)

ترجمه : پس زیری ورکړه زما هغو بندگانو ته چی د زړه له  
کومی او په مینه سره خبره ازری او بیا د هغو په گټورو  
معقولو او ښو خبرو بانزی عمل نوی او هغه خپل پلی  
نوم گرزوی .

۱- د زمر سورة : ۱۷ آیات ، ۲۳ سپاره ، ۲ رکوع د سورة

## د مذهبی پیرزوينی اصول او مبادی :

زموږ د تهذيب په مذهبي پيرزوينه کښی اصول او مبادی  
په لاندی ډول دی :

۱- قرآن مجید د دی خبری وضاحت کړی دی چی گرد  
آسمانی ادیان له یوی سرچینی څخه را خوتیدلی دی :

«شرع لکم من الدین ما وصی به نوحاً والذی او حینا

الیک وما وصینا به ابراهیم وموسی وعیسی ان اقیموا الدین  
ولا تفرقوا فیہ...» (۱)

ترجمه : الله تعالی ستاسی لپاره هغه دین ټاکلی دی د کوم  
چی نوح (علیه السلام) ته حکم ورکړای شوی او د  
کوم چی تاته ئی حکم درکړای شوی دی . او چی د  
هغه حکم مونی ابراهیم ، موسی او عیسی ته هم ورکړی  
وو . او هغه دا ، چی دین قائم کړی او په هغه کښی  
اختلاف مکوی .

۲- دا چی د گردو انبیانو علیهم السلام درجه د نفس  
رسالت له حیثیت نه مساوی ده ، او پدی باب کښی هیڅ یو هم  
پر بل باندی فضیلت نلری . په مسلمانانو باندی فرض دی چی  
هغوی په ټولو رسولانو باندی ایمان راوړی :

«قولوا انا بالله وما انزل الینا وما انزل الی ابراهیم  
واسماعیل واسحق و یعقوب والاسباط وما اوتی موسی وعیسی

۱- د شوری سوره : ۱۳ آیات ، ۲۵ سپاره ، ۲ رکوع ،

وما اوتى النبيون من ربهم ، لا تفرق بين احد منهم ونحن له  
مسامون . . . » . (۱)

ترجمه : وو آياست چي مونږ ايمان راوږي دى په الله تعالى  
باندي او پرهنه څه چي زمونږ په لور نازل کړاى شوى  
دى او پرهنه څه مو ايمان راوږي دى چي په ابراهيم ،  
اسماعيل ، اسحاق او يعقوب او د هغه په اولاد باندي  
نازل کړاى شوى دى ، او پرهنه څه مو هم ايمان راوږي  
دى چي موسى او عيسى او نورو ټولو رسولانو ته د  
خپل رب له لوري ورکړاى شوى دى . مونږ «د نبوت  
په حيثيت» د هغوى په منځ کښي هيڅ ډول تو پيرنکوو ،  
او مونږ د الله تعالى فرمان وروونکي يو .

۳- دا چي د دين په منلو کښي هيڅ ډول زور زياتي

نشته دى بلکه د دين غوره کول د وگړو خوښي رضائي او رغبت  
ته پري ښودل شوى دى :

«لا اکراه فى الدين . . . » . (۲)

ترجمه : د دين د منلو په معامله کښي هيڅ ډول زور زياتي  
نشته .

۱- د بقرى سورة : ۱۳۶ آيات لمړى سپاره ، ۱۶ رکوع ،  
دويم سورة .

۲- د بقرى سورة : ۲۵۶ آيات ، ۳ سپاره ، ۳۴ رکوع ،  
۲ سورة .



«افانت تکره الناس حتی یكونوا مؤمنین...» (۱۰).

ترجمه: آیا ته غواری خلک د خبری ته اړنسی چی مومنان شی.

۴- دا چی د گردو ادیانو عبادتی مرکزونه د درناوی وردی. د هغوی ملاتړ او له هغوی څخه دفاع هم هغه ډول واجب دی لکه څنگه چی د مسلمانانو له معبد، جمات څخه واجب دی:

«ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع وبيع

وصلوات ومساجد یذکر فیها اسم الله کثیراً...» (۷).

ترجمه: که چیرته خدای پاک ځینی خلک په ځینو نورو بازي له منځه نه وړلای نو هرو مرو به کلیسا وی، مدرسی، د عبادت خونی رنګ کړای شوی وی او همدارنگه به هغه جماتونه هم رنګ کړای شوی وو چی په هغو کښی د خدای پاک یادونه او ذکر په کثرت سره کیږی.

۵- دا چی د خلکو لپاره روانده چی هغوی یواځی د مذهبی اختلاف په وجه په خپل منځ کښی یو بل قتل کړی او یا یو پر بل تیری وکړی. بلکه هغوی ته په کار دی چی په گډه سره ښی چاری پرمخ بوزی او ناوړتیاوی له بیخ څخه

۳- د یونس سوره: ۹۹ آیات، ۱۱ سپاره، ۱۰ رکوع د

سوره شمیر ۱۰.

۴- د حج سوره: ۴ آیات، ۱۷ سپاره، ۶ رکوع د سوره

شمیره ۲۲.

«وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الاثم والعدوان...». (۱)

ترجمه : او په نيکي کښي يو له بل سره مرسته وکړي په گناه او تيري کولو کښي د يو بل مرسته مکوي .  
البته په کومو ديني چارو کښي چي اختلاف راغلي دي د هغه پرېکړه او فيصله به په خپله الله تعالى د قيامت په ورځ باندې وکړي :

«قالت اليهود ليست النصارى على شيء وقالت النصارى ليست اليهود على شيء وهم يتلون الكتب كذلك قال الذين لا يعلمون مثل قولهم فالله يحكم بينهم يوم القيمة فيما كانوا فيه مختلفون». (۲)

ترجمه : يهوديان وائي چي مسيحيان هيڅ مذهبي حيثيت نلري او مسيحيان وائي چي يهوديان هيڅ شي ندي ، پداسي حال کښي چي دغه دواړه د خدای کتاب هم لولي . او نور ناپوهان هم د دوي په خير خبري کوي ، پس د دوي د اختلافونو فيصله به الله تعالى په خپله د قيامت په ورځ کښي وکړي .

۶- دا چي د دي دنيا په ژوند کښي د خلکو په منځ کښي يو پر بل باندې د فضيلت ورکولو معيار او همدارنگه د الله تعالى په وړاندې د وگړو د فضيلت معيار دا دي چي څوک

۱- د مائد سورة : ۲ آيات .

۲- د بقرې سورة : ۱۱۳ آيات ، ۱۴ رکوع لعري سپاره سورة .

ډير متی دی او چا د بشریت د بښکمنی او سوکالی په خاطر  
ډير کار کړی دی .

حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم فرمایلی دی :

«الناس عيال الله فاحبهم اليه انفعهم لعياله» .

ترجمه : وگړی د الله تعالی د ملکیت غړی دی له دوی څخه  
ډير غوره هغه څوک دی چی د الله تعالی بندگانو ته ډيره  
گټه ورسوی .

او الله تعالی فرمایلی دی چی :

«ان اکرمکم عند الله اتقکم» .

ترجمه : په یقیني توگه له تاسی څخه د الله تعالی په وړاندی  
ډير غوره هغه څوک دی چی خورا پرهیزگار متی او ځان  
ژغورونکی او له الله تعالی څخه ډير ویریری .

v- دا چی دینی او مذهبی اختلاف د نیکی ، صیله رحمی

او ضیافت په لاره کښی باید خنده نشی :

«اليوم احل لكم الطيبات وطعام الذين اوتوا الكتب

حل لكم وطعامكم حل لهم . والمحصنت من المؤمنات

والمحصنت من الذين اوتوا الكتب من قبلکم...» . (۲)

ترجمه : نن ورځ ستاسی لپاره گړ د پاکیزه شیان حلال

کړای شوی دی او د هغو خلکو د پخلی خوړل هم تاسی

ته حلال دی چی هغوی ته کتاب ورکړای شوی دی

او ستاسی د پخلی خوړل هغوی ته حلال دی . او د تاسی

لپاره له مومنو ښځو څخه پاک لمنی او د کتاب لرونکو

ملتونو پاک لمنی ښځی د نکاح لپاره حلالی او روادی .

۲- د مائده سوره : ۵ آیات ، ۶ سپاره ، ۵ - سوره .

۸- دا چي که خه هم د پرگيزو وگرو اديان يو له بل  
 خخه مختلف هم وي نو دوی د دغو اختلافاتو په هکله يو له بل  
 سره خپره مناظره او مباحثه دولای شي خو په خو شرطونو  
 سره لمړی دا چي دغه بحث په ډیره مینه وي دویم دا چي په  
 هغه کسبي وقار او متانت له لاسه ورنکړای شي ، دریم دا چي  
 د احترام او يو بل ته د درنښت په پولو کسبي د ننه وي ،  
 څلورم دا چي دليل ډیر معقول په زړه پوری او د مخاطب د  
 تسلی په خاطر وي :

«ولا تجادلوا اهل الكتاب الا بالتي هي احسن...» .

ترجمه : او له اهل کتابو سره په خورا نیکه طریقه مباحثه  
 او مناظره وکړی .

اسلام له مخالفینو سره د بحث په وخت کسبي نه خو تجاوز  
 روا کښلی دی او نه له هغوی سره د مناظری په وخت کسبي د  
 هغوی د باطلو عقائدو په لامل ئی هغوی ته ښکښل ډول او  
 مستغنی سپوری ویل روا ډری دی - له خه هم مناظره دوونکی  
 بت پرست وي :

ولا تسبوا الذین یدعون من دون الله فیسبوا الله عدوا

بغیر علم . . . ۱۰

او تاسی هغه چا ته ښکښل مه ډوی چي دوی پر ته له  
 الله تعالی د هغوی عبادت ډوی حکم چي دوی به په مقابل  
 کسبي په ناپوهی سره او له تاسی سره د دشمنی په وجه الله تعالی  
 ته ښکښل او د هغه په شان کسبي گستاخی وکړی .

۹- هو له چیر په اسلامی امت بازی د هغوی د گروهی

او نظریاتو په اساس ، تیری او تجاوز کولای شی نو په دی صورت کښی د فتنی د پای ته رسولو او د خپلی گروهی د ساتنی په خاطر د دا ډول تیری په خلاف مسلمانانو ته جنگ ډول ضروری دی.

و قاتلواهم حتی لا تكون فتنة و يكون الدين كله لله . . . ۲  
 ۲- د بقری سوره - ۱۹۳ - آیات ۲ سپاره ۲۳ رکوع  
 ۲ سوره.

«او له هغوی سره تر هغه پوری جنگ وکړی چی فتنه او فساد پای ته ورسیری او یواخی د یو الله تعالی بندگی وکړی ای شی.»

انما ينهكم الله عن الدين قاتلوكم في الدين و اخرجوا  
 کم من ديارکم و ظاهرُوا علی اخرجکم ان تولوهم . . .  
 «په یقینی توگه الله تاسی له هغو خلکو سره له دوستی او اړیکو ټینګولو څخه ژغوری چی هغوی له تاسی سره ستاسی د دین په وجه جنگ وکړی او هغوی چی تاسی له خپلو کورونو او ټاټوبو څخه وویستلی او یا ئی ستاسی په ویستلو کښی گډون کړی دی.»

۱- خو که چی مسلمان امت په داسی قام باندی بریالی شی چی هغه د اسلامی ملت د دین یا د ازادی په هکله د تیری ظلم او تجاوز دریغ غوره کړی وو بیانو د مسلمان مات لپاره د اروانده چی هغه له دغه مفتوح قام او ملت څخه داسی انتقام واخلي چی هغوی یا د خپل دین په پری بنودلو مجبور کړی «او په زورئې مسلمان کړی» او یا په هغوی باندی د خپلو

غوره کړای شو یو گروهیو له امله سختی او تشدد وکړی ،  
 بلکه د هغوی لپاره همدو مره کفایت کوی چی مفتوح ملت د  
 اسلامی حکومت اطاعت قبول کړی او د زړه له کومی په دغه  
 اطاعت ټینگ پاتی شی - ترڅو د هغوی د ژوند تیرونی څرنگوالی  
 داسی شی چی :

«لهم مالنا و علیهم ما علینا»

یعنی د هغوی لپاره هغه حقوق دی کوم چی زموږ لپاره  
 دی او پر هغوی باندی د اسلامی حکومت هغه فرائض دی کوم  
 چی پرموږ باندی دی.

د اسلام په مذهبی پیروزینه کښی دا هغه اسلامی  
 بنسټونه دی چی پر هغوی باندی زموږ د تهذیب عمارت پورته  
 کړای شوی دی - زموږ تهذیب د دغو اصولو تعمیل او په  
 نظر کښی نیول د هر مسلمان وگړی لپاره لازمی گڼی چی هغوی  
 باید د الله تعالی په گردو انبیا وو او رسولا نو باندی ایمان  
 راوړی او د هغوی ټولو یادونه په بشپړ عظمت او د رڼاوی  
 سره وو کاندی - او د هیڅ یوو پیغمبر په امتیانو باندی باید  
 هیڅ ډول تیری ونکړی - له هغوی سره بایدی ښی اړیکی او  
 معامله وکړی ، له هغوی سره باید په ډیره نرمی سره چلن وکړی  
 او په خوږو الفاظو وو یره ټنډه خندنی خیره خبری اتري و  
 کاندی ، او د هغوی باید خو رابنه گونډی و اوسیری او ده  
 هغه دعوت او میلمستیا قبوله کړی ، او د اهل کتاب له  
 خویندولوږو سره نکاح هم کولای شی ترڅو د کورنیو په منځ  
 کښی د خپلوی اړیکی پیدا شی او له یو بل سره د وینی د گډون

مزی و پیل شی - پدی ٿولو برسیره اسلام په اسلامی حکومت  
 دا هم فرض کړی دی چی هغه دی د غیر اسلامی ملتونو د  
 عبادت ځایونو ساتنه وکړی ، د هغو په گروهی چارو کښی د  
 هیش ډول لاس وهنه نکوی ، په دعوه دنگه کښی د پرهغوی  
 باندي د محاکمی په وخت کښی تیری نکوی او په ټولنیزو  
 حقوقو او فرائضو کښی دی هغوی ته له مسلمانانو سره برابره  
 درجه ورکړی ، د هغوی ژوند د هغوی عفت او عصمت او د  
 هغوی مستقبل په هغه ډول تضمین او کارنتی کړی لکه څنگه  
 چی د یو مسلمان د ژوند د هغه د ناموس د عفت او د هغه  
 د راتلونکی ذمه واری دوی .

دا ټول هغه بنسټونه دی چی پر هغو باندي اسلامی  
 تهذیب تعدیر شوی دی او بشری نړی د لمړی ځل لپاره و  
 لیدل چی د اسلام دین د یوو تهذیب تخلیق کوی پرته له دی چی  
 د نور وادیانو په خلاف یو پوتی تعصب هم وو لری - او دغه  
 تهذیب مسلمانان پرگنی د ټولنیزو چارو په ډگر کښی له خپلی  
 ټولنی څخه بهر نه غور ځوی - او نه هغه نا مسلمانان وگری  
 له خپل مقام او موقف څخه کښته را غور ځوی - له هغه وخت  
 څخه چی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم د اسلامی  
 تهذیب بنسټ کښی ښود ، له هغه وخت څخه ئی دغه  
 پورتنی لارلاره وه - مگر که چی په مسلمانانو باندي  
 زوال راغلی دی او هغوی خپل اصول پری ښودلی دی د  
 الله تعالی او د هغه د رسول حکمونه ئی دیرکړی او له خپل دین

خخه پره دی او نابله شول نو د دی ټولو په لږ کښی له مذهبی پیرز وینی خخه هم غافل شول .

د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم په ژوند کښی

هغه وخت چی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم مدینې منوری ته هجرت وکړ هلته گڼ شمیر یهودیان وؤ سیدل نو هلته د اسلامی حکومت د مرکزیت د جوړولو او پلي کولو په لږ کښی له ټولو خخه لمړی کوم کار چی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم وکړ هغه دا وو چی ده مبارک د یهودیانو او مسلمانانو ترمنځه یو تړون وکړ چی د هغه له مخی د اسلامی حکومت لپاره دا لازمی وگڼلای شوه چی د یهودیانو د گروهی چارو به درناوی کولای شی او هغوی به له هر ډول زیان رسونی خخه ژغورلای شی - دویم دا چی یهودیان به په مدینه باندی د یرغل کوونکو په مقابل کښی له مسلمانانو سره مرسته کوی - حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم په دغه تړون باندی د مذهبی پیرز وینی اصول او مبادی د اسلامی تهذیب په ضمیر کښی له همغی رومی ورخی خخه د ننه کړل .

په مدینه منوره کښی ځینی اهل کتب د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم گوندلیان هم وو - حضرت صلی الله علیه وسلم به همیشه له هغوی سره ډیر نیک چلن کاوو - هغو ته به ئی سوغاتونه لیرل - او د هغوی سوغاتونه به ئی قبول د حضور صلی الله علیه وسلم د دغه دریخ له امله یوی یهودی - بنخی د «یهودیت» خپله دښمنی په کارو اچوله ، او هغه دا چی دی یوه ورځ ئی دووزی یووریت کړی ورون په زهر و لږلی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ته واستاوو ،



حڪمہ چي هغه پوهيد له چي حضور صلي الله عليه وسلم د دي ورلبرل شوي سوغاتو نه قبلوي او له هغي سره د يو ښه گوندي په خير اړيكي ساتي - هغه وخت چي له حبشه «سودان» څخه يوه ډله مسيحيان مديني منوري ته راغلل نو هغوي ته حضرت رسول اكرم صلي الله عليه وسلم په نبوي جمات كښي حاي وركړ او د هغوي د ميله پالنې ټول خدمت ئي په خپله غاړه واخيست - او په هغه ورځ د دوي په هكله ده مبارك چي څه ؤ فرمايل د هغي وينا له جملي څخه دا فقره د زياتي پا ملرني ورده :

«د وگړو زسونږ د ملگرو ډير د رناوي كړي دي له د امله ما دا غوره ؤ گڼله چي زه په خپله د دوي د رناوي او عزت وكړم -»

همدا ډول يو ځل د نجران د مسيحيانو يوه ډله راغله ، هغوي ته هم حضرت رسول اكرم صلي الله عليه وسلم په جمات كښي حاي وركړ او هغوي ته ئي اجازه وكړه چي هغوي عبادت په خپل مذهبي سيستم په نبوي جمات كښي وكړي همغه وو چي هغوي د نبوي جمات په يوه گوت كښي الهی عبادت په خپله مذهبي طريقه ادا كاوو او حضرت رسول اكرم صلي الله عليه وسلم له خپلو يارانو سره د جمات په بل گوت كښي لمونځ كاوو. او كله چي دغو وگړو د خپل دين په هكله له حضرت رسول اكرم صلي الله عليه وسلم سره بحث كاوو - نو حضرت صلي الله عليه وسلم په خاصه پاملرنه د هغوي خبري اوريدلي ، او په ډيره نرمي د رناوي او ښو اخلاقو سره ئي د هغوي پوښتونوته حواب وركړ - نبی علیه الصلوة والسلام د مقوقس راليرل شوي سوغات

او هم د هغه رالیبرل شوی مینځه قبول کړل او له هغی سره ئی واده وکړ او دی هغی له گیلوی څخه د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم گلالی زوی ابراهیم پیدا شو، چی بیا له څو میاشتو ژوندی پا ته کیدلو څخه وروسته وفات شو - او د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم خپلو یارا نو ته له ژوند بښونکو لار ښو د نو څخه یو نصیحت دا همدی «له قبطیانو سره ښیگنه کوئی ځکه چی په هغوی کښی ستاسی خپاوتی دی.

د راشده خلافت په دور کښی :

بیا له حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم څخه وروسته د هغه جلیل القدرو یارانو د هغه په پلي نوم از حکومتی کړښو حکومت وکړ او د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم همدغه د خوراهسکی بشر دوستی او مذهبی پیرزوینی پالیسی ئی ټینگه و ساتله ، لکه چی مونږه گورو هغه وخت چی حضرت عمر رضی الله عنه «د خپل خلافت په دور کښی» په فاتحانه توگه بیت المقدس ته ننووخی نو دی هلته د هغه ځای د مسیحیانو دا شرط منی چی هلته به هېڅ یو یهودی نه هستیری - هغه پداسی حال کښی د بیت المقدس په یوه ستره کلیسا کښی دی چی دما ز دیگر د لمانځه وخت راخی ، مگر هغه یواخی له د امله په دغه کلیسا کښی لمونځ نکوی چی د ده لمونځ کول په یو وخت کښی د مسلمانانو د دی ادعا سبب و نگر خیری چی هغه کلیسا نه بلکه د مسلمانانو جمات گرځیدلای دی نو له د امله هغه باید د مسلمانانو په قبضه کښی وی - یوخل له مصر څخه یوه ښځه حضرت عمر رضی الله عنه ته په شکایت

را د روسی او حضرت عمر ته عرض کوی چی عمرو بن العاص  
 رضی الله عنه د «مصر والی» د هغی کور د هغی له خوبی څخه  
 پرته په جمات کښی شامل کړی دی - حضرت عمر رضی الله عنه  
 حضرت عمرو بن العاص رضی الله عنه ته وویل تاوی داسی کړی  
 دی هغه ورته وویل چی مسلمانان زیات وو او په جمات کښی  
 نه ځایدل - او له جمات سره په څنگ کښی د دغی ښځی  
 کور وو - دی ته مو د کور بیه وړاندی کړه او د کور له ارزښت  
 څخه څو چنده زیاته بیه مو ورکوله خودی بیا هم هغه وانه خستله  
 نو ځکه د مجبورتیت له مخی مو د دی کور په زور وران کړ او په  
 جمات کښی شامل کړای شو - او د کور بیه په بیت المال کښی  
 د دی لپاره کښی ښودلا شوه کله ئی چی وو غواړی وادی خلی -  
 دا خو څرگنده خبره ده چی د حضرت عمرو بن العاص رضی الله  
 عنه عذر بالکل معقول او پرځای وو، او زموږ اوسنی قوانین هم  
 د داسی کار اجازه ورکوی - خو حضرت عمر رضی الله عنه د  
 حضرت عمرو بن العاص رضی الله عنه پورتنی عذر وو نه مانه  
 او حکم ئی ورته ووکړ د جمات نوی برخه چی په اصل کښی  
 د دی ښځی کور دی هغه وو نړوئی او د دی کور بیرته کت مټ  
 همغه ډول ورتنه جوړ کړی لکه څنگه چی په خواوو .

دا دی د پیرزوینی هغه رنگ او جوهر چی په هره هغی  
 ټولنه کښی عملی شوی دی ، په کومه باندی چی زموږ د  
 تهذیب اصولو خپل سیوری غورځولی دی - همدا وجه ده چی  
 زموږ د تهذیب د مذهبی پیرزوینو داسی مظاهر زموږ په وړاندی  
 را د روسی ، چی د بشریت په تاریخ کښی د هغوی هېڅ ډول  
 ساری نه میندل کیږی ان تردی چی د اوسنی عصر په هېڅ

یوو تهذيب کښی هم نه را د روسی .

نه یواځی دا چی هیڅ ډول تشبث ندی شوی بلکه :

زسونه ژوندی او جاوید تهذيب ډیر ځلی بنودلی ده چی جمات او کلیسا څنگ پر څنگ جوړ شوی دی د کلیسا گانو مذهبی مشرانو ته د هغوی د خپلو مذهبی وگړو او کلیسا سره په اړوندو «مربوطو» معاملو او چارو کښی بشپړ او هر اړخیز واک ورکړای شوای وو او نه یواځی دا چی اسلامی حکومت په هغوی کښی هیڅ ډول تشبث نه کاوو ، بلکه څوواری داسی شوی دی چی هغوی به په خپله په خپل منځ کښی د مذهبی اختلافونو په اساس که به یوو پر بل باندي تیری کاوو ، نو اسلامی حکومت به د دوی منځ ته د گواښ رندی په توگه ورغی او د هغوی په منځ کښی به ئی انصاف کاوو او د هغوی د ستونځو او مشکلاتو په لری کولو کښی به ئی له هغوی سره مرسته کوله . د مثال په ډول د یونان د مسیحیانو «ملکی» فرقی دروسی سلطنت په زمانه کښی ، د مصر په قبطنی مسیحیانو باندي به ئی همیشه تیری کاوو - او د همدغی فرقی غړو به د مصری قبطنیانو کلیسا وی نړولی - خو که چی مسلمانانو مصر فتح کړ نو هغوی د قبطنیانو ټول املاک هغوی ته بیرته واخیست او له هغوی سره ئی انصاف وکړ - له دی نه وروسته مصری قبطنیانو له ملکانیانو څخه د تیر هغو ظلمونو په انتقام اخستلو پیل وکړ چی هغوی به د عربو له فتح څخه وړاندی په قبطنیانو کول - پدغه وخت کښی ملکی فرقی هارون الرشید ته پدی هکله شکایت وکړ او هغه هم سم له لاسه له قبطنیانو څخه د ملکانیانو ټول شته او کلیسا وی بیرته واخستلی او ملکانیانو ته ئی ورکړی -

هارون الرشید دا کار د مسیحي کاردينال له صلا مشوري څخه وروسته وکړ .

په قسطنطنيه «انقره» کښي د سلطان محمد فاتح هر اړخيزه

### پيرزوينه

اسلامي حکومت مسيحيانو ته د خپلو مذهبي مراسمو پر ځاي کولو کښي بشپړه آزادي ورکړي وه او د هغوي ديني مشرانو ته د هغوي د خپل مذهب په وگړو باندې هر اړخيز واک ورکړای شوی وو .

د هغوي د چارو په پرسنل کښي اسلامي حکومت هيڅ ډول تشبث هم نه کاوو . مسيحيانو په خپله د اسلامي حکومت په تابعيت ښي دي دومره بشپړي آزادي احساس وکړ، چي هني لسمه واده هم د رومي سلطنت په دور کښي نوه ورکړای شوی . او دوی پدې لړ کښي په قسطنطنيه کښي د سلطان محمد فاتح د هر اړخيزه پيرزوينو زمانه نشي هيرولای ، که چي هغه قسطنطنيه فتح کړه نو په هغه وخت کښي د دغه ښار گر د هستوگني مسيحيان وو او نوموړي ښار د گردو ختيځو کاتوليکانو لپاره د کاردينال دارالخلافه وو .

سلطان محمد فاتح ټول ښار ته امن ورکړ . او هغوي ته ئي د دې خبري گارنتي ورکړه چي د دوي هر څه ځانونه مالونه ، د دوي گروهی «عقائد» د دوي کليسا وي او د دوي ماليبونه به محفوظ وي . هغوي ئي گرد له جبري عسکري ډولو څخه مښتي کړل . د هغوي اميرانو ته ئي دا واک ورکړ چي هغوي دي په خپله د هغو شخړو پريکړي کوي چي د دوي د خپلو مذهبي وگړو ترمنځ پېښيري او د هغوي لپاره دي په

خپله دوی «قانون» جوړ کړی - او پدی هکله اسلامي حکومت  
هیڅکله او هیڅ ډول مداخلت هم وو نکر - د هغه ځای  
مسیحیانو په خپله د سلطان محمد فاتح او د قسطنطنیه د  
بازنطینی حاکمانو د حکومتونو د درېځونو په منځ کښی  
خو راتر پیر محسوس کړ - ځکه چی له د په خوا د قسطنطنیه  
بازنطینی حاکمانو به ، په مذهبي اختلافاتو او شخړو کښی  
هر و مرو مداخلت کاوو . او د خپلو کلیسا گانو وگړو ته به ئی د  
نورو کلیسا گانو په وگړو ترجیح او تفوق ورکاوو - له همدی  
امله مسیحیانو نوی حکومتی سیستم ډیر خوښ کړ او په دغه  
حکومت کښی د مذهبي پیرزوینی په لیدلو سره خورا خوښ  
شول ، ځکه چی د دغی پیرزوینی یوه کوچنی نمونه هم د دوی  
د خپلو مذهبي ورونو په حکمران کښی نوه میندل شوی - د  
روم کاردینال ته سلطان محمد فاتح دومره واک ورکړ چی د  
هغه موقف په ریاست کښی د ننه د ریاست په څیر شوی وو -  
او دغو خلکو تر پنځه سوه کلونو پوری په دغه ډول ازاد  
ژوند تیر اوو اود دوی دغه ازادی دومره محفوظه او پیاوړی  
وه چی هغوی نظامی ځواک ته هیڅ اړتیا نه لرله او نه هغوی  
د خپلی دغی ازادی د ساتنی لپاره مالیات ورکولو ته اړوتلی  
وو ، مگر دا څومره خواستنی کورنکی حرکت وو چی په تاریخ  
کښی دهغو بی سیانه مذهبي پیرزوینو په اساس چی کوم ځانگړی  
رعایتونه مسیحیانو ته ور کړای شوی وو ، له هغو څخه دوی  
ډیره ناوړه استفاده وکړه او د نو لسمی پیری په پای او د شلمی  
پیری، په پیل کښی ، لویدیځ اوسیدونکو د دغو ښارونو او  
میمو د مرکزی حاکمیت د مظاهرو د پای ته رسونی په تکل

هر ڊول له خيانت څخه ډکي ما نوزي او دسيسي په کارواچولي.  
د يوحنا په کليسا کښي يو منظر :

زمونږ د تهذيب له مذهبي پيرزوينو څخه يوه دا هم ده

کله چي مسلمانانو د هغوي هيوادونه فتح کړل ، نو هغه وخت  
په زياترو کليساوو کښي به مسلمانانو او مسيحيانو يو ځای  
لمونځ کاوو ، په خپله حضرت رسول اکرم صلي الله عليه وسلم  
په خپل وخت کښي د نجران مسيحيانو ته په نبوي جومات کښي  
د عبادت کولو زمينه مساعده کړي وه . چي د جومات په يوو  
لوري کښي دوي او په بل لوري کښي مسلمانانو خپل خپل  
لمونځونه کول .

په همدې ډول له اسلامي فتح څخه وروسته د دمشق له  
ټولو څخه په ستره کليسا يوحنا کښي . . . چي بيا وروسته  
داسريانو په جامع جومات سره مشهوره شوه . . . « مسلمانانو  
مسيحيان په خپل مذهب له عبادت کولو څخه وو نه ژغورل ،  
بلکه هغوي په خورا پراخ زړه او وېره ټوله مسيحيانو ته اجازد ورکړه  
چي د خپل مذهب په سيستم عبادت وکړي ، او مسيحيانو هم  
په ډيره خوښي - سره د هغې نيمه ونډه مسلمانانو ته د عبادت  
کولو لپاره پري بنودله چي پدي توگه مسلمانانو په دغه کليسا  
کښي له مسيحيانو سره څنگ په څنگ لمونځ کاوو - تاسي  
گورئ چي د دو مختلفو مذهبونو وگړي په يوو ځای يو د بل  
په څنگ کښي په خپل خپل عبادت کولو بوخت دي - پدي  
ډول چي مسلمانان دکعبې لوري ته په امانځه کښي مخ کړي دي  
او مسيحيانو د ختيځ لوري «بيت المقدس» ته مخ گرزولای دي ،

دا کار دا مذهبی پیرزوينی يو داسی بی سیاله بنکارند وی وو چی  
 په تاریخ کی ساری نلری او پدی خبره باندی دلالت کوی چی  
 اسلامی تهذیب له مذهبی تعصب څخه په څومره لوړه اندازه  
 پاک دی او په هغه کښی مذهبی پیرزوينه څومره په بشپړه  
 توگه موجوده ده .

دینو امیه د خلافت په دور کښی له مذهبی امتیاز څخه پرته  
 حکومتی پستونه وویشل شول :

په اسلامی حکومت کښی د نهی درجی مذهبی پیرزوينی  
 یو ثبوت دا هم دی چی مسلمانانو د همیشه لپاره کار اهل کارته  
 سپارلی دی او ډیر مهم پستونه ئی ورته ورکړی دی او ډوی  
 پدی لړ کښی عیش کاه هم د ته ندی کتلی چی د دغه لائقی  
 او په کار پوه وکړی گروهه او مذهب څه دی ؟ د همدغه  
 نیاوله په نظر کښی نیولو سره د اموی او عباسی خلفا وویشل  
 دربارونو کښی مسیحی طبجانو ته لوړی لوړی د ن ی ور لپرای  
 شوی وی ، او د پورتنی خلفا وو په وړاندی هغوی خورا لوړ  
 موقوف لاره - او همدغه مسیحی طبیبان د پورتنیو خلفا وو په  
 زمانو کښی د بغداد او دمشق د طبی بنوونځیو رئیسان وو ،  
 چی دغه ریاست تر ډیری مودی پوری له همدوی سره وو . . .  
 ابن اثال مسیحی د حضرت امیر معاویه رضی الله تعالی عنه  
 خصوصی درملگر «معالج» وو او یو بل مسیحی چی نوم ئی  
 مرجون وو ، د حضرت معاویه رضی الله تعالی عنه کاتب وو -  
 مروان اثناسیوس مسیحی د یو بل مسیحی اسحق په ملگرتیا او  
 کلهون په مصر کښی په ځینو لوړو منصبونو نقرر کړ ، چی بیا



وروسته نوموړی پرمختګ وکړ او د دیوان د ریاست منصب ته  
 وو رسیده او هغه د همدغه اسلامي حکومت د ماموریت په  
 دوران کې د ډیرو باغونو څښتن شو. نوموړی د اسلامي  
 حکومت له برکت ډیر ستر سړی او ستر بله‌ای شو، ده څلور  
 زره مریونه لرل. اثناسیوس دومره سره او سپین زر پیدا کړل چې  
 شمیر ئې نه کیده. ده په «الرها» نومی ځای کې په خپلو پیسو  
 یوه ستره کلیسا جوړه کړه او د دغی کلیسا د لگښت روپي د هغو  
 څلورو سوو دوکانونو کرایه وه چې هغه ټول د ده ځان کړی  
 ملکیت وو. اثناسیوس دومره مشهور او و منلای شو چې خلیفه  
 عبدالملک خپل کوچنی ورور د روزنی لپاره ده ته وو سپاره. چې  
 بیا همدغه عبدالعزیز د مصر ولی و ټاکل شو او دا هغه  
 عبدالعزیز دی چې حضرت عمر بن عبدالعزیز د هغه زوی دی.

### د عباسیانو منصبې بڅښنې :

د هغو مسیحي طبیبانو له جدلی څخه چې خلفا وو هغوی  
 ته لوړ منصبونه ور کړی وو ډیو جرجیس بن بختیشوع هم دی -  
 نوموړی د خلیفه منصور د دربار له مقرینو څخه وو او د منصور  
 په وړاندې دی د لوړ مقام څښتن وو. منصور د ده د سو کالی  
 او هوساینې په هکله خاصه پاملرنه کوله. د جرجیس یوه زړه  
 ماندینه وه منصورده ته درې خورا کېنلی ځوانی وینځی وو بخشلی  
 خو جرجیس هغه قبولی نکړی او خلیفه منصور ته ئې د هغوی د  
 نه قبولولو لامل داسی بیان کړ او ورته وی ویل چې. «ماته زما  
 دین د دی خبری اجازه نه را کوی چې زه د یوه ماندینه لرم  
 او له بلی سره د هم واده وو کړم» د جرجیس په د خبره باندې

منصور پير خوش شو او د هغه منصبی رتبه ئی نوره هم لوړه  
 کړه. او هغه وخت چی جرجیس ناروغه شو نو منصور هغه د  
 خلافت میلمستون «دارالضیافه» ته را وو غوښت او په خپله د  
 هغه پوښتنی ته لار. په همدغه ناروغتیا کښی جرجیس له منصور  
 څخه خپل هیواد ته دتلو اجازه وو غوښتله ترڅو دی د خپلو  
 پلرونو او نیکونو په څنگ کښی د فن کړای شی، پدی وخت کښی  
 منصور هغه ته په درخواستی ډول وویل چی اسلام راوړی ترڅو  
 جنت ئی په برخه شی. مگر جرجیس په ځواب کښی ورته وویل  
 چی زه له خپلو پلرونو او نیکونو سره یو ځای هستیدل غواړم  
 برابره خبره ده که هغه په جنت کښی وی یا دوزخ کښی.  
 د جرجیس پدی خبره منصور وو خندل او د هغه وطن ته د تلو  
 لپاره ئی د سفر د لوازمو د تیارولو فرمان صادر کړ او له لسو زرو  
 اشرفیو سره ئی هغه خپل پلارنی تاتهوبی ته وو رسا وو.

همدارنگه سلمویه بن بنان مسیحی د خلیفه معتصم بالله  
 خصوصی درملگر وو او کله چی نوموړی طبیب مرثونو  
 معتصم د هغه په مړینه خورا خواشینی شو او په هغه پسی ئی  
 پیر وو ژړل او فرمان ئی صادر کړ چی سلمویه دی په سلطنتی  
 درناوی سره، د هغه له دینی اصولو سره سم د فن کړای شی.  
 همدارنگه بختیشوع بن جبرائیل، مسیحی د خلیفه معتصم بالله  
 خصوصی معالج او طبیب وو او دهغه په دربار کښی د نوموړی  
 خورا لوړ مقام وو، او ده د شتو په پیر والی او د فاخره  
 لباس په اغوستلو کښی د وخت له خلیفه سره مقابله کوله.

### دانا مسلمانو ادیبانو او شاعرانو برم او در ناوی :

د عزت او تقرب دغه پورتنی دریخ له ادیبانو او شاعرانو سره هم وو. د اموی او عباسی خلفا وو او د نورو مسلمانو امیرانو په دربارونو کښی د مذهب او گروهی له امتیاز څخه پرته ټولو شاعرانو او ادیبانو په عموسی ډول عزت لاره - د پرمختگ او هغوی ته د مقبولیت شرط یواځی کمال او لیاقت وو. لکه چی مونږ ټولو ته معلومه ده چی اخطل په اموی دربار کښی څنگه مقام او موقف درلود - نوموړی ته د خلافت له دربار څخه د دی خبری بشپړ اجازت ور کړای شوای وو - هغه هر کله چی وو غواړی نو پرته له ډیل او پوښتنی څخه همغه شیبه دربار ته تلای شی - چی د همدغه خصوصی امتیاز له مخی به هر وخت د شی او ورځی او کله به هم چی د هغه زړه وو غوښتل نو د عبدالملک دربار ته به ورته ، او کله به چی دی دربار ته ورته نو ورینیمنیه چین به ئی واغوستله او په غاړه کښی به ئی تعویذ نما صلیب واچا وو او له ډیری څخه به ئی د شرابو څاڅکی توئیدل - او اخطل هغه څوک دی چی په خپله یوه اوږده شعری قصیده کښی ئی د مدینی منوری د انصارو هجوه او سپکاوی کړی وو ، او په هغی کښی ئی داسی ویلی : «واللوم تحت عمائم الانصار» : یعنی خواری او ملامتیا او ذلت د انصارو «مرستیالانو» تر پگریو لاندی دی «چی د دی په اوریدلو سره د حضرت رسول کریم صلی الله علیه وسلم انصار خورا مغموم او خواشیني شول ، او هغوی خپل یو مشر او سپین روپی حضرت لقمان بن بشر ، چی د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم

د اصحابي توب شرف ئي هم لاره عبدالملڪ ته واستا وو  
 هغه له عبدالملڪ سره ملاقات وڪړ او خپله مبارکه پگړي ئي له  
 سر څخه را کښته کړه د هغې د ننه خوا او هم ئي خپل سر  
 مبارک عبدالملڪ ته ور وړاندې کړل او له هغه څخه ئي پوښتنه  
 وکړه چي امير المؤمنين تاسي وو اياست چي دلته «يعني په  
 پگړي او سرکي» «لوم» چيرته دي؟ عبدالملڪ په ډيره پښيماني  
 له هغه څخه بڅښنه وو غوښتله، او په ډيرو زاريو جيگيوئي د  
 هغه غصه سره کړه - مگر اخلل ته ئي د هغه پدغې گستاخي  
 بازدي هيڅ هم وونه ويل .

د اسلامي مشرانو له اغيار سره په عمومي ډول چلن :  
 له غير مسلمو سره د هر اړخيزي پيرزويني په هکله نور  
 اسلامي لوړ وگړي هم د خلفا وو په خير وسيع القاب وو، او  
 د هغوي دوستي او د هغوي مذهبي کړي يو تر خپلو مذهبي  
 وگړو پوري محدوده نوه - د مثال په ډول ابراهيم بن بلال چي  
 د مجوسيانو د يوي خاصي ډلي صائبه غړي وو د اسلامي حکومت  
 د سترو سترو منصبونو په لاس ته راوړو بريالي شو . او هغه  
 ته به ډير شاعران را تلل ، خو دهغه ناسته ولاړه د خپل مذهب  
 له وگړو پوري محدوده نوه بلکه د هغه او د اسلامي پوهانو او  
 ادیبانو ترمنځ خوراښي اړيکي ټيگي وي - چي د هغوي اندازه له  
 د نه معلومولای شي هغه وخت چي ابراهيم بن بلال  
 مرشونو شريف رضی د هغه د مړيني په ماتم کښي يوه خورا  
 اوورده شعري قصيده ووياه چي په «واليه قصيدي» باندې  
 مشهوره ده ، پداسي حال کښي چي په هغه وخت کښي شريف

رضی د هاشمیانو رهبر او د شیعه وو لار بنود وو ، نومبری په  
خپلی قصیدی کښی ویلی دی :

ارایت من حملو اعلى الاعواد

ارایت کیف خبا ضیاء النار

ما کنت اعلم قبل خطک فی الثری

ان الثری یعلوا علی الاعواد

«تا ولید چی هغه ئی په لرگیو کښی «کت کی» څنگه پورته  
کړی وی ووړ ، او تا وولیدل چی داور زها څنگه ورکه  
شود» .

ماته ستاله دفن کیدلو څخه وړاندی دا نوه معلومه ، چی  
په قبرونو کښی ستر متر غرونه هم دفن کیدلای شی .  
او بیا له د څخه وروسته هم شریف رضی هغه ډیر یاد  
اوو او په هرمناسب وخت او ځای کښی به ئی دهغه ماتمی شعرونه  
او مرثی ویلی - یوځل هغه د ده په قبر (۱) باندی تیریده بی  
اختیاره ئی، وژړل او په همدغه وخت کښی چی ده کومه مرثیه  
ووېله د هغی اشعار په لاندی ډول دی :

اقول لـرکب رائحین تعرجوا

اریکم به فرعاً من المجد زاویا

---

آ- محبسونان په عامه توگه مړی سوځوی ښائی د دوخ د  
هائبه فرقی دا خصوصیت وی چی مړی د سوځولو پرځای  
دفن کوی او یا به په خوا د ټولو مجوسیانو دغسی دود  
وو. ژباړونکی

رئیتک کی اسلوب فاددت لوعه  
فکان المراثی لا تعد المراثیا  
واعلم ان لیس البکاء بنافع  
علیک ولکنی امنی الا مانی

»زه دی سفر خپلو ملگرو ته وایم چی دد «قبر» لوری ته  
راشی ، زه تاسی ته د لته د بزرگی یو ، لویه خانگه «بنه یم»  
ما پرتا باندی د دی لپاره ژړاوکړه ترخو ستا په هکله زماډاډ  
وو شی ، خو غم نور هم زیات شوگواکی مرثیه ویل مصیبتونه نه  
محدو ده وی «عموی» ماته معلومه ده چی پرتا باندی ژړا  
انگولا کول گټه نلری ، مگر ارزو گانوزه هیله مندکړی یم»

دمامون په علمی غونډو کښی :

دخلفا وو د مشرتا به ، په علمی غونډو کښی به همیشه  
د مختلفو مذاهبوا و گروهیو پوهن او علماء راتولیدل - لکه  
چی د مامون الرشید داسی یوه ځان گړی علمی غونډه وه ، چی په  
هغی کښی به د مختلفو ادیانو عالمان را تولیدل - او ده به  
هغوی ته ویل چی تاسی به خپل بحث د علم او فن په پو لو کښی  
د ننه کوی او هیڅ یو به هم په خپلو مذهبی کتاپونو استدلال  
نکوی - ځکه چی له داسی کارکو لو څخه به دی دلشیزه  
«فرقه واران» مسائلو ستونځی را منځته شی -

»په عمومی غونډو کښی هم دا حال وو : «

همدغه پورتنی دریځ د عمومی ملی غونډو و هم وو -  
خلف بن المثنی وائی چی ما په بصره کښی . په یوه داسی لس کسيزه  
علمی غونډه کښی گډون وکړ چی د هغی دغه لس واره غړی په

علمی سطح د کمال درجی ته رسیدلی وو او د هغوی له هر یو سره په خپل ځانگړی او مخصوص علمی فن کښی د سیالی کولو هیڅوک نوو - او هغه لس کسه دا لاندنی رجال او علمی ذوات وو :

۱ - خلیل بن احمد مشهور او نومیالی نحوی چی د گروهی له نظره سنی مذهبی وو -

۲ - حمیری شاعر چی دی گروهی له نظره شیعه وو .

۳ - صالح بن عبدالقدوس چی دی گروهی له نظره

زندیق وو .

۴ - سفیان بن مجاشع چی د گروهی له نظره د خوارجو

د صفوی فرقی غړی وو -

۵ - بشار بن برد چی د گروهی له نظره د شعوبی فرقی

غړی وو -

۶ - حماد عجر د چی د گروهی له نظره ناسیو نالست

«قام پال» زندیق وو -

۷ - ابن رائس اطالوت نومیالی شاعر چی د گروهی له

نظره یهودی وو -

۸ - ابن نظیر فلسفی چی د گروهی له نظره مسیخی وو -

۹ - عمر بن اخت المؤید چی د گروهی له نظره

موسی وو -

۱۰ - ابن سنان الحرانی شاعر چی د گروهی او مذهب له

نظره صابی وو -

دغه پورتنی گرد وگړی به په یوو مجلس کښی کښینا ستل

او په خپل منځ کښی به ئی په مسائلو باندی بحث او څیر نه

کوله اشعار به ئی سره ویل او په تاریخی پېښوبه ئی خپل نظریات او معلومات په خپل منځ کښی سره ویل او دا ټول به په دو مره دوستانه چا پریال کښی کیدل چی هیچا ته به دانه معلومیدل چی د دوی ترمنځ دومره مذهبی بعد او اختلاف شته دی -

«په کهول او کورو نو کښی :»

دغه پیرز وینه په کهول او کورو نو کښی هم په عمومی ډول جاری وه - ډیر ځلی داسی لیدل شوی دی چی په یوه خو نه او کهول کښی څلور ورو نه یو ځای او گډ سره هستیری چی یو ئی سنی ، بل ئی شیعه ، بل ئی معتزلی او بل ئی خارجی دی او دغه ټول په بشپړ یو والی او اتفاق په مینه او یو له بل څخه د قربانیدلو او څاریدلو په فضا کښی ژوند سره کوی همدا رنگه د دوی ترمنځ دا صورت حال هم وو چی په یوه ورو نه کښی به دوه ورو نه هستیدل یو به په خپل مذهبی عبادت لگیا وو او دویم به ئی په چتیا تو او لو بوکولو کښی ارم وو پدی لړ کښی د ادب په کتابو نو کښی یوه خوندوره او په زړه پوری پېښه «واقعہ لیکل شوی ده او هغه داده - چی په یوه خونه کښی د وه کسه ورو نه رو میدل چی په هغوی کښی یو خورا پرهیزگار او متقی وو او دغه کس د خونړی په لاندنی لوژ کښی وو سیده ، او هغه دویم ئی چی په دویم لوژ کښی وو سیده سخت فاسق او فاجروو، یو ځل د دی فاسق او هیچی په خونه کښی دده په څیر ځواندیوالان د ده سره راتول شول او د شمی تردیره وخته ئی او ازونه او سندری په خورالور او ازویلی او د کهول ټول غړی ئی بې خوبه کړل - او هغه متقی او عابد بیچاره ئی گرده شپه خوب کولوته پری نښود ، اخیر هغه د مجبوری له مخی ورته را ووت او خپل برهنی ورورته ئی په زوره



«افامن الذین مکروا السیات ان یخسف الله  
بهم الارض» ۱

«ایا هغه څوک چی ناوړه چاری کوی له د څخه بی  
فکره دی چی خدای پاک په دوی باندي محکمه وو چوی او  
دوی به پکښی ډوب کړی؟» دی ده ددی خبری په ځواب  
کښی د هغه فاسق ورور سم له لاسه ورته وویل چی :  
«ما کان الله ليعذبهم وانت فيهم» یعنی خدای پاک به تر هغه  
پوری پورې دوی باندي خپل عذاب نازل نکړی چی ته په دوی  
کښی موجود ئی .»

د نورو مذاهبو د ملتو په اخترونو او میلو کښی په خاصه  
لیوالتیا او مینه گډون :

همدارنگه د نورو مذاهبو د خاوندانو په اخترونو او میلو  
کښی مسلمانانو په خورا مینه گډون کاوو . لکه چی دا موی  
خلافت له زمانی نه وروسته به مسیحیان د کرمس مس «حضرت  
عیسی علیه السلام د پیداېښت په ورځ» سترو واتونو ته د  
مظاہری په شکل کښی وتل او غونډی به ئی کولی ، پدی  
وخت کښی به دوی څو صلیبو نه هم پورته کړی نیولی وو

۲ په وروستنی ایات کښی د «انت» یعنی ته خطاب

حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ته دی - خو پدی  
ځای کښی د ده ددی ایات لوستل ، په خپل ذات کښی  
ستر معنویت لری ، او دا دی حسن ذوق او تیز ذهانت

او د مظاهری په مخ کښی بدنی وړل د دوی مذهبی لارښود به په خپل مخصوص لباس کښی د دوی په سر کښی روان وو. یو ځل د هشام بن عبدالملک په زمانه کښی د کاردینال میکائیل په قیادت او رهبری د مسیحی مظاهره کونکو یو ستر لښکر اسنکدریه ته ننووت، د ده په مخ کښی صلیبونه، مشالونه او اناجیل وو او کاهن داشعارونه ورکول چی «الله تعالی زمونږ لپاره یو سوله راوړونکی څارند وی چی نوی «جدید» مرقس دی رالیولای دی». همدارنگه د رشید په زمانه کښی به مسیحیان د کرس مس په ورځ د یوی سترې مظاهری په شکل کښی واټونو ته وتل پداسی حال کښی چی صلیبونه به تی پورته کړی وو. المقدسی په خپل کتاب احسن التقاسیم، کښی لیکلی دی چی د مسیحیانو د میلو په ورځو کښی به د شیراز ښار ښانسته کولای شو او کله به چی د نیل د او بود طوفانی لیدلو وخت راته او مسیحیانو به د صلیب د اختر ورځ لمانځله نو له دوی سره به مصریانو هم په ډیره لیوالتیا اومینه په دغومیلو کښی گهون کاوو او له دوی سره یو ځای به تی خوښی کولې. مقریدی په خپل کتاب «خطط» کښی لیکلی دی چی د اخشیدیانو په زمانه کښی عوامو به «پیتسمه» یعنی د حضرت عیسی علیه السلام د ولادت» د ورځی په میله کښی زیاتی خوښی کولی او په ۳۳ هجری قمری کال کښی دغه ورځ په ستر شوکت او احتشام سره وو لمانځل شوه. او محمد بن طفج اخشیدی د نیل په ټاپو کښی چی کوم مخصوص کور جوړ کړای وو او هستوگنه تی په کښی کوله، په دغه ورځ تی د

خبره ده - اوله همدی امله د ادب په کتابونو کښی

د دغی پښی یا دونه شوی ده -

همدغه کور په څلورو خواوو کښې ئې زردانی قنډیلونه بل کړی وو. او قام هم د ده تقلید وکړ او هر یوو کور یې شمیره مشالونه دیوی او قنډیلونه بل کړل. په زرگونو مسلمانان او مسیحیان داوبو په حوضونو سره راتول شول.

د کورونو په بامونو او د ویالو پرغاړو باندې د قدم کښودلو ځای نوو. خلکو خپل قیمتی لباسونه واغوستل، د خوراک او څښاک ډول ډول او رنگا رنگ شیان ئې د سرو او سپینو زرو په لوبڼو «ظروفو» کښې راوړل. په دغه ورځ د اورگاډی دروازه وو نه تړلې شوه، او زیاتو وگړو په حوضونو کښې په اوبو او خینجکو وو لمبل، او دا پدې عقیده چی د حضرت عیسی علیه السلام د پیدایښت په دغه شپه لامبل د ډیرو ناروغیو لپاره د رمل دی.

### حیرانوونکی پیرزوینه :

او له د څخه هم زیاته حیرانوونکی خبره دا ده چی دغی مینی او پیرزوینو مظاهرو په هغه زمانه کښې هم دوام د رلود چی صلیبی جنگونه په ډیر شدت سره روان وو او د مسلمانانو د په خوانی پیرزوینی په دریځ کښې د صلیبی جنگونو په دوران کښې هم هیڅ بدلون رانغی. پداسی حال کښې چی په دغو جنگونو کښې لویدیځو خوا کونو د صلیب په نوم پاڅون کړی وو او په اسلامی هیوادونو ئې یرغلونه کول. ابن جبیر په خپل کتاب الرحاله «سفر نامه» کښې پدې هکله داسی لیکلی دی :

له ټولو څخه زیاته د حیرانتیاوړ خبره دا ده چی د مسلمانانو او مسیحیانو ترمنځ به جنگ روان وو او ډیر واری

داسی شوی دی چی دوارو پوځونو به یو د بل په مقابل کښی  
 جنگی صفونه جوړ کړل خو له د سره سره او په همدغه حالت  
 کښی گورو چی د مسیحیانو او مسلمانانو دیوبل دی دوستانو  
 دلی له یوو ځایه بل ځای ته ځی او راځی او یو له بل سره  
 لیده کاته کوی او پردی باندی یو پوځ هم تنقید نکوی .  
 له مصر څخه دمشق ته او له دمشق څخه انگریزی هیوادونو ته  
 لما فی السابق د سوداگری قافلې روانی دی ، مسلمان سوداگران  
 په ډیره خوښی مسیحیانو ته د هغوی په هیواد کښی مالیات  
 ورکوی او مسیحی سوداگران په اسلامی هیوادونو کښی  
 خپل د سوداگری د مال محصول په ډیره خوښی ورکوی او د  
 مسلمانانو له خوا له دوی سره په بشپړ نیاو او انصاف سره چلن  
 کیری پداسی دل کښی چی د دوی پوځونه یو د بل په مقابل کی  
 جنگیری مگر خلک په بشپړ امن کښی دی او دنیا د هغه چادی  
 چی بریالی شی .

### د لویدیځو څیرونکو اعترافات :

لنډه دا چی په اسلامی تهذیب او تمدن کښی پیرزوینه  
 دومره لوړ معیار ته وو رسیدله چی د هغی ساری په تیر شوی  
 تاریخ کښی نه میندل کیری او په خپله د لویدیځ حق پال  
 لیکوالان او مصنفین هم پدی خبره اعتراف او له مونږ سره  
 اتفاق کوی او پدی خبره گواهی کوی .

لکه چی د امریکا یو مشهوره مصنف بناغلی ډریپر ویلی

دی چی :

«د خلفا وو په زمانه کښی نه یواځی دا چی د مسیحیانو  
 او یهودیانو د عالمانو د رناوی او احترام کړای شوی دی

بلکه هغوی ته ډیر ستر ستر حکومتی منصبونه هم ورکړای شوی وو او هغوی ئی د حکومت لوړو پستونو ته رسولی وو. هارون الرشید حنابن ماسویه د ټولو بنوونخو لیسو او پاکتو د زد کړی عمومی رئیس او مدیر وو تا که او د زد کړی د گردو مراکزو واک ئی هغه ته سپارلی وو. هغه «هارون» دانه کتل چی یو عالم د کوم هیواد هستوگنی دی او نه ئی د ته کتل چی هغه د کومی گروهی او مذهب خښتن دی بلکه هغه یواخی د یوو عالم پوهی او کمال ته ارزښت ورکا وو. او پرته له دی، خخه ئی د هغه بل هیخ شی ته اهمیت نه ورکا وو.

د ووسنی عصر مشهور مؤرخ بناغلی ولز په اسلامی تعلیماتو کښی د خیرنی په ترخ کښی لیکلی دی:

«اسلامی تعلیماتو په نړی کښی د منصفانه او له شرافت خخه ډکی کړ نلاری لپاره عظیم روایات پری ښودلی دی او هغه په خلکو کښی د شرافت او پیرزوینی روح پوکی. دغه تعلیمات خورا لوړ بشری تعلیمات او د عمل وړدی دغو تعلیماتو یوه داسی ټولنه ایجاد کړه چی په هغی کښی د نورو په خوانیو ټولنو په پرتله ټولنیز ظلم او سنگ دلی ډیره لږده».

بیانو موری مخ په وړاندی د رومی او داسی لیکلی چی:

«اسلام له نرمی، پیرزوینی، حسن اخلاق او وروروی خخه ډک کړای شوی دی».

سرمارک سائیس د هارون الرشید په زمانه کښی د شهنشاهیت صفتونه بیانوی او وائی:

«سیحی، بت پرست، یهودی او مسلمان گردو داسلامی حکومت د کارکوونکو په توگه په مساوی ډول کار کاوو».

ترنون ویلی دی :

«د مسلمانانو دین د شاعرانو او د موسیقی د کارکونکو  
په معامله کسبی گوتی نه وهلی» .

لیفی برنټسالی په خپل کتاب «د لسمی پیری هسپانیه» کسبی

لیکلی دی :

«لکه څنگه به چی د حکومت ستر ستر منصبونه ډیرو  
یهودیانو او مسیحیانو ته ورکړای شوی وو ، او هغوی د  
حکومت د انتظامی محکو اوان تردی چی د جنگی چارو وا کمنان  
گرزولای شوی وو همغه ډول ډیر خلی داسی شوی دی چی له  
نورو حکومتونو سره به هر ډول تړون لیکونکی یا یهودیان وو  
او یا مسیحیان ، او ډیر یهودیان داسی هم وو چی د خلفا وو  
له پلوه په اروپائی هیوادونو کسبی د سفیرانو په توگه ماسور  
او تاکل شوی وو» .

بناغلی رینو په، فرانسه سویزرلند، ایتالیا او دمنځنی بحیری په

تاپوگانو کسبی د عربو د جنگی تاریخ په لړ کسبی لیکلی دی :

«د اندلس په ښارونو کسبی له مسیحیانو سره مسلمانانو  
خورا ښه چلن لاره او په همدی ډول یهودیانو او مسیحیانو هم  
د مسلمانانو د احساساتو ډیر لحاظ کاوو د مثال په ډول  
هغوی به هم خپل اولاد ختنه کاوو او د خنځیر غوښه به یی  
نه خور له» .

د آرنلده گواهی :

بناغلی آرنلده د مسیحی ډلو د دینی افکارو د څیړنی په ترڅ

دسبی لیکلی دی :

«مگر دتهذیب داسلامی پیرزوینی اصولو د دا ډول چارو

هیچکله هم اجازه نه ورکو له چی پای به ئی ظلم اوتیری وو (۱).  
 پدی اساس د مسلمانانو معامله د نورو مذاهبوله کپنلاری حخه په  
 بشپره توگه په عکس د دی وه. بلکه مسلمانانو د نورو مذهبونو  
 د فرقو هغه ظلمونه رواندی گنله چی هغوی به په خپل منخ  
 کسبی د مذهبی اختلافاتو او تعصب په وجه یوو پربل کول.  
 حکه چی زمونږ په وړاندی د تاریخ دا گواهی موجوده ده چی  
 د مسلمانو حاکمانو په رعیت کسبی چی د مسیحیانو کومی مختلفی فرقی  
 وی د هغوی په منخ کسبی د انصاف اونیواو په کولو کسبی مسلمانانو  
 یو پوتی مستی هم نده کړی. چی د هغه یو خرگند مثال  
 دا دی چی د مسلمانانو په لاس د مصر له فتح کولو حخه  
 وروسته کله چی د مسیحیانو یعقوبی فرقی ته زمینه برابره شوه نو د  
 په خوانی بازنطینی سلطنت مسیحیانو چی پردوی باندى کوم  
 ظلمونه کړی وو له هغوی حخه د کسات اخستلو په لړ کسبی ئی  
 د هغو په کلیسا وو باندى قبضه وکړه او نور ټول املاک ئی  
 هم ورخخه زور گیره کړل، مگر اسلامی حکومت بڼه او په  
 بشپره توگه انصاف وکړ او د ارتجاعی مسیحیانو گرد املاک  
 او ټولی هغه کلیسا وی ئی له یعقوبی فرقی حخه واخستلی او هغوی  
 ته ئی تسلیم کړی چی پر هغوی باندى دوی خپل قانونی حق  
 ثابت کړای شو».

بیا بناغلی آرمله وړاندی لیکي :

«مونږ کله چی د اسلامی حکومت په لمړنی دور کسبی د

۱- «د دی ډول چارو حخه» د مسیحی فرقو د کړو وړو په

لوز اشاره ده.

مسلمانانو له خپل مسیحي رعیت سره پدی انډول انصاف ، نیاو او مذهبی پیرزوینه گورو ، نو دا پور او پاگند چی اسلام د توری په زور خپور شوی، دی د تصدیق او پاملرنی وړنده» .

د تفصیلی خبرو اترو کولو لامل :

مونږ د اسلامی تهذیب د مذهبی پیرزوینی او د مذهبی افکارو د آزادی په هکله په خپلو خبرو کښی له تفصیلی دلائلو او شواهدو څخه له د امله کارو اخیست چی :

د لویدیځ د کینه کښو تاریخ پوهانو د دی الزام د روغژن والی او لغویت په بشپړه توگه څرگند شی چی :

«اسلام د توری په زور خپور شوی دی ، او بل دا چی مسلمانانو له جبر او زور سره په استفاده وگړی په خپل دین کښی داخل کړی دی. اوبل داچی دوی وای چی مسلمانانو له ناسلمانو وگړو سره ذلت لرونکی دریځ او سلوک غوره کړی دی» .

مگر دوی نه شرمیږی :

د دغو لویدیځو کینه کښو لپاره دا مناسب وو چی له پورتنی غوغا جوړونی څخه لومړی دوی باید په خپل گریوان کښی سر تهیت کړی وای او کتلی وای چی هسی چپه شوی کلمی ددوی په خپلو غاړو کښی غورځیږی ؟ ځکه چی دلته خو داسی رنناورځ ده چی روند هم دا لیدلای شی چی له پورتنی الزام څخه زموږ لعن څومره پا که ده، مگر په خپله د دوی کړه وړه دومره ناوړه دی چی له خجالت او شرم څخه ئی باید تنه ی لندی شی - د مثال په ډول په صلیبی جنگونو او په هسپانیا کښی د ننه



دوی د مسلمانانو په خلاف چی د خپل مذهبی لیونتوب په وجه کوم ظلمونه وکړل په هغوی باندی له ندامت او پښیمانتیا څخه دبشریت سرتهپت شوی دی، بلکه دوی په خپل منځ کښی یو پر بل چی کوم ظلمونه کړی د تاریخ یو طالب العلم هم له هغو څخه انکار نشی کولای. پروتستانیانو کا تولیکان قتل او تباہ کړل او بیا په خاصه توگه «د سنت بارتلمی» وینی تو یو نه خوبی ساری برنوونکی ده. او بیا هغه جنگونه هم د دوی د رسوائی او شرمندگی لپاره کفایت کوی چی د پاپائیت د توغ پورته کوونکو او د هغوی د مخالفو اروپائی ملتونو ترمنځ ؤو شول. همدارنگه په منځنیو پیړیو کښی چی د پلټنی د څانگی مسؤلینو په عوامو کوم ظلمونه وکړل، هغه په خپل ځای کښی ددوی لپاره د شرم وردی - دغه گردی پښی ددی خبری څرگند ثبوت دی چی اروپائی ملتونه د همیش لپاره زیات متعصب او کینه کوونکی دی او هیڅ کله هم هغوی له خپل مذهب څخه مخالفه گروهه نده زغملی که څه هم د هغوی مخالفین د دوی هیواد وال او شریک نسب وی - ددوی په تیر شوی تاریخ کښی د مذهبی پیروزی هیڅ مثال نه سیندل کیږی او اوس هم دوی په همدغه مذهبی تعصب باندی ککړدی چی د دوی دا کړنلاره په حقیقت کښی د سیاسی تفوق او مستعمرانه پالیسی په پس منظر کښی کار او فعالیت کوی.

وروستی گواه :

اوس په پای کښی، زه غواړم چی د اسلامی پالیسی په مذهبی پیروینه باندی د مسیحیت د یو جلیل القدر او د فضل

او کمال حشبتن او لارښود گواهی وړاندی کړم او دغه شخصیت د انطاکیه کاردینال میخائل دی ، چی د د ولسمی پیری په وروستی نیمائی کښی تیر شوی دی او دا هغه زمانه ده چی نیردی ترپنځو سووکلونو پوری ختیځه کلیسا د اسلامی حکومت ترقو ماندی لاندی وو سیدلی وه کاردینال میخائیل د مسلمانانو د مذهبی پیر زوینی او دی ختیځو کلیسا وو په رومی مسیحانو د ظلمونو د یادونی په لړ کښی لیکلی دی چی :

«دا هغه لامل دی الله تعالی چی د خواک «قوت» او جبروت حشبتن او چی د هغه له صفتونو څخه یو هم المنتقم «بدله اخستونکی» دی او هغه چاته چی وو غواړی د محکی حکمرانی ورکوی او کله هم ذلیل عزت من کوی . . .

هغه وخت چی د روم شر پسند و مسیحیانو و لیدل چی هغوی د خواک او سلطنت له لاس ته ورورلو څخه وروسته هغوی زسونږ د انطاکیه د مسیحیانو» کلیسا وی ئی لوټ کړلی - زسونږ کورونه ئی تالا او لوټ کړل اودغه تالان په پراخه پیمانہ په گرد هیواد کښی وو شو او دبشری رحم او زړه سوی جامه ئی له خپل تن څخه وویستله له مونږ سره ئی سخت ربره وونکی سلوک او چلن وکړ - همغه وخت الله تعالی د عرب په ټاپو و زمی کښی بنو اسماعیل مبعوث کړ ترڅو هغه مونږ له هغه دردناک عذاب څخه خلاص کړی په کوم باندی مونږ چی روم مبتلا

کړی وو. که څه هم دا صحیح خبره ده چی د مسلمانانو په جاکمیت او قدرت نیولو سره مونږ ته څه نا څه زیان هم وو رسیده او هغه دا چی د کا تولیک د مسیحیانو ډیری کلیسا وی

زمونڙ له لاسه ووتلی او د (خلقدونیه) مسیحیانو لاس ته ورغلی. حکه چی دغه کلیسا وی په خوا له دی هم تر ډیری زمانی د هغوی په قبضه کښی وی - او کله چی مسلمانانو د حکومت او قدرت واگی په لاس کښی واخستلی نو هغوی داسی کارو کړ چی د چا په لاس او قبضه کښی چی پدغه وخت کی کومی کلیساوی وی هغه ئی همغوی ته پری بنودلی ، او همغه وخت زمونږ له لاس څخه کبری نومی کلیسا او د حوران کلیسا ووتلی - مگر د دغه کوچنی زیان په بدل کښی مونږ ته ډیره عظیمه او ستره گټه وو رسیدله او هغه دا چی مونږ د رومی مسیحیانو له انتقام او تعصب، او د هغوی له ربهونو زیانونو ظلمونو او دهغوی د دښمنی له چنگال څخه ازاد کړای شو او د امن او سلامتی په زانگو کښی ژوند تیره وو.

د لیبان منصفانه اعتراف :

بیا ایا د گستاف لیبان دا محاکمه د تاسی له نظر څخه کله

تیره شوی چی هغه داسی ویلی دی :

«بشری تاریخ له هیڅ داسی یو قام او ملت سره تعارف نلری چی هغه د عربو په څیر زړه سوانده او پیرزو وونکی بریالی شوی وی - او نه په تاریخ کښی د مسلمانانو د دین په څیر داسی صاف او سوچه او بی زیانه دین په نظر را درومی.»

د مسلمانانو په هکله د بناغلی لیبان دغه منصفانه اعتراف

او وینا په حقیقت کښی له حق سره انصاف دی.

## شپږم باب

زمونږ جنګی اخلاق :

دادی! زمونږ د تهذیب د بشر دوستی یو بل

نوی اړخ ، او ددی اړخ له نظره هم ، اسلامی تهذیب منفرد  
 او بی سیاله دی ، دامن اوسولی په حالت کښی ، ښه خوی ،  
 نرمی ، په کمزورو باندی زړه سوی ، په خپلوانو او گاونډیانو  
 باندی پیرزوینه هر ملت کولای شی ، خو دا ټول په هغه وخت  
 کښی چی د کمزوری او ناتوانی مجبوره ژوند تیروی . . .

مگر د جنگ په حالت کښی له خلکو سره ، په انصاف  
 چلن ، له دښمنانو سره نرم سلوک کول ، په کوچنیانو ، سپین  
 ږیرو او ښځو باندی زړه سوی کول ، له ماتی خوړولو وگړو سره  
 نرمی او پیرزوینه ، دا د هر ملت د واک نه وتلی خبره ده  
 او نه په هر یوو جنگی قومندان کښی د دغو پورتنیو صفتونو  
 پیدا کیدل امکان لری ، د وینی په لیدلو وینی گرمیږی دښمنی ،  
 کینه غصه او غضب را پاروی - او بریالی دخپل بریالی توب نیشه  
 لیونی کوی - او پداسی حالاتو کښی له هغه څخه خورانا وړه  
 قلبی شقاوت او د انتقام نوبت تبارز کوی ، او همدغه د ټولو  
 ملتونو تاریخی اعمال دی برابره خبره ده که په خوانی وی او  
 که اوسنی ، بلکه د گرد بشریت همدغه تاریخ دی ، او  
 دا له هغه وخت څخه پیل شوی دی که چی قایل د خپل ورور  
 وینی «په ناحقه سره» توئی کړی :

اذ قربا قرباناً فتقبل من احدهما و لم يتقبل من الاخر قال

لا قتلک قال انما يتقبل الله من المتقين. ۱

«هغه وخت چی دوی دواړو خپلی خپلی قربانی او نذرونه

کښی ښودل نو د یوو قبول کړای شو او د هغه بل قبول

۱- د مائده سورة ۲۷- ایات ۶ سپاره ۵ رکوع ۵ سورة.

نکړای شو «يعنی د قابيل نذر خدای پاک قبول نکړ» نو ده خپل ورور هابيل ته وويل چي تازه وژنم ، هابيل ورته وويل چي پدي کښي زما څه قصور دی خدای پاک د پرهيز گارانو او متقيانو نذر قبولی.»

پدي وخت کښي دی چي تاريخ دروان ژوند تاج ، يواځي زمونږ د تهذيب د مشرانو او رهبرانو پر سر کښي بنود ، برابره خبره زمونږ دغه مخکښان نظامي وی که ملکی فاتح وی که حاکم وی ، ځکه چي په گردو تهذيبونو کښي زمونږ دغه يواځيني تهذيب دی چي د هغه اکبرو او لويانو په سختو جنگي حالاتو کښي هم ، له نياوا وسيني څخه د ډک انسانيت تظاهر کړی دی ، اوبيا په خاصه توگه پداسي شيبوکښي چي هغه انسان ويني تويولو او انتقام ته هڅوی - الله تعالی گواه دی چي که چيرته د مسلمانانو دغه جنگي اخلاق ، د تاريخ له نه منکرید ونکو پيښو څخه نه ثابتيدلای نومابه دغه گردی پيښی يوه داسي قصه او افسانه گڼلی وای چي هغی د سخکي پر مخ هيڅ حقيقت نه لرلای -

**د اسلامي تهذيب برکت :**

هغه وخت چي اسلام دنيا ته راغی نود وگړو په خپل منځ کښي داسي حالت وو لکه څنگه چي په ځنگل کښي د ځناورو په خپل منځ کښي وی چي پياوړی به بی تکلف او له مسئوليت څخه پرته بی وزلی قتل کاوو او يووسلوال به له ډيل څخه پرته بی وسلی کس لوټ کاوو ، په گردوا د يانو او شرايعو او په ټولو ملتونو او قبائلو کښي جنگ گواکي د هغوی د ورځني ژوند

له معمولا تو خخه وو، چی نه به په کوم قیدپوری مقیدوو او نه  
 ترکومی پولی پوری محدود وو - دروا جنگ او ناروا او ظالمانه  
 جنگ ترمنځه هیش ډول توپیر او امتیاز نوو. هر قوم به چی  
 د دی خواک وموند چی له بل ملت او قام خخه د هغوی  
 مخکی وینسی، د هغوی بنځی او توری وینځی او د هغوی  
 سری د خانو نومریونه کړی او هغوی د خپلو خیالاتو او گروهیو  
 په پری بنودلو مجبور کړی، نو داسی ملت د غه تونی چاری  
 له زړه و هنی او د گناه له احساس خخه پرته سرته رسولی،  
 مگر زمونږ تهذیب دا خبره مناسبه وو نه گنله چی په بشری  
 نړی کسبی دی د غه کړنلاره چی بشریت ئی د سوچه حیوانیت  
 سطح ته را غور خولای دی په خپل حال پاتی وی، بلکه  
 گردی بشری نړی ته ئی دا اعلان وکړ چی د ملتونو په منځ  
 کسبی ډاریکو دلرلو په هکله اصل او بنسټیزشی پیژند نه او یوله  
 بل سره مرسته ده نه جنگ او نفرت:

ياايها الناس انا خلقنكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوباً  
 و قبائل لتعارفوا ان اكر مكم عند الله اتفكم

«ای خلکو مانتاسی له یوو پلار او له یوی مور خخه  
 پیدا کړی یاست او بیامی ددی لپاره په خانگواو تېرونو ووبشلی  
 ترخوپه خپل منځ یوبل سره ووپېرني په یقینی توگه دخدای پاک  
 په وړاندی له تاسی خخه هغه خوک ډیرغوره او هغه ته نیر دی  
 دی چی پرهیزگار او له خدای پاک خخه ډیرویری دونکی وی»

۱ - د حجرات سورة ۱۳ - ایات ۲۶ سپاره لمړی رکوع ۴

۹ سورة -

چی په د اساس د بشری تېرونو او قامونو په منځ کښی  
د سولی او جوړی روغی د اړیکو ټینګول یوه طبیعی او فطری  
رابطه او تړون دی - لکه چی الله تعالی فرمایلی دی :

يا ايها الذين امنوا ادخلوا في السلم كافة . . . ۴

ای مومنانو په سوله او امن «یعنی اسلام» کښی په بشپړه  
او هراړخیزه توګه داخل شی .

د ځواک د وسائلو تیارول د څه لپاره ضروری دی ؟

اوس نو د اسلام له پورتنی د ستور سره سم که بیا هم  
کوم قام په سوله او امن کښی او سیدل ونه غواړی او له بل  
ملت سره له جنگ او پرهنه باندی له تیری کولو څخه ئی پرته  
زړه او بدن آرام نه موسی ، او د همدی موخی په تکل هره  
شبهه جنگ ته چمتووی ، نوپدی صورت کښی بیاید غه بل ملت  
باندی هم فرض دی چی هغه د تیری او یرغل کوونکی د یرغل  
د مخنیوی په خاطر ځان چمتو کړی ، ځکه کوم ملت که چیرته  
هروخت له خپل ځان څخه د دفاع لپاره چمتو نوی نو تیری او  
یرغل کوونکی ملت د جنگ او تیری د بریالی توب په لاره کښی  
له خو رازیاتی چټکتیا څخه کاراخلي :

واعدوا لله ما استطعتم من قوة ومن رباط الخيل ترهبون

به عدو الله وعدوكم ط . . . ۲

« او څومره چی کولای شی ځواک او پیاوړتیا چمتو کړی  
او د آسونو له تیارولو څخه ، د هغوی لپاره چمتو او سپری

۱ - د بقره سورة ۲۰۸ - آیات ۲۵ رکوع ۲ سپاره ۲ سورة

۲ - د انفال سورة - ۶۰ - آیات ۸ رکوع ۱۰ سپاره ۸ سورة -

ترخو د خدای پاک او ستاسی دشمنان وو دارشی او ترهه وکړی «  
 اوس نوکه چیرته تیری کوونکی ملت له خپلو تیری کوونکو  
 هڅو او پتیلو څخه جاروزی، او که وسلوال سوله دوستی غواړی،  
 نوسوله دوست ملت ته هم لازمه د چی هغه هم ده ته په  
 زغرده د سولی د هر کلی لپاره لاس ووغځوی، بلکه  
 د ده لپاره خولازمه ده چی دی له خپل حریف څخه زیات د سولی  
 په لټون کښی وی اودسولی څرگندونه په ډیر ټینگار سره وکړی :

فان جنحواللسلم فاجنح لها وتوکل علی الله ط . . .

پس که چیرته د وی د سولی لپاره غاړه کښیږدی نو تاسی  
 هم هغی ته سپلان او خوښی و کړی او په الله تعالی باندی ځان  
 و سپاری»

خومگر که تیری کوونکی یواځی جنگ کول غواړی  
 بیانوپدی صورت کښی د ځواک مخنیوی په ځواک سره کیدلای  
 شی، و سپنه و سپنه پری کوی :

وقاتلو فی سبیل الله الذین یقاتلونکم . . .

« او د خدای پات په لاره کښی له هغو خلکو سره جنگ  
 وکړی چی هغوی له تاسی سره جنگیږی »  
 د جنگ اهداف :

دا هغه دریځ دی چی د هغه په اساس زمونږ د تهذیب  
 اصول او مبادی د مال د ولجه کولو د لوټ او تالان جوړ  
 ولو او د ملتونو د محکوم کولو په خاطر هیڅکله هم د جنگ

۱ - پورتنی سوره او رکوع او سپاره ۶۱ - آیات

۲ - د بقره سوره - ۱۹۰ - آیات ۴ سپاره ۲۴ رکوع



اجازه نه ورکوی ، ځکه چی دغه اصول داسی ډول جنگونه په  
غوڅه توگه حرام گڼی - او د ده په وړاندی یواځی هغه جنگ  
روادی ، چی له یود د غولاندی نیواهدافو په خاطر ؤو جنگیری-  
۱ - د ملت له اخلاقو او نظریاتو څخه د دفاع په هکله -  
۲ - د ملت د آزادی ، خپلواکی او د سولی د بقا او

تینگښت په خاطر :

وقاتلواهم حتی لا تکنون فتنة ویکون الدین کله لله ط... ۱  
او له هغوی سره تر هغه پوری جنگ وکړی چی فتنه پاتی  
نشی او بندگی یواځی او یواځی الله لره ووشی په د صورت  
کښی باطلو خوا کونو ته د جنگ د اعلانونکی ملت له جنگ  
اعلانولو څخه یواځی د خپلی گروهی آزادی هدف ندی بلکه په  
هغه باندی لازمه ده چی د هغه د نورو د گروهیو د آزادی او  
حریت گارنټی هم ورکړی او د گردو مذاهبو د عبادت خانو  
ضامن هم شی :

ولو لا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع وبيع  
وصلوات ومساجد یذکر فیها اسم الله کثیراً... ۲

۲- د نساء سورة - ۵۷ - آیات ۵ سپاره ۱۰ رکوع ۴ سورة.

«نو که چیرته الله تعالی ځینی خلک په ځینو نورو باندی  
له منځه نه وړلای نو هرو مرو به ړنگ کړای شوی وو هغه  
کلیساوی او د یهودیانو عبادت ځایونه او نوری عبادت خانی او  
جماتونه چی په هغوی کښی د خدای پاک یادونه خورا  
ډیره کیږی -»

## یو بل ځلیدونکی اړخ :

او بیا زمونږ د تهذیب د روښانه اصولو یو خورا ځلیدونکی اړخ دا هم دی هغه لکه څنګه چې په مونږ باندې دا فرض کړی ده چې مونږ به هیڅکله او هیڅ ډول خپل عزت او آزادی ته ضربه رسول نه پریږدو همدا ډول ئی په مونږ باندې دا هم لازمه کړی ده چې د نورو مظلومو ډلو او پاتکیو په لاس نیوی سره ، پر هغوی باندې د کیدونکو ظلمو مونو په مقابل کښی له هغوی څخه د دفاع وکړو :

وما لکم لا تقاتون فی سبیل الله والمستضعفین من الرجال والنساء والولد ان الذین یقولون ربنا اخرجنا من هذه القرية الظالم اهلها واجعل لنا من لدنک ولیاً واجعل لنا من لدنک نصیراً - ۳

۳- د نساء سوره - ۷۵ - آیات ۵ سپاره . ۱ رکوع ۴ سوره .  
«او تاسی ولی د الله تعالی په لاره کښی نه جنگیږی او ولی د هغوی وزلو او کمزورو نرو او پنځو او کوچنیا نوله ظلم او تیری څخه د خلاصون په خاطر نه جنگیږی، چې هغوی الله تعالی ته دا سوال کوی چې ای لویه خدایه ، مونږ له د ښار څخه وو باسه چې هستوګنی ئی ظالمان دی او وګرزوه زمونږ لپاره له خپل لوری څخه ملاتړ او وګرزوه زمونږ لپاره له خپل لوری څخه مرستیال -»

په دغو اخلاقی بندیزونو کښی ښکیل شوی او نغښتلی جنگ ، هغه جنگ کیدلای شی چې هغه په گروهی او د فکر او عمل په آزادی باندې د کیدونکو ظلمونو او تیریو د مخنیوی په خاطر ډګر ته وو دانګی او همدغه ډول جنگ په اسلام کښی

روا دی او یواخی د همدغه موخی په لاره کښی جنگیدل  
 الله تعالی ته نیردی والی ترلاسه کولای شی او همدوی ته به  
 جنت ته د تلو ویاړ په برخه کیری . او د همدغه ډول جنگ  
 په هکله اسلامی تهذیب پریکړه او فیصله کړی ده، چی فی سبیل الله  
 جهاد دی او له دی نه پرته نور چی هر څومره جنگو نه دی  
 هغه ټول د طغیان او په محکه کښی د فساد کولو لپاره دی .  
 زموږ د تهذیب د مشروع جنگ او د نورو بشری ملتونو د  
 مشهورو جنگونو ترمنځه چی کوم توپیر دی هغه پدی لاندنی  
 آیات کښی ښه تره واضح کړای شوی دی .

الذین آمنوا یقاتلون فی سبیل الله والذین کفروا یقاتلون  
 فی سبیل الطغوت فقاتلوا اولیاء الشیطن ان کید الشیطن کان  
 ضعیفاً (۱) .

«هغه کسان چی مومنان دی هغوی دی الله تعالی په لاره  
 کښی جنگیری او هغه څوک چی کافر دی هغوی د  
 طاغوت په لاره کښی جنگیری ، پس ای مومنانو تاسی د  
 شیطان له مرستیالانو سره جنگ وکړی . په یقینی توگه  
 د شیطان تدبیر کمزوری دی .

جنگ له چا سره او په څومره اندول ؟

زموږ تهذیب د جنگ اعلان د الله تعالی د کلمی د  
 لوړتیا په خاطر کوی او د ژوند د تجویز او ټاکل شوی نظام د  
 پلي کولو لپاره ئی کوی . دا نظام ، د حق نظام دی . د اخیر  
 دی او همدا شریفانه معیار دی ، خود دی په مقابل کښی چی کوم

۱- د نساء سوره ۷۶ آیات ۱۱ رکوع ۵ سپاره ۴ سوره

نور وگري د جنگ اعلان کوي هغه په نورو باندي د تيري

کولو ، د شيطنت او په محکه کسبي د فساد کولو لپاره وي او شيطنت د شر ، سرغړوني او فساد نوم دی - نو که چي زمونږ د تهذيب د جنگونو مطلب او موخه دا دی پس د حق په لاره کسبي او د خير په خاطر ، دا جنگ هيڅکله هم د شر او باطل ذريعه نه شي جوړيدلای . همدغه وجه ده چي د جنگ په هکله زمونږ د تهذيب له اصولو او مبادي وو نه يو دا دی چي زمونږ بايد يواځي له هغه چا سره جنگ وکړو چي له زمونږ سره جنگيري او په زمونږ باندي تيري کوي :

فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم... (۲)

«پس هغه چا چي پرتاسي باندي تيري وکړ نو ستاسي نوښت بايد په هغه انډول وي لکه څومره ئي چي پرتاسي باندي تيري کړي دي»

نو پدي اساس که چيرته زمونږ له دغو ټاکل شوو پولو څخه تجاوز وکړو او له هغه چا سره جنگ وکړو چي هغه جنگ کول نه غواړي ، او هغه چاته زيان وو رسوو چي هغه بل چاته د زيان رسولو په هڅه کسبي نوي ، پدي صورت کسبي به بيا زمونږ له دغه بشري جنگ او د هغه له لورې اهدافو څخه د انحراف په اساس ، زياتي کوونکي و گرځيږو . لکه څنگه چي الله تعالی فرمايلي دي :

وقاتلوا في سبيل الله الذين يقاتلونكم ولا تعتدوا ان الله

لا يحب المعتدين (۳۰)

«او هغه څوک چی له تاسی سره جنگیږی نو تاسی هم د  
خدای په لاره کښی له هغوی سره په ځوابی توگه جنگ  
وکړی ، مگر زیاتی مکوی ځکه چی خدای پاک تیری  
کوونکی دوست نه گڼی»

او همدارنگه الله تعالی فرمایلی دی :

ولمن انتصر بعد ظلمه فاولئك ما عليهم من سبيل انما  
السبيل على الذين يظلمون الناس ويبغون في الارض بغير الحق

اولئك لهم عذاب اليم (۳)

ترجمه : او که چیرته هغه څوک چی پر هغوی باندي ظلم  
شوی وی او د خپل کسات اخستلو په توسه جنگ  
وکړی نو هڅ باک نه لری . ملامتی خو په هغه چا باندي  
دی چی هغوی په خلكو باندي د جنگ کولو په وجه  
ظلم کوی او په مځکه کښی په ناحقه سره فساد او ورانی  
کوی دغه ډول کسانو ته خورا سخت عذاب ټاکل  
شوی دی .

نو پدی اساس کله چی د جنگ او رېل شی په موټر باندي  
دا فرض دی چی په هر وخت کښی خپل جنگی اصول په نظر  
کښی وو لرو . ترڅو داسی وو نشی چی موټر د بی رحمی ،

۱ - د بقره سورة . ۹ آیات ۲ سپاره ۲۳ رکوع ۲ سورة

۲ - د شوری سورة ۴۱-۴۲ آیاتونه ۲۵ سپاره ۴ رکوع د

سورة شمیره ۴۲

فساد ، تباهی او بربادی باعث شو . داسی هیشکله هم باید وو نه شی ، حُکله چی خاص د الله تعالی د لاری په جنگ کښی جنگ کونکی بشریت ، د خپلو جنگی وسائلو له نظره هم ، همیشه باید د بشریت په پولو کښی د ننه وی که څه هم دغه جنگ خورا سخت او شدید وی .

### د جنگ په هکله څو لارښودنی :

همدغه وجه ده کوم هدايات چی اسلام د جنگ په هکله کړی دی دغه هدايات د بل هیش یوو تهذیب په تاریخ کښی نه میندلی کیری . د مثال په ډول حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه «د خپل خلافت په زمانه کښی کله چی د حضرت اسامه په مشری اسلامی لښکر جنگ ته لیری» نو د حضرت اسامه لښکر ته داسی لارښودنه کوی :

«د چاپښی او لاسونه به نه غوڅوی مثله به نکوی ، کوچنی هلمکان به نه وژنی د باغونوونی به نه پری کوی ، او نه به اور ورته اچوی ، هیش یوه میوه لرونکی ونه به نه پری کوی په گیاهی مړولو برسیره به هیش یو څاروی نه ذبح کوئی ، تاسی به په داسی وگرو پښیری چی هغوی به خپل ځان په کلیساو کښی عبادت ته وقف کړی وی ، هغوی ته څه مه وایاست او په خپل حال ئی پریردی او دوی هغه څه ته خوشی کړی ، چی ځان ئی ورته گوښه کړی دی» .

تاسی وکتل هغه څوک چی د شر او فساد لپاره نه بلکه خاص د الله تعالی په لاره کښی جنگی کړی د هغوی دی جنگ کړه وړه څنگه وی . او بل دا چی هغوی همیشه د داسی اصولو

او مبادی وو پابند و سیری چی هغه د بشریت لپاره د رحمت باعث دی ، ان تردی چی هغوی له دی دو نتیجو حخه هرو مرو یوی ته رسیری یا به سوله کیری او یا به ئی بریالی توب په برخه کیری ، که سوله وکړی نو په هغی کسبی په خپلو ژمنو ټینگ ولاړوی او د دواړو ډلو تر منځه د شوو ژمنو پوره ټول لازمی گهی ، حکه چی د هغوی کړی ژمنه په اصل کسبی نه الله تعالی سره ژمنه کول دی :

«و اوفوا بعهد الله اذا عاهدتم ولا تنقضوا الایمان بعد

تو لیدد و قد جعلتم الله علیکم کفیلاً» . (۱)

ترجمه : او کله چی تاسی له الله تعالی سره ژمنه وکړی نو پوره کوی ، او خپل سوگندو نه وروسته له ټینگښت حخه مه ماتوی حکه چی تاسی پدی هکله په خپلو خانونو باذی خدای پاک ضامن گرځولای دی .

او که بریالی توب ئی په برخه شی نو هغه د داسی یوی توانی بریالی توب دی ، چی هغی یواخی د الله تعالی لپاره قربانی ورکړی دی ، د هغی غړی د خدای په لاره کسبی شهیدان شوی دی ، له بریالی توب حخه وروسته دغه ټولنه داسی اقدامات کوی چی د هغو په توسه په حکه کی د حقانی نظام جرړی پیاوړی او ټینگی شی او د وگړو په منځ کسبی د هر ډول فساد او تیری مخنیوی کوی :

۱- د نحل سورة : ۹۱ آیات ، ۱۳ رکوع ، ۱۴ سپاره ،

«الذین ان مکنہم فی الارض اقاموا الصلاة واتوا الزکوة

وامرو بالمعروف ونہو عن المنکر ولله عاقبة الامور». (۲)

ترجمہ : ہغہ وگری چی کہ مونیر دوی تہ پہ ، حُکھ کسبی

خُواک ورکرو نو ہغوی لمونخ قائموی ، زکاة ورکوی ،

نیکی تہ بلنہ او لہ بدی حُخہ ژغورنہ کوی او د تولو

چارو پای د الله پہ واک کسبی دی .

دغہ دی ہغہ پولی چی اسلامی تہذیب لہ بریالی توب

حُخہ وروستہ خپل فاتح تہ د کرو ورو لپارہ تاکلی دی یعنی

لور روحانیت ، تہولنیز نیاو «عدالت» د تہولنی د سوکالی او نیکی

پہ چارو کسبی پہ خپل منح کسبی یو لہ بل سرہ مرستہ او پہ

مُحکھ کسبی لہ شر او فساد سرہ پرلپسی مبارزہ — دغہ دی

زموئیر د تہذیب جنگی اصول او مبادی ، او دغہ زموئیر ہغہ

جنگی اخلاق دی چی نچورٹی یواخی پہ دری تہکو کسبی خلاصہ

او ورازدی کولای شی «انصاف زہ سوی ، او پہ ژمنہ تینگ

پاتی کیدل» .

دغہ تول یواخی دعوی او نظریہ نہ بلکہ پہ عملی دگر کسبی تی

بنودلی دی :

زبا فکر دا دی چی ، د جنگ پہ دوران کسبی ، زموئیر

د تہذیب د سولہ پالی پالیسی د ثبوت لپارہ دو مرہ وینا

کفایت نکوی . حُکھ چی یواخی د اصولو بیانول او د ہغوی

پہ عمومی توگہ اعلانول د یو ملت د حیثیت د لوړتیا او د

۱- د حج سورة : ۴۱ آیات ، ۶ رکوع ، ۱۷ سپارہ ،



هغه د بشر دوستی د ثبوت لپاره کفایت نکوی . له ډیری مودی راپدی خوا مونږ ډیر داسی ملتونه وینو چی په پیل کښی د خورا لوړو اهدافو په منځته راوړو سره د پرگنو په وړاندی تبارز کوی ، خو له نورو ملتونو سره د هغوی کره وړه خورا ذلیلوونکی ، سخت زړی د زړه سوی او نیاو له بشری اصولو څخه په سوونو میله لری وی . په خپله زمونږ په هیواد کښی چی لویدیځ بنکیلاک «استعمار» کوم رول لوبولای دی هغه کومه پټه خبره نده او نه د هغه د له شرمه ډکو او وحشیانه چارو تاریخ له مونږ څخه لیری دی . له د امله دا ضروری د چی وو گورو زمونږ د تهذیب د عروج او پرمختگ په زمانه کی د دغو اصولو عملی بنکارونی څنگه دی . د حای ته په رارسیدلو سره ځینی ملتونه تور مخی کیری او ځینی نور سرخ رویه ثابتیری . او دا هغه مقام دی چی هغه ته په رارسیدلو اسلامی امت له نورو گردو ملتونو څخه ممتاز کیری او په بشر دوستی کښی نه خو کوم ملت له هغه سره سیال لیدل کیری او نه کوم تهذیب .

### د نبوی دور شواهد :

پدی حای کښی به مونږ له ټولو څخه وړاندی د حضرت محمد صلی الله علیه وسلم د سپیڅلی ژوند د څوپیښو یادونه وکړو . ځکه چی حضور صلی الله علیه وسلم په خپله «د الله تعالی له هدایاتو سره سم» زمونږ د تهذیب او د هغه د بنسټ کینودونکی او د هغه د اصولو او قواعدو واضع دی . او یواځی په خپله حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم د اسلامی تهذیب له اهدافو اصولو او قواعدو څخه تعبیر کولای

شی. د انبیاء کرامو او د امت د مصلحینو تاریخ گواه دی  
چی هیچاهم د دوی په انډول د دعوت په لاره کښی هم د  
کمیت له نظره او هم د کیفیت له مخی دومره کړا وونه  
اور پروانه ندی گالی، لکه څومره چی حضرت رسول اکرم  
صلی الله علیه وسلم تیرکړی او زغملی دی. د حضرت رسول اکرم  
صلی الله علیه وسلم په مکه کښی د رسالت د یارلس کاله ژوند  
خو تاسی ته بهتر معلوم دی. د مکی دور په دغه ټول وخت کښی  
حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم او د هغه ټولنه د  
مخالفینو له پرلپسی کښی دښمنی، او دوی ته د زیان رسونی  
ښکځلورتلو له کړا وونه نو سره مخامخ وو، ان تردی چی  
د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم او د هغه د صادقو  
یارانو د شهادت تدبیرونه او توطئی جوړی کړای شوی.  
له د څخه وروسته که د هغه د مدنی ژوند په دورباند  
طائرانه نظرو اچولای شی نو دغه ټوله زمانه هم له پرلپسی  
او نه ستړی کیدونکو هلو ځلو جهاد او غزاگانو څخه ډکه ده.  
حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ته ترهغه پوری د  
جنگی لباس له تن څخه د ویستلو زمینه برابره نشوه ترڅو چی  
له رحلت او وفات څخه کمه زمانه وړاندی، ټوله عربی نړی  
د ده له حاکمیت لاندی را نغله. په عمومی توگه لیدل کیږی  
هغه څوک چی پدی دنیا کښی د پرلپسی دښمنیو، ظلم او تیری  
او د توطئو مورد گرځیږی، هغه هرو مرو منتقم المزاج  
او کسات اخستونکی گرځیږی او که بیا چی د جنگ ډگر ته  
رسیږی نونابیره توره پورته کوی په قتل او مقاتله بیدریغه لاس پوری  
دوی، چی بیانو له همدی امله د هغه طبیعت وینی تو یوونکی  
گرځیږی. مگر د دی په خلاف تاسی وو گوری چی حضرت

رسول اکرم صلی الله علیه وسلم د ټولو جگړو په دوران کښې  
 څه ډول اخلاقی دریځ او چلن د رلود ؟ او ده چی د اسلامی  
 تهذیب د کومو جنګی اصولو اعلان کړی وو هغه ته ئی څنګه  
 عملی جامه وروا غوستله ؟

د احد په جنګ کښې ، کله چی د حضرت رسول اکرم  
 صلی الله علیه وسلم د هدایاتو او لارښودنو په خلاف د قدم پورته  
 کولو له کبله کومه ماتی چی مسلمانانو و خور له او حضرت صلی الله  
 علیه وسلم دښمنانو محاصره کړ او هغوی د حضرت رسول اکرم صلی الله  
 علیه وسلم د ژوند د پای ته رسولو په تکل یرغل پری وکړ او  
 دی مبارک ئی ټپی کړ ، او د ده غاښ مبارک شهید کړای  
 شو ، مخ مبارک ئی ټپی شو او په مخ مبارک ئی د خپلو مبارکو  
 وینو شپولونه جوړ شول او په همدغه وخت کښې د ده مبارکو  
 او اتلو یارانو له خپلو ځانو څخه په تیریدنی له ده څخه دفاع  
 وکړه او د دښمنانو له کړی څخه ئی وویست ، په همدغه  
 وخت کښې ځینو اصحابو عرض ورته وکړ چی یا رسول الله  
 تاسی د دغو بدبختانو په حق کښې ښیرا وکړی . حضرت  
 صلی الله علیه وسلم په ځواب کښې وو فرمایل : «زه الله ملامت  
 کوونکی نه یم مبعوث کړی ، بلکه زه ئی د داعی او رحمت په  
 توګه مبعوث کړی یم» . «او بیا ئی په همدغه حالت کښې  
 داسی وو فرمایل» ای الله زما قام ته هدایت او لارښودنه وکړه  
 ځکه چی هغوی نه پوهیږی» — دا ده هغه حق پالنه او حق  
 پسندی چی ځینی وختونه خو جنګ کولو ته اړووستلا شی ،  
 مګر دوینی تو یولو د تندی د ماتیدو په خاطر جنګ نکوی ،  
 بلکه عین د جنګ په ډګر کښې او د سختو شیبو د تیریدلو

په وخت کښې د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم له مبارکې ژبې څخه پورتنی الفاظ وتل د دی گواهی کوی چی وینی تو یول او هیوادنیول هدف ندی بلکه پدی هیله چی په غلطه لاره تلونکی بشریت په سمه لاره روان شی.

د احد په همدغه جنگ کښې د شهیدانو سالار حضرت حمزه رضی الله عنه چی د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم کا کا وو شهید شو، او نوموړی د عربو له نومیالیواتلا نو څخه وو. دغه په اسلام مین، یوو مرئی چی نوم ئی وحشی وو شهید کړی وو. او د ده قتل هم ناڅاپی نوو بلکه د ابو سفیان د بنځی چی هند نومیده په لمسه او مخولو منځته راغلی وو، بیانو که چی دغه نو میالی او اتل د هغه له گذار څخه په مخکه پری ووت نو د شهیدانو په تنو کښې هند د حضرت حمزه رضی الله عنه د تنی په لټون کښې وه او که ئی چی هغه مینده کړ نو د هغه مبارک زړه او ځیگرئی ورڅخه وویستل او په خپلو غاښونوئی هغه دواړو ژویل چی پدی توگه ئی د دښمنی او قلبی شقاوت یوځانگړی یادگار پری بنود. او بیا د زمانی بدلون ته وگوری چی بیا همدغه دواړه یعنی هند او وحشی مسلمانیری او د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم مبارک حضور ته وړاندی کیری، او دی د هغو دواړو اسلام قبلوی، د هندی له پاره د مغفرت سوال او دعا کوی او وحشی ته یواځی دو مره وائی چی: «که ته لارشی او زما له سترگو څخه چیر ته لری وو سیری نو دا به پیره ښه وی» دا دی هغه دریغ او نوبت چی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم د خپل تره له قاتل او د هغه د زړه او ځیگر له ژوونکی

سره وکړه.

حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم په یوو جنگ کښی یوه ښځه و لیدله چی قتل کړای شوی وه دی خورا زیات خواشینی شو او مجاهدین ئی سخت تهدید کړل او ورته ئی وو فرمایل ایا ماتاسی ته د ښځوله قتلولو څخه د ژغورنی حکم نو دکړی؟ دی خو له تاسی سره جگړه نه کوله؟ دا دی د الله تعالی هغه رسول صلی الله علیه وسلم چی د جنگ په دوران کښی د بشر دوستی او انسانیت درس ورکوی او خپلو جنگی هدایاتو او لار ښودنو ته عملی جامه ورا غونډی، پداسی حال کښی چی په خپله دی مبارک دخپلو جنگی پوځونو ستر قومندان او په مختلفو جنگونو کی ونډه اخلی.

حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم مکه فتح کوی، د خپلو لسوزرو سرتیرو مجاهدینو په ملگرتیا په خورا شان او شوکت د مکی ښار ته ننووخی او دی هغی ورخی او گړی منظر دا دی چی هغه یوولس کلن کینه کښی قریش چی هغوی د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم په خورولو کښی هېڅ دریغ او کمی نوه کړی د ده په وړاندی سر تپتی او ماتی خوړلی ولاړ دی او د خپلو ځانونو په هکله د نبوی فرمان او فیصلی د صدور انتظار کوی - حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم د هغوی د دی حالت په لیدلو سره له هغوی څخه داسی پوښتنه وکړه: «ای قریشو ستاسی څه فکر دی چی زه به له تاسی سره څه وکړم؟» هغوی په ځواب کښی ورته وویل: «سونه له تا څخه د خورا ښه سلوک هیله مند یو ته زسونه ښه ورور او د

بِه ورور زوی ئی» حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ورته  
 وو فرماییل : «نن به زه تاسی ته هغه ووايم چی یوسف علیه السلام  
 خپلو ورونو ته ویلی وو چی نن ورځ تاسی له هر ډول محاکمی  
 څخه خلاص یاست ، الله تعالی د تاسی ته بښنه وکړی هغه  
 ذات خورا مهربان دی ، ځی زماله لوری څخه تاسی ازاد یاست»  
 دا بشری نړی ته خیر ښودونکی د دواړو جهانو سردار حضرت  
 رسول اکرم صلی الله علیه وسلم دی ، نه کوم داسی جنرال  
 چی هغه یواځی د خپل عزت او اقتدار په خاطر جنگیږی او د  
 فتح او بریالی توب په غرور او نیشه کښی ډوبیږی .  
 د راشدینو خلفا وو دریځ هم همدغه وو :

له حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم څخه وروسته  
 د خلفاوو او صحابه وو هم په ټولو جنگونو او فتوحاتو کښی  
 کت مټ هغه دریځ وو د کوم چی حضرت رسول اکرم صلی الله  
 علیه وسلم بنسټ کښیږولای وو . هغوی خپله ډډه او څراغ په  
 همغو ټیله روښانه کړی او لگولای وو . او به هغه زړه روان  
 وو او د اسلامی تهذیب هماغو اصواو به ئی وروسته حامد و  
 اغوستلده ، هغوی په ډیرو سختو شراکاتو او مسرتو ښیږو او وحیاتو  
 کښی هم خپل اعصاب کنټرول کړی وو . او په ډیرو مترو  
 مترو فتوحاتو او بریالی توبونو کښی هم هغوی خپل اصول او  
 مبادی هیر نکړل .

والی د مجبوریت له مخی خپله پریکړه ، بدله کړه :  
 یو ځل د لبنان ځینو شریکونو وگړو دهغه ځای دوالی علی  
 بن عباس په خلاف بغاوت وکړ . والی له هغوی سره

جنگ و کړ او هغوی ته ئی ماتی ورکړه - له دی نه وروسته  
والی دا مناسبه وگڼله چی له د خڅه وروسته دغو ور انکارو ته  
د زیات قساد وخت باید په لاس ور نشی چی هغوی یو حل بیا  
د یوی ډلی په ضرره ځانو نه «منظم او منسجم کړی او بغاوت  
وکړی ، له دی امله هغوی باید یو له بل خڅه جلا او تیت  
او پرک کړای شی او له هغوی خڅه یو شمیر تبعید او له وطن  
خڅه وو شړل شی - او دا کار د بغاوت لپاره کوچنی مجازات  
وو چی نن سبا هم له گردو خڅه د مهذبې توانی او هیواد  
واکمن هم په ډیره اسانی سره دا کار کولای شی بلکه کوئی ئی-  
مگر د هغه وخت یو پیاوړی او نویالی عالم امام او زاعی والی  
ته و لیکل چی که چیرته دی داسی وکړی نو د ده دا کار به  
له شریعت خڅه مخالف وی - ځکه چی له عملی باغیانو سره  
نورو ذمیانو ته سزا ور لول او هغوی له هیواد خڅه جلا وطن  
کول په هیڅ صورت کښی هم رواندی - د چا په هکله چی  
جنایت کول ثابت شی یواځی هماغه ته سزا ور کولای شی .  
امام او زاعی پدی هکله د لبنان والی ته په یوخط کښی لیکلی وو  
چی د هغی دا لاندی ونډه د غور او تدبیر وړده .

«ماته معلومه شوی ده چی تا د جبل لبنان ځینی اهل ذمه»  
ذمیان ناسلمانانه جزیه ورکوونکی او د اسلامی حکومت په  
ذمه واری په اسلامی هیواد کښی وو سیدونکی» قتل کړی او  
ځینی نور دی جلا وطن کړی دی چی په تبعید شویو وگړو کښی  
ځینی داسی کسان هم شته چی هغوی له یاغیانو سره هیڅ ډول  
مرسته نده کړی - تاسی وو ایامت چی دیو و خاص توک او  
یاد لی د گناه په بدل کښی موعوموی خلکوته له کو مواصولو

سره سزه و رکړی ده؟ ته دا خلک له خپل کور او شتو څخه د باندې شړی - پداسې حال کې چې د الله تعالی فرمان دی چې «ولا تزرو ازرة و زر اخری» یعنی دی یو گناه په بل نشی باریدلای» دا یو خورا غوره موقف دی او ددی وړدی چې عمل پری وکړی - همدارنگه د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم د اتوصیه همیشه په نظر کېښی باید وو نیسی چې من ظلم معاهدأ او کله فوق طاقته فانا خصیمه یوم القیامة - «چا چې پرکوم متعهد باند ظلم وکړ او یائی پر هغه باندی د هغه له ځواک څخه زیات پیتی کېښی ښود نوزه به د قیامت په ورځ د داسې شخص مدعی یم» ددی لیک په رسیدلو سره د لبنان والی له دی نه پرته بله چاره نه درلوده چې هغه بی گناه تبعید کړای شوی خلک ، په ډیردر ناوی سره خپلو کو روڼو ته بیرته راوولی .

او له مونږ سره د انگریزانو او فرانسویانو ساوک دادی :

زه نه غواړم ددی پېښی په هکله څه تبصره و کړم ، البته پدی ځای کېښی دا کفایت کوی چې زه خلکو ته د فرانسویانو هغه کړه وړه وړ په یاد کړم چې هغوی زموږ دازا دی د جنگ په دوران کېښی له مونږ سره هغه وخت کړی وو چې زموږ په هیواد باندی قابض وو .

او اوس نن سباده شمالی افریقا له عوامو عربو سره هماغه لږه وړه کوی چې له مونږ سره ئی کړی - دوی په افریقا کېښی په لکونو انسانان وژلی دی او په شلگونو ودان ښارونه ئی داسی وړان کړی دی چې در ینوږ گرونو په څیردی او داسی معلومېری



چی گواکی هلته بیخی کوم کورنو و ۱ ، او همدار نگه په فلسطین کښی د عربو د ازادی په جنگ کښی چی انگریزانو له عربو سره کوم حه کړی دی هغه هم زمونږ په وړاندی او راته معلوم دی - زه پوهیږم چی له فتوحاتو وروسته او د جنگونو په دوران کښی زمونږ تهذیب چی له انسانانو سره کوم رحیمانه سلوک کړی دی د هغه دار زښت د اندازه کولو لپاره دا او سنی دور د هغو ملتونو د توجه اړونی لپاره چی هغوی خانونوته مهذب وائی یواخی هغه روش او چان ته اشاره کول کفایت کوی چی زمونږ تهذیب له دوی سره کړی وو .

ایا په کوم تهذیب کښی د دی کوم مثال شته ؟ :

هغه وخت چی حضرت عمر بن عبدالعزیز د خلافت په مسند کښیناست بود ... مرقند د خلکو د سپین روبو یوه ډله ده ته

۱- او اوس د د وی بل ورور یعنی روسیه په افغانستان کښی د خپلو ورونو فرانسویانو او انگریزانو په تگلاره روان دی روسانو تر اوسه پوری د دری کالو د جنگ په موده کښی په افغانستان کښی هیڅ داسی کلی ښار او بانډه نده پری ښودلی چی د هغه ټوله یا نیمه و دانی ئی په کنهرونوی بدله کړی او په دغه موده کښی ئی د افغانستان اس لکه بی گناه په اسلام او ازادی مبن مسلمانان د ښځو سپین ږبرو کو چنیانو او خوانانو په گډون دعام قتلان دغدیو او یرغلونو په ترڅ کښی شهیدان کړی دی شنو کښتوته اوراچوی او په نوم سره ولاړه شنه ونه نه پری ږدی چی له دکپاه ددوی په خپل اعتراف دری سلپارده ډالره د افغانستان زیان من شوی دی اولاتر اوسه جنگ دوام لری . ژباړونکی .

راغله او داسی شکایت ئی ورته وکړه چی د هغه خای د اسلامی  
لښکر مشر او جنرال قتیبه پرته له کوم جواز څخه له دوی نه  
ښار په زور واخیست او مسلمانان ئی پکښی میشته کړی دی -  
حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی الله عنه د سمرقند والی ته داسی  
مکتوب ؤ لیکه چی دی باید «د قتیبه» او د سمرقند د خلکو د  
شخړی د تصفی لپاره یوه ځانگړی محکمه وټاکي - که چیر ته د  
دغی محکمی قاضی دا حکم او پر پکړه وکړی چی له دغه ښار  
څخه دی مسلمانان وویستل شی نو هغوی دی سم له لاسه ووخی  
او ښاردی تخلیه کړی - والی د خلیفه له حکم سره سم محکمه  
جوړه کړه او قاضی ئی جمیع بن حاضر البابی چی په خپله هم  
مسلمان وو وټاکه ترڅو هغه پدی هکله څیړنه وکړی - نوموړی  
قاضی له تحقیق او څیړنی څخه وروسته د اپریکړه او فیصله صادره  
کړه چی له دغه ښار څخه دی مسلمانان ووخی - او په فیصله کښی  
ئی دا هم ولیکل چی د اسلامی پوځ سر لښکرته دالازمه وه چی  
لمړی ئی هغوی ته د جنگ التی ماتم ورکړی وای او د اسلام  
د جنگی قانون له اصولو سره سم ټولی معاهدتی ئی مسوخی  
کړی وای ترڅو د سمرقند خلکو له مسلمانانه سره د جنگ کولو  
لپاره ځانونه چمتو کړی وای، په هغوی بانندی ناځاپی یرغل کول  
ناروا وو د سمرقند خلکو ته کله چی دا خبره څرگنده شوه او دا  
حالت ئی په خپلو سترگو وو لیده چی د بشریت په تاریخ کښی  
د دی هیڅ یومثال مینده کیدلای نشی چی کوم حکومت دی د  
خپل کوم لښکر او پوځ قومندان او فوځ پداسی ضوابطو لښی  
ښکیل کړی وی نو هغوی په خپل منځ کښی دا پریکړه وکړه  
چی له د ټول ملت سره جنگ کول عبث خبره ده - بلکه د

داسی ملت حا کمیت د الله تعالی ستر نعمت او رحمت دی - له  
د امله هغوی په همغه ښار کښی د اسلامی فوځ په او سیدلو  
راضی شول او د اپریکړه ئی وکړه چی هغوی باید د دوی په  
منځ کښی وو او سیری .

تاسی فکر و کړی یوفوځ یوښار فتح کوی او هغه ته  
نتوخی، خلك درومی او په خپله فاتح حکومت ته شکایت کوی،  
او د حکومت قاضی په خپله د خپل فاتح فوځ په خلاف فیصله  
صادر وی او د لښکر د وتلو حکم کوی او د اپریکړه کوی چی  
د خلکو د خوښی په خلاف دوی هلته نشی هسیدلای - ایاد  
بشریت په پخوانی او یانوی تاریخ کښی داسی یو جنگ ښودلای  
شی، چی د هغه جنگیالی سپایان خپل ځانونه په خپله په داسی  
قیودو کښی خوندی ووساتی. او درښتین والی او صداقت د  
داسی لوړو او عالی اصولو پابندی وکړی لکه چی زموږ د  
تهذیب بچیانو او شازلمو کړی او عملاً ئی ښودلی ده؟ تر کومه  
ځایه چی زه معلومات لرم په بشری ملتونو کښی، په هیچ یوه  
ملت کښی هم په خپل ځان کښی د دی ډول اخلاقو موجودیت  
او نمونه نشی ښودلای .

دژمنی او شرافت د لحاظ یوه اوږه نمونه دا ده :

زموږ بریالی فوځ دمشق، حمص او د شام نور ښارونه  
یوپرېل پسی فتح کوی، او د سولی له اصولو سره سم د هستو  
گنود مال او سرد ساتی او د هیواد د دفاع په خاطر له هغوی  
څه نا څه محصول اخلی، خوبیا وروسته مسلمانانو رهبرانو ته دا  
خبر رسیری چی هر قل یو ستر فوځ تیار کړی دی او هغه د

مسلمانانو په خلاف دیو و قاطع جنگ لپاره د جنگ په ډگر کښی  
پلی کوی ، له د امله مسلمانانو مشرانو پریکړه وکړه چی د شام  
بریالی فوځونه باید ټول ښارونه تخلیه کړی او گرد په یوو ځای کښی  
سره را ټول شی او په گڼه سره او ځنگ په ځنگ د هرقل د تیار  
لپای شوی جنگی فوځ مقابله وکړی . له پورتنی فرمان سره سم  
فوځونو حمص ، دمشق او نور ښارونه خوشی کړل ، حضرت خالد  
رضی الله عنه د حمص خلک ، ابو عبیده د دمشق او نور قومندانانو  
د شام د نورو ښارونو ووسیدونکی راغونډ کړل او هغوی ته ئی  
داسی وویل :

«له تاسی څخه چی مونږ کومی روپی د محصول په توگه  
اخستلی وی هغه ددی لپاره وی چی مونږ ستاسی ځانونه او  
مالونه وو ساتو او له بهر نیویرغل کوونکو څخه تاسی وژغو  
رو - مگر د خوانسینی ځای دی چی مونږ اوس له تاسی څخه  
جلا کیرو او له دی نه وروسته ستاسی د ساتنی او دفاع ذمه واری  
نشو کولای ، له د امله ستاسی روپی دادی مونږه بیر ته تاسی  
ته درکوو.»

د دوی له دی وینا څخه وروسته خلکو داسی ورته وویل:  
«الله تعالی د تاسی بریالی کړی او خدای پاک مو بیر ته  
دلته راوله ، د تاسی حکومت او د تاسی نیاو او انصاف مونږ  
پرتاسی مین کړی یو ، ځکه چی مونږ له د سره سره چی له  
رومیانو سره په مذهب کښی گهون لرو مگر د هغوی د ظلم ناروا  
او تیری کولو ډیری ترخی خاطر ی هم له ځانو نو سره لرو - په  
خدای پاک دی زموږ سوگند وی که چیر ته ستاسی پر ځای  
رومی فر ځیانو له مونږ څخه دا روپی اخستلی وای نو یوه پیسه

به ئی هم بیر ته نوه را کپی، بلکه د تلو په وخت کسبی به ئی هغه ټول شیان هم له مونږ څخه لوټ کپی او وری وای چی د وړلو ځواک ئی درلو د لای».

اوس زمونږ پدی مهذب دور کسبی هم داسی کیری کله چی کوم فوځ د نیول شوی ځای پری بنودلو ته مجبور کیری نو هلته هیڅ داسی یو شی نه پریږدی چی دینمن له هغه څخه گټه واخستلای شی، مگر ایا زمونږ د تهذیب د فایز فوځونو د دریځ او چلن په څیر د بشریت په بشپړ تاریخ کسبی یو مثال هم شته؟ په خدای پاک دی زما سوگند وی چی که په وو چتو او عالی اصولو ئی ایمان نه لر لای او د هغو په بریالی توپ ئی یقین نوای او یائی د اوسنی عصر د سیاستمدارانو په څیر، د سیاسی گټو په ترلاسه کولو کسبی د اخلاقو او اصولو اطاعت ضروری نه گنلای، نو ما به دا ویلی وو چی زمونږ د فوځ مشرانو او رهبرانو د غفلت او حماقت په اساس د اعلی اصولو او قواعدو تگلاره د ځانو نو لپاره غوره لپی وه، خو مگر دا یو حقیقت دی چی دغه وگری حقیقی اوریشینی سومنان وو او دا ئی نه خو بنوله چی هغوی یوه داسی خبره و لپی چی په عملی توگه ئی وو نکولای ش

علامه ابن تیمه د یهودیانو او مسیحیانو د خلاصون لپاره را مخته کیری:

هغه وخت چی تاتاریانو د شام په سیمه یرغل وکړ او بی شمیره مسلمانان، یهودیان او مسیحیان ئی بندی کړل نو شیخ الاسلام ابن تیمیه د تاتاریانو له امیر سره د بندیانو د خلاصون په هکله خبری وکړی - تاتاری امیر ورته وویل چی

هغه د ده په توسه یواځی د مسلمانو بندیانو د خو شی کولو  
 لپاره چمتو دی مگر مسیحیان او یهودیان نه خو شی کوی -  
 شیخ الاسلام دا خبره ورسره وو نه منله او ورته ئی وویل چی  
 د هغو گردو یهودیانو او مسیحیانو خلاصون هم ضروری دی  
 کوم چی زمونږ ذمیان او زمونږ تر تسلط لاندی دی - مونږه نه  
 غواړو چی زمونږ یو توک هم بندی وی برابره خبره ده هغه که  
 زمونږ د ملت وی او که زمونږ ذمی وی -

د مسیحی بریځو لبرلایت :

خو ددی په خلاف چا ته دانده معلومه چی د صلیبی  
 جنگونو په دوران کښی مسیحی بریځو څه شی کړی دی ؟  
 په منځنیو پیر یو کښی کله چی پر مونږ باندی دغه جنگونه  
 مسلط کړای شول، نو مونږ پر لپسی په ژمنو او دخپل تړون په  
 وفاداری باندی ټینگار کاوړ او هغوی نه مونږ سره پر لپسی ټکی  
 کوله ، مونږ هغوی ته بخشنه کوله او هغوی هر وخت کسات  
 اخیست - مونږ د بشری وگړو د ځانونو ساسه کوله او هغوی  
 دومره وینی تویه کړی چی په واتو بو باندی په چپو چپو روانی  
 وی او بهیدلی ، خو بیا هم دغو سخت زرو په خپلو لږو ورو  
 ویرکا وو - خو پتی ئی نولی او په خپو وینو لښی د انسانانو  
 نه شتکو وغاو څخه ئی خوند اخیست.

او هغه وخت چی دغه صلیبی بریځی په خپل دویم یرغل  
 کښی معرة النعمان ته ورسیدل نو د معره هستوگنی په وسلی  
 لیبودلو خو مجبور کړای شو ، مگر هغوی مخکښی له دی چی  
 خپل ښار دښمنانو ته و سپاری د یرغل کوونکو له مسئولو  
 مشرانو څخه ئی د خپلو ځانونو او مالونو د ساتنی کلکه ژمنه

واخستله ، مگر بيا حه ؤ شو ؟ داسي ؤ شو چي دغو خير وونكو  
 وحشيانو بنارته له ننوتلو سره سم داسي ظلمونه وكرل چي د هغو  
 د هيت په اوريدلو سره كوچنيان له ويرى خخه سپين ږيري كېږي.  
 او په خپله حيني هغه انگريزي تاريخ پوهان چي پدغه جنگ  
 كښي ئي گهون كړي وو واى چي د دغه بنار د وژل شو يو  
 شمير يو لك ته رسيدلاى وو چي په هغوى كښي كوچنپان ،  
 سپين ږيري سړي او بنخي شامل وو .

او بيا د دغه بنار له ټولنيز قتلان خخه وروسته دښمنان  
 له دغه بنار خخه د بيت المقدس په لور ؤ خو خيدل او هلته په  
 رسيدلو سره ئي هغه بنار محاصره كړ ، د بنار ؤ سيدونكي پدي پوه  
 شول چي دوى به هرو مرو ماتى ؤ خورى ، له د امله هغوى  
 د لښكر له جنرال ټنكرډ» خخه د خپلو مالونو او خانونو د  
 حفاظت غوښتنه وكړه ، هغه هم يو سپين توغ وركړ او ورته ئي  
 وويل چي دغه توغ په بيت المقدس باندې ؤ دروى او دوى  
 دى ټول بيت المقدس ته ننووځي او دوى ته په بشپړه توگه  
 امان وركړاى شو — اوس نو صليبيان بنار ته ننوتل ، ليكن  
 افسوس ! چي دغه سپيڅلى بنار د انسانانو د وژني مذبح او مسلخ  
 وگرځولاي شو ، افسوس ! پدغه بنار كښي د خومره زښتوووير  
 ونكو جناياتو ارتكاب وكړاى شو !

د بيت المقدس هستوگنو په مسجد اقصي كښي پناه  
 واخستله ، او هغوى د ټنكرډ» دامن له وركړاى شوى ژښي  
 سره سم په بيت المقدس سپين توغ نصب كړي وو ، مقدس جمات له  
 سپين ږيرو ، كوچنيانو او بنخو خخه ډك شوى وو — بيا نو فلک  
 په خپلو سترگو ؤ ليدل چي د خانونو او مالونو د ساتني ژمنه

دونکی او د امن توغ ورکوونکی جمات ته ننوتل او په جمات کښی پناه اخستونکی ټول کمزوری ئی د گهو او وزو په خیر ذبح کړل ، او دغه الهی معبد له وینو ډک شو او د جمات په غولی کښی ډنډه شوی وینی د صلیبی سپایانو د پښو تر ځنگنونو پوری وو رسیدلی - او د ښار گرد هستوگنی ئی ذبح کړل او د دوی په گمان ښارو رڅخه پاک کړای شو - د ښاروا ټونه له انسانی کوپریو او ککریو څخه وو چاو دیدل - هر لوری ته پریکړی اندامونه پښی اولا سونه مثله او مسخ کړا شوی تی تیت او پرک پرتی وی - زسونه «اسلامی» پوځونو ویلی دی چی یواخی د اقصی په جمات کښی د ننه او یا زره کسان ذبح کړای شول چی په هغوی کښی په ښځو او کوچنیانو برسیره د سترو سترو عالمانو فضالانو ، عابدانو او زاهدانو هم زیات شمیر وگړی وو - او په خپله انگریزی تاریخ لیکونکو هم له دغو شرمناکو پښو څخه انکارندی کړی بلکه هغوی په ډیر ستر ویاړ بازی د دغو چارو یادونه کوی .

### د صلاح الدین ایوبی زړه سوانده نوښت :

له دغی سفاکی څخه نوی کلونه وروسته صلاح الدین ایوبی بیت المقدس فتح کړ - او تاسی ته بهتره معلومه ده چی ده د هغه ځای له هستوگنو سره څه و کړل - هلته نیردی یولک لویدیځ هستوگنی میشته و - نوموړی هغوی ټولو ته د سر او مال امن ورکړ او له هر چانه هم نه بلکه یواخی د شتوله څښتنانو څخه ئی ډیری لږ روپی واخستلی او ټولو ته ئی له هغه ځایه د لیگدید او تلو اجازه وکړه او هغوی ته ئی د تلو د چمتو والی لپاره څاویښت ورخی وخت هم ورکړ - چی پدی



توگه له بیت المقدس څخه د ۸۴ څلور اتیا زرو کسانو په خو را  
 ډاډ امن او امان سره لیگدونه ؤ شوه ، چی د عکا او نورو  
 سیمو د خپلو خپلوانو ځایونو ته لاپل او ډیر بی وزلی وگری ئی  
 له فدیة ورکولو څخه پرته خوشی کړل او د صلاح الدین ورور  
 ملاک عادل له خپلی ځانگری پنگی څخه د ددوه زره کسانو فدیة  
 ورکړه او هغه ئی خوشی کړل او د صلاح الدین پوځونو خو  
 د دښمن له بنځو سره داسی چلن او سلوک وکړ چی د نن سباله  
 هیڅ یوو مهذب فاتح څخه د هغه هیله پرځای پریرده ، چی  
 تصور ئی هم نشی ورڅخه کیدلای - بیا کله چی مسیحی کاردینال  
 له بیت المقدس څخه د تلو اراده وکړه نو سلطان په ویره تنه هغه  
 ته د تللوا جازه وکړه - پدغه وخت کښی له کاردینال سره د بیع  
 "صخره" اقصی او قیاست" ، د کلسیاوو دومره بی شمیره دولت وو  
 ۱ - بنائی دغه نومونه د هغو کلسیا گانووی چی مسیحیانو په  
 بیت المقدس کښی د ځانو لپاره جوړی کړی وی او د دغو  
 څلورو واړو رپرستی نوموړی پاپ کوله او په هغو کښی  
 موجودشته او د هغو د عوائد و ملکیت یواځی د ده وو .  
 «ژباړونکی»

چی د هغه صحیح اندازه یواځی الله تعالی ته معلومه ده -  
 د صلاح الدین ځینو مشاهیرینو هغه ته وویل چی د کاردینال ټول  
 دولت مصادره او ضبط کړی - خو سلطان هغوی ته په ځواب  
 کښی وویل «زه په هیڅ صورت کښی هم له خپلی ژمنی څخه  
 تخلف نشم کولای» او له ده څخه ئی هم یواځی هغو مره فدیة  
 واخستله لکه څومره ئی چی له یوو عام وگری څخه اخستلی وه -

مگر کوم شی چی د بیت المقدس د فتح کولو په زمانه کښی د صلاح الدین محبوبیت او امتیاز له ټولو څخه لوړ کړ ، هغه د اوو چی هغه له بیت المقدس څخه له شپږ شویو مسیحیانو سره خپل محافظین او څارونکی هم وولېږل او هغوی ته ئی دادنده ور ورسپار له چی د وی به دغه تجرید شوی مسیحیان په بشپړ امن او حفاظت سره د صور او د صیدا د دوی خپلو مسیحی وروڼوته رسوی - پداسی حال کښی چی په همدغه زمانه کښی د گردی نړی مسیحیان له مسلمانانو سره په جنگ اخته وو . ایا تاسی د دی خبرو په او ریدلو سره په خپل ځان کښی د وینبتیا احساس کوی؟ مگر د اقصه تراوسه پوری هم نیمگری ده ، وړاندی واورئ ، د مسیحیانو ځینی هغه ښځی چی فدیہ ئی ورکړی وه سلطان صلاح الدین ته لاری او داسی عرض ئی ورته وکړ چی دد وی میړونه ، پلار او زامن یاخو په جنگ کی مړه شوی دی او یابندیان دی چی له د امله نه دد وی کوم پالونکی «سرپرست» شته او نه د پناه وړلو مرجع لری - د وی د اخبری کولی - او ژړل ئی ، کله چی دد وی - له وو ښکو ډکی سترگی نرم زړی سلطان وو لیدلی - نو دی هم په ژړاشو - او بیائی دا فرمان صادر کړ چی د دغو ښځو د وارثانو په هکله د تحقیقات ووشی د کومو ښځو چی میړونه یا زامن ژوندی او بندیان وی هغه دی سم لاسی خوشی کړای شی ، او د کومو ښځو چی وارثان مړه شوی وو هغوی ته ئی خورا ډیر دولت ورکړ - بیانو دغه ښځی به چی هر ځای ته تللی نو د سلطان صلاح الدین ایوبی ستاینه به ئی کو له - او بیا کله چی تحقیقات بشپړشو او بندیان ازاد کړای شونو هغوی ته ئی

اجازه وکړه، چی د خپلو بنځو او د کډول د نورو غږو په گډون  
په ازاده توگه د و عکا خپلو مسیحی خپلوانوته لار شی .  
اوس لږ داهم واورئ هغه مسیحیان چی له قدس څخه خپلو  
خپلوانوته لارل هغوی له د وی سره څه ډول چلن او سلوک  
وکړ . د قدس له مسیحیانو څخه یو شمیر خلک انطاکیه ته  
لارل مگر د انطاکیه د ښار مسیحی والی د وی ښارته له ننوتلو  
څخه ووژ غورل ، چی له د امله دغه خواران سرگردا نه یوی  
او بلی خواته گرځیدل چی په پای کښی هغوی ته هم مسلمانانو  
پناه ورکړه یوه ډله دد وی طراباس ته لاره چی په هغه وخت  
کښی دغه ښار د لاطینیانو په قبضه کښی وو مگر هغوی هم  
دغه اواره مسیحیان قبول نه کړل او له هغه ځای څخه ئی وو  
شرل او دد وی هغه ټول مال او اسباب چی مسلمانانو د وی  
ته د هغو د وړلو اجازه ورکړی وه له هغوی څخه لوټ کړل او  
په زورئ ورڅخه واخیستل .

په صلیبی جنگونو کښی له غربی مسیحیا نوسره د سلطان  
صلاح الدین پورتنی چلن په سطحی توگه یوه افسانه غونډی  
معلومیږی ، او که چیرته د اسلام د دغه نوسیالی اتل د  
اخلاقو لوړ والی او د هغه خپل ځانی شرافت په حبرانتیا او  
تعجب کښی نوای غورځولی ، نو په یقینی توگه به اوسنی نړی  
ته پدی هکله د دی خبری اسکان وای چی زموږ په تاریخ  
لیکونکو ئی د مبالغی او افراط تورلگولی وای خوداښه ده چی  
په خپله د لویدیځ او سیدونکی د دی خبری یادونه کوی که  
چی صلاح الدین ایوبی خبرشو چی د صلیبی یرغلگرو له ټولو

خڙخه ستر جنرال «رچرڊ ناروغه دي نو ده خپل خصوصي طبيب  
 د هغه د تداوي لپاره هغه ته ورواستا وو اونوموړي جنرال ته ئي  
 داسي سيوي هم وليرلي ، چي هغه په دغه وخت كښي په هيڅ  
 ډول لاس ته نه شوای ورتللي ، او دا خبره هغه وخت وه چي  
 دد وارو ترمنځه د جنك دا ور لمبي پورته كيدلي او د دوار  
 پوځونه يوله بل سره په جنك اخته وو ، همدارنگه د وي  
 «غربيانو» په خپله ليكلي دي چي يوه مسيحي ښځه په ژړا  
 انگولا د صلاح الدين خيمي ته لاره او هغي په زوره زوره ژړل او  
 سلطان ته ئي شكايت وكړ چي د دي زوي دو كسانو حبشي  
 پوځيانو يرغمل كړي بوولاي دي . صلاح الدين په خپله هم  
 وو ژړل او په هماغه شيبه ئي يوخيرونكي او تحقيقاتي منصبدارته  
 د هغي د هلك د پلټني حكم وكړ ، هغه هلك پيدا كړ او خپلي  
 مورته ئي وُسپاره - او بيائي ښځه او د هغي زوي د خپلو  
 څوكوسپايانو په بدرگه د هغوي خپل كمپ ته ورسوله -  
 ايا سره له دي بياهم څوك د داسي ويلو جرأت لري چي ووايي  
 زمونږ د تهذيب جنگي اخلاق بشر دوست ندي؟

د سلطان محمد ثاني له عاطفي خڙخه ډك چلن :

هغه وخت چي سلطان محمد ثاني قسطنطينيه « انقره » فتح  
 كړه نو په خپله دي راغي او د صوفيه كيساته ننوت . او هلته  
 ټولو مسيحي پادريانو پناه اخستلي وه نوموړي سلطان په ويره  
 تنده او خندي خوله له هغوي سره ليده كاته وكړه او هغوي  
 ته ئي دا ډاډور كړچي دي به د هغوي د رواغوبښتني او معقولي  
 خبري ملاتړ او پلوي كوي او د وي بايد هيڅ ويره او ترهه

ونکری ، او کوم مسیحیان چی د لته له ویری خخه راغونډ شوی دی ، هغوی باید په پوره ډاډ او سکون سره خپلو خپلو کورونو ته لاړی - بیا وروسته له دی سلطان محمد د مفتوح هیواد د مسیحیانو د مختلفو مسائلو په لور متوجه شو او د هغوی د انتظام لپاره یی نیاری و نیوو . او هغوی ته یی د دی خبری تضمین وکړ چی د وی خپل ځان گری قوانین ، دینی فرائض او خپل کلیسائی ټاکلی د ودونه په بشپړه او ازاده توگه ترسره کولای شی ، یواځی داهم نه بلکه هغه استغاثانو ته د دی خبری واک ورکړ چی د وی په ازاده توگه د ځانونو لپاره د کار دینال انتخاب کولای شی . چی د سلطان له دی اجازی سره سم هغوی حنا د یوس انتخاب کړ ، او سلطان هم د دوی د رهبر د انتخابولو په توسه په ډیر شان او شوکت هغه ډول د هغه لمانځنه وکړه لکه څنگه به چی په باز نطینی د ور کبئی د هغی انعقاد کیده - سلطان حنا د یوس ته وویل چی ته هر وخت او په هر ځای کبئی د مسحیت د یو وروحانی ششر په توگه زما دوست یی او ته له هغو ټولو حقوقو او امتیازاتو خخه گټورنی چی له د نه وړاندی ، کار دینال ته ورکړای شوی وو « او بیا سلطان نوموړی ته یو بنائسته آس د سوغات په توگه ورکړ او د هغه د څارنی او ساتنی لپاره یی د اسقفانو له ډلی خخه د ده په خوښه یوکس وټاکه او د حکومت هغه ستر او لوړرتبه مامورین له هغه سره د هغه تر کوره پوری په بلرگه لارل ، سلطان محمد فاتح اعلان وکړ چی هغه د آرتودکس د کلیسا قوانین منظور کړی دی چی د دغو قوانینو څارونکی به کار دینال

وی ، د سوبی « فتح » په دوران کښی د مسیحیانو هغه  
 ټول لرغونی آثار او نورشیان چی مسلمانانو د غنیمت په توگه  
 اخستلی وو سلطان محمد د ویم له هغوی څخه په بیه وپیرودل  
 او بیانی کلیسا گانو او نورو مربوطه ځانگوته وسپارل - او دغه  
 ټولی چاری سلطان محمد له مسیحیانو سره پداسی حالاتو کښی  
 وکړی چی د قسطنطنیه د سوبی « فتح » په وخت کښی د ده  
 او د مسیحیانو ترمنځ پدی هکله هیڅ تړون نوو شوی ، ترڅو  
 د هغی سرته رسول پرده باندي لازم شوی وای ، بلکه د نوموړی  
 پادشاه دغه چلن او رعایت د ده ځانگړی لورینه وه - د همدغه  
 سلوک له امله د قسطنطنیه مسیحیانو د احساسه کړه چی د په  
 خوانی باز نطینی واکمنانو او حکومت په پرتله ، د وی د دغه  
 نوی اسلامی حکومت ترسیوری لاندی په زیات امن اوزادی  
 سره خپل مذهبی مراسم پرځای او سوکاله ژوند تیرولای شی .  
 د عثمانی حاکمانو چلن :

همدارنگه عثمانی حاکمانو هم د خپلو نیردی مفتوحه سیمو  
 لکه د بلغاریه او یونان له مسیحی رعایا وو سره خورا ښه سلوک  
 کاوو پداسی حال کښی چی دغه ډول چلن په هغه وخت کښی  
 په گرده اروپا کښی له مسیحیانو سره زه کیده - ان تردی چی  
 په مجارستان او تیرا سلفانیه کښی د کفن ملگرو او د ترانسلفانیه  
 د توحیدی مذهب معترفو مسیحیانو هم د هیبسامبرگ د افراطی  
 مسیحی فرق د ظالمانه حاکمیت لاندی د ژوند تیروولو پرځای ،  
 تریوی پیری ووردی سودی پوری د ترکانو ترڅواک لاندی ژوند  
 کولو ته ترجیح ورکړه - همدارنگه د سالیز یاد پروتستانی مسیحی

ڊلی دا هیله لر له چی هغوی د مسلمانانو تر تابعیت لاندی خپله  
مذهبی آزادی تر لاسه کړی .

د اروپا د مسیحیانو له خپلو مذهبی ورونو سره سلوک :

هغه وخت چی د ترکی خلافت په واکمنی کښی د هغه  
خای له مسیحیانو سره بشر دوسته چان کیده - په هغه زمانه  
کښی په اروپا کښی مذهبی تعصب د خوانی په مستی کښی وو -  
او د هغه خای افراطی حاکمانو په خپلو مخالفو فرقو هر ډول  
بندیز لگولای او هغوی ئی تر هر اړخیزی محاصری لاندی نیولی  
وو ، او په همدی ډول دعاسو مذهبی ډلو وگری هم یو د بل  
په خلاف په جگړه بوخت وو هر خواته وینی بهیدلی او د هیچا  
همسر په امن نوو - په ووسه پهری کښی د هغو تیریو او ظلمونو  
په هکله چی د «پولند» روسی دبولیاو ډنو د هغه خای  
په اړوند لسو فرقو باندی ډول دانضا ده کردینال «یکاروس»  
د هغو داسی یادونه کړی ده .

«سونر د هغو زرگونو شهیدانو په ویر دؤ ښکو پر خای  
له سترگونه په ژړا کښی وینی تویوو چی هغوی په د خلویښتو»  
پنځسو کالو کښی د ظالمو زندیقو او دین دښمنه کاتولیکانو په  
لاسونو وژل شوی دی - چی د دغو وژل شویو شمیر د او  
یازرو کسانو په شاوخوا کښی دی . ای ټگمارو ! او ای ناپا  
کوفاسقانو ! ای دکانی په خیرزړه لرونکو ! زه له تاسی څخه  
پوښتنه کوم چی په دیرونو کښی د عبادت کوونکو راهبونځو  
گناه څه وه ؟ عامونځو څه جنایت کړی وو ؟ هلکانو ، پیغلو  
او کوچنیانو څه خطا کړی وه ؟ تاسی ولی هغوی ټول قتل

او له چری تیر کړل؟ ز به ولی دغو پولندیانو ته ملعون نه وایم؟ پداسی حال کښی چی هغوی د خپلو مسیحي ورونو په مقابل کښی له سخت زړو او مفسدو بت پرستانو څخه زیات شرموونکی او وحشیانه دریغ غوره کړی دی - هغوی په دی تکل په مسیحیانو باندی ظلمونه وکړل چی د آرتودکس د کلیسایوم او نښه ورکه شی - الله تعالی دی د ترکانو حکومت ترقیاست پوری ټینگ کاندی ځکه چی هغه خپل و جائب «جزیه» اخلی او د نورو د یانو له وگړو سره هېڅ ډول کینه نکوی برابره خبره ده چی د دغه حکومت رعایا مسیحیان وی که ناصریان، یهودیان وی که سامریان - مگر د پولیندو ملعون حکومت له خپلو مسیحي ورونو څخه یواځی د جزیه په اُخستلو باندی اکتفاونکړه، سره له دی چی مسیحیان په خپله خوښه د هغه هر ډول خدمت کولوته چمتودی، خودوی خپل مسیحي ورونه د هغو ظالمو یهودیانو پنجوته ورکړل چی هغوی د حضرت مسیح سخت د بنمنان دی، او دا هغه یهودیان دی چی مسیحیانو ته ئی دیوی کلیساد جوړولو اجازت هم ورنکړ او نه ئی مسیحیانوته داسی یو راهب ژوندی پری ښود چی هغوی ته ئی د خپل دین زدکړه ورکړی وای».

د مسیحیانو د خپلو مسیحیانو څیرونی ته لیوالتیا :  
 د اوه له صوفیه څخه له راغلو مسیحیانو او د قسطنطنیه له میشتو مسیحیانو سره د سلطان محمد فاتح بشر دوسته او مهربانه چلن او د هغوی د حقوقو په ورکړه کښی د نوموړی د پراخه زړه د کړو وړولنده یا دونه - اوس نوددی په مقابل کښی داروپائی مسیحیانو د چلن او کړو وړو په هکله هم لږڅه واورى:



هغه وخت چي هغوی په ۱۲۰۳ هـ کال کښي قسطنطنیه ونيو له  
 نو هغه مال هغوی له خپلو ارتودکسو مسیحیانو وروڼو سره څه  
 وو کړل، او ددی پرځای، چي زماله خولی څخه ئی واورى ،  
 ښه به داوی چي پدی هکله د روسی، پاپ ددریم انستت له خولی  
 څخه واورى - نوسورپی ویلی دی چي :

« د مسیح د پیروانو او د هغه د دین د پلویانو دنده  
 خود اوه چي هغوی د خپلو تورو او برچو مخ د مسیحیت د  
 ستر دښمن اسلام» په لورگر ځولای وای، خود خواشینی  
 ځای دی چي هغوی د خپلو مسیحی وروڼو وینی و بیولی- چي د  
 هغوی دوینی توپول هغوی ته د مذهب له مخی حرام وو.  
 خو هغوی دغه حرمت هیڅ په نظر کښي ونه نیوو او  
 دوینو دریاب ئی روان کړ، او نه ئی د دین څه احترام وکړ، او  
 نه ئی د ښځی او نرپه منځ کښي کوم توپیر وکړ او نه ئی د  
 کوچنیانو، ځوانانو او سپین ږیرر کوم لحاظ وکړ - په رڼا ورځ  
 ئی زناوی وکړی - او د دوی د دغه شیطانی هوس په وړاندی  
 راهبی «عبادت کونکی» ښځی اولاد لرونکی میندی ، او پیغلی -  
 ټولی بی وا که او پی اختیاره وی، او د دغه لښکر حیروونکو او  
 غرمبیدونکو ځناورو د پادشاه او نورو حاکمانو یواځی د شتو او  
 دولت په لوټ کونی اکتفاونکړه بلکه له هغو سره سره ئی د  
 کلیسا گانو شته او جای دادونه هم لوټ کړل - او ددی پر  
 څنگ کښي هغوی د کلیسا وو هرار خیزسپکاوی هم وکړ - د  
 هغوی مقدس تصویرونه ، صلیبونه او نور متبرک اثر ئی هم  
 لوټ کړل» .

او نوییالی مؤرخ بنو غلی شارل پیل لیکالی دی چی :

« دغه مست او بی دوشه لیکر که چی صوفیه ته راغی  
 نوکیساته ننوت، مقدس کتابونه ئی ضائع کړل د شهیدانو تصویر  
 ونه ئی له پنبولاندی او غوبل کړل - او د هغوی له ډلی څخه  
 یوه فاحشه کنجره پنځه د کلیسادکار د ینال پر کرسی کینا ستله او  
 په لور او از ئی سندری ویل پیل کړل، د صوفیه د بنار ټول  
 علمی او دینی عرفانی اثار تباہ او له منځه یوړل او له سرو سپینو  
 څخه جوړی کړای شوی مجسمی ماتی او ټکړی ټکړی کړی  
 ترخوله هغوی څخه روپی جوړی کړای شی.»

او د دغه برنوونکو حالاتو په خپلو ستر گولیدونکی راهب

داسی گواهی کوی چی :

«ر بنیتیا خبره خوداده چی د محمد پیرو انو له دغه بنار  
 سره هغه ډول سلوک وټکر کوم چی په خپله د مسیحیت  
 نوم آخستونکو راهبانو وکړ»

هو په رښتیاهم مسلمانانو که چی دغه بنار فتح کړ داسی ئی  
 بوو ئی، لکه چی د سلطان محمد فاح جل هرچا ته معلوم دی -  
 او مسلمان ترخو چی مسلمان وی څنګه هم د داسی کم ظرفی  
 په بنکاره کولو جرأت نکوی او د دغه ډول شرم لرونکی مذهبی تعصب  
 ترڅنګه هم نه شی تیریدلای، کوم بشر د سیمه او دردوونکی چلن  
 چی په خپله رومی کاتو لیکانوله خپلو مسیحی آرتودکسر ورونو  
 سره وکړ

د اندلس او هسپانیه یوه قصه :

پدی حای کښی زه د اندلس د مسلمانو فاتحینو د هغه

حای له اقلیتونو سره د هغوی بڼه چلن، زړه سوانده روش او د هغوی د ننګیرونو «احساساتو» د خور ادرناوی کولود د داستان خیرنه کول نه غواړم او نه غواړم چی هغه له هغی کړنلازی سره مقایسه کړم کومه چی هسپانوی هستوګنو هغه وخت له مسلمانانو سره وکړه چی دوی د مسلمانانو په وروستی ریاست، غرناطه، باندي قبضه کړی وه او داهر څه هغوی هغه وخت او وروسته له هغه څخه وکړل چی دوی د فتح په وخت کښی له مسلمانانو سره ووه ماته ئی تړون هم لاس لیک کړای وو او هغه دا چی دوی به د مسلمانانو د دین، د هغوی د جماتونو د هغوی د عزت او پت او د هغوی د شتوساتنه کوی مگر دوی له د غوږمنو څخه یوه هم تر سره او پوره نکړه - او نه ئی د مسلمانانو په هکله خپل کوم مسئولیت پر حای کړ - بلکه هغوی له وینوتو یولو څخه هم ډډه ونکړه - او بیاد غرناطه د سقوط د دیر شوکالو په زمانه کښی د ننه په ۱۶۳۴ مسیحی کال کښی اروپا اعلان وکړ چی د هغه حای ټول جماتو نه دی په دیر و نو او کلیساګانو بدل کړای شی لکه چی له همدغه اعلان څخه وروسته په څلورو کلونو کښی د ننه د ننه له هسپانیه څخه د مسلمانانو بڼه او نوم لری کړای شو» — دادی د مسیحیانو په خپله ژمنه «وفا کول» — او هغه وو زمونږ په خپله ژمنه وفا کول.

د پنځ غوښتنه ئی همدا ده :

دلېم دلشکی په پنځ «فطرت» به څه حیرانتیا وکړئ؟ حیرانتیا خو پدی خبره ده چی د هغوی بیرحمه چلن او د هغوی ژمنه ماتونه له خپلو منډوب شریکو وګرو سره وه او د هغوی دغه

تیری له هغو تیریو څخه کم نوو کوم چی له مسلمانانو اهره  
 نی کول او کوی نی - هغوی به هر هیواد چی فتح کړ نو هلته  
 نی د خپلو تیریو او ظلمونو مظاهره وکړه برابره خمره ده که هغه  
 په کوم یو ختیخ هیواد او یا کوم لویدیخ هیواد باندی یرغل  
 کاوو خو د یوو داره مارخناور په خیر به هلته څرگندیده ، که  
 بی وزلی مسلمانان به وو یا مسیحیان دواړه به نی په یوو ډول  
 څیروول - د هغوی لیکوالان او مصنفین په خپله د هغوی په  
 دغو کړو وړو باندی ژړا کوی .

( کاردینال ) او ډو د ویلی چی د اووم لوئی ساو  
 «خاص» درباری وو او په خپله نی په دویم صلیبی جگړه کښی ل  
 هغه سره گډون کړی وو ، نوموړی په دغه جنگ کښی د خپلو  
 سترگو د لیدلو حالاتو په ترڅ کښی لیکلی دی :

«هغه وخت چی په ۱۱۴۸ مسیحی کال کښی مسیحیان د  
 کوچنی اسیاله لاری څخه بیت المقدس ته تلل نو هغوی د فریجیا  
 د غرونو په درو کښی د ترکانو په لاسونو سخته ماتی و خوره .  
 او دوی په ډیر مشکل سره د ایتالیا ساحلی ښارته ورسیدل ،  
 او په دغه ښار کښی هغو مسیحی پوځیانو چی یونانیانو ته د هغوی  
 له پلوه د روند تا کلی حق العبور ورکړای شو هغوی د انطاکیه  
 ښارته د سمندر له همدغی لاری څخه ورسیدل . مگر خپل  
 ناروغه ، تپیان بی وزله جنگیالی ملگری نی همغاته خیانت  
 کوونکو یونانی دښمنانو ته پری ښودل ، لوئی هغوی ته پنځه  
 سوه مارک ورکړل چی هغوی د دغو پاتی کسانو گوینگه وکړی  
 او د تپیانو د رمل پری وکړی ترڅو هغوی د بیرته تلووړ و  
 گرځیږی او له خپلو ملگرو سره یوحای شی . مگر له ایتالیا

حخه د لوئی او د هغه د فوخیانو له وتلو سره سم یونانیانو  
 ترکانو ته د پاتی صلیبیانو په هکله خبر ورکړ ترکان راغلل  
 او پردوی ئی یرغل وکړ یونانیانو ئی سیل کاوو او کتل ئی چی دغه  
 بدمرغان هه ډول د لوږی ، ناروغی په حالت کښی د دشمن  
 د نیزو او تورو مقابله کوی . او بیا هغه وخت پردوی باندي  
 د تباهی او ټولنیزی وژنی د طوفان څپی راغلی چی  
 دوی د خپلی قشلی او چونی په لور روان وو . له دوی حخه  
 یوی څلور زره کسیزی ډلی ، د مایوسی په حالت کښی د  
 دتبنستیدو هڅه وکړه ، ترکان چی د دوی قشلی ته له دوی حخه  
 مخکښی رسیدلی او سنگرونه ئی نیولی وو پردوی باندي په یو ځل  
 یرغل وکړ او گرد صلیبی فوځ ئی تارو مارکړ . له دغی تباهی حخه  
 چی کوم وگری سلامت خلاص شوی وو هغوی هم له خپل  
 ژوند حخه ناامیده وو خو مسلمانانو د هغوی په در بدر حالت  
 باندي زړه سوی وکړ او د میرخی «دشمنی» پرځای د هغو په  
 زړونو کښی د دوی په هکله مهربانی پیدا شوه . هغوی د دوی  
 د ناروغانو په د رمل کولو لاس پوری کړ ، له وړو او بی وزلانو  
 سره ئی مرسته وکړه او هغه څوک چی د هلاکت په حالت  
 کښی وو له هغوی سره مسلمانانو د زړه له اخلاصه هر ډول  
 مرسته وکړه . او ځینو مسلمانانو د دوی هغه روپی چی لوئی  
 یونانیانو ته د دوی لپاره ورکړی وی له یونانیانو حخه په  
 بیه و پیرو دلی دوی ته ئی ورکړی . «چی پدی اساس» د دوی د  
 خپلو یونانی مذهبی ورونو او د کافرو ، «مسلمانانو» له دوی  
 سره په چلن کښی ډیر توپیر موجود وو .

یونانیانو پردوی باندي ملنډی وو هلی دوی ئی وټکول او له

دوی خجھئی هغه ټوله نغدی پنگه په زور واخستله چی لوئی دوی ته ورکړی وه. چی دی دی دوه ډوله چارانگونو «عکس العملونو» نتیجه دا شوه چی خینی صلیبیان د خپلو خلاصوونکو اومرستیالانو دین په ډیره خوښی سره قبول کړ. لکه چی زموږ یو مؤرخ ویلی دی : «پردوی باندي د دوی سخت زړو وروڼو ظلم وکړ مگر کفارو «مسلمانانو» دوی ته امن ورکړ او له دوی سره ئی خورا ښه سلوک وکړ» — مونږ ته معلومه شوی ده هغه وگړی چی بیرته لارل له هغوی خجھه له دری زره کسانو خجھه زیات وگړی له ترکانو سره ملگری شول اوه ! دغه ډول سهربانی له ظلم او تگی خجھه ډیره ناوړی ده. هغوی خو دغو مسافرو ته مړی ورکړه مگر له هغوی خجھه ئی د هغوی ایمان واخیست که څه هم دا خبره خو صحیح ده چی هغوی هیڅوک هم په زور باندي ایمان پزی ښودلو ته اړنه ویستل بلکه یواځی د هغوی په خدمت کولو او پر هغوی باندي پراحسان کولوئی اکتفا وکړه.

په اوسنی رڼا کښی ئی ؤ گوری :

ډیر لری تلوو ته ضرورت نشته دی ، په تیروودو ئی والو جگړو کښی د لویدیځو ملتونو د بی رحمی او سخت زړی توب آثار او د منځنی ختیځ په اسلامی سیمو کښی د هغوی اخلاق او کره وړه په څرگنده توگه گواهی کوی چی د حاکمیت په دوران او د جگړی په ډگر کښی د دغو وگړو کره وړه او چان خورا ظالمانه او د دوی د بربریت ستره نمونه ده. د دغو وگړو دغه مناققانه پالیسی اوس له هیچا خجھه هم پټه نده چی هغوی په بین المللی غونډو کښی خو د خپل تهنذب او تمدن ، بشر دوستی او شفقت باتی وهی مگر په خپلو جگړو کښی ،

په خپلو نیول شو یو سیمو او په خپلو کوڅو او بازارونو کښی  
 په ډاگه سره د خپل وحشی خوی او وینو څښلو دود ښکارونه  
 کوی . ځینی وگری د لویدیځو قامونو د چلن په هکله دا عذر  
 وړاندی کوی چی دوی په منځنیو پیړیو کښی دو مره مهذب  
 او متمدن نوو چی له دوی څخه د ښه چلن هیله شوی وای .  
 مگر مونږ له دوی څخه دا پوښتنه کوو چی اوس خو دوی مهذب  
 څه چی ځانونه د تهذیب ټیکداران بولی ، او در گرده لگیادی  
 گرده نړی له علومو فنونو او نوو ایجاداتو څخه گټوره وی ؟  
 د حالت اصلی صورت داسی ندی بلکه زموږ په وړاندی پوښتنه  
 دا ده چی د هغو ملتونو اصلی مزاج څه دی ؟ چی په پای کښی  
 پردغو جعلیاتو او تصنیعاتو بانندی بریالی کیږی . حقیقت دا دی  
 چی په لویدیځو هیوادونو کښی اوس هم هغه گرد خو یونه  
 او عادتونه موجود دی ، کوم چی په دوی کښی د بربریت  
 او وحشی توب او بت پرستی په زمانه کښی موجود وو .  
 په منځنیو پیړیو کښی دغو فضائلو د دینی تعصب لباس واغوست ،  
 چی له د امله د هغوی د وحشی توب دروند پیتی په دین  
 بانندی پورته کړای شو او اوس د دوی هغو سنگ دلانه  
 او وحشیانه خو یونو د تهذیب جامی واغوستی او کار کوی .  
 چی پدی توگه اوس د دوی د بشر دښمنی او سنگدلی  
 پیتی امن او سوله تهذیب او تمدن پورته کوی . چی پدی  
 اساس اصلاً په هره زمانه کښی دغه ملنونه منفسد  
 وینی ، بیوونکی ، ځواک طلب متعصب او وحشی دی . چی  
 له د امله ویلای شو دوی په لومه خوله د اسلامی

فتوحاتو په لږ کښې زموږ د سنگ دلی داستانونه او قصی  
بیانوی. او خپل کرکجن بنکیلاک د رحمت او زړه سوی په  
رنگ کښې وړاندې کوی. چی پدی هکله اصلی حقیقت زموږ دی  
دریخ او د دوی د کړو وړو اصلی خیره یوو شعر داسی تمثیل  
او بیان کړی ده چی :

ملکنا فکان العفو مناسجیه

فلما ملکتم سال بالدم ابطخ (۱)

وما عجب هذا التفاوت بیننا

فکل اثناء بالذی فیه ینفح (۲)

۱- موږ چی حا کمان شو نو بخشنه او تیریدنه زموږ خصوصی  
عادت وو، مگر که چه تاسی حا کمان شوی نو تاسی  
د وینو دریاب روان کړ.

۲- زموږ او تاسی ترمنځ دغه توپیر هڅیکه هم د حیران  
تیاور ندی چکه چی له لوبښی خڅه هغه څه توښیری چی  
ورپکښی وی.

## ووم باب

په څارویو باندی مهربانی او زړه سوی :

زموږ د تهذیب د زړه وړونکو اړخونو په لږ کښی دا یوه  
خورا بی ساری او د خبرو اترو عجیبه موضوع ده. که څه هم  
زموږ په عصر کښی به دا دوسره زیاته د اهمیت وړنوی.  
ځکه چی تردی نیردی زمانی پوری خلکو د دی خبری تصور هم  
نه کاوو چی څاروی او حیوانات د رحم او انصاف مستحق و  
گنلای شی. او په ځینو ملتونو کښی خو اوس هم دا دود جاری دی



جي دوروش، خوشي او ملي ميلو په ورځو کښي دحيواناتو قتل او  
 وژنه دتفريح او ساتيري ذريعه بللای شي. مگر پدي هکله هم زمونږ  
 تهذيب، د خپلو اصولو او کړنلاري له نظره، د داسي بشري  
 شعور او زړه سوانده لياس په رسالت کښي څرگند شو چي نه له  
 ده څخه په خوا کوم تهذيب لاره او نه له اسلامي تهذيب  
 څخه وروسته د کوم ملت نصيب شوي دي. او هغه دي له  
 حيواناتو او څارويو سره مينه او پرهغوي باقدي زړه سوي  
 او دغه چلن دومره عام دي چي هيڅوک ئي هم شاته نشي  
 غور ځولای. بلکه نه هر يو وگړي لپاره دومره زړه رښکونکي  
 دي چي د هغه په ليدلو سره گوته په شپږ حيران وي. ورس  
 پدي هکله خوځبري ولوري :

### څاروي او حيوانات هم يو عالم دي :

زمونږ د تهذيب بنياديو او اصولو له هر څه نه وپدي  
 دا اعلان وکړ چي حيوانات او څاروي هم د بشري حقوق په  
 څير داسي يو عالم دي، چي هغه څه داسي ځانگړي خصوصيتونه  
 لري، چي د هغوي مختصر مزاج دي، او هغوي د ځانگړي نوعيت  
 شعور لري :

«وما من دابة في الارض ولا طائر يطير يطاحيه الا له

الحكمة» (۱)

ترجمه : په ځکه باقدي گرځيدونکي او په دې وزرو او ستونږ  
 مرغان هم ستاسي په څير استونه دي.

خاروی هم د مینی او زره سوی مستحق دی :

نوله د امله هغوی هم د مینی او مهربانی هغه ډول

وردی . لکه څنگه چی یو انسان د هغه مستحق دی :

«الراحمون یرحمهم الرحمن ومن اعطی الرفق فقد اعطی

حظة من خیر الدنيا والاخرة» . (۲)

ترجمه : په رحم کوونکو باندی ډیر مهربانه خدای پاک رحم

کوی ، چاته چی نرسی ورکړای شوه ، هغه ته د دنیا

او آخرت د نیکی یوه ونډه ورکړای شوه .

سزا او جزا :

بلکه ډیرحلی داسی کیری چی پر حیواناتو باندی زره

سوی او مهربانی د یو انسان لپاره جنت ته د تلو ذریعه

جوړیږی «لکه چی په یو حدیث کسبی حضرت رسول اکرم

صلی الله علیه وسلم فرمایلی دی - بینما رجل یمشی بطریق

اذا اشتد علیه العطش فوجد بئراً فنزل فیها فشرب ثم خرج

فأذکلب یلهث یأکل الشری من العطش فقال الرجل لقد بلغ

هذا الكلب من العطش مثل الذی کما بلغ منی فنزل البئر

فملاء خفه ساء ثم أمسکه بقیه حتی اتی فستقی الکلب

فشکر الله تعالی له فغفر له - قالوا یا رسول الله او ان لنا

فی البهائم لاجر - فقال فی کل ذات کبد و رطبة اجر :

رواه مسلم - بخاری - مالک - احمد و ابوداؤد .

«یو سړی چیر ته په سفر باندی روان وو - په لاره کسبی

۲- د دی حدیث روایت ابوداؤد ، ترمذی ، حاکم او امام

سخت تری شو - په لاره کښی یو کوهی مخی ته ورته راغی  
په هغه کښی کښته شو او او به ئی وو خښلی بیاور خڅه  
راؤوخوت - ده د کوهی په خنگ کښی یو سپی ولید چی زبه ئی  
راویستلی وه او له تندی خڅه ئی خاوره خټله - دغه سپی په  
زړه کښی له حان سره وویل چی داسپی هم له تندی خڅه داسی  
وار خطا دی لکه خنگه چی زه ووم - نودی بیرته کوهی ته  
کښته سواو خپله د پښی سوزه ئی له او بو خڅه ډکه کړه او په  
خوله کښی ئی وو نیوله او راؤخوت او بیانی سوزه د سپی په  
خوله کښی ورؤنیوله او په او بوئی مورکړ . خدای پاک د ده  
دغه ښیگنه قبوله کړه او د هغه ټول گناهو نه ئی وو بخشل -  
له نا ستو کسانو خڅه یوو پوښتنه وکړه « یا رسول الله ایاله  
دغو څارو یو سره ښیگنه کول هم زمونږ لپاره د ثواب باعث  
گرځیری ؟ حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم په ځواب  
کښی ورته ؤ فرمایل : له هرڅیگر لرونکی او روزی خورونکی  
څاروی سره نیکی کول د اجر او ثواب باعث گرځیری.»

او د دی په خلاف ځینی و ختونه له څارویو او حیواناتو  
سره دظالمانه او سنگدلانه سلوک په کولو انسان دوزخی کیدلای  
هم شی : لکه چی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم  
فرمایلی دی : «دخلت امرأة النار فی هرة ربطتها فلم تطعمها  
ولم تدعها تأکل من خشاش الارض : رواه البخاری . «یو ښځه  
یواځی د یوی پښو په توسه دوزخ ته لاره چی ټینگه ئی تړلی  
وه نه ئی په خپله د خورلوڅه ورکول او نه ئی خوشی کوله چی  
د مځکی خو ځنده ئی څه خورلی وی »

په اسلامي تهذيب ڪسبي « يواڻي په ترغيب او ترهيب  
باندی آڪتفانده ڪراي شوی ، بلکه په څارويو باندی د شفقت او  
رحيم ڪو لو په. باره ڪسبي قوانين هم جوړ ڪراي شوی دی ، چي  
د هغوی له جملي څخه يوه ماده دا هم ده څوڪ چي په څاروي  
سپوروي اوله چا سره دڅبرو اتره ڪولو لپاره هغه وڏرووی او دی  
به هغه باندی د سورلي په حالت ڪسبي مجلس ڪوي نو دا شرعاً ممنوع  
دی لکه چي حضرت رسول اڪرم صلی الله عليه وسلم فرمايلي دی:  
« لا تتخذوا اظهور دوابکم ڪراسی » « رواه احمد والحاڪم »

د خپلو څارويو له شاگانو څخه د خپلي نامستي ڪرسی مه  
جوړوي همدارنگه د څارويو وږي تڙي ساتل او د هغوی  
خوار او ڪمزوري ڪول ممنوع ڪراي شوی دی - يو ځل  
حضرت رسول اڪرم صلی الله عليه وسلم پداسي يو اوشن باندی  
تير شو چي له لوږي څخه د هغه گيڙه په ملا پوږي نښتي وه  
د هغه په ليندلو سره حضرت رسول اڪرم صلی الله عليه وسلم  
و فرمايل :

اتقوا الله في هذه البهائم العجمة فاركبوها سالحة و اتركوها  
سالحة . (رواه ابو داؤد) .

« د دغو څارويو په هڪه چي خبري نشي ڪولاي له  
خدای پاک څخه ويره وکړي ، پر هغوی باندی هغه وخت  
سورلي ڪوي چي د سورلي جوگه وي او هغوی ڪله چي خوشي  
ڪوي نو پداسي حالت ڪسبي ئي خوشي ڪړي چي روغ رست وي .

په څارو يو باندې د هغوی له ځواک څخه زيات

### کارکول ناروادی

همدارنگه په څارو يو باندې دومره کارکول رواندي چې هغه ئې ځواک نلري - حضرت رسول اکرم صلی الله عليه وسلم یوحل د یوو انصاری بن ته تشریف یووړ ، هلته ئې یو اوښ ولید - او کله چې دوښ سترگی په رسول اکرم صلی الله عليه وسله باندې ولگیدلی نور سباری ئې کړی ، او له سترگوئی و ښکی روانی شوی . حضرت رسول اکرم صلی الله عليه وسلم اوښ ته نیر دی راغی او د هغه او ښکی ئې وپی کړی ، او بیا ئې وو فرماییل : ددی اوښ څښتن څوک دی ؟ « د اوښ څښتن وویل : «زه یم ای د خدای رسوله !» حضرت هغه ته څیر شو او داسی ئې ورته و فرماییل : ایاته ددی څاروی په هکله له خدای پاک څخه ویریری ؟ چې خدای پاک ستا په ملکیت کښی درکړی دی ، ده ما ته شکایت وکړ چې ته خو له هغه څخه کا راخلي ، خو هغه وړی پریر دی .» همدارنگه له ضرورت څخه پرته ، یواځی د ساتیری او تفریح په خاطر د حیوان تو ښکار کول هم حرام کړای شوی دی ، حضرت رسول اکرم صلی الله عليه وسلم فرمایلی دی :

من قتل عصفورا عبثا حج الى الله يوم القیامة يقول يا رب ان فلانا قتلنی عبثا و لم یقتلنی منفعه «رواه نسائی- و ابن ماجه.»  
 «چا چې بی هدفه او د تفریح په خاطر چرچنه هم قتل کړه نو هغه به د قیامت په ورځ خدای پاک ته د قاتل له لاسه شکایت وکړی او داسی به ووائی چې ای خدایه زه ستا دغه ښنده

عبث او د ساتیری په خاطر وژلی ووم اوزه ئی د کوسی گتهی د  
ترلاسه کولو په تکل نیم وژلی.»

همدارنگه د خاړوی او حیواناتو د نخشی او تمرین د  
پخولو په خاطر استعمالول هم ممنوع دی حضرت رسول اکرم  
صلی الله علیه وسلم فرمایلی دی :

لعن رسول الله من اتخذ شيئاً فیه الروح غرضاً.

«رواه البخاری و مسلم»

رسول الله صلی الله علیه وسلم په : هغه چا باندی لعنت  
ویلی دی چی کوم ساه لرونکی «ذی روح» د نخشی په توگه  
استعمال کړی.»

دا لاندی چاری ممنوع دی :

حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم د حیواناتو په  
خپل منځ کسبې له جنگونی خڅه د ژغورنی حکم کړی دی :  
۱- لکه بتیر چرگان سپی غوایان او شان وو زی گلهی زرکی او  
داسی نور «چی خینی ئی د ساتیری او خینی ئی د پیسو په  
خاطر جنگوی.

او ددی لپاره چی هغه ورک نشی او معلوم وی نو د هغه کوم  
خای سوخول او یا په گرمو سیخونو دا غل «او یائی غوږونه  
غوڅول یا ئی بنکر کوندهی کول» دا ټول د نښانی کولو په تکل  
ناروا دی - حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم یوخل یو  
داسی خر و لید چی د هغه په منځ باندی داغ لگول شوی وو :  
«حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم و فرمایلی په هغه چا  
باندی دی د خدای پاک لعنت وی چی دغه کار ئی کړی دی»

که چیر ته څاروی داسی وی چی د هغه غوښه خوړلای شی نو  
 پر هغه باندي زړه سوی دادی چی د هغه له حلالولو څخه  
 وړاندي دی چاره ښه تره ورته تیره او تیزه کړی ، او هغه ته  
 دی او به ورکړی او کله ئی چی حلال کړی نو تر هغه پوری  
 دی پستوکی نه ورڅخه باسی چی ښه سوړ شوی نوی - حضرت  
 رسول اکرم صلی الله علیه وسلم فرمایلی دی :

«الله تعالی له هر شی سره ښیگنه او نیکی کول لازم کړی  
 دی - له د امله که څوک قتل کوی نو په ښه توگه  
 ئی قتل کړی او که حلاله او ذبح کوی نو په ښه توگه ئی ذبح  
 کړی ، حلالوونکی د خپله چاره ښه تره تیره کړی او ذبیحه  
 د سوړوالی ته پری ښودلای شی.»

بی سیاله ښودنی «تعلیمات» :

ښه پدی هکله دومره احتیاط کړای شوی دی چی له  
 چری تیره کولو څخه وړاندي د څاروی تړل او څمولول هم  
 بی رحمی او سنگدلی گڼل شوی دی - یو سړی خپله وو زه د  
 ذبح کولو لپاره تړلی او څمولولی وه او ده چاره تیره کوله ،  
 حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم هغه ته وو فرمایلی :  
 «اترید ان تمیتها موتات» ، ایا ته غواړی چی هغه مرداره شی ؟  
 او بیا ئی و فرمایلی : «تا ددی له څمولولو څخه ولی وړاندي  
 چاره نه تیره کوله» . له د څخه نو رورا ندی واوری چی له  
 حیواناتو سره د ښه او زړه سوانده چلن په باب کښی دا لاندی  
 پښه څومره مؤثره ده او زمونږ د تهذیب د روح په روښانه  
 کولو په کوم اندول اغیزه کوونکی ده ؟ حضرت عبدالله بن

مسعود رضی الله عنه فرمایلی دی چی :

«زه په یوو سفر کښی له حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم سره ملگری ووم - په یوو خای کښی مونږ یوه «سره رنگی مرغی» ؤ لید له چی له هغی سره د هغی دوه بچونې هم وو - مونږ د هغی دواړه بچونې ؤ نیول ، چی له دی امله همدغه «سره رنگی» مرغی زموږ په سرونو گرده چور لیده - رسول الله صلی الله علیه وسلم مونږ ته راغی او داسی ئی ؤ فرمایلی : د دی مرغی د بچونو په اخستلو سره چا دی ته صدمه او خواشیني رسولی دی ؟ د دی بچونې بیرته ورته ورکړی او د همدغه سفر یوه بله پښه ده او هغه دا چی په یو خای کښی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ؤ لیدل چی د میرتنو خو نه سوخول شوی ده ، حضرت ؤ فرمایلی : «دا چاسو خولی ده» ؟ حضرت ابن مسعود رضی الله عنه وائی چی مونږ په خواب کښی ورته وویل چی «مونږ» حضرت صلی الله علیه وسلم ؤ فرمایلی : «له الله تعالی څخه پرته هیڅوک هم د دی حق نلری چی څوک په اور باندی ؤ سو خوی» رواه ابو داؤد ، ددی حدیث روایت ابو داؤد کړی دی .

### خو فقهی احکام :

د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم د پورتنیو ښودنو او تعلیماتو په رڼا کښی اسلامی فقهاوو له حیواناتو او څارویو سره د نیک او زړه سوانده چلن په هکله داسی احکام وضع او ټاکلی دی چی د هغوی هیڅ تصور نشی کیدلای - د مثال په ډول دوی فرمایلی دی چی د څاروی پرڅښتن باندی لازم دی چی هغه د خپل څارویو اړتیاوی او لوازم پوره او تیاری کړی -



او که چیرته هغه د خپلو څارویو اړتیاوی نشی پوره کولای نو په قانونی توګه دی از ویستلای شی چی یا خو دی د خپلو څارویو اړتیاوی تامین کړی او یا د هغه و پلوری او یادی هغوی په آزاد ډول په ځنګل کښی خوشی کړی ترڅو هلته دوی ته د پناه چاره وکړای شی ، که چیرته هغه حلال او پاک څاروی وی ، چی د هغوی غوښی خوړلای شی نو هغه د ذبح کړای شی - او ځینو فقهی وګرو خوله د نه سخت الواک ورکړی دی - هغوی ویلی دی «که چیرته یوه ړنده پیشود چا خونۍ ته لاره شی او یوو او بل لور ته نشی تللای نو د هغی خوراک ځښناک د کهول په اوسیدونکو باندی لازم دی -» همدارنګه فقهاوو په څارویو باندی د هغوی له ځواک څخه زیات بار وړل منع کړی دی - دوی له دغی مادی څخه ډیر داسی حقوقی قوانین استخراج کړی دی چی که څوک کوم څاروی په کرایه باندی اخلی او بیا په هغه باندی د هغه له ځواک څخه زیات دومره باروړی ، چی د هغه له امله هغه مړشی ، نو پدغه شخص باندی د هغه ضمان «تاوان» لازمیږی .

همدارنګه اسلامی فقهاوو د بار هغه اندازه هم ټاکلی چی په خر او کچر باندی وړلای شی - او پدی هکله حیرانوونکی خبره خو دا ده چی یوو فقهی د خر او کچر د بار اندازه یو ډول نبودلی ده مګر دویم فقهی له هغه سره پدی هکله اختلاف کړی او ویلی ئی دی : «د ټاکل شوی د بار د اندازی په ټاکلو کښی له ټټو سره نیا وکړای شوی دی مګر له خره سره ستره بی انصافی شوی ده -»

همدارنگه دوی ویلی دی چی که یو څاروی بل څاروی  
 و څوروی او هغه ته زیان و رسوی نو هغه لغو دی ، چی پدی  
 اساس مجرم څاروی ته د هغه د تیری او جرم په ارتکاب سره  
 سزا نشی ورکولای ، مگر د هغه څښتن محاکمه او مجازات کیدلای  
 شی پدی شرط که دا خبره ثابته شی چی هغه د خپل جانی  
 څاروی د ترنی او څارنی په هکله تغافل کړی وی - داو هغه  
 څو زرین او بی سیاله اصول چی زموږ تهذیب او زموږ شریعت  
 د څارویو او حیواناتو په هکله وضع کړی دی - او پدی ځای  
 کښی یواځی دوسره پوښتنه پیدا کیری چی د دغو اصولو د عملی  
 نفاذ او پلی کولو کیفیت څنگه دی؟

د نیکوچ لمن څو نور مثالونه :

حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم په یوو سفر کښی  
 روان وو چی د انصارو یوی ښځی خپلی او ښی ته وویل «لعنت  
 دی پر تاشی» په داسی حال کښی چی دا پری باندي سپره هم  
 وه - کله چی په او ښه باندي ددی د لعنت ویلو ژغ د حضرت  
 رسول اکرم صلی الله علیه وسلم مبارکو غوږونو ته ورسیده نو  
 دی مبارک پر دغی ښځی باندي سخت په غصه شو او فرمان ئی  
 صادر کړ «پدی او ښه چی څه وی هغه واخله او اوښه پریرده  
 ځکه چی هغه «ملعونه» ده - ښځی سم له لاسه اوښه خوشی کړه  
 او هغه د خلکو په منځ کښی په آزاده توگه گرځیدله او هیچا  
 هم هغه نه څوروله د دی حدیث روایت مسلم کړی دی -

«حضرت عمر رضی الله عنه یو سړی و لید چی ووزه ئی  
 له پښی څخه نیولی او پر مخکته ئی کشوی ترڅو هغه ذبح او  
 حلاله کړی - حضرت عمر رضی الله عنه دغه سړی ته وویل :

«وو حورول شی هغه خو مرگ ته بیائی په ښه توگه خوئی بوزه»  
 دا وو د هغه نیک چلن او نرم سلوک رنگ چی د  
 اسلامی حکومت او نورو ټولنیزو ادارو له پلوه له حارویو او  
 له حیواناتو سره کیده .

### د اسلامی حکومت مسئولیتونه او د ندی :

پاتی شوه دا خبره چی اسلامی حکومت له حارو یو سره ښه  
 او نیک چلن ته حومه اهمیت ورکا وو؟ پدی هکله له د  
 حخه زیات ثبوت او دلیل حه کیدای شی چی خلفا وو به وخت  
 په وخت عواووته داسی ټولنیز هدايات جاری کول ، چی په  
 هغوی کښی به ئی دوی ته په ټینگه سره ویل چی حارویو ته  
 حور او تکلیف ورنکړی او له هغوی سره خورا نرم او نیک چلن  
 اختیار کړی .

حضرت عمر بن عبدالغزیز رضی الله عنهما په خپل یوو

لیک کښی خپلو والیانوته هدايتونه ورکړی وو چی هغوی باید  
 وکړی له د کار حخه په کلکه سره و ژغوری چی آسونه په  
 ناحقه سره و نه وهی او نه هغوی ته قیزی واچوی ، او ترافیکوته  
 ئی و لیکل چی وکړی پری نږدی چی د آسونو په خولو کښی  
 دزندی واگی واچوی او نه داسی تازینه استعمال کړی چی د  
 هغی په سر کښی و سپنه وی یعنی سرئی له و سپنی حخه جور  
 کړای شوی وی . همدارنگه د ده د خلافت په زمانه کښی د  
 محاسبانو په دندو کښی دا هم وو چی هغوی دی وکړی په  
 حارویو باندي له درندو بارونو وړلو حخه و ژغوری ، او همدارنگه  
 دوی باید وکړی د حارویو له ناحقو سزا ورکولو او د سفر په

وخت کښی له زیاتو وهلو څخه هم و ژغوری . او که چیرته  
محتسب داسی څوک و وینی چی له څارویو سره دغه چاری کوی  
نو دی دا دنده لری چی هغه سمی لاری ته برابر کړی او  
پدی هکله دی هغه ته د سزا ورکولو صلاحیت هم لری پدی  
هکله دوی «قانون» دا دی :

«محتسب دا صلاحیت لری چی هغه د پورتنیو چارو مباشر  
د هغه له ارتکاب څخه په زور و ژغوری . ځکه چی پدی کښی  
تولنیز مصلحت پروت دی ، وگړوته هیڅکله هم د دی خبری  
اجاره نشته چی هغوی په څارویو باندی د هغوی له ځواک  
څخه زیات پیتی او بار یوسی او نه دوی ته دا اجازه شته چی  
څاروی گړندی و چلوی پداسی حال کښی چی پر هغوی باندی  
پیتی هم باروی - او نه هغوی ته اجازه شته چی څارویو ته  
ناوړه او درنده سزا ورکړی همدارنگه هغوی ته روانده چی  
هغوی بار کړی څاروی په عامی و اتونو کښی او پارکونو کښی  
و دروی - دغه تویلی چاری په بشپړه توگه له اسلامی شریعت  
څخه خلاف دی - څښتنانوته لازمه ده چی هغوی د خپلو  
څارویو په هکله له الله تعالی څخه ویره په نظر کښی و نیسی -  
خیره باید دومره ورکړای شی چی پر هغی باندی څاروی مور  
شی . همدارنگه د څاروی خیره باید خرابه او لږ نوی» .

د څارویو د پالنې لپاره اوقاف :

پاتی شوه د څارویو د پالنې لپاره تولنیز مرکزونه او ادارې ،  
نو هغه هم په زیات اندول موجودی وی - او پدی هکله خورا  
غوره ثبوت او گواه دا دی چی د لرغونو اوقافو په لاس ته  
راغلو اسنادو کښی مونږ ته د داسی اوقافو په هکله معلومات

لاس ته راغلی دی چی زرو او له کار څخه وتلو څارویو د څر  
لپاره خاص کړای شوی وو - چی یو د دغو اوقافو له جملی  
څخه د دمشق «مرج احضر» دی چی په هغه کښی ښار والی  
اوس د لوبو سټدیوم جوړ کړی دی - دغه څر ځای د هغو  
زرو آسونو لپاره وقف وو چی هغه خپلو څښتانو له کار څخه د  
لویدلو په وجه شړلی او د هغوی له پالنی څخه ئی لاس  
اخستلای وو - دغه آسونه به دغه څر ځای کښی خریدل  
او همدغلته به مړه کیدل ، همدارنگه د دمشق له اوقافو څخه  
یو د پشیانو لپاره خاص کړای شوی وو - چی په دغه وقف  
ځای مرکز کښی به پشوگانو خوراک څښاک کاوو او هستوگنه  
به ئی کوله او هلته به ملاستی وی - چی پدی ډول په دغه  
مرکز کښی په سلگونو څرې او ځوانی پشیانی هم، را تولی شوی  
وی او هغوی ته هره ورځ په دغه مخصوص هستوگنځی کښی  
خوراک ورکول کیده او هغوی هم له مستی سین او چکر  
وهلو څخه پرته د بل هیڅ کار لپاره له دغه هستوگنځی څخه  
نه خوځیدلی .

دغه هر څه د اسلامی امت د روح څرگندونه کوی چی  
هغوی په څارو یو باندي د شفقت او زړه سوانده چلن داسی  
ځلی د رولای دی چی د هغه سیال مونږ ته په گرده وگړوا له  
نړی کښی نه تر سترگو شوی دی او نه به ئی بیاؤ ممو.

د زړه سوانده چلن بی سیاله او عجیبه مثالونه :

له څارو یو سره د زړه سوانده سلوک یو زړه وړونکی  
او روښانه مثال هغه دی چی یو جلیل القدر صحابی «حضرت  
ابو درداء» وړاندي کړی دی . ده د مرگ په وخت کښی

خپل اوښي ته د وينا په ترڅ كښي داسي وويل : «اي اوښه  
ته د قيامت په ورځ د خدای پاک په وړاند جگړه و نكړي  
ځكه چي ما هيڅ كله هم پرتا باندي ستاله ځواك څخه زيات  
پهتي ندي بار كړي». همدارنگه يو بل صحابي حضرت عدی  
بن حاتم به ميره تنوته چوري جوړو له او ورته اچوله به ئي  
او داسي به ئي ورته ويل: «دا زما گاونډيان دي. له دي امله هغوي  
پر ما باندي هم حق لري» — امام كبير ابو اسحاق شيرازي  
يوه ورځ له خپلو ملگرو سره چيرته روان وو چي په مخه كښي  
يو سپي ورته راغی . د سپي څښتن په خپل سپي باندي منت  
وكړ او هغه ته ئي له لاري څخه د چپيدلو حكم وكړ ،  
امام ابو اسحاق هغه تهديد كړ او داسي ئي ورته وويل :  
آيا ته خبر نه ئي چي لاره زمونږ او د سپيو ترمنځ گډه او  
مشترك ده .

په تيرو زمانو كښي له څارو يو سر، چلن :

د اسلامي تهذيب دغه روښانه اړخ او له حيواناتو او  
څارو يو سره د هغه د مشفقانه او زړه سوانده چلن صحيح اندازه  
مونږ تر هغه پوري نشو معلومو لاي ترڅو چي دا راته معلومه  
نشي چي په تيرو زمانو او منځنيو پيړيو كښي له څارو يو سره  
څه كيدل او بل دا چي د هغوي د ځورولو او تعذيبولو په هكله  
د نورو ملتونو دريځ څه وو .

په دي لړ كښي له هر څه نه وړاندي كوم شي چي د  
پاملرنې وړدي هغه دا دي چي د نورو ملتونو په ښودنو او  
تعليماتو كښي له سره مونږ ته داسي هدايات او لارښودني لاس

ته ندي راغلي چي په هغوي کښي له څارو يو سره د ښه چلن او نرمي حکم شوي وي او يا پر هغوي باندي زړه سوي لازم گرځولاي شوي وي . همدغه وجه ده چي د نورو قومونو په وړاندي د څارو يو په خپلو څښتنانو باندي د نفقي او د هغوي د پالني په هکله اصول او فرائض نشته .

له دي نه وروسته هغه غريب او حيرانوونکي حالت زمونږ مخي ته را د رومي چي په منځنيو پيړيو ، ان چي تر نولسمي پيړي پوري جاري وو ، چي په هغه کښي يو څاروي د هغه د جرم په بدله کښي او ياد هغه د څښتن د جنايت په بدل کښي د سزا مستوجب گڼل کيده . او له څارو يو سره داسي سلوک کيده لکه څنگه چي له يوو عاقل او هوښيار انسان سره کيږي د يوو څاروي په خلاف داسي فيصلې صادريدلي لکه څنگه چي د انسان په خلاف صادريري . هغه بندي کولاي شوه . او له هيواد څخه تبعيد کولاي شوه او ان تردې چي د مرگ سزا هم ورکولاي شوه لکه څنگه چي يوو مجرم او جاني انسان ته ورکولاي شي .

### د يهودي شريعت ځيني مادي :

له څارو يو سره «د چلن په هکله» په يهودي شريعت کښي دغه لاندني مادي ميندل کيږي : «که چيرته يو غواڼي کوم سړي يا ښځه په ښکر باندي ووهي او هغه مرشي نو پدي صورت کښي د دغه غواڼي رجم کول «سنگسار» لازم دي . او که چيرته د دغه څاروي ښکر وينه عادت نوي او په ناڅاپي ډول ئي په ښکر ووهي او سړي مرشي . نوڅښتن ته ئي هيڅ

هم نه شی ویل کیدلای «یعنی غیر مسؤل دی» مگر که  
 بنکر وهنه د هغه عادت وی او خلکو دی خبر کړی هم وی  
 چی د ده څاروی په بنکر باندی وهنه کوی او له د نه وروسته  
 بیا هم هغه د خپل څاروی څار نه ونکړی او هغه کوم سړی یا ښځه  
 ووهی او دهغه مرگ لامل وگرځیږی نو پدی صورت کښی باید څاروی  
 رجم کړای شی او د هغه څښتن ته د مرگ سزا ورکړای شی .  
 یو بل هم داسی صورت دی چی په هغه سره له یهودی شریعت  
 سره سم څاروی ته سزا ورکولای شی او هغه دا چی که  
 یو شخص له کوم څاروی سره ناوړه عمل وکړی «یعنی جنسی  
 مباشرت ورسره وکړی» نو پدی صورت کښی د دغه شخص  
 او څاروی دواړو قتل واجبیږی .

د یونان په لرغونی او په خوانی قانون کښی :

په خوانیو یونانیانو داسی یوه محکمه جوړه کړی وه چی  
 په هغی کښی د هغو جنایت کارو څارو و په هکله پریکړه او فیصلی  
 کیدلی ، چی هغوی به د کوم انسان د هلاکت لامل گرځیدل -  
 ان تردی چی په نوموړی محکمه کښی به د داسی جماداتو  
 «لکه کانی و سپنه او داسی نور» په هکله هم فیصلی کیدلی ،  
 چی د هغوی په توسه به انسان هلاکولای شو - د دغی محکمی  
 نوم «بریتانیون» وو - او دا هغه مرکز وو چی په هغه کښی  
 به د مجرمینو او جانیانو په هکله غونډی کیدلی او بیا به دغونډو  
 په نتیجه کښی پریکړی صادرولی شوی .

افلاطون په خپل کتاب قانون کښی دا هم لیکلی دی چی  
 که کوم څاروی او حیوان به کوم انسان قتل کړ نو د مقتول  
 د کهول غرو د دی حق لاره چی د قاتل حیوان په خلاف په



پورتنی محکمه کسبی دعوی دائره کړی - او د مقتول وارثانو  
حق لاره چی له کروند گرو څخه د پریکړی لپاره قاضی خوښ  
کړی - د جرم د اثبات په صورت کسبی د هغه څاروی قتل د  
کسات په توگه واجبیده او پس له مرگه به ئی د هغه تنه او  
جسم له هیواد څخه بهر غور ځاوو - مگر له د قانون څخه  
هغه څاروی مستثنی وو چی هغه له انسان سره د مقابلی لپاره  
روزل او پالل کیدل او د میلو په ورځ به د هغه او د انسان  
ترمنځ مقابله کیدله - پدی صورت کسبی یعنی د مقابلی په ډگر  
کسبی به که حیوان انسان قتل کړ نو بیا دغه حیوان مجرم نه  
گنل کیده - که چیرته به کوم جامد شی په انسان راؤ غورځید  
او هغه به مرثونو د مقتول له گوندی خپلوانو څخه به یو سړی  
پریکړه کوونکی و ټاکل شو - هغه به فیصله وکړه چی دغه جامد،  
دی له هیواد څخه بهرؤ غورځولای شی - څاروی به یواځی د  
قتل په جرم باندي نه محکومیدل بلکه له قتل څخه په کم جرم  
هم هغوی محاکمه کیدل - د مثال په ډول که یو سپی به انسان  
و ډاره نو د هغه پرڅښتن باندي لازم وو چی خپل سپی د یو  
مجرم په توگه په ځنځیرونو تړلی هغه چاته ورولی چی دی ئی خوړلی  
دی او بیا نو هغه پوره واک درلود هر څنگه به ئی چی خوښه  
وه خپل کسات به ئی ور څخه اخیست برابره خبره وه که به ئی  
قتل کاوو ، او یا به ئی بله کومه سزا ورکوله .

همدارنگه ځینی وختونو به یوو څاروی ته د هغه د  
څښتن د کهول د غرو په جرم هم سزا ورکول کیدله - د مثال  
په توگه که یو سړی به د مذهب او یا حکومت په خلاف د

کوم سخت جرم مرتکب شو او هغه ته به د مرگ سزا تصویب کړای شوه نو دهغه څاروی او مرثیونه به یې هم قتل کول خونی ته به یې او را چاوو او کښتونه به سوځول او یا به یې له هیواد څخه د تبعید کولو سزا ورکوله .

### د پخوانیو رومیانو قانون :

د پخوانیو رومیانو په قانون کښی دا یوه ماده هم وه چی که د کوم بزرگ غواڼی به د کرهڼی او یوی کولو په دوران کښی په فصل کښی که شو او یا به د فصل په هغه ونډه تیر شو چی هغه به له کرهڼی لاندی وه او یا به هغی ته په څیر مه پتی کښی تیر شو او یا به د هغه د گوندی په کښت کښی تیر شو نو په دغو ټولو صورتونو کښی به هم ده ته او هم د ده غواڼی ته د مرگ سزا ورکول کیده . او هغه سپی چی کوم انسان به یې و ډاره نو د هغه لپاره کوچنی سزا دا وه چی هغه به یې همغه کس ته و سپاره ، او د هغه به چی څه خو ښه وه ورسره کولای یې شوای . همدارنگه که د چا څاروی به د خپل څښتن له مملو که څکی څخه پرته د بل چا په څکه و څورود او ښه به یې و څورل نو هغه به هم د هغه د کښت څښتن ته د سزا ورکولو لپاره سپاره .

په پخوانیو المانیانو هم د څارویو په هکله هغه قوانین جاری کړی وو چی رومیانو او یونانیانو نافذ کړی وو .

### په پخوانیو فارس کښی :

او د پخوانیو فارسیانو خو پدی هکله له د څخه هم اصول او مقررات زیات حیرانوونکی او عجیب وو . «د مثال په ډول» که لیونی سپی به و و زه یا کوچنی و و ډاره او یا به له همدی

امله هغه مږ شو او يا به ئی کوم شخص و داره او هغه به تپي شو نو د فارسيانو د قانون له مخي به د دغه مپي ښي غوږ ورڅخه غوڅلای شو ، او که به هغه بيا داسي وکړه نو د هغه کس غوږ به ئی ورڅخه غوڅاوو - دريم ځل به ئی که بيا هم داسي وکړه نو د هغه دواړه ښي پښي به ئی ور څخه غوڅولي او په څلورم مباشرت کښي به ئی دواړه کسي پښي ور څخه غوڅولي او که هغه به پنځم ځل بيا څوک و خوړل نو د هغه لکي به ئی له بيخه ور څخه ويستله .

### د اروپايي ملتونو قوانين :

په منځنيو زمانو کښي ، د اروپايي ملتونو له جملې څخه فرانسه هغه لمړنی هيواد دی ، چي هغه په ديار لسمه پيري کښي څاروي هم د خپلو کړو وړو مسئول و گرځول - او پر هغوي باندې په منظمه توگه په محکو کښي هغه ډول مقدمه چلولای کيده لکه څنگه چي په يو توک «انسان» باندې چلولای شي ، او د څارويو محاکمه هم له هغو قوانينو سره سمه کيدله کوم چي د بشري وگړو د محاکمي لپاره کيښودل شوي او جوړ کړای شوي وو - له هغه نه وروسته د څوار لسې پيري په ورستيو کښي سرويڼيا هم پدې هکله يو قانون تصويب او نافذ کړ - او همدغه قانون په پنځلسمه پيري کښي د بلجيم حکومت هم په خپل هيواد کښي نافذ کړ ، او د شپاړسمې پيري په نيماي کښي د هالينډ ، المان ، اټاليا او سويډن حکومتونو هم په خپل خپل هيواد کښي همدغه قانون نافذ کړ - او د صقليه په ځينو قانونو

کڻي خو دغه قانون ان تر نولسمي پيري پوري جاري وو .

په څارويو باندې به يا خو په خپله هغه سړي مقدمه دايرو له چي هغه ته به د څاروي له خوا تکليف رسيدلي وو او يا به په خپله حکومت جاني څاروي محاکمه کاوو - بيا به د مجرم څاروي له پلوه مدافع وکيل وړاندې کيده او له څاروي څخه به ئي دفاع کوله - او ځيني وختونه به د احتياط په ډول محکمي مدعي عليه څاروي بندي خانې ته ليږه - او بيا به کله چي د جاني څاروي په هکله حکم صادر شونو هغه به په هغه ډول د گردو خلکو په وړاندې اعلانيده لکه څنگه به چي د يو مجرم توک د محاکمي د حکم اعلان کولای او تطبيق کولای شو - ځيني وختونو به څاروي ته په کانو د سنگسار په توسه د مرگ سزا ورکول کيدله او يا به ئي سرور څخه غوڅاوو او يا به ئي هغه په اور باندې سو څاوو او يا به ئي له وژني څخه وړاندې د هغه ځيني اندامونه ورڅخه غوڅول - لوستونکي دا خيال و نکړي چي دغه محاکمي محض د تفریح او ساتيري او ډاډ گيرني لپاره جوړي کړای شوي وي بلکه دا په ډير غور او منجيدگي سره منخته راوړي شوي او جوړي کړای شوي وي - ځکه چي د هغوي له پريکړو او د قانوني احکام له سياق او چلښت څخه داسي څرگنديږي چي هغوي پدي هکله خورا منجيده وو ، د مثال په ډول د فيصلې دا جمله چي «څاروي ته د مرگ سزا ورکولای شي - ترڅو دنياو او انصاف غوښتنې پوره کړای شي» يا دا چي هغه د په سولي و څيرولای شي ځکه چي هغه خورا د وحشيانه او قبيح ډول جرم ارتکاب کړي دي .

### حیی کوائف:

په د لږ کښی له ټولو څخه خورا حیرانوونکی هغه روایتونه دی چې په هغوی کښی ویل شوی دی دغو وگړو په څارویو باندی له د امله مقدسی چلولی چې دغو څارویو ددوی له نظره سره سم ، د پنځ «فطرت» په قانون او طبعی اصولو کښی گډوډی راوستلی ده - دوی به په څارویو او حیواناتو باندی د جادوگری تور هم لگاوو - حیواناتو ته د سزا ورکولو په وخت کښی به ستړی ستړی غونډی او سلمستیایوی جوړولای شوی جلاد به لرگی راوړل او په میدان کښی به ئی څلی کړل - او هغه پشوگانی به راوړلای شوی چې د هغوی په خلاف به له محکمی څخه پریکړی صادری شوی وی - یو پشو به دؤسپنی په پنجره کښی بندی کړای شوی وه - او کله به چې د سزا د نفاذ شیبی راغلی نو ځینی راهبان به را غلل او له دوی سره به ځینی حاکمان هم وو - دراهبانو له جملی څخه به د یوو په لاسونو کښی دوه مشالو نه وو ترڅو په هغو څلی کړای شویو لرگیو ته او رواچولای شی - کله به چې لرگیو ته او رواچولای شونو حکامو به حکم وکړ چې پشوگانی په اور کښی واچوی ترڅو هغوی ایره شی ځکه چې هغوی د جادوگری په څیر د ناوړه عمل ارتکاب کړی دی. د څو مقدسو د تطبیق په هکله بیان :

اوس نو پدی ځای کښی دا مناسب ښکار ریږی چې لوستونکو ته د منځنیو پیړیو ، د ځینو هغو مشهورو مقدسو پښی بیان کړای شی ، چې د څارویو د مجازات په هکله دائری کړای شوی وی چې دهغوی له جملی څخه یوه مشهوره مقدمه او محاکمه

د فرانسې د اوتون د بناوړه چې د مړکانو په خلاف جوړه کړای شوی وه - او دا پېښه په پنځلسمه پېړۍ کې منځته راغلی وه - او هغه داسې وه چې په دغه مقدمه کې په مورکانو تور لگول شوی وو چې هغوی زیات وختونه ، په وپړه وونکي شکل کې په کوڅوکښې سره غونډلې ، چې د دوی د دغه کار په تومسه د وگړو په سکون او آرام کې گډوډی پیدا کېږي -

او له مورکانو څخه د دفاع په خاطر ، د فرانسې مشهور وکیل شاسا نیه د مدافع په توگه ډگرته راووت - نوموړی له محکمې څخه مهلت وغوښت ځکه چې پدغه وخت کې تورن مورکان محکمې ته نو حاضر شوی - او د دی لامل د اوو چې په هغوی کې ځینی زاړه ، کوچنیان او ناروغه وو نوکه چیرته هغوی ته مهلت ورکړای شي نو هغوی کولای شي په راتلونکې مناسب وخت کې محکمې ته حاضر شي ، له د امله محکمې هم د مدافع وکیل له معذرت وړاندې کولو سره سم مورکانو ته تړیوی ټاکلی مودی پوری مهلت ورکړ - مگر بیا کله چې ټاکلی موده پوره شوه بیا هم مورکان محکمې ته حاضر نه شول - پدې هکله مدافع وکیل د دفاع په ترڅ کې وویل که څه هم مورکان غواړي چې د عزت مندی محکمې حکم پرځای کړي مگر که هغوی د لته راشي نو د پشوگانو له پلوه هغوی ته د زیان رسولو وپړه ده - د وکیل د دی دلیل په وړاندې کولو سره د محکمې رئیس وویل چې اوس نو دا زمونږ فریضه او دنده ده چې مونږ محکمې ته د محکومینو د راتلو لپاره د امن او سلامتی زمينه برابره کړو او نوموړی مدافع وکیل له محکمې څخه غوښته وکړه

چی محکمه دی دا فرمان صادر کړی کله چی موږکان محکمی ته د حاضری له پاره را د روسی نو په هغه وخت کښی دی گردی پشو گانی بندی کړای شی ترڅو هغوی ته د زیان رسونی ویره پاتی نشی . محکمی د وکیل دا درخواست منظور کړ او حکم ئی وکړ چی ټولی پشوگانی او سپی دی ، په عامو واتونوتگ راتگ نکوی ترڅو محکمی ته د موږ کانس د راتلو په وخت کښی کومه ویره نوی خو مگر ښاریانو د دغه حکم تعویل وټکر « یعنی پشوگانی او سپی ئی له عامو واتونو څخه بند نکړای شو » له دی امله محکمی پریکړه صادره کړه چی مونږ کان بری او خلاص دی ځکه چی هرچا ته د قانون له مخی له ځان څخه د دفاع لپاره باید زمینه او اسانتیا برابره کړی شی - پدی اساس کله چی موږکان له دغه حق څخه محروم دی هغوی هم بری الذمه گنلای شی - پدی مقدمه کښی نوموړی وکیل د دغی بی سیاله دفاع په خاطر خوراستر شهرت او نوم ترلاسه کړ ، خو مونږ دانشو ویلای چی چی ده د خپل دغه پورتنی دفاعی زیار فیس هم له موږ کانو څخه واخیست او که نه ؟ او دا خبره هم امکان لری چی له دغی مقدمی گنلو څخه وروسته موږکانو د ده د کتابونو او اسنادوله سپونی کولو څخه ژغورنه کړی وی - او له د څخه هم زیاتسه حیرانوونکی محاکمه داگی کوونکی نرچرگ د او دغه مقدمه هم د منځنیو پیړیو له عجیبو او نادرو پښو څخه ده - په ۱۴۸۴ ق مسیحی کال کښی د سویزرلینده په بال نومی ښار کښی محکمی ته یومقدمه وړاندی کړای شوه - د مقدمی استغاثه دا وه چی نرچرگ اگنی کړی ده او داله دی امله جنایت وو چی جادوگر د نرچرگ داگی په لټه کښی وو ، او هغه دغه اگی د

خپل شیطانی عمل په سرته رسولو کښی استعمالو له . چرگ  
 محکمی ته حاضر کړای شو . - د چرگ مدافع وکیل وویل چی  
 چرگ پدی هکله مجبور وو او له ده سره هیڅ داسی وسائل نه  
 وو چی دی د هغو په واسطه له دغه ناوړه کار څخه ژغورل شوی  
 وای . مگر محکمی د مدافع وکیل وینا د اعتنا وړ و نه کښله او نه ئی  
 هغه ته اهمیت ورکړ او چرگ ئی واجب القتل وگانه او هغه ته  
 ئی د مرگ سزا ورکړه . او په خپله فیصله او پریکړه کښی ئی  
 دا ولیکل چی باید له د سزا څخه نور چرگان عبرت واخلي ،  
 او داگئی له کولو څخه ډډه وکړی که نه نو د دی چرگ په  
 خیر دی د خپل شوم سرنوشت انتظارو کړی .

۱ - تامبی تعجب او حیرت وټنکړی چی نرچرگ څنگه اگی  
 وکړه ، ځکه چی دا کوم له فطرت څخه مخالف کارندی کیدای  
 شی چی الله تعالی په هغه کښی د دی استعداد او ځواک  
 کښنودلی وی ترڅو د الله تعالی په بشپړ او کامل قدرت  
 باندی گواهی او د لالت وکړی - زمونږ په هیواد کښی  
 په عوامو کښی مشهوره ده چی که په کوم کهول کښی  
 نرچرگ اگی وکړی او ینځه چرگه اذان وکړی او یا  
 نرچرگ په ماز دیگر کښی اذان وکړی نو هر ورو به د  
 دغی کورنی یومستر شخصیت مرشی له د اسله هغه باید  
 سم له لاسه ذبح کړای شی . دغه ډول عقیده ، لرل له  
 اسلام څخه خلاف دی او د اسرائلیا تو له جملی څخه  
 گڼل کیږی . ځکه چی د هرچا مرگ په زیته وی .

ژباړونکی



په حیواناتو باندی د حیرانو ونکو مقدمو په لړ کښی یوه بله مقدمه په ۱۴۹۴ مسیحي کال کښی د فرانسې د سان جولیان په ولایت کښی پښه شوه ، او هغه دا وه چی باوغانونو په محکمه کښی د چینجیو په خلاف داسی دعویٰ دائره کړه چی هغوی د دانگورو خانکو او سیوی ته سخت زیان رسولای دی - چی له د امله د هغوی سوداگری او صنعت سخت زیان من شوی دی - پدی دعویٰ کښی د وکسو قانون پوهانو د مدافع وکیلانو په توگه کار کړی دی - او دغه دعویٰ پوره حلویښت کاله چلید له - د فیصلی او پریکړی د پیرو خنایدلو له کبله مدعیان پیر په تنگ شوی وو ، له همدی امله هغوی له د پریکړی سره توافق وکړ چی د چینجیو لپاره دی یوه خانگری تکره مخکه مختصه کرای شی او هلته چی د دوی خنکه خوښه وی ژوندی کوی او هر ډول کښت اوونی چی خوری نو خوری دی -

### دروستی تکی :

ماستاسی په وړاندی د حیواناتو په هکله د اسلامی تهذیب او د نورو ملتونو د تهذیبونو د نظریاتو او قوانینو ترمنځ په لنډه او برسیرن ډول موازنه وړاندی کړه چی له دغی موازنی څخه اسلامی امت له پخوانیو او اوسنیو ملتونو څخه په داسی دو خبرو کښی غوره او ممتاز دی چی د هغوی ساری نه په هغوی کښی میندل شوی او نه به ویندل شی - «او هغه د وه خبری دادی»

لمری دا چی له گردو څخه وړاندې مسلمانانو د کمزورو، ناروغو او زړو څارویو دد پالنې درمان او کویکني مرکزونه جوړ کړل او د دغو ادارو اوسراکزو په ذریعه ئې د هغوی د ژوند د تامینولو په زړه پوری انتظام وکړ -

د ویم دا چی له نن څخه څوارلس سوه کاله پخوا اسلام د حیواناتو او څارویو محاکمی او د هغوی د جنایاتو او جرائمو تحقیق او هغوی ته سزا ورکول او د هغوی مسئولیت موقوف کړ - پداسی حال کښی چی د دی کار دعوه او لافی نوی تهذیب اوس کوی - له همدی امله زموږ د تهذیب او تمدن تاریخ د څارویو او حیواناتو له محاکماتو او مقدمو څخه خالی دی - او برسیره پردی اسلامی تهذیب په خپل منع کښی د څارویو د جنگولو ظالمانه لوبه هم بنده کړه . پداسی حال کښی چی د یونانیانو او رومیانو په وړاندی دغه لوبه په قانونی توگه رواوه او په هسپانیه کښی خو اوس هم دغه لوبه قانونی او سمتره لوبه ده ، پدغه هیوا د کښی پدی هکله ستړی ستړی میلی او غونډی جوړیږی ، چی په هغو کښی دغوايانو خپل منځی مقابله کیږی - او پدی کښی خوشک نشته چی دغه لوبه د لویدیځو پخوا نیواو اوسنیو ملتونو او د منځنیو پریو د وحشی توب یوه نمونه پاتی شوی ده اوله د څخه زمو تهذیب پپیڅلی او سوچه دی -

---

۱ - که څه هم زموږ په ځینوا سلامی هیوا د ونو کښی د حیواناتو د جنگولو جاهلی لوبه زموږ په ځینو مسلمانو عوامو کښی رواج لری لکه دی ورپرزو ، چرگانو ، سپیو ، او ښانو او نورو جنگول - خو داله د امله ندی چی گڼی

## اتم باب

د تولنیزی سوکالی اداری مرکزونه

یو ملت ته ژوندی ملت ویل او د پر مختگ په پراوونو کښی د هغه له یوی پوری څخه بلی پوری ته په پرلپسی ختلو باندی له گردو څخه داستر دلیل گڼلای شی، چی د هغه د وگرو زړونه د بشر دوستی له لوړو احساساتو څخه معمور او ډک وی چی بیانو د هغوی دغه احساسات د دی خبری د فیصلی او پریکړی په هکله هم د پیاوړی دلیل حیثیت لری چی داسی ملت د نړی وال قیادت او رهبری وړ او مستحق دی.

داسی احساسات چی له هغو څخه نه یواځی په ټولنی باندی د خیر برکت او ښیگڼی شگیره «باران» و اوروی بلکه

---

اسلامی تهذیب دغه جاهلی عمل مباح گڼی بلکه د نورو لویدیځو جاهلی دو دونو په ترڅ کښی دغه عمل هم د مکروب په څیر له لویدیځو عقید وی او اخلاقی ناروغانو څخه زموږ په ټولنه کښی سرایت کړی دی او زموږ خپلواکه او خپل سری واکمنان هم د دغی لوبی د مخنیوی او بندیز په لاره کښی کوم مثبت گام ندی پورته کړی او هم په خپله ځینی بی پروا وگړی د اسلامی شریعت او تهذیب له دریځ څخه بی خبره دی خواوس د خدای په فضل نوی اسلامی توکم پریکړه کړی چی د ښکیلاک له هر ډول جاهلی دودونو څخه ټولنه پاکه کړی هیله ده چی بریمن شی : ژباړونکی .

هغه ٽول بشریت او حیوانات ، چی د مٽکی پرمخ ژوند کوی  
 له هغو څخه گټور او مستفیدوی ، چی له همدغه معیار سره سم  
 د ملتونو تهذیبونه بقا او دوام کولای شی او د دوی دتهذیبونو  
 په منځ کښی یو پر بل باندی د لوړ والی او غوره والی پریکړه  
 هم له هغو اثارو سره سمه کیدلای شی چی هغه ئی په عملی ډگر  
 کښی پریږدی .

دا مقام هغه چا ترلاسه کړ چی ییائی ؤ موند :

له نیکه مرغه اسلامی ملت پدی ډگر کښی هغی هسکی  
 څوکی ته ؤ خوت چی هغی ته له ده څخه پخوانی ملتونه په مطلق  
 ډول هیڅوک هم وو نه رسیدلای شو او نه له هغه څخه وروسته  
 تراوسه پوری کوم ملت رسیدلای دی - د پخوانیو ملتونو او  
 تهذیبونو د نیکی او ښیگڼی ډگر تر عبادت ځایونو او دښوونځیو  
 تر محدودو دائرو پوری محدود وو - پاتی شو موجوده دور پدی  
 کښی که څه هم لویدیځ ملتونه د ټولنیزو ادارو په ذریعه د  
 ټولنیزو اړتیاو د پوره کولو او بشپړولو په باره کښی ، لوړو  
 څوکوته ختلی او رسیدلی دی ، مگر هغوی خاص د الله د  
 رضا مندی او خوښی په خاطر ، په بشر پالنه کښی هغه مقام  
 ته وو نه رسیدلای شو ، کوم ته چی اسلامی ملت د خپل عروج  
 سمورتیا او شوکت په دوران کښی رسیدلای وو ، بلکه لویدیځو  
 ملتونو خو د بشر دوستی هغه مقام هم ترلاسه نکړای شو ، کوم  
 چی اسلامی ملت د خپل انحطاط او بر غنجورتیا په دوران کښی  
 لاره - د لویدیځو ملتونو د ښیگڼی او خیر د گردو چارو دکولو  
 ترشا همیشه د قدرت غوښتنی ، نوم گټنی ، پور او پاگندونو او  
 شهرت پیدا کونی احساسات کارکوی او همدغه عوامل دی چی

دوی ئی د بشری سوکالی او ټولنیزی رفاه د مختلفو چارو په لور مائل کړی دی ، مگر د اسلامی امت په وړاندی د ښیگڼو او خیر په گردو چارو کښی یواځی یو موخی وی - او هغه د الله تعالی د رضا مندی او خوښی لاس ته راوړل دی - برابره خبره ده د ده له ښیگڼو او نیکو چارو څخه وگړی خبر شی او که نه دا دواړه ورته بی تفاوته دی - او پدی هکله د صلاح الدین ایوبی د ژوند کړه وړه یو غوره مثال لوره او روښانه نمونه ده ، چی نوموړی خپل ټول دولت او گرده پنگه د ټولنی د هوساینی او سوکالی په چارو کښی ؤ لگوله او د اوسنی مصر او شام سیمی ئی د ټولنیزو ادارو ، جماتونو مدارسو ، ښوونځیو سرایونو او داسی نورو له جوړولو څخه ډکی کړی وی . مگر له دغو ټولو څخه ئی یو هم په خپل نوم ونه نوما وو ، هغه به داسی مرکزونه او اداری د خپلو نظامی منصبدارو ، وزیرانو او مرستیالانو په نومونونو مول .

د ښیگڼو د چارو په لړ کښی خاص د خدای پاک د خوښی او رضامندی د ترلاسه کولو په تکل دا هغه هسک معیار دی چی په هغه کښی د ځان غوښتنی بوی هم نشته .

یو بل ممتازوونکی اړخ :

پدی هکله د اسلامی تهذیب یو بل اړخ هم د پاملرنی وړدی او هغه دا چی د لویدیځو هیوادونو له تاسیس کړای شو یو ادارو څخه یواځی هغه وگړی استفاده او گټه اخستلای شی چی د هماغه هیواد هستوگنی وی او یا هلته میشته وی مگر کومی اداری او مرکزونه چی مسلمانانو جوړ کړی وو د

هغوی دروازی د هر چا پرمخ خلاصی او پرانستی وی او هر چا کولای شوای چی له هغو خخه گته واخلی پرته له دی چی هغه په قام خوک دی ، د هغه مورنی ژبه کومه یوه او یا د هغه مذهب کوم دی ؟

همدارنگه زمونږ ټولنیز مراکز او ادارې د داسی ټولنیزو کفالت کونکو عواملو له مخی جوړ کړی دی چی د هغو په هکله لویدیځ ملتونه اوس هم علم نلری او خبر ندی - او دغه اسباب او عوامل داسی دی چی اوس هم اوریدونکی د هغو په اوریدلو حیران پاتی کیږی او له دغو عواملو خخه خړگندیږی چی د اسلامی ملت په وړاندی د نورو ملتونو په پرتله د بشر دوستی تصور زیات پراخه زیات سوچه او زیات ټولنیز دی .

د ټولنیزی سوکالی په هکله د اسلامی تهذیب بنسټیز تصورات :  
مخکښی له دی چی مونږ د اسلامی تهذیب د ټولنیزی سوکالی د مختلفو او متنوع ډولونو په هکله بحث وکړو، دا ضروری معلومیږی چی د ټولنیزی سوکالی په هکله د اسلامی تهذیب په بنسټیزو تصوراتو او اصولو رڼا واچوو ، حکه په حقیقت کښی همدغه اصول او افکار وو چی د اسلامی امت په روح او ځانونو ئی حیرانوونکی تاثیر وکړ چی د هغه په نتیجه کښی دغه مرکزونه او ادارې منخته راغلی چی د هغو انځیر «مثال» د بشریت په تاریخ کښی نه میندل کیږی .

اسلام د ښیگڼی او نیکی په لور وگړی داسی دعوت کوی، چی په بشری نفس کښی بخل ، زړه تنگی له بی وزلی او مسکین والی خخه ویره چی دا ټولی شیطانی وسوسی دی هیڅکله تیریدلی

هم نشی - لکه چی قرآن کریم وروسته له دی چی د خدای  
 په لاره کښی دانفاق له هخونی خخه یادونه کړی داسی فرمایلی دی:  
 الشیطن یعدکم الفقر ویامرکم بالفحشاء والله یعدکم مغفرة  
 منه وفضلاً ط والله واسع علیم . ۱

۱- د بقره سوره - ۲۶۸ - آیات ۳ سپاره ۲ سوره ۳۷ رکوع.

شیطان دتاسی په زړونو کښی دانفاق په کولو سره دبی وزلی  
 ویره غورځوی او د ناوړو چارو په کولو حکم د رته کوی او  
 خدای پاک دا نفاق په کولو سره له تاسی سره له خپل پلوه  
 د بخشنی او رحمت ژمنه کوی او الله تعالی دروزی پراخه  
 وونکی او له ټولو خخه د ستر علم څښتن دی» .

پدی توگه اسلام هر څوا کمن او مستطیع ته ، بلکه هر  
 انسان ته د خیر او ښیگنی په لور بلنه ور کوی ، برابره خبره  
 ده که هغه شتمن وی ، یا بی وزلی خو د ښیگنی چاری به د  
 خپلو شتو او مرتبی په انډول هرو مرو کوی ، پاتی شو هغه  
 بی وزلی چی دشتو له لاری نیکی نشی کولای نو هغوی به دا کار  
 په خپل لاس ، په خپل زړه او په خپله ژبه سرته رسوی - په  
 اسلام کښی هیڅ داسی وگری نه میندل کیږی چی له یوی نه  
 له یو لاری خخه د ښیگنی و نشی کولای - د حضرت رسول  
 اکرم صلی الله علیه وسلم په زمانه کښی ځینی بی وزلانو حضرت  
 رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ته گپه وکړه چی له دوی  
 خخه د نیکی او ښیگنی په ډگر کښی شتمن وگری وړاندی  
 شوی دی ځکه چی هغوی خپل شته د ټولنیزی سوکالی  
 په چارو کښی لگوی او د بی وزلانو په لاس کښی هیڅ هم

نشته چی صدقه ئی کړی - هغوی ته حضرت رسول اکرم صلی  
الله علیه وسلم د دی خبری وضاحت وکړ چی د ښیگنې کار  
یواځی د شتو مصرف کول ندی - بلکه هغه ټولی چاری د  
ښیگنې او نیکی دی ، چی له هغو څخه بشریت ته گټه رسیری  
بیا حضرت ورته و فرمایل : «تاسی چی یو ځل د الله تعالی  
تسبیح او پاکی بیان کړئ دا هم صدقه ده ، یو چاته په ښیگنه  
حکم کول هم صدقه ده ، له ناوړو څخه ژغورنه هم صدقه ده ،  
له لاری څخه دا غزی او نورو زیان رسوونکو شیانو لری کول  
هم صدقه ده ، د دو کسانو ترمنځ سوله کول هم صدقه ده او  
که ته له یو چا سره د هغه په سورلی باندي په سپریدلو کښی  
مرسته وکړی ، ترڅو هغه په اسانتیا سره پری سپور شی نو دا  
کار هم صدقه ده» . (۱)

چی پدی ډول اسلام د گردو ، وگړو لپاره د ښیگنې او  
نیکی کولو دروازی پرانیزی او یو عادی مزدور ، سوداگر ،  
ښوونکی ، زده کوونکی ، ښځه بی وزلی ، سپین ږیری ، پوند او  
کم خوا که هم د نیکی چاری کولای شی او یواځی شتمنی او  
پنگه په ټولنه کښی د نیکی او ښیگنې د چارو دکولو په لړ کښی د  
محک او بنسټ په توگه نه گڼی او له د څخه هم پورته اسلام  
انسانی نفس د بشر دوستی په هغه هسک مقام کښی دروی له  
کوم نه چی د ښیگنې او خیر گټی او فیوض د گردی بشری  
ورورگلو لپاره عمومیت پیدا کوی که څه هم د هغوی مذهب ،

۱- د دی حدیث روایت بخاری او مسلم کړی دی .



د هغوی مورنی ژبه ، د هغوی هیواد او د هغوی ملت  
یوله بل څخه مختلف وی - حضرت رسول اکرم صلی  
الله علیه وسلم فرمایلی دی : «الخلق عیال الله فاحبهم  
اليه انفعهم لعیاله» وگړی د خدای پاک د کهول غړی دی  
او له دوی څخه د خدای پاک په وړاندې هغه څوک ډیر  
محبوب او نیردی دی چی د هغه د عیال لپاره زیاته گټه رسوونکی  
وی» او له دی نه وروسته اسلامی شری توک نیکی او ښیگنی  
ته د بانی او ترغیب په تکل هغه ته دارنگه خطاب کوی چی په  
ښیگنی او نیکی کولو کوی دده خپله گټه هم ده او هر هغه څوک  
چی د خیر او ښیگنی کار وکړی نو له ټولو څخه وړاندې د  
هغه گټه په خپله ده ته رسیری - او هغه دا چی په ټولنه کښی  
محبوبیت او درناوی لاس ته راوړی .

په دنیا کښی گرانښت او محبوبیت د وگړو تر لاسه کړی ،  
په هر ځای کښی به ئی ستاینه کیری او همیشه به ئی یادونه  
کیری او په آخرت کښی به نیکه بدله او ثواب ورکړای شی :  
«وما تنفقوا من خیر فلانفسکم» .

ترجمه : او هغه څه چی تاسی ئی لگوئ د هغه گټه په خپله  
ستاسی لپاره ده .

«من عمل صالحاً فلنفسه» .

ترجمه : څوک چی نیکی چاری کوی نو هغه ئی د خپل ځان  
لپاره کوی .

د دی بنوونی نتیجه او اغیزه :

ترخو پوری چی په انسان کښی د انفرادیت احساس او غریزه وی نو هغه له هر څه نه وړاندی د خپل خان د سوکالی او ښیگنی په فکر کښی وی ، او دغه ډول فکر په بشری نفس باندی یو مخصوص تاثیر کوی ، بخیل سخی گرزوی او کنجوس په ورکړه او د بی وزلو په لاس نیوی پیل کوی ، او خپل شته او دولت د خلکو په خدمت کښی لگوی ، پداسی حال کښی کله چی د اولاد او خپلو انودپالنی او گویگنی احساس په زړوانو او فکر نوکښی پیدا شو. نو الله تعالی په تنبیهی توگه و فرمایل :

«من ذا الذی یقرض الله قرضاً حسناً فیضعفه اضعافاً».

(د بقری سورة : ۲۴۵)

ترجمه : څوک دی چی خدای پاک ته حسنه قرض ورکړی ، ترخو خدای پاک یو پردوه بدل ورته ورکاندی .

د دی آیات په ناز لیدلو یو صحابی ، چی نوم ئی ، ابو دحداح وو ، داسی وویل : «یا رسول الله صلی الله علیه وسلم ! آیا خدای پاک هم له خپلو بندگانو څخه قرض غواړی ؟» . حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ورته و فرمایل چی «هو» ده بیا حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ته وویل چی تاسی ماته لاس راؤ غځوی او پدی خبره گواهی وکړی چی ما سرله اوس څخه خپل هغه پلانی بن د خدای پاک په لاره کښی صدقه کړ د کوم چی زه څښتن یم او په هغه کښی له ما سره هیڅوک هم شریک ندی . پدغه بن کښی نوموړی

صحابی وو سوہ د خرما میوہ لرونکی وئی د رلودی . او بیا له  
د خبری کونی خخه وروسته نوموړی ولاړسو او خپل کاله  
ته لاړ . د ده ماندینه او اولاد پدغه بن کسبی ؤ سیدل . ده  
خپله میرمن له خپله دغه اقدم خخه خبره کړه ، او د خپلی  
بنخې او اولاد په گلهون ئی دغه بن تخلیه کړ او بختوری میرمن  
ئی ورته وویل : «ای ابو دحداح ! ستا دغه سودا ستا لپاره ډیره  
گټوره ده» .

په اسلام کسبی لمړنی وقف :

کله چی دا آیات نازل شو چی : «لن تنالوا البر حتی  
تنفقوا مما تحبون» . «یعنی تر هغه پوری تاسی ښیگنهی ته  
رسیدلای نشی ترڅو چی خپل خورا محبوب مال د خدای په  
لاره کسبی ؤ نه لگوی» . حضرت ابو طلحه انصاری حضرت  
رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ته وویل : «ای د خدای پاک  
رسوله ! ماته له خپلوگر دوشتو خخه د پیرحا کاریز ډیر محبوب (۱)

دی . او زه سر له نن خخه هغه د خدای پاک په لاره کسبی  
صدقه او وقف کوم او له الله تعالی خخه د هغه د نیکی بدلی  
او اجر غوښتونکی یم ، تاسی چی خنکه ؤ غواړی په هغه کسبی  
تصرف او وا کمنی کولای شی» . حضرت رسول اکرم صلی الله

---

۱- پورتنی کاریز خورا خوړی او خوندوری ؤ به لرلی او دغه  
کاریز د حضرت طلحه رضی الله عنه په یووگن باغ کسبی وو  
او دغه ټول بن د همدغه کاریز په نوم نومولای وو  
او په همدغه نوم مشهور وو .

عليه وسلم ورته ؤ فرمايل چي: «نه نه دا گهور مال دي ،  
 دا گهور مال دي . اصل بن په خپله خاږنه او توليت كښي ؤ  
 نيسه او حاصلات ئي صدقه كړه» . دا صدقه په اسلام كښي  
 لمړني وقف وو . او بيا له دي نه وروسته د وقف لړي پيل  
 شوه چي پدي توگه وقف هغه ستره ذريعه ثابته شوه چي له دغي  
 لاري نه ټولنيزو مركزونو او ادارو مالي مرسته تر لاسه كړه  
 خپل اهداف او اغراض ئي په خورا نيك ډول تر سره كړاي  
 شو بلكه وقف زمونږ د تهذيب په تاريخ كښي د محك او بنسټ  
 داسي رول ؤ لوباوو چي په هغه باندي د گردو ټولنيزو سوکاليو  
 او د ټولني د گټي مركزونه جوړ كړاي شول .  
 د وقف ډيروالي :

په د اړكښي حضرت رسول اكرم صلي الله عليه وسلم  
 د اسلامي امت لپاره يو اعلي او ارفع مثال قائم كړ . او هغه  
 داسي چي د ده يوو نظامي منصب اردسپيني په وخت كښي  
 وصيت وكړ چي ما خپل بن حضرت رسول اكرم صلي الله عليه  
 وسلم ته بخښلي دي هر څنگه چي ؤ غواړي او خوښه ئي وي  
 په هغه كښي تصرف كولاى شي . حضرت رسول اكرم صلي الله  
 عليه وسلم دغه باغ بي وزلانو مساكينو ، او اړه لرونكو  
 غازيانو او نورو محتاجو وگړو ته وقف كړ . او بيا له د نه  
 وروسته حضرت عمر بن الخطاب رضى الله عنه د خيبر د سيمي  
 خپله محكه وقف كړه . او بيا نورو اصحابو او نبوي يارانو لكه  
 حضرت ابو بكر صديق رضى الله عنه ، حضرت عثمان رضى الله عنه ،  
 حضرت علي رضى الله عنه ، حضرت زبير رضى الله عنه ، حضرت

معاذ رضی الله عنه هم هر یوو په خپل خپل وار سره دخپلو جایدادو  
 نوڅه ناڅه برخی وقف کړی او بیا له دوی نه وروسته گردو  
 نبوی یارانو د خپلو جایدادو نوڅینی ونډی د وقف لپاره لمړنی  
 اسلامی حکومت ته وړاندی کړی. بیا د حضرت عمر رضی الله عنه  
 د خلافت په زمانه کښی د وقف موضوع له سر نه پیل شوه، اولمړی  
 ده په خپله یوه ټوټه مخکه د الله تعالی په لاره کښی وقف  
 کړه. او په همدغه کښی ئی د مهاجرینو او انصارو سپین روبي  
 راغونډه کړل او هغوی ټول ئی په خپل دغه نیک عمل باندی  
 گواهان کړل. حضرت جابر بن عبدالله انصاری رضی الله عنه  
 فرمایلی دی: «د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم له  
 یارانو څخه هر څو مړه چی زه پیژنم هغوی هر یوو څه ناڅه  
 د مخکی خپله ونډه هرو مرو د الله تعالی په رضا باندی وقف  
 او صدقه کړی ده. چی هغه نه پیرودلای شی، او نه بخشش  
 کولای شی او نه هغه په وراثت کښی انتقال کیدلای شی.  
 او بیا د حضرت عمر رضی الله عنه له زمانی نه وروسته په هره  
 پیری کښی د اسلامی توکم په منځ کښی د وقف لړی دوام و  
 موند او دوی به خپلی مخکی باغونه کورونه اوغلی د ټولنیزی  
 سوکالی په هغو چارو کښی خپلی اسلامی ټولنی ته وقف کولی  
 چی د هغوی لپاره به اسلامی ټولنی اړتیا لرله. او پدی لړ کښی  
 دومره زیات مرکزونه جوړ کړای شول چی شمیرل ئی ناممکن  
 وگرزیدل».

**دوه ډوله وقف:**

د وقف مرکزونه په دوه ډوله باندي وو. ځینی ئی دا ډول

وو چی هغه به حکومت جوړول او هغوی د خپلو مالیاتو لپاره  
 ډیر پراخه وقفی مرکزونه جوړول او دویم هغه ډول دی چی  
 هغه امیرانو، نظامی جنرالانو، بهایانو او د اسلامی امت نورو  
 شتمنو وگړو جوړول.

### د ټولنیزی سوکالی خو مرکزونه :

زمونږ لپاره دا ممکنه نده چی پدی حای کښی «د اسلامی  
 تهذیب» د ټولنیزی سوکالی د مرکزونو گرد ډولونه ذکر  
 کړو له د اسله مونږ د لاندنیو ضروری مواضعوپه راوړلو باندی  
 اکتفا کوو :

۱- د ټولنیزی سوکالی له مراکزو څخه لمړی مرکز  
 جماعت دی. وگړو د خدای پاک د رضامندی د تر لاسه کولو  
 په تکل د جماتونو په جوړولو کښی سیالی کوله ان تر دی چی  
 مسلمانو سلاطینو هم په دی لړ کښی د جوړ کړای شو یو  
 جماتونو په لوی والی او وسعت کښی یو له بل څخه د وړاندی  
 والی هڅه کوله او د جماتونو په ښه او ډیرو جوړولو کښی به ئی  
 مقابله کوله. ولید بن عبدالملک د دمشق له ټولو څخه په  
 ستر جماعت جامع اموی باندی په کوم انډول چی دولت و  
 لگاوو او هغه ستر شمیر وگړو چی د هغه په جوړولو کښی  
 گډون کړی وو عقل د هغه له منلو څخه قاصر دی.

۲- له دی نه وروسته د ټولنیزی سوکالی په مرکزونو  
 کښی په دویمه درجه کښی خورا مهم وقفی مرکزونه مدارس  
 ښوونځی او روغتونو نه دی، چی که خدای کول پرهغوی  
 باندی به مونږ وړاندی په ځانگړی توگه بحث او څیړنه وکړو.

۳- د هغو مسافرو لپاره چی له کاروان څخه به پاتی شوی وو د شپي تیرولو او ډوډی خوړلو لپاره ئی مرکزونه جوړ کړی وو چی په هغو کښی به مسافرو او نورو ضرورت او اړتیا لرونکو وگر هستوگنه کوله.

۴- داسی عبادت خانی چی په هغو کښی به هغه وگری و سیدل چی له شر او شور څخه به ئی گوښه او سیدلو او انزواته ترجیح ورکوله او هلته به د الله تعالی په عبادت باندي لگیا وو.

۵- د داسی بی وزلانو او مساکینو لپاره د خونو جوړول، چی هغوی به د ځانونو لپاره د کور جوړونی ځواک نه لاره او نه به ئی د کرایه ورکولو وس د رلود.

۶- په عامووا تونو کښی د لارو یو لپاره د او بوخښلو د سرو بیو «سبیل» جوړول.

۷- داسی لنگر ځایونه چی په هغو کښی د بی وزلو معذورو او بی کاره وگړو لپاره به مجانا «ډوډی» غوښه، شوروا، او حلوا پخیدلی او ورکولای به شوی. په دمشق کښی د سلطان سلیم او د شیخ محی الدین لنگر ځایونه د نمونو په ډول زمونږ تر زمانی پوری موجودی دی.

۸- په مکه معظمه کښی د حج په ورځو کښی د حاجیانو د هستوگنی لپاره کوتی او هستوگنځی جوړول او دغه هستوگنځی اوسم ځایونه دومره زیات جوړ کړای شوی وو چی د مکی معظمی ټوله سیمه ئی نیولی وه. همدغه وجه ده چی ځینی فقها وو د مکی معظمی په چاپریال کښی په کرایه باندي د کور ورکول ناروا گنلی دی. ځکه چی د دوی په وړاندي

دغه ټول کورونه اصلاً د حاجیانو لپاره وقف دی.

۹- په د بڼتو او کند و کښی د کاریزونو او ډنډو ونو جوړول ترڅو په هغوی کښی له جمع کړای شوو بارانی او بوخڅه څاروی کروندگر او مسافران گټه واخلي - دغه ډنډونه او کاریزونه د بغداد او مکی معظمی په منځنی فاصله کښی کنل شوی او جوړ کړای شوی وو او همدارنگه دغه جوړ کړای شوی کاریزونه د مدینی منوری او بغداد ترمنځ هم خورا زیات جوړ کړای شوی وو او په پورتنیو سیمو برسیره د اسلامی سلطنتونو د سلطنتی او نورو ښارونو مزارونو او دربارونو ترمنځ هم جوړ کړای شوی وو ، او دغه کاریزونه دومره زیات جوړ کړای شوی وو چی په هغه زمانه کښی د مسافرو لپاره د سفر په دوران کښی له تندی سره د مخامخ کیدلو هیڅ ډول مشکل نه پیدا کیده -

۱- د اسلامی هیوادونو په بریدلیکو «سرحاداتو» باندی د څارونکو او ساتونکو لپاره چونی او د تانو جوړول ، ترڅو کوم غلیم او اجنبی مبرخن «دښمن» د هیواد برید لیکو ته په نیږدی ودانیو او هستوگنو باندی ناڅاپی یرغل و نکړای شی - او پدی ډول باندی ډیر داسی مرکزونه او اداری وی چی د دغو برید لیکو د ساتونکو لپاره مخصوص کړای شوی وی ، په دغو مراکز و کښی به د بریدلیکو ساتونکو په بشپړډاډ هستوگنه کو له او د ژوند ټولی اړتیاوی ئی بی له ځنډه او خنډه څخه پوره کولای شوی - د مثال په ډول لکه ډوډی ، کالی ، دوسلی زیرمه او د ژوندنور لوازم - د دغه ډول د مرکزونو جوړونو نوبت او تاثیر دا و شو چی د مسیحیانو په دور کښی په بریدلیکو



باندی د رومیانونا حای یرغلونه په بشپړه توګه پای ته ورسیدل  
او همدغه ډول په شام «سوریه» او مصر باندی دلویدیځو  
هیوادونو د صلیبی یرغلونو مخنیوی و شو -

۱۱- له د څخه وروسته د آسونو، تورو او نیز و او  
نورو جنگی الاتو د حای او خوندي ساتلو لپاره د اوقافووار راځی  
چی له دغو مرکزو نوڅخه د مجاهدینو لپاره دغه شیان تعبیه  
کیدل - او د دی کارنوښت او تاثیر د او وشو چی په اسلامی  
هیوادونو کښی د جنگی وسلو جوړولو یرپرختګ وکړ، او  
زمونږ په ښارونو کښی ستري ستري کارخانی جوړی کړای شوی-  
دلویدیځو هیوادونو د سولی په ورځو کښی صلیبی بریځی زمونږ  
هیوادونوته راغلل اوله مونږ څخه ئی وسله پیرو دله چی له همدی  
امله زمونږ عالمان د فتوی ورکولوته اړوتل چی په غلیم باندی  
وسله پلورل شرعاً ممنوع دی .

د حای ته په را رسیدلو مونږ تم کیر و او بایدوګورو  
چی زمونږ په دغه دور کښی حالات څه ډول الیه شوی دی -  
او اوس مونږ له لوید یځو هیوادونو څخه دوسلی گدائی کوو  
او هغوی مونږ ته زمونږ د ضرورت وړ وسله پداسی شرطونو باندی  
راکوی چی د هغو منل په بشپړه توګه زمونږ د خپلواکی ازادی  
او ټولواکی خلاف دی -

۱۲- ځینی داسی اوقاف هم وو چی د هغوی گټه او  
عواند د هغو وګرو لپاره مخصوص کړای شوی وو چی هغوی د  
خدای په لاره کښی د جهاد لپاره و تلی وو او له غلیم سره په  
جنگ بوخت وو او حکومت د هغوی ټولو دلگښتونو له ورکولو  
څخه عاجز وو - چی د دغه کار او ابتکارمښته نتیجه داسی لاس

ته راغله هر هغه شوک به چی د خدای په لاره کښی د جهاد  
لپاره وتل او د دغی عظیمی فریضی داداء کولو په تکل به ئی  
و تلوته خان چمتو کړنو په پوره ډاډ او اطمینان سره به ته او  
ده ته به د جنگ لوازم او د اړتیا وړ شیان په ډیره انسانی لاس ته

ورتلل - چی پدی ډول به دغه غازی او مجاهد ددی دنیا په  
مقابل کښی د هغه جنت وړ او مستحق گرزیده چی د هغه پراختیا  
او وسعت د مخکی او اسمانونو له پراختیا څخه خو ونه ی زیات  
دی - خو اوس زموږ دا حال دی چی موږ د وسلی ونی لمانځو  
او په دغه لمانځنه کښی مرسته غونډه وو تر څوله د لاری  
څخه فوځ و سلوال کړای شو، که چیرته په موږ کښی ټولنیز  
فهم او بصیرت او پیاوړی ایمان وای نوموږ به هره ونی نه  
بلکه هره ورځ له خپلو شتو څخه څه نا څه د همدی موخی  
لپاره و یستلای او د خپل فوځ لپاره به مو د جنگی او دفاعی  
اسبابو د جوړونی ستری ستری کارخانی جوړی کړی وای ترڅو  
زموږ فوځ او دفاعی ځواک د هیواد د دفاع لپاره په ځواکمنو او  
پیاوړو فوځونو کښی و شمول شی او د یرغل کوونکو اجنبی  
فوځونو په وړاندی دخپل هیواد ساتنی ته خپلی سینی سپر کړای شی.

۱۳ - داسی اوقاف چی د هغوی گټه دپلونو و اټونو د  
نعمیر او جوړونو او ترمیم لپاره خاص کړای شوی وه -

۱۴ - او ځینی داسی اوقاف هم وو چی دایدیرو او قبرونو  
لپاره تخصیص کړای شوی وو او خلکو خپلی پراخه مخکی د  
ایدیرو لپاره وقف کړی وی -

۱۵ - ځینی داسی اوقاف چی دی بی وزلو او لاوارثو  
توکونو لپاره اختصاص کړای شوی وو -

۱۶- د ټولنيز كفالت لپاره خوبې شميره مركزونه او

اداري وي - خوپردی برسیره ځینی داسی خاص مركزونه هم وو چی په هغو کښی د بی کسو کوچنیانو یتیمانو د ختنه کولو او د هغوی دروزنی او تعلیم لپاره سرشته او انتظام نیول کیده -

۱۷- داسی اداری چی په هغو کښی د زندو ، گودو ،

شلو بی وزلو او نورو معذورو افرادو د ساتنی او په هغوی کښی د دوی گرد لوازم او اړتیاوی لکه خوراک څښتاک ، لباس هستوگنه بنوونه او روزنه په نیک ډول کیدل او دوی هلته په خورا د رنایوی او عزت خپل ژوند تیرا وو .

۱۸- داسی مركزونه چی په هغوی کښی د پوځیانو د

هر اړخیز حالت د ښه کولو ، او د هغوی د ژوند د سطح د لوړولو ، د هغوی لپاره د خوراک څښتاک او د هغوی د روغتیا

د ساتنی لپاره په بشپړه توگه گرد لوازم تهیه کړای شوی وو .

۱۹- د داسی مركزونو جوړول چی د هغو گټی پر هغو

کسانو باندی په ځانگړی توگه و لگوی چی هغوی د شلو ، گودو ، زندو او نورو کم خوا که کسانو په خدمت مؤظف شوی دی . «او د دغه مصروفیت له امله هغوی نشی کولای له کومی بلی لاری او مدرک څخه د خپل ژوند هر اړخیزی اړتیاوی او لوازم د ځانونو او کهول لپاره تهیه کاندی -»

۲۰- داسی مركزونه او اوقاف چی د هغو له لاری څخه

د هغو زلمینو هلکانو او پیغلو نجونو دواده او ازدواج سرشته وکړای شی چی د هغوی مشرانو او سرپرستو وگړو به د هغوی دواده د لگښتونو او د مهر د ورکولو ځواک نه لاره چی - د ننگیرونو په لړ کښی دغه ننگیر څومره زړه سوانده او له مهربانی

خځه ډک وو او په اوسني عصر کښي مونږ دغه ډول مرکزونو ته څومره اړتيا لرو .

۲۱- داسي مرکزونه او اداري چي د کوچنيانو د ميندو د پالنې لپاره جوړ کړاي شوي وو - له دغو مرکزونو خځه له هغوي سره نيغ په نيغه مرسته کيدله - دغو مرکزونو به ئي ورکوونکو ميندو ته شوي او بوره برابرول - چي اوس دغه اداره زسونه جمعيت «اخوان المسلمین» «د نقطة الحليب» په نوم جوړه کړي ده ، او زسونه دغه اداره او مرکز ډير پخوا جوړ کړاي شوي وو او د هغه بنسټ خدای پاک د ته نيږدي والي او د هغه د رضابندي د ترلاسه کولو په نيت او ننگير کيښودلي شوي وو - سلطان صلاح الدين ايوبي د هغو نيکو چا روپه لږ کښي چي ده کړي دي يوه دا هم وه چي ده خپل هستو گنځي او کلا ته نيږدي چي اوس هم هغه په دمشق کښي موجوده ده ، دوه چيني جوړي کړي وې - چه له يوي خځه به شوي رواني وي او له بلي خځه به خوږي او به بهيدلي - دتي خوږونکو کوچنيانو ميندي به په و ئي «هفته» کښي دوه واري هلته راتللي او د خپلو کوچنيا نو لپاره به ئي له خپلي اړتيا سره سم شوي او بوره ور له .

۲۲- ښاي تاسي ددي خبري په اوريدلو تعجب وکړي

چی یو شمیر داسی مرکزونه هم جوړ کړای شوی وو چی د هغوی د نده او هدف یواځی دا وو چی د هغو کوچنیانو او مرثیونو لپاره کتوی جوړی کړی چی له هغوی څخه به د سودا دراوړو په وخت کښی له لاسه غورځیدلی او ماتی شوی وی. داسی وگری به بیا دغو اداروته را تلل او د خپلو ماتو کړو کتوو په بدل کښی به ئی نوی کتوی اخستلی چی پدی توگه به د کهول مشران هیڅ نه خبریدل چی له دوی څخه کتوه مانه شوی او که نه. او دوی د کومی خطائی ارتکاب کړی دی او که نه.

۲۳- د پورتنیو ټولو مرکزونو او ادارو وروستی ډول هغه مرکزونه او اداری دی چی د ناروغه څارویو ددرمل کولو او هغوی ته د وښواو اوبو برابر ولو لپاره جوړی کړای شوی وی او همدارنگه دغو ادارو د څارویو د نارو غتیا په وخت کښی هغوی ته څر ځایو نه هم جوړ کړی وو. چی د هغو له جملی څخه یوه دمرج الاخضر» سیمه وه چی اوس هغه دښار والی له خوا د لوبو لپاره ټاکل شوی ده. او دغه ځیل ځایونه ډیر ضروری وو ترڅو ناروغه څاروی د مړینی تر وخت هلته هوسا او سوکا له وخت تیر کړی.

لنډه دا د اوقافو هغه مرکزونه او اداری چی زموږ تهذیب د ټولنیزی هوساینی او سوکالی لپاره جوړی کړی وی په ډیرش ډوله دی او دا هم د نمونی په ډول وړاندی کړای شوی دی. ایا تاسی ددی کوم انځیر «مثال» د پخوانیو امتونو په کوم تهذیب کښی میندلای شی؟ بلکه له هغوی څخه زیات شمیر داسی وو چی د هغوی انځور په اوسنی هغه لویدیځ تهذیب

کڻبي هم نه ميندل کيڙي کوم چي د سوکلي او رفاهي چارو  
د کولو ډنډوږي وهي او خان د هغوي ټيکدار معرفي کوي.

الله تعالي گواه دي داد ژوند ددوم هغه لاره ده چي پرهغي  
باندي مونږ يواځي او تنها روان وو پداسي حال کڻبي چي  
گرده بشري نړي د غفلت ، ناپوهني او وروسته پاتي کيدلو په  
تور تيارو کڻبي سرگردانه اولهانده وه.

و الله دا د هميشني ژوند انه هغه لاره ده چي پردي

بازدي په تلو سره په يوو وخت کڻبي مونږ په عذاب کڻبي  
مبتلا بشريت ته د هغه له کړا وو نو او مصيبتونو حخه نجات  
ورکړي وو.

خو مگر افسوس صد افسوس! چي نن مونږه په کومه  
لاره روان يو - څه شو هغه لاس چي د يتيمانو و بنکي به ئي  
پاکولي ، او په ټپي زړونو به ئي سلهم لگا وو څه شو هغه خلک  
چي زمونږ ټولنه ئي يوه داسي ټولنه گرزولي وه چي په هغي  
کڻبي گردو گړي په امن او سلامتي ، عزت او عافيت کڻبي په  
ډير خو بنئي خپل پتمن ژوند تيرا وو.



## نهم باب

مدارس بنونځي او علمي اداري :

په تيره وينا كښي مونږ ، د اسلامي تهذيب د ټولنيزي سوکالي د مرکزونو او ادارو د حيرانوونکو او مختلفو جولوونو «اقسام» د يادونې په ترڅ کښي دا يادونه کړې وه چې د اسلامي امت بشر دوستي ، پدې هکله د ملت په روح باندې څه ډول اغيزه وکړه - او هلته مونږ د نوو مدرسو او روغتونونو د يادونې په هکله د ځانگړي بحث او وينا ژمنه کړې وه ، چې له خپلې ژمنې سره سم اوس مونږ پدې لړ کښي لمړي د اسلامي مدرسو او بنوونځيو په هکله وينا او څيړنه پيل کوو .

اسلامي مدارس :

اسلامي مدارس او بنوونځي د نورو سترو سترو وقف کړاي شويو جايدادونو له گټې او زيرمي څخه جوړ کړاي شوي وو - چې دغه اوقاف په مختلفو وختونو کښي د مختلفو حکامو رهبرانو ، علماوو ، سوداگرو او پادشاهانو له پلوه جوړ کړاي شوي وو او دغه مدرسي دومره ډيرې وې چې د اسلامي حکومت په سيمه کښي هيڅ داسې کلي ښار او بانډه نوه چې هلته مدرسه نوه جوړه کړاي شوي او بيا په هغې کښي په ښلگونو بنوونکي او استاذان په بنوونه او تدريس باندې لگيا او مصروف نوو .

زموږ په تهذيب کښي جمات هغه لمړي بنوونځي وو چې

له هغه څخه د مدرسې تدریسی وده او پرمختګ پیل شو - په تیره زمانه کېنې جمات یواځې عبادت خانه نوه بلکه د جمات په انګر «صحن» کېنې مسلمانو کوچنیانو د قرانی علومو، فقه او شریعت، لغت او ادب او نورو علومو زدکړه لیک لوست هم ترلاسه کاوو چې پدې اساس جمات د مسلمانانو یواځینې معبد او لمړنی ښوونځی او د روزنی مرکز وو» -

### ښوونځی :

بیانو کرار کرار د وخت په تیریدلو سره د جماتونو په څنګ کېنې داسې ښوونځی هم جوړ کړای شو چې هته به د قران مجید په لیک لوست برسيره د نورو عربي علومو او ریاضی درس هم ورکول کیده - دغه ښوونځی زموږ او سنیو لمړنیو ښوونځیو ته ورته وو او دا دومره ډیر وو چې د ابن حوقل له احصائی او شمیرلو سره سم یواځې په صقایه کېنې چې یو متوسط ښاروونیز دی شپږ سوه ښوونځی وو ، او هر یو د ویره پراخه وو چې ځینې وختونه به په یوو یوو ښوونځی کېنې په سلګونو او زرګونو طالبانو او زده کونکو تعلیم او زدکړه کوله - لکه چې ابوالقاسم بلخی په خپل تاریخ کېنې په خپله د خپل ښوونځی او مدرسې په هکله لیکلی دی چې په هغه کېنې به په یوو وخت کېنې درې زره زدکونکو تحصیل کاوو او د ده دغه ښوونځی دو سره پراخه وو چې دهغه پلن والی او وړ دوالی دومره وو چې څارونکی به د زدکونکو د حالاتو د څارنې او خبرا خستنې لپاره په مورلی سپورله یوسر څخه بل سرته ته - ”او پرته له سورلی څخه ورته ډیر سخته وه چې د هغې په انګر کېنې له یوسر څخه



بل سرته لارشی او په تا کلی وخت ورسپال شوی د نده سرته  
 ورسوی او نه دا چی په دی آندول یواخی یوڅو نمایشی بنوونځی  
 وو بلکه هریو او په هر ښار کښی دغه ډول بنوونځی په لسگونو  
 او زرگونو موجود وو“ -

مدارس :

د بنوونځیو له تعبیر څخه وروسته د جماتونو په څنگ کښی  
 مدرسې هم جوړی کړای شوی د دغو مدرسو تعلیمی معیار  
 د او سنیو ثانوی بکلوریا او فاکلتو معیارته ورته او له هغه سره  
 برابر وو په دغو مدرسو کښی زدکړه په بشپړه توگه د هرچا  
 لپاره مجانی وه او د هری پاتکځی « طبقی » وگری به په هغو  
 کښی له کوم خنده او مانع څخه پرته دا خلیل او زموږ دنز  
 سبا د ثانوی او لوړو زدکړو د مرکزونو په څیر په هغو کښی  
 هیڅ ډول فیس نه اخستل کیده - همدارنگه په دغو مدرسو کښی  
 زدکړه د کومی خاصی پاتکځی لپاره مخصوصه نوه بلکه د هغو  
 د روازی په عامه توگه د هرچا پرسخ پرانستلای شوی وی او  
 هرڅوک به چی ورته راته نوبی له ډیل نه به پکښی دا خلیلای  
 شوای هلته دبی وزلانو او بدایانو لپاره کوم امتیاز تو پیراو  
 کتگوری نوی او د دغو د وارو پاتکیو وگری به په دغو  
 مدرسو کښی دزد کړی لپاره څنگ په څنگ ناست وو - د امیران،  
 سوداگر، بزگر، زیار کښ او د کارخانو د کارگرا نوزامن او  
 داسی نور دوی ټول به په یووصف کښی سره ناست وو -  
 د دغومد رسوشا گردان په دو ونه وویشل شوی وو یو ډول  
 هغه بی وزله زدکوونکی وو چی د هغو مور او پلار او خپلوانو

د خپل اقتصادي حالت د کمزورتيا له امله نشوای کولای  
د هغوی اړتياوی په مناسب ډول تامین کاندې دغوز د کوونکو ته  
په مدرسه کښې د ننه هراړ خیزی اسانتیاوی مهیا کړای شوی  
وی - د هغوی د خوراک څښاک دارو درملو د ملاستی او  
عبادت لپاره هر ډول د اړتیا وړشیان تیار کړای شوی وو - او  
دویم ډول هغه زدکونکي وو چی د هغوی د کورنیو اقتصادي  
حالت په زړه پوری او یا متوسط وو ، دوی ته که څه هم دې  
وزلو زدکونکو په خیر ښوونه او روزنه مجانی وه خودورځی به  
دوی په مدرسه کښې سبق وایه او د شپې به خپل کور او یا  
د خپلوانو کورونو ته تلل او دلیله هغه امتیازات چی دې وزلانو  
لپاره وو له هغو څخه دوی گټه نشوای اخستلای ځکه چی د  
هغو مستحق نوو . همدغه وجه وه چی په هر جمات کښې به  
مدرسه او په مدرسه کښې به درس گاوی ، دزدکوونکي د ملاستی  
خونی « اطاق » کتاب تونونه ، پخلنځی او حمام هر ورو  
موجود وو - او په ځینو مدرسو کښې دزدکوونکو لپاره د لوبو  
پراخه میدانونه هم جوړ کړای شوی وو ، چی په هغو کښې به  
زدکوونکو بدنی سپورټ کا وو - او تراوسه پوری د اسلامی  
نړی په ځینوسیمو کښې د پورتنیو مدرسو لمونی موجودی دی  
چی په هغه وخت کښې گرده اسلامی نړی له دې ډول مدرسو  
څخه ډکه وه -

زما دین په توم زما پسرلی ؤ پیژنه :

اوس هم په د مشق کښې نوریه مدرسه موجوده ده - چی  
شهید امام نورالدین مرحوم جوړه کړی وه - اوس هم په  
« سوق الخیاطین » هغه د تیر شوی عظمت قصی او روی او د

اسلامی تهذيب د عروج په زمانه كښې د مدرسو د عامو نقشو  
 څرك بڼې - او كله چې په وومه هجري پېړۍ كښې مشهور  
 سياح ابن حبيب دغه مدرسه د لمړي ځل لپاره وليدله نو  
 د حيران نتيا په حالت كښې ئې د دې مدرسې په هكله داسې  
 وويل چې :

”د نورالدين رحمة الله عليه مدرسه د دنيا په خورا ښائسته  
 مدرسو كښې شميرل كېږي ، دا مدرسه نه بلکه يولور او عالي  
 محل دې ، پدې مدرسه كښې دا وبويوه ستره وياله تيره كړاى  
 شوى ده ، او د هغې په منځ كښې يوه فواره نصب كړاى  
 شوى ده - او له هغې څخه توښدونكى او به په دوڅانگو ويشل  
 كېږي ، او بيا دغه د واړه څانگې په هغه ستر حوض كښې موره  
 ټولېږي چې د دغه محل په منځ كښې وو - او د دغه منظر په  
 ليدلو سره سترگې حيراني پاتې كېږي“

سره له دې چې د زمانې ناخوالو پدې مدرسه ډير ظلمونه  
 وكړل او وخت په وخت له هغې څخه ډيرې ونډې جلا كړاى  
 شوى ، خوسره له دې اوس هم د هغې تعمير ، درس گاوې ،  
 جومات او دا ستاذانو هستوگنځى او د هغوى د تدريس خونې  
 موجودې دي - او په هغه وخت كښې له دغو خونو څخه  
 داوسنيو فاكولتو د هستوگنې د خونو كاراخستل كېده - پدې  
 مدرسه كښې تراوسه پورې هغه خاصه خونه هم شته چې په  
 هغې كښې به سرښوونكى د خپل كهول او تېر په گډون هستوگنه  
 كوله - دزدكونكو او د مدرسې د خدا موخونې ، هم تراوسه  
 پورې موجودې دي - نن سبا د دې مدرسې گاونډه يانو د مدرسې

په پڅانځي ، د خوراک څښاک په ستر تالار ، او دغلو دانو اوسابو په زیرمه های « گودام » باندی قبضه کړی ده . د دی مدرسې تعمیر د مسلمانانو د تیری زمانی د مدرسو یوه ژوندی نمونه ده .

همدارنگه « د شام » د حلب په ښار کښی - د تیری زمانی سلی ، سلطنتی او عثمانی مدرسې اوس هم موجودی دی ، چی په هغو کښی اوس هم د زدکونکو هستوگنځی او د زدکړی درس گاوی جلا جلا موجودی دی ، لپری په دغو مدرسو کښی د زدکونکو لپاره د خوراک څښاک انتظام هم وو مگر وروسته بیا داسی پریکړه وکړای شوه چی د هری میاشتی په پای کښی دی زدکونکو ته میاشتی نغدی پیسی ورکړای شی چی بیا همدغه لپری جاری کړای شوه او د ډوډی پرځای به وچ خرڅ ورکول کیده .

همدارنگه د دغو مدرسو یوبل ژوندی انځور د مصر جامع از هر هم دی ، چی هغه په حقیقت کښی یوجمات دی ، او د هغه په مختلفو ونډو کښی د زدکړی او درس ټولگی جوړیږی د جمات په څلورو خواوو کښی کوټی جوړی کړای شوی دی چی په هغو کښی زدکونکی هستیږی « رواق » ویلی دی چی په دغه مدرسه کښی د هر هیوا د طالبان جلا جلا وسیږی - د مثال په ډول ، شامیان ، ترکان ، سوډانیان او عراقیان تناتنا وسیږی - اوس هم داز هر وسیدونکی له مجانی تعلیم سره سره د هغه جائیداد له گټی څخه چی از هرته وقف کړای شوی دی میاشتی تنخواه هم ورکول کیږی -

## دنبوونکو حالات او د هغوی تنخواوی :

د اسلامی مدارسو د حالاتو د بیانونو په لړ کښی مونږ ته لازمه ده چی مونږ د دغو مدرسو د ښوونکو او د هغوی د تنخواوو په هکله هم یا دونه وکړو. د دغو مدرسو سر ښوونکی به همیشه په نورو باندی په هراړخیزه توگه ډیرستر فاضل او لوړ عالم وو. چی په خپل مسلک کښی به خورامشهور او نومیالی وو. د نومیالیو عالمانو د ژوند له ښوگرافیو څخه څرگندیری چی هغوی به چیرته او په کومو مدرسو کښی تدریس کا وو. د مثال په ډول امام نووی ، ابن صلاح ابو شاتقی الدین سبکی او عماد الدین د دمشق په دارالحدیث کښی تدریس کا وو. "غزالی ، شیرازی ، امام الحرمین ، علامه شامبی ، خطیب تبریزی ، قزوینی ، فیروز آبادی او داسی نورو د بغداد په نظامیه مدرسه کښی تدریس کا وو. دنبوونی او روزنی یه لمړنیو زمانو کښی ښوونکو د تدریس او ښوونی په چارو باندی هیڅ ډول مزدوری او بدله نه اخستله مگر که چی اسلامی تهذیب د عروج پړاوته ورسیده ، ستړی ستړی مدرسې جوړی کړای شوی او هغوی ته ستر ستر جایدادونه وقف کړای شو بیانو د مدرسینو او ښوونکو لپاره هم میاشتیڼی تنخواوی وټاکل شوی. پدی لړ کښی د ماوراءالنهر د علما وو په څیر دنیا او هونډار تیا باندی د لاندی دلالت کونکی پښی یادونه بی مناسبه نده او هغه دا که چی نظام الملک «طوسی» د ماوراءالنهر په سیمو د ښی ، خپلی مشهوری مدرسې جوړی کړی او په هغو کښی د ښوونکو لپاره ئی میاشتیڼی تنخواوی وټاکلی نو د ده په دی اقدام باندی

علما وو د یوی غونډی په ترڅ کښی احتجاج وکړ او د نوسوړی  
 دغه ابتکاری په کلکه سره وغاڼده . علما وو پدی کار خپله خواشینی  
 څرگنده کړه او داسی ئی وویل اوس نو د علم د فضیلت د هغه د  
 برکت او درناوی زوال پیل شو . له د نه وړاندی سپیڅلو  
 نفوسو او د لوړ عزم څښتنانو د پوهنی او علم زدکړه کو له او  
 هغوی به د علم زد کړه یواځی د هغه د مجد او شرف او د  
 کمال د لاس ته راوړو په تکل کوله ، مگر کله چی اوس له  
 علم سره مادی گټه تړلای کیری نو له د نه وروسته به د  
 دنیوی اهدافو د ترلاسه کولو په خاطر د شخصی گټو حریص  
 وگری د علم د زدکړی په لوری مخ کړی ، چی د دی کار  
 نتیجه به داسی چی علم به په خپله خپل درناوی او فضیلت  
 له لاسه ورکړی او په هغه کښی به ضعف او کمزورتیا هم جوته  
 شی او د هغه به توهین او سپکاوی هم وکړای شی . مگر د دغو  
 وگړو د پورتنی خطر دغه اژیر او د هغوی دغه معقوله نظری  
 څرگندونه دژوند د بدل شوو حالاتو او د تمدن د نوو نوو  
 غوښتنو له امله ونه منل شوه . چی په نتیجه کښی داستاذانو  
 او ښوونکو د تنخاد ټاکلو تصویب شوی اعلان عملاً نافذ کړای  
 شو ، او هغه به د چاپریال او سیمو ، د مدرسو او د هغوی د او  
 قافو په تناسب په ځینو سیمو کښی کمی او په ځینو کښی زیاتی  
 وی مگر په د وارو صورتونو کښی په دومره انډول تنخا ټاکلی  
 شوی وه چی مدرس او استاذ په هغی بازدی په زړه پوری او ارام ژوند  
 کولای شو او د وخت له غوښتنو سره سم د هغوی گردی  
 اړتیاوی ئی پوره کولای شوای . بلکه د دوی له اړتیاوو څخه په

هره میاشت کنبی به تا کئی تنخا زیاتید له هم سلطان صلاح الدین  
 د خپلی ملاحیه مدرسې سرښوونکی یو ستر عالم شیخ نجم الدین  
 جوشانی مقرر کړی وو ، ده ته سلطان صلاح الدین د میاشتی  
 حلویښت پونډه د تدریس او ښوونې تنخا ورکوله ، لس پونډه  
 به ئی د اوقافو د څارنې په بدل کنبی ورکول او د ډوډی لپاره  
 به ئی هره ورځ شپيته مصري رطل ورکول او د څښاک لپاره به ئی  
 دوه ژبه د نیل د دریاؤ به ورته ورکولی . د ازهر د مدرسې  
 سرښوونکی ته په نورو خرڅ ورکولو برسیره د سپرلی خرڅ هم  
 ورکول کیده چی ده به د ازهر له هغه خاص او ځانگړی وقف  
 څخه اخیست کوم چی ازهر د سرښوونکی د آس لپاره ټاکل  
 شوی وو . چی دغه خرڅ په دغو نیردی وختونو کنبی نیردی  
 سل پونډه کیده، چی بیا وروسته دغه خرڅ هم د ازهر درئیس په  
 تنخا کنبی و شمیرل شو .

د ښوونې او تدریس د نده څنگه خلکو په غاړه لرله :  
 د تدریس او ښوونې د نده یواځی هغو وگړو تر سره کولای  
 شوای چی د هغو د علمی استعداد په هکله به ټاکلی هیئت د دی  
 خبری تصدیق وکړ چی هغه په بشپړه او هر اړخیزه توگه د  
 تدریس او ښوونې صلاحیت او اهلیت لری . د اسلام په لمړنیو  
 زمانو کنبی خو دا دود وو چی استاذ به په خپله لایق شاگرد ته  
 د دی خبری اجازه ورکوله چی که دی و غواړی نو د استاذ د  
 درس له ټولی څخه گوښه کیدلای شی او په خپله د استاذ په  
 توگه یو علمی ټولگی تشکیلولای شی او یا به د استاذ له مرگ  
 نه وروسته د هغه د شاگردانو له جملی څخه له ټولو څخه  
 غوره ، او ممتاز شاگرد د استاذ پرگدی د تدریس لپاره کښیناستلو

ته انتخابو لای شو ، او که چیرته به داسی یو شاگرد له دی  
 کار څخه سرغړونه کوله نو هر چا به پر هغه باندی پره «ملا متی»  
 غورځوله او په هغه باندی به سخته نیونه «اعتراض» کیدله د  
 قاضی ابو یوسف چی د امام ابو حنیفه یو عزت مند شاگرد وو او  
 د هارون الرشید د خلافت په دور کښی قاضی القضاة وو - د ده  
 د ژوند له پېښو څخه یوه دا ده چی دی د امام ابو حنیفه په  
 ژوند کښی یو ځل سخت رنځور شو - امام ابو حنیفه «رحمه الله»  
 د ده پوښتنی ته لار او د ته ئی وویل چی ستا له سختی ناروغتیا  
 څخه زه ډیر خواشینی یم ځکه چی ستا په هکله زما نظر دا دی  
 له مانه وروسته به یواځی ته وکولای شی چی د مسلمانانو  
 هیلې پوره کړای شی - امام ابو یوسف ته الله تعالی صحت ورکړ  
 او ده له روغتیا څخه وروسته ډیره زمانه و نکړای شول چی د  
 خپل استاذ امام ابو حنیفه ریما رک و زغمی همغه وو چی ده په  
 ځنگړی توگه د تدریس یوه کړی جوړه او تشکیل کړه - امام  
 ابو حنیفه ته معلوم وو چی ابو یوسف تر اوسه پوری غښتلای  
 ننوی ندی - له همدی امله هغه پنځه داسی دقیقی او سختی  
 پوښتنی چی د هغوی د ځواب لپاره تفصیلی وضاحت ته اړتیاوه  
 د چا په لاس ابو یوسف صاحب ته و لیرلی ، ترڅو هغه د دغو  
 پوښتنو ځواب وړائی - او که چی امام یوسف صاحب د دغو  
 پوښتنو ځوابو نه غلط وویل په همغه وخت کښی ده دا خبره  
 احساس کړه چی له استاذ څخه په گوښه کیدلو ده غټه اشتباه  
 کړی ده همغه وو چی خپله ځانگړی د ښوونی کړی ئی بیرته  
 ښکته کړه او د استاذ په کړی کښی ئی زد کړی ته زنگون وواهه  
 امام ابو حنیفه ورته و فرمایل : «ته له پوخ والی څخه وړاندی



وچ شوی ئی - او که خوک دا فکر وکړی چی دی نور د علم له زد کړی او تحصیل خڅه مستغنی دی نو داسی کس باید په خپل دغه فکر کولو باندی ژړا انگولا او ماتم وکړی» دا وو ابتدائی حالات مگر که چی مدرسی جوړی کړای شوی بیابنه نوهغو طالبانو ته لیکلی بری لیک او ډگری ورکول کیدله چی هغوی به د خپل تحصیل تا کلی دوره پای ته ورسوله - او بیا په خاصه توگه د طب زد کونکو ته خو تر هغه وخته د کار کولو اجازه نوه چی رسمی سند به ئی په لاس نه لاره - او دغه سند به د مدرسی مترو مترو استاذانو ورکاوو او د هغوی لاس لیک به پری شوی وو .

### د ښوونکو کالی :

د مدرسی د استاذانو او ښوونکو به یو خاص ډول لباس وو چی د هغوی په اغوستلو به دوی له نورو خلکو خڅه ممتازوو - د ابام ابو یوسف په وخت کښی چی کوم لباس استاذانو اغوست هغه توره پگړی او تور خادر وو - او د فاطمیا نو په زمانه کښی د استاذانو شنه پگړی او له شپږ ډوله توتو خڅه جوړ کړای شوی طلائی رنگ لباس به وو چی په هغو کښی به ډیره مهمه خولی او خادر وو - پاتی شوه هغه چین چی علماوو او ښوونکو به اغوسته او د هغوی لپاره به مخصوصه وه - د هغی اختصاصی اغوستل دامویانو د خلافت له دور خڅه پیل شوی وو - د اندلس د مدرسینو او علماوو خصوصی لباس د ختیخ علماوو له مخصوص لباس خڅه څه نا څه مختلف وو - او زیات اختلاف د پگړی په کیفیت او کمیت کښی وو ، هغوی به

کوچنی پگری' په سر کوله . او ځینو خو بیخی په سر کوله هم نه . او همدغه وجه وه کله چی مشهور ادیب امام ابو علی ناسی ، اندلس ته لاړ نو د هغه ځای علما وو د ده تو د هر کلی وکړ او کله ئی چی د ده په سر باندی غټه پگری و لید له ټول ورته حیران شول او ځینو نا پوهانو خو د هغه په پگری' پوری مسخری او ملنهی هم وکړی او هغه ئی په کوچنیو کوچنیو شگو وویشت . لویدیځو قامونو د لباس اغوستل د اندلس له مسلمانانو څخه زده کړل او د اروپا په پوهنتونونو کسبې استاذانو به چی دپیژند گوی لپاره کورتی او د غاری روی مال استعمالول چی تر اوسه پوری هغه دوام لری د هغوی ماخذ د مسلمانو استاذانو لباس دی .

### د استاذانو انجمن :

په هغه دور کسبې په منظمه توگه د بنوونکو او مدرسینو خپلواکه داسی انجمنونه جوړیدل لکه څنگه چی نن سبائی زد کوونکی ، بناریان او د مختلفو کسبونو اتحادی ئی په ځانگړی ځانگړی ډول کوی . استاذانو به له خپل منځ څخه نمایندگان او رئیس و ټاکل او دوی پدی هکله خپلواک وو . حکومت به هغه وخت پدی موضوع کسبې مداخلت کاوو چی د دوی په منځ کسبې به په خپل منځی انتخاباتو کسبې اختلاف پیدا شو ، ابو شامه «په خپل کتاب ' روضتین کسبې له مقلد دولعی څخه روایت کړی دی او ویلی ئی دی کله چی حافظ مرادی وفات شونو په هغه وخت کسبې زموږ د خلکو یعنی د علما وو جماعت په دو ډلو منقسم وو. عرب او کرد. او زموږ په منځ کسبې اختلافات پیدا شول . له موږ څخه د

خينو وگرو تمايل د فقه په لوري وو . له همدې امله د دغه ډول وگرو غوښتنه او زيار دا وو چي د حافظ مرادي پرځاي بايد شيخ شرف الدين ابو الخضرون ؤ ټاكل شي او د خينو نورو تمايل دنظري او اخلاقي علومو په لوري وو، او هغوي غوښتل چي قطب الدين نيشا پوري دي د حافظ مرادي پرځاي ؤ ټاكل شي. او د همدغه اختلاف له امله زمونږ په منح كښي يو ستر فساد پورته شو . او پدي اختلاف تو باندې شيخ نور الدين خبر شو ، هغه سم له لاسه د جماعت مخور او پوه وگړي ځان ته ورؤ غوښتل او له هغوي سره ئي د مجد الدين بن الدايه د سلطان له پلوه د كفيل او مرستيال په توگه مخامخ كړ او هغه دوي ته وويل چي سلطان وائي چي ما نوريه مدرسه د دين او علم د زد كړي او خپروني لپاره او د هر ډول دودونو او بدعتونو د پای ته رسولو په تكل جوړه كړي وه او هغه مو د خپل منځي اختلافاتو او شخړو لپاره نده جوړه كړي ستاسو حضراتو دغه اوسني خپل منځي اختلاف په هيڅ ډول مناسب ندې . له همدې امله مونږ د تاسي دواړو ډلو مطلوب دواړه شخصيتونه را غواړو . همدغه وو چي دغه دواړه ئي راوستل او شرف الدين ئي د نوريه مدرسي او قطب الدين ئي د «نغري مدرسي» رئيسان ؤ ټاكل .

څو مشهورې مدرسي او د هغوي بنسټ كښي ښودونكي :

مدرسي او بيا په خاصه توگه لوړې تعليمي اداري او مركزونه دومره ډيري وي چي گرده اسلامي نړي له لوړو مدرسو څخه ډكه وه . اسلامي تاريخ په ډير افتخار او تعجب سره د ځيني داسي اسلامي نومياليو نومونه وړاندې كوي چي هغوي د اسلامي نړي په سترو سترو ښارونو كښي د مدرسو په

جوړولو کښې مهم او په زړه پورې رول لوبولای دی ، د دغو وگړو سالار او لمړی شخصیت صلاح الدین ایوبی دی. نوموړی د مصر ، دمشق ، موصل او بیت المقدس په سیمو کښې ځای په ځای د مدرسو د جوړونې هر اړخیزې هلې ځلې کړې وې. نور الدین شهید هم له هغو شخصیتونو څخه وو کومو چې د علمی مدرسو په جوړونه کښې تاریخي رول لوبولی وو. نوموړی یواځې په شام کښې څوارلس مدرسې جوړې کړې وې چې شپږ په دمشق ، څلور په حلب ، دوه په حماة دوه په حمص او یوه هم په بعلبک کښې وې. همدارنگه د آل سلجوق لمړی وزیر نظام الملک طوسی هم په خپل وار سره پدې هکله اسلامي نړۍ ته په زړه پورې خدمتونه کړي دي نوموړی عراق او خراسان له مدرسو څخه ډک کړي وو. مؤرخینو ویلي دي چې نوموړی د عراق او خراسان په هر ښار کښې د عالی تحصیلاتو یوه مدرسه جوړه کړې وه. او په نورو نږدې او لرې سیمو کلیو او بانډو کښې ئې هم مدرسې جوړې کړې وې د مثال په ډول «نظام الدین طوسی» د ابن عمر په تاپوگي کښې یوه عالی مدرسه جوړه کړې وه چې خورا ښائسته وه. او په هر ځای او هره سیمه کښې به چې د کوم علمی فن د ماهر له موجودیت نه خبر شونو په هماغه سیمه کښې به ئې هغه ته یوه مدرسه جوړوله او د دې په څنگ کښې به ئې هماغلته د اوقافو لپاره تدارکات نیول او یو ستر کتابتون به ئې هم جوړا وو.

د بغداد نظامیه مدرسه د ده د مدرسو له جملې څخه د پاملرنې وړ او خورا مهمه مدرسه وه د پنځمې او نهمې پېړیو په منځني زمانه کښې له دغې مدرسې څخه خورا ستر ستر عالمان

فارغ شوی وو. په یو وخت کښی به د دغی مدرسې دطالبانو او زد کوونکو شمیر تر شپږو زرو پوری رسیده - او پدغه مدرسه کښی به د اسلامی هیوادونو د سترو سترو رئیسانو او امیرانو زامن او د خورا بی وزلو وگړو زامن ټول په یوځای او څنگ په څنگ او دا جرت له اخستلو څخه پرته ناست وو او پوهه به ئی ترلاسه کوله ، بلکه د بی وزلانو د زامنو لپاره په مجانی تعلیم برسیره تنخواوی هم مقرری کړای شوی وی ، او هغه به ئی د وقف کړای شوو مخکو له حاصلاتو او گټو څخه ورکولی .

یو لړ داسی منصب دار ، سودا گر او غنیان وگړی هم وو چی هغوی یو پر بل پسې د مدرسې په جوړولو او د اوقافو په پیاوړتیا کښی یو له بل څخه د سبقت هڅه کوله ترڅو د اوقافو په وجه مدرسوته وټییزه مرسته حاصله وی او زد کوونکی په پوره ډاډ سره په دغو مدرسو کښی د زدکړی لپاره زړه ښه کړلای شی - او ځینی ډیر داسی شخصیتونه هم تیر شوی دی چی هغوی خپلی خونی او کورونه په مدرسو تبدیل کړی وو او په هغوی کښی به چی هر څومره کتابونه وو او یا له هغوی سره کوم جایدادونه تړلی وو هغه ئی ټول د زد کوونکو لپاره وقف کړی وو .

د همدغو پورتنیو عواملو له کبله په گرده اسلامی نړی کښی عموماً او په ختیځو سیمو کښی خصوصاً مدرسې خورا ډیری شوی وی . د اندلس مشهور گرځندوی «سیاح» ابن جبیر د دغو مدرسو ډیر والی د هغوی د اوقافو د پراختیا او د هغوی د پریمانه گټو په لیدلو سره په حیرانتیا کښی پری وتلای وو -

او کله چی خپل هیواد اندلس ته بیرته ستون شونو خپل هیواد  
وال به ئی د ته هڅول چی هغوی ختیځ ته لارشی او هلته علم  
ترلاسه کړی - هغه ویلی دی .

«په ختیځو سیمو کښی د زد کونکو لپاره بی شمیره اوقاف  
دی ، او بیا په خاصه توگه په دمشق کښی - زمونږ لویدیځ  
«اندلسی» زد کوونکی که غواړی چی په داهه زره علم زد کړی  
نو هغوی باید هلته لارشی - دوی ته به هلته ډیری داسی گټی  
لاس ته ورشی چی هغه به په زد کړه کښی له دوی سره  
مرسته وکړی - او بیا په خاص ډول په وتئیز اړخ «اقتصادی»  
کښی خو به بیخی بیغمه وی -»

د ابن جیر دا گواهی له ستر ارزښت څخه ډکی دی ځکه  
چی هغه د پښو او واقعاتو په بیانولو کښی ، له ټولو څخه  
زیات ریښتین او دیانت لرونکی گرزوندوی «سیاح» دی - او  
نوموړی د مدرسو او اوقافو په ډیر والی کښی دمشق په خاصه  
توگه ستایلی دی . او دا هم یو تاریخی حقیقت دی ځکه چی  
په دمشق کښی څلور سوه ودانی مدرسوی چی هغوته به د زد  
کړی لپاره له لری څخه زد کوونکی او طالبان را تلل او پدی لړ  
کښی دا تاریخی یادونه هم له دلچسپی څخه خالی نده په دمشق  
کښی د مدرسو د ډیر والی دا حالت وو چی که یو طالب به  
دمشق ته د یو کال د هستوگنی لپاره د زد کړی په تکل راغی ،  
نو هغه ته به په هره مدرسه کښی د یوی شپي له تیروولو څخه  
زیاده زمینه نه برابریدله او په هره مدرسه کښی به په یوی شپي  
تیروولو کال ختم شو .

ابن عساكر په خپل تاريخ كښي د سلطان بن علي منقذكتاني  
هغه قصيده نقل كړي ده چي هغه د دمشق د فضيلت په  
ستاينه كښي ويلي ده - نوموړي په خپله دغه قصيده كښي  
د دمشق د مدرسويادونه په لاندنيو توروكي كړي ده .

«هلته داسي درس وركونكي دي ، چي كه چيرته ته  
د هغو په وړاندي پيره مشكله پوښتنه هم وړاندي كړي ، نو  
د هغوي له جملي څخه به ته هريو داسي زلمي بياموسي چي هغه  
به تا ته سم لاسي تحليل كاندې - هلته هر څوك چي هرډول  
علمي رپړه له خانه سره يو سي نو د هغه رپړه به هرو مرو لري  
كړاي شي او هغه به سمه لاره بياموسي او كه څوك له فكري نظره  
بي وزلي وي سم له لاسه به شتمن او بلهاي شي د دغو مدرسود او  
قافوله گټو څخه بنديان ازادي ترلاسه كوي او بي وزلان شتمن  
كيري - هلته داسي امامان دي چي د علومو درس وركوي او  
د تزكئي داسي سالاران هلته شته چي د نارو غوزرونو او  
نفسونو لپاره درمل دي كه څه هم دغه نارو غتياوي پيري كړ  
كيچني وي» .

د مدرسو لپاره د او قافو څو مثالونه :

اوس به مونږ يوڅو داسي مثالونه وړاندي كړوچي له  
هغو څخه د او قافو د پيروالي اندازه معلومه شي - د دمشق  
د نوريه كبري د مدرسې د او قافو ، هغه فهرست چي د دغې  
مدرسې په دروازه باندي ثبت شوي دي د هغه له شمير سره سم  
د دغې مدرسې اوقاف په لاندې ډول دي .

د دمشق د بنار د غنمو د منډي ټول حمامونه او د

باب السلامه نه بهر دوراقه دوه نوی حما مونه او دغو  
 د وارو حماسونو ته نسبتی تعمیر «عویشه حمی» کارخانه د اوراق  
 او وزیر باغچه ، دارزه د جوزه بن نیمائی او خلورمه ونده -  
 له باب جاییه ححه بیریوولس د کانونه او د داریا نه فصلونه -  
 د حلب د نوری روغتون اوقاف په لاندی ډول وو :

د معرا ټول کلی ، د جبل سمعان میمه او ورسو، د عسل  
 د مزروعه او کبتمنی مخکی نیمائی ونده ، د کفرتا ناکی له  
 مخکی حخه پنخه کلبی «فدان» جوړه او د خالدی د کبنت یوه  
 ونده او د مطبخ یوه ونده همدارنگه د باب الخبان په وړاندی  
 حومره مخکه چی وه د هغی ټول عوائد او د اعزاز د ابو  
 مرایا د کبنت دری کولبی مخکه - او د پخلنجی لپاره  
 د سابو حای له حمیر حخه اته کولبی مخکه، د معرکه کبنت  
 د فرزل یوولس کولبی مخکه د غزیات ټول کلی د «بیت راعبل»  
 له ټولو عوائد و حخه یوه ونده د سوهوا ، بازارلس دکانونه  
 د الطایکیه ، مریح او جنان له بابو نو حخه بهر ټول دکانونه».

د دمشق د جماتو او مدرسو لپاره د اوقافود ډیروالی  
 اندازه له د نه معلومید لای شی چی امام نووی متوفی ۵۶۷۶  
 په خپل ټول ژوند کبسی په دمشق کبسی پیدا کیدنکی میوه  
 هیڅکله و نه خرړله - حکه چی د «غوطه» زیاته برخه  
 او د دمشق د نوروحا یو نو هم زیات باغونه  
 په حقیقت کبسی وقف وو . چی بیا وروسته د یکتاتورو او ظالمو  
 وگړو غصب کړل .

د مختلفو علومو او فنونو لپاره خانگری مدرسی :



پیری مدرسی داسی وی چی په هغو کسبې به هر علمی فن لوستل کیده . مگر ځینی داسی مدرسی هم وی چی په هغو کسبې خاص د یوو فن زد کړه او تعلیم کیده . د مثال په ډول په ځینو مدرسو کسبې یواځی د قرآن مجید تفسیر ، قرأت او د هغه حفظ کیده . او په ځینو کسبې یواځی د حدیثو عام او په هغه پوری مربوط فنون لوستل کیدل . او ځینی نوری داسی مدرسی هم وی چی په هغو کسبې یواځی فقه او اصول فقه لوستل کیدل چی د نورو مدارسو په انډول د فقهی مدرسو شمیرله ټولو څخه زیات وو . او بیا د هر مذهب او مسلک د فقهی د لوست لپاره ځانگړی مدرسی وی . همدارنگه ځینی مدرسی د علم طب د لوستنی لپاره خاص کړای شوی وی او ځینی داسی مدرسی هم وی چی د یتیمانو لپاره خاص کړای شوی وی .

علامه نعیمی چی د لسمی هجری پیری په علما وو کسبې یو ممتاز شخصیت وو ، په خپل کتاب الدارس فی تاریخ المدارس کسبې د دمشق د مدرسو او د هغوی د او قافو بشپړ او مکمل فهرست لیکلی دی . چی له دغه کتاب څخه مونږ ته دا خبره معلومسیری چی په دمشق کسبې یواځی د قرآنی علومو د زد کړی لپاره وو مدرسی وی . او د حدیثو د زد کړی لپاره شپاړس . د قرآن او حدیثو لپاره مشترکی دری مدرسی . د شافعی فقه لپاره دری شپيته ، د حنفی فقه د زد کړی لپاره د وه پنځوس مدرسی ، د مالکی فقه د زد کړی لپاره څلور مدرسی ، او د حنبلی فقه د زد کړی لپاره یو ولس مدرسی وی . په د برسیره د طب

مدرسی په هر ځای کښی لنگر خانی او جامع جماتونه هم زیات شمیر وو . چی په دغو ټولو کښی هم د مدرسو په څیر زد کړه کیدله او علمی شخصیتونه ورڅخه فارغیدل .

په هغه وخت کښی د اروپا څه حال وو ؟ :

له د سره سره که مونږ د غریبانو هغه حالت بیان کړو چی دوی په هغه زمانه کښی په هغه باندی مبتلا وو بنایي زمونږ له پورتنی بحث سره مناسب وی . تاسی به د دی خبری په او ریدلو سره حیران شی چی اروپایان په هغه وخت کښی سل په سلو کښی جاهل ناپوه او بی سواده وو . په اروپا کښی هغه وخت علم یواځی د راهبانو تر سینو او د کلیسا گانو تر څلورو د یوالونو پوری محدود وو او د هغه زد کړه یواځی په کاهنانو او کشیشانو پوری مخصوصه کړای شوی وه . له دغه تقابل څخه په آسانی سره څرگندیږی چی زمونږ د تهذیب په عروج کښی اسلامی ټولنه «د پوهی تمدن او فرهنگ څومره د نگو او هسکو څو کو ته رسیدلی وه . د ټولنیزو مراکزو او علمی ادارو د تاریخ له نظره زمونږ د تهذیب فعالیتونه څومره عالی او بی سیاله دی ؟ او بل دا چی اسلام څنگه په پراخه پیماننه د علم د خپرونی ، او د اسلامی تهذیب د سطح د لوړوالی او هسکولو ، او د هر مذهب او ملت د گردو وگړو لپاره د پورتنیو شیانو د لاس ته راوړو لپاره داسانتیا وو او زمینی په برابرولو کښی هراړ خیزه ونډه واخستله ؟

علامه ابن کثیر په خپل کتاب البدایه والنهایه کښی د

۶۳۱ هجری کال د پېښود یادونی په لړ کښی په لاندی ډول

یادونه کړی ده :

«په همدغه کال کښی د بغداد، د مستنصر د مدرسې تعمیر بشپړ شو. او له د نه وړاندې هیچیرته هم داسې مدرسې نوه جوړه شوی. دغه مدرسې د حلورو وارو فقهي مذاهبو لپاره وقف کړای شوی وه، او د هر مذهب د وه شپيته ښوونکو فقهاوو په دغه مدرسې کښی کار کاوو. چې له هغوی څخه به حلور کسه متخصصین وو. د هر مذهب به یو یو مدرس، یو شیخ الحدیث، د وه قاریان، لس کسه سامع یو د طب استاذ، او لس کسه داسې مسلمانان وو چې طب به ئی زده کاوو. «په دغه مدرسې کښی» د یتیمانو لپاره یو ځانگړی ښوونځی هم وو، د هر زد کوونکی او طالب العلم لپاره ټاکل شوی ډوډی، غوښه پوره او د نورو لگښتونو یوه خاصه اندازه ټاکل شوی وه چې د هغوی له اړتیاوو څخه به هم زیاتیدله.»

«علامه ابن کثیر» وړاندې لیکي چې :

«او د دغې مدرسې لپاره یو داسې کتابتون وقف کړای شوی وو چې د هغه ساری تر اوسه پوری ندی او ریدل شوی، په دغه کتابتون کښی په ستر او زیات شمیر داسې کتابونه وو چې په خورا ښه او کښلی خط لیکل شوی وو او د هر فن خورا ښکلی کتابونه پکښی را ټول کړای شوی وو.»

## لسم باب

روغتونونه او طبی مدرسی :

زمونږ تهذيب چي په کومو بنسټونو پورته کړای شوی دی له هغو څخه یو دا هم دی چي په هغه کښي د بدني او روحاني دواړه جولونو اړتیا وی په نظر کښي نیولی شوی دی .

اسلامي تهذيب بدني ودی او روغتیاته پوره پاملرنه کړی ده تر څو له روښانه روح لرلو سره سره بشریت د پرمختګ هسکو مدارجو ته ورسیدلای شي . پدی لړکښي د اسلامي تهذيب د بنسټ کښودونکي حضرت محمد مصطفي صلی الله علیه وسلم له ارشاداتو څخه دا لاندني توري د غور او پاملرنی وړدی .

«ان لجسدک علیک حق» (رواه البخاری و مسلم) . «په یقیني توګه پرتا باندي ستا بدن حق لری» . د اسلام ګرد عبادتونه که په غور او دقت سره مطالعه کړای شي نو په هغوی کښي به هرو مرو و میندل شي چي د علم طب په مهمو اهدافو کښي، دروغتیاد حفظان هغه ډول اصول په نظر کښي نیول شوی دی. (۱) لکه چي د

۱- علی بن عباس د علم طب د اړنگه تعریف کړی دی :

«دا یو علم دی چي په هغه کښي د روغتیا د ساتنی

او د ناروغانو لپاره د روغتیا د اعاده کولو په هکله څیړنه

او بحث کیری .

لمانحه، روژی او حج لپاره خومره شرطونه او قیود وضع کرای شوی دی او هغه حه چی دهغو داداء کولو په دوران کسبی د هغو په کولو جسم مامور کرای شوی دی هغه ټول د روغتیا د حفظان او ساتنی او د بدن د روغ رست او تازه ساتلو لپاره خورا گهور دی . او د دی پرڅنگ کسبی مونږ گورو چی، اسلامی تهذیب څرنگه د ناروغیو او د هغوی له خپریدلو سره د مخنیوی او له منځه وړلو په ټکل مقابله او مبارزه کړی ده ، او له هری ناروغی سره ئی د مقابلی په لاره کسبی د هغی د درمل کولو ترغیب ورکړی دی چی د دی اړخ له معلومولو څخه وروسته به د اراته څرگنده شی چی د طب په ډگر کسبی هم زمونږ تهذیب په خومره پیاوړو او ژورو اصولو د رول شوی دی .

او پدی ډگر کسبی د هغه فعالیتونه تر کوم حایه پوری رسیدلی دی ، هغه داسی متر متر روغتونونه او طبی مرکزونه جوړ کړی دی چی له هغو څخه گرد بشریت گټه اخستلی ده او داسی طبیبان ئی بشری نړی ته وړاندی کړی دی چی د هغوی په علمی او طبی کارناسو باندی اوس هم بشریت ویاری .

عربوان د جاهلیت له زمانی څخه د طب زد کړه تر لاسه کوله : عربی وگړی د ایران د نیشاپور له هغه طبی پوهنځی څخه خبر وو ، کوم چی د ایران کسری د شپرسی مسیحی پیری د نیمائی په وروستی برخه کسبی په دغه ښار کسبی جوړ کړی وو . په دغه پوهنځی کسبی ځینی عربی ډاکټرانو تحصیل کړی وو .

د مثال په ډول لکه حارث بن کله چی د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم په زمانه کښی تیر شوی دی او د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم خو کسه یاران ئی د طبی مشاورینو په توگه له خان سره ساتلی وو او کله به چی ناروغه کیده نو هغوی به د ده درمل کول.

### له ټولونه لمړی روغتون :

د ولید بن عبد الملک په زمانه کښی مسلمانانو خپل لمړی خانگړی داسی یو روغتون جوړ کړ ، چی د جذام د ناروغی د رنځورا نو لپاره مخصوص وو . او هغه ډا کتران چی په دغه روغتون کښی مقرر کړای شول ، د هغو لپاره پراخه جایدادونه ورکړای شول او پدی برسیره په زړه پوری تنخا وی هم د هغو لپاره مقررې کړای شوی ، او پدغه روغتون کښی د تداوی کوونکو ناروغانو لپاره دا حکم وو چی هغوی باید همیشه پدغه روغتون کښی ؤ هستبیری ، د ناروغانو لپاره خیره مقرر وه . او همدارنگه د زردو لپاره هم خانگړی خیره مقرره کړای شوه . او بیا د دی روغتون له جوړولو څخه وروسته په هره سیمه او هر حای کښی روغتونونه جوړ کړای شول . چی هغو ته «بیمارستان» ویل کیده یعنی د ناروغانو هستوگنځی .

### دوه ډوله روغتونونه :

د اسلامی تهذیب روغتونونه په دوه ډوله وو (لمړی) ډول گرځنده روغتونونه وو او دویم ځیل ئی مقیم روغتونونه . د گرځنده روغتونونو له جملی څخه داسی معلوسیری چی یوان د حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم د زمانی هغه روغتون

وو چي د خندق په جنگ کښي جوړ کړای شوی وو. او په جنگ کښي د تپيانو لپاره يو ځانگړی خيمه جوړه کړای شوی وه. او کله چي حضرت سعد بن معاذ تپي شو او د ده د دست په ا لخل نومي رگ باندي تپ راغی نو حضرت رسول اکرم صلي الله عليه وسلم حکم وکړ چي نوموړی د تپيانو خيمي ته بوزی ترڅو ماته نيردي وی او په اساني سره ئي پوښتنه وکولای شم. او دغه په اسلام کښي لمړی گرځنده روغتون وو. چي بيا په وروسته زمانو کښي خلفاو او پادشاهانو هغه زيات کړل. تردی چي په گرځنده روغتونونو کښي هغه ټولي اسانتياوی تياری کړای شوی وی د کومو لپاره به چي ناروغانو اړتيا لرله يعنی درمل، خوراک، څښاک، تداوی، لباس، ډاکټران او درمل جوړوونکی به په هغه کښي موجود وو. دغه گرځنده روغتونونه به له يوو کلی څخه بل هغه کلی ته تله چي هلته به مقيم روغتون نوو.

عیسی بن علی بن جراح ابن ثابت منان وزیر دولت، چي په هغه وخت کښي له بغداد پوري د ټولو اړوندو روغتونونو رئیس وو داسي متحد المال مکتوب لیکه:

د کلیو د هستوگنو په هکله زه ډیراند یښمن یم چي په هغو کښي به ډیر نڅوران وی مگر د هغو د درمل کولو لپاره به هیڅوک هم نوی څکه چي په دغو کلیو کښي له سره ډاکټر نشته. له د امله تاسی ژرتر ژره د ډاکټرانویو گروپ تيار کړئ او د هغوی لپاره د درملو او مشروباتویوه پراخه زیرمه هم تياره کړئ. ترڅو دغه گروپ کلیوته لاړشی او په هر ځای هرڅومره چي د اقامت لپاره اړتیاوی هلته ؤ او سیري

در نخورا نو در مان و کبری اوله درمل کولو شخه وروسته  
بیابل کلی ته لارشی» .

د سلطان محمود سلجوقی په زمانه کښی گرځنده روغتونونه  
دومره پراخه شوی ووچی دیوو روغتون اړتیاوی لوازم او  
سامان به په څلو یښتو او ښانو باندي بار کړای شوی وو .

پاته شوی ځای پرځای و میدونکی شفاخانی او روغتونونه  
هغه خو دومره ډیروو چی د اسلامی نړی په ټولو کوچنیو او  
سترو ښارونو کښی هغه جوړی کړای شوی وی او ټولو ښاریانو  
به له هغوی شخه گټه اخستله - او له گردو شخه هیڅ یو کوچنی  
ښارهم داسی نوو پاتی شوی چی په هغه کښی به له یوو شخه  
زیات روغتونونه نوو | د مثال په ډول یووخت داسی وو چی  
یواځی په قرطبه کښی پنځوس ستر روغتونونه وو .  
مختلف ډوله روغتونونه :

بیا دغه روغتونونه هم په مختلف ډولونو باندي وو - پدی  
ډول چی ځینی یواځی د فوځیانو لپاره ساو «مختص» شوی وو او  
د هغوی به مخصوص او ځانگړی ډا کتران وو - او دغه  
ډا کتران به برسیره په هغو ډا کترانو وو کوم به چی د لښکر د  
رهبرانو او جنرالانو او امیرانو لپاره خاص وو - د بندیانو لپاره  
ځانگړی روغتونونه وو ، ډا کتر به هره ورځ ټول بندیان معاینه  
کول او د هغوی د تداوی لپاره به ئی ضروری اسانتیاوی تیارولی  
لکه چی عیسی بن علی بن جراح بن ثابت د دولت وزیر په  
یوولیک کښی د بغداد د روغتیا ریس ته لیکلی وو :

« زه د بندیانو په هکله خورا اندیښمن یم ، د هغوی ډیر

والی او د بندی خانو حالت پدی خبره باندي گواهی کوی چی



په هغوی کښې به ډیر وگړی ناروغه وی - پدی اساس زمانظر  
خودادی چی د هغوی لپاره ځانگړی ډا کتر مقرر کړی شی ترڅو  
هره ورځ هغوی معاینه کړی او هغوی ته مشروبات او درمل  
ورکړی - او هغه باید ټولی بندی ځانی وگوری او په هغوی  
کښې د موجودو رنځورانو تداوی وکړی» .

د لمرنی طبی مرستی مرکزونه :

د لمرنی طبی مرستی لپاره هم مرکز و نه جوړ کړای شوی  
وو او د دغو مرکزونوزیاته برخه به په جامع جماتونو او د هغو  
په څیر په نورو داسی عاموځایونو کښې جوړ کړای شوی وو چی

هلته به وگړی ډیر تلل - مقریزی په دی هکله لیکلی دی :

« ابن طولون که چی په مصر کښې د خپلی زمانی خپل  
مشهور جامع جمات جو کړنو د هغه په وروستی برخه کښې ئی  
یوځای د او داسه لپاره او یوکوچنی روغتون هم جوړ کړل  
چی په هغه کښې به هر ډول درمل موجود وو او د هغه لپاره  
ئی ساتونکی مقرر کړی وو - او د جمی په ورځ به یوډا کترهم  
هلته مؤظف وو - او که دلمو نځ کونکو له جملی څخه به په  
ناڅاپی توگه څوک ناروغه شونو په همغه ځای کښې به ئی سم  
لامی تداوی کید له» -

ټولنیز روغتونونه :

ځینی روغتونونه عام او ټولنیز وو او د هغوی دروازی د  
هرچاپر مخ خلاصی وی اوهر وخت به د مراجعینو لپاره  
پرانستلی شوی وی - دا ډول روغتونونه هم په دوه ډوله وو :  
۱- د نرو لپاره مخصوص روغتونونه -

۲- د میرمنو لپاره مخصوص روغتونونه، او دغه دواړه ډوله به یوله بل څخه په بشپړه توګه ګوښی وو، او په هریوو ډول کښی ګڼی څانګی وی، چی هره څانګه ئی د مخصوصو او څانګرونا روغیو لپاره مخصوصه وی - د مثال په ډول :

- ۱- د داخلی ناروغیو څانګه -
  - ۲- د سترگو د ناروغیو څانګه -
  - ۳- د جراحی څانګه -
  - ۴- د هډوکو او د ماتو شوو اندامونو د تداوی او پر هغوی باندی د پټی لګولو څانګه -
  - ۵- د دماغی ناروغیو څانګه -
- او بیاد داخلی ناروغیو لپاره هم په خپل منځ کښی بیلی بیلی څانګی وی :

- ۱- د تبو لپاره څانګری څانګه -
  - ۲- د ګیډی او بدهضمی د تداوی لپاره څانګری څانګه -
- د هری یوڅانګی لپاره څانګری رئیس او مسئول وو- د مثال په ډول د جراحی څانګی لپاره څانګری سرطیب - د سترګودنا روغیو لپاره ګوښی دادوکو او داسی نورو لپاره ګوښی ګوښی مشروو. او دهری څانګی لپاره به څانګری متخصصین وو - او بیا به د ټول روغتون یورئیس وو، چی هغه ته به «ساعور» ویل کیده -

د ډاکټرانو لپاره د رسمی کارو ختونه ټاکل شوی وو چی هغوی به هریو په خپل ټاکلی وخت کښی په خپله شعبه کښی ناست وو او رنځوران به ئی معاینه او تداوی کول - او په هریوو روغتون کښی به عطار، نرسان او د ټیټی درجی ، اسورین

او خدام هم وو ، او په دوی برسیره به نور مرستیالان هم وو -  
 او د دغو ټولو کار کوونکو لپاره ټاکلی تنخواوی ورکول کیدلی -  
 په هر روغتون کښی به یو درملتون وو چی هغه ته به «د  
 مشروباتو خزانه» ویل کیدله - په دی درملتون کښی به د  
 خوړلو لپاره زیات ډولونه درمل موجود وو ، نفیس ډول  
 معجون ، او په اعلی درجه مربا گانی به پکښی وی ، او پر دوی  
 برسیره نوری ډیر خپله درملونه او داسی ارزښتناک عرقیات به هم  
 پکښی وو - چی هغه به یواخی په همد غور و غتونونو کښی  
 پیدا کیدلای شوای - او همدارنگه په دغو درملتونونو کښی  
 د جراحی داسی نازک ډول الات او د شیشو لوښی او داسی نور  
 ظروف موجود وو چی هغه به یواخی د پادشاهانو په ارگونو  
 کښی استعمالیدل -

له پوهنځیو سره د روغتیا اړیکې :

له دغه ډول روغتونونو څخه د پوهنځیو کار هم اخستل  
 کیده ، په هر یو روغتون کښی یوه ستره خونه وه چی په هغی  
 کښی به د طب د استاذانو له خوا د کوونکو ته طبی لیکچر  
 ورکو کیده - او هلته به د ډاکټرانو ستر مشرله زد کوونکو او  
 ډاکټرانو سره یو ځای کیده او په دغه خونه کښی به هر  
 ډول طبی لوښی وو ، د نارو غانو له معاینه کولو درمان او  
 تداوی څخه وروسته به زد کوونکی له ډاکټرانو سره کښیناستل  
 بحث او څیړنه به ئی پیل کړه - د استاذانو او شاگردانو ترمنځ  
 به گټور بحثونه کیدل - او گټور کتابونه به مطالعه کیدل - زیات  
 وختونه به سر طبیب له شاگردانو او ډاکټرانو سره یو ځای  
 روغتون ته د ننه ته ترڅو په هغوی باندی عملی کار وکړی -

لکه څنگه چی نن سبا عملی او نظری دواړه ډوله په روغتونونو کښی په طبی شاگردانو باندی پریکتس کیدلای شی - ابن اصیبعه، چی د دمشق په نوری روغتون کښی ئی طبی تحصیل کړی وو داسی لیکلی دی :

«کله به چی حکیم مهذب الدین او حکیم عمران په روغتون کښی ، د رنځورانو معاینه او تداوی پای ته رسوله نوزه به له هغو سره وم ، او همدارنگه زه به له شیخ رضی الدین رجمی سره کښی ناستلم - او د رنځورانو د ناروغی د معلومولو په هکله به می د هغه استدلال ، ابتکار او تشخیصی سیستم کوت او ورڅخه زدکا وو به می - او د ټول هغه څه چی نوموړی به ناروغ ته د هغه درنځ په هکله ویل او بیا به ئی د روغتیا لپاره ورته لیکل د هغو د زیات شمیر په هکله به ما له نوموړی سره بحث او څیر نه هم کوله».

ډاکترانو ته به له بری لیک اخستلو څخه وروسته د تداوی کولو اجازه ورکول کیده :

هر چا ته په خپل سری د تداوی او د رمل کولو اجازه نوه بلکه که چا به د طبابت دعوه لر له نو هغه د قانون له مخی مجبور وو چی لمړی د طبی پوهنی لوی رئیس ته امتحان ورکړی - او طبیب به چی د طب په هر شق کښی بری لیک غوښت مجبور وو چی په هغه شق کښی یوه رساله ؤ لیکي دغه رساله به یا په خپله دده تصنیف وو او یا خو به د بل طالب العلم وو مگر ده به په هغی باندی د ریسرچ په ډول تبصره لیکله او بیا به ئی د طبی پوهنی رئیس ته وړاندی کوله - پدی برسیره نوموړی رئیس به له ده څخه زبانی امتحان هم اخیست او د طب

په هڪه به ئي هر اړخيزي پوښتني او سوالونه ورڅخه كول -  
 بيا به نو که ده د پوښتنو ټول ځوابونه ډاډ ورکوونکي ورکړل  
 نو رئيس به ده ته د طبابت د پريکټس اجازه ورکړه په ۱۹۳۱ هـ  
 کا کښي له ۱۹۳۱ مسيحي کال سره سم داسي يوه پيښه ؤ شوه  
 چي د مقتدر با الله د حکومت په زمانه کښي يوو ډاکټر د يو  
 ناروغه غلط او ناسم علاج وکړ او هغه مړشو ، خليفه حکم  
 وکړ چي د بغداد له ټولو ډاکټرانو څخه دي بيا له سره امتحان  
 واخستل شي په دغه وخت کښي يواځي په بغداد کښي د ډاکټرانو  
 شمير له ۸۶ ، اته سوه شپيته نه هم زيات شو - او دغه شمير  
 په هغو ډاکټرانو برسیره وو چي هغوي په خپل فن کښي حاذق  
 وو او له هغوي څخه د امتحان اخستلو ته اړتيا نوه او هغوي  
 ټول د دولت د لوړ رتبه مامورينو ځانگړي او خصوصي  
 ډاکټران وو .

په روغتونونو کښي د طب د پوهني کتابتونونه :

دا هم بايد په پام کښي ؤ نيول شي چي په هر يو روغتون  
 کښي به يو ستر کتابتون وو چي له هغه څخه به ډاکټرانو  
 او زد کوونکو گټه اخستله - ويل کيږي چي د قاهري «د ابن  
 طولون په روغتون» کښي له يو لک څخه د زياتو کتابونو يوه  
 لائبريري وه - او په هغو کښي د طبي پوهني د مختلفو ځانگو  
 کتابونه وو .

پرته له اجرت څخه :

هر څوک به په ډيره اسانتيا سره روغتون ته ننوتلای شو  
 او له هيچا څخه هم هيڅ ډول فیس نه اخستل کيده - د بلواي  
 او بي وزلي ، لري او نير دي ، خپل او پردي ، ماڼي او غير

منکی» او د عوام او خواص ترمنځ هیڅ تو پیرنوو - د روغتون  
 په بهرنی ونډه کښی د رنځور ښه ژوره معاینه کیدله ، که ناروغی  
 به سپکه وه نو هغه ته به ئی نسخه ورکړه او له در ماتون څخه  
 به ئی د رمل واخستل او ناروغ به رخصت شو، او د کوم ناروغ  
 به چی په روغتون کښی د بستر کولو ضرورت وو د هغه به  
 نوم لیکل کیده - لمړی به ناروغ حمام ته واستول شو - پخوانی  
 جامی به ئی ورڅخه وویستلی او هغه به ئی په مخصوص ساتنځی  
 کښی کښودلی او ده ته به ئی دا غوستنی لپاره د روغتون  
 مخصوصی جامی ورکړی - او یا به ئی مریض د خپل رنځ  
 مخصوص وات ته و لیریه - د هر ناروغ لپاره به مخصوص او  
 ځانگړی چپر کت وو چی پر هغه باندي به سپیڅلی او سوچه  
 بستره پرته وه - او د ډاکتر تجویز کړای شوی د رمل به ئی  
 پیل کړل ، او داسی غذا به ئی ورکوله چی د هغه د روغتیا  
 لپاره به خورا گټوره وه - د خوراک اندازه به هم ټاکل شوی وه -  
 او د رنځورانو لپاره به دا لاندی مواد د غذا په ډول ورکول  
 کیدل - د وزی غوښه ، غوښینه ، د مرغیو او نورو الوتونکو  
 مرغانو - د ناروغ د جوړتیا ښه به دا وه چی که هغه به د  
 جوړ شخص لپاره ټاکلی ډوډی او یو گرده مرغی په یوځل و  
 خور له او هغه به هضم شوه - نو هغه به روغ بلل کیده - که  
 ناروغه به په روغتون کښی له نقاهت سره مخامخ شو نو هغه  
 به ئی د کمزور ناروغانو وات ته لیگد او واو هلته به ئی تداوی  
 ورته کوله - او کله به چی د ناروغ هراړخیزه تداوی او در  
 مل و شو نویا به ئی هغه ته یو جوړ نوی لباس داغوستلو لپاره  
 ورکړ او د دی پرڅنگ کښی به ئی ناروغ ته دومره پیسی هم

ورکړی چی ترهغه به د ده اړه پری چلیده چی د کارکولو جوکه به شو - د روغتون ټولی خونی به خورا پاکي او صافی وی - هر وخت به په هغو کسبې او به بهیدلی - او پدغو خونو کسبې به ارزمنتناک فرش هم غوړول شوی وو - په روغتون کسبې به د صفائی لپاره څارندوی مقرر وو او همدارنگه په هر یورو غتون کسبې به یولوړ رتبه منصبدار د (ACCOUOTANT) اکاوتینت یعنی محاسب یو توگه وو او زیات وختونه به د وخت خلیفه په خپله په روغتونونو باندی گرزیده او ناروغان به ئی معائنه کول او د هغو په چارو کسبې به ئی تشبث کاوو -

د اووهغه اعلی او ارفع نظام چی د گردی اسلامی نړی په روغتونونو کسبې په عملی توگه پلي کړای شوی وو - او پرته له کوم توپیر او امتیاز څخه په گرد روغتونونو کسبې برابره خبره ده که هغه په ختیځ کسبې وویالویدیځ کسبې - په بغداد ، د مشق ، قاهره کسبې وو او که په بیت المقدس ، مکه مکرمه ، مدینه منوره او که په اندلس کسبې وو دغه نظام جاری او پلي وو - اوس زه غواړم د اسلامی نړی د څاو روسترو ښارونو د څلورو روغتونونو په خاصه او ځانگړی توگه یادونه وکړم -

#### ۱ - د بغداد عضدی روغتون :

دغه روغتون په ۵۳۷۱ کال کسبې عضدالدوله بن بویه جوړ کړی وو - نوموړی دغه روغتون د خپل وخت د مشهور او نویالی ډاکتر رازی د ځای په انتخاب او خوښه جوړ کړ او امام رازی د ځای د ټاکلو لپاره داسی وکړه چی د بغداد په څلورو مجوزه ځایونو کسبې ئی د شپي له مخی یوه یوه ټوټه غوښه

۱ خړوله - او کله ئی چی گھیخ د غوښی دغه څلور واړه توتی  
 معاینه کړی نو د کوم ځای غوښه چی سراوی شوی او خرابه  
 شوی نوه په هغه ځای کښی ئی پورتنی روغتون تعمیر کړ -  
 په پورتنی روغتون باندی ډیر زیات لگښت وشو او بیا په دغه  
 روغتون کښی د کار کولو لپاره ۲۴ څلرویشته ډاکټران وگمارل شو  
 او استخدام کړای شول - په دغه روغتون کښی یو درماتون  
 یو پخلنځی یو کتابتون ، او یو گودام جوړ کړای شول بیا په  
 ۱۹۴۹ کال خلیفه قائم بامر الله دغه روغتون له سره نوی منظم  
 کړ - پدی کښی ئی ډول ډول درمل ، طبی بوتی او جرړی او نور  
 داسی درملونه تهیه او تیار کړل - چی د هغو پیدا کول اولاس  
 ته راوړل خورا ډیر گران وو - درنځورانو لپاره فرش او برستنی  
 تیاری کړای شوی - او پدی برسیره خورابنی خوشبویانی ، واوړه ،  
 خدمت گران ، چپراسبان ، درواز وانان ، څرکیداران او په هر  
 وخت کښی څارونکی ډاکټران او داسی نور مهیا او مقرر کړای  
 شو - همدارنگه د روغتون په انگر کښی دننه یولوی حمام  
 جوړ کړای شو او هم ئی هلته داسی یو ډیر جوړ کړ چی په هغه  
 کښی د هر ډول گلانو او میووونی موجودی وی - په بیړیو  
 کښی به کمزوری او کم ځواکه اوبی وزلی ناروغان دغه  
 روغتون ته راوړل کیدل او گھیخ او بیگا به مؤظفو ډاکټرانو  
 هر یوو په خپل خپل وخت کښی د هغوی څارنه کوله -

## ۲ - نوری روغتون :

دغه روغتون شهید ، ملک نورالدین ، سلطان عادل  
 په ۱۹۷۹ کال کښی له ۱۹۵۴م کال سره سم په هغو پیسو جوړ



کپر کومی چی د انگریزی پادشاهانو به جبل حخهئی له یو انگریز  
 پادشاه نه د فدیہ په خیل اخستلی وی - په هغه وخت کښی  
 د دغه روغتون د تعمیر ساختمان او ډیزاین د اسلامی  
 نړی له گردو روغتونونو خخه کښلی او اعلی او بی ساری وو -  
 نوموړی پادشاه په دغه روغتون کښی د امیرانو په داخله  
 باندی بندیز لگولی وو او هغه ئی یواخی د بی وزلانو او فقیرانو  
 وکړو لپاره مخصوص کړای وو - او شتمنو ته یواخی هغه  
 وخت له دغه درملتون خخه درمل ورکول کیدل کله به چی  
 سخت اړووت او ناروغه به هم شو ، او درمل به یواخی د گھیخ  
 په مهال کښی ورکول کیدل - مشهور اسلامی گرزندوی «سیاح»  
 ابن جبیر په ۵۸۰ کال کښی دغه روغتون ته ننوتلی وو -  
 په دغه روغتون کښی به ډاکتر چی له ناروغانو سره په  
 مینه او محبت عاطفه او زړه سوی کوم چلن کا وو ، او هغوی  
 ته به ئی درمل تیارول او هغوی ته به ئی هر ډول اسانتیاوی  
 برابرولی ، نوموړی په خپل کتاب کښی د هغو ډیره ستاینه کړی  
 ده په دغه روغتون کښی د دماغی ناروغانو لپاره یوه خانگری  
 خانگه جوړه کړای شوی وه - چی په هغی کښی به لیونیان  
 «مجانین» په زولنو او خنخیرونوترلی شوی وو ، او هلته به  
 په مناسبه توگه د هغوی د خوراک او درمان بندوبست کیده -  
 مؤرخینو لیکلی دی چی په ۵۸۳۱ کال کښی داسی یوعجمی  
 شخص د مشق ته راغی چی په پوهی او تقوی برسیره د سلیم  
 ذوق خښتن هم وو ، دغه سړی پورتنی روغتون ته د لیدلو  
 لپاره هم لار ، هغه هلته کله چی د ډاکترانو ډیروالی ، او له

رانخورانو سره د هغو اخلاقی نیک چلن او پا ملرنه ، درنخورانو  
 لپاره مختلف ډولونه خوراکی مواد او د نور واسانتیا وو برابری  
 وُلیدل نو حیران پاتی شو - او په اسانتیا وو بر سیره دا چی  
 هلته دارایش او عیش وسائل هم موجود وو - نوموړی وُغونبتل  
 چی د ډاکټرانو د طبی استعداد امتحان واخلی نوځان ئی په  
 د رواغونا روغه کړ او تر دری ورځو پوری په روغتون کښی  
 بستر شو - دغه دری واړه ورځی د ډاکټرانو رئیس پرلپسی د ده  
 نبض کوت او د هغه د کم ځواکی عامل ئی معلوما وو - مگر  
 هغه په لمړی ورځ معلومه کړی وه چی هغه په رښتیانا روغه  
 ندی او هغه یواځی له طبیبانو څخه امتحان اخلی - له همدی امله  
 هغه له لمړی ورځی نه هغه ته د مکفی ډوډی ورکولو حکم وکړ  
 گهیځ او بیگاه به ئی تازمزی غوښه ، حلوا ، مفرح ، مشروبات او د  
 میوو مختلف ډولونه ورکول - او تر دری ورځو پوری دغه ټول  
 شیان ده ته بلا ناغه رسیدل - له دری ورځو څخه وروسته ده  
 ته سرطیب یوه نسخه وُلیکله چی په هغه کښی داسی لیکل  
 شوی وو -

”په مونږ کښی د میلستیا ورکولو رواج تر دری ورځو  
 پوری دی“ عجمی ته د دی نسخی په لیدلو او لوستلو سره دا  
 معلومه شوه چی هغوی د ده د امتحانولو په اراده باندی پوه  
 شوی وو ، او هغوی دی تر دری ورځو پوری د میلمه په ډول  
 وُساته -

دغه روغتون تر ۱۳۱۷ هـ کال پوری په همدغه سیستم  
 کارکا وو - مگر له هغه نه وروسته دغه روغتون بیا د مسافرو په

روغتون بدل کړای شو - دا هغه روغتون دی په کوم ځای کښی چی نن سبا د سوریه د پوهنتون « جامعه سوریه » طبی پوهنځی دی په خوانی روغتون پای ته ورسول شو او هلته اوس پوهنځی او مرکزی مدرسه جوړه کړای شوه -

### ۳ - منصورى ستر روغتون :

دغه روغتون «د قلادون په مستشفی» باندی مشهور دی - دغه ځای لمړی د کوم امیر هستوگنځی وو ، ملک منصور ، سیف الدین قلادون ، په ۵۶۸۳ کال کښی له ۱۲۸۴م کال سره سم ئی هغه په روغتون باندی تبدیل کړ - او بیائی د دغه درملتون لپاره ځانگړی جایداد وقف کړچی له هغه څخه به په کال کښی یوزر درهمه عوائد ورته ورتلل - او د دی پرڅنگ کښی یو جمات ، یوه مدرسه او د یتیمانو لپاره یوښوونځی هم جوړ کړای شول - د دغه روغتون د تاسیس او جوړوونی په هکله مؤرخینو لیکلی دی هغه وخت چی په ۱۶۷۵ مسیحی کال کښی ، امیر قلادون د ظاهر بیبرس په زمانه کښی د لښکر د امیر په توگه ، درومیانو د مقابلی لپاره واوت نو په د مشق کښی ناروغه شو ، طبیبانو د ده درمل او تداوی وکړه او د ده په معالجه کښی له نوری روغتون څخه د واء راوړی شوه او ده ته ئی ورکړه ، چی د هغه په نتیجه کښی نوموړی روغ شو او بیا په خپله لار او نوری روغتون ئی وکوت - په همغه مهال کښی نوموړی د نوری روغتون په لیدلو سره خورامتاثر شو او دا دعا ئی وکړه چی که الله تعالی ماته ځواک راکړ او د حکومت واگی زما په لاس شوی نوزه به همداسی روغتون جوړوم - بیانو کله

چی دی پادشاه شو - نو د روغتون لپاره ئی همدغه حای خوښ  
 کړاو هغه ئی وپيرو داو په روغتون ئی تبدیل کړ- چی له بشپړتیانه  
 وروسته دغه روغتون د تنظیم او ترتیب له نظره په ټوله دنیا  
 کښی بی سیا له او بی ساری وو - او د گهیځ په وخت کښی  
 به هرچا او ټولو وگړو ، مرئی وو که بادر ، پادشاه وو که  
 رعیت ، نراوینخی گټه ورڅخه اخستله ، او کوم ناروغان  
 به چی له دغه روغتون څخه روغ رست وتل هغه ته به ئی نوی  
 کال ورکول- او کوم چی په کښی مړ کیده دهغه تجهیز او تکفین به  
 په بشپړه توگه کیده - دطب د مختلفو څانگو ډا کتران په ځانگړی  
 ځانگړی توگه مقرر کړای شوی وو . د ناروغانو د کالیو مینځلو  
 او هغوی ته د غسل ورکولو ، د خونو او بسترو د صفائی او  
 د نورو اسانتیاوو لپاره خدام او نرسان مقرر کړای شوی وو .  
 چی پدی دی ډول د هر یو رنځور لپاره دوه کسه خدمه ټاکل  
 شوی وو چی د هغه خدمت به ئی کاوو . هر ناروغ ته ځانگړی  
 بستر او چپرکت ورکول کیده - او د هر ډول ناروغانو لپاره  
 ځانگړی ځانگړی واپ وو . د طبی څېړنو او لیکچرونو لپاره  
 ټاکلی ځایونه وو چی هلته به عسکری زد کوونکو ته په طبی  
 موضوعاتو کښی سبق ورکول کیده . د پورتنی روغتون یو  
 امتیاز دا هم وو چی په هغه کښی یواځی د بستر کړای شو یو  
 ناروغانو پالنه او تداوی نه بلکه پدی کښی د هغو رنځورانو  
 لیدنه کتنه هم کیدله چی هغوی به په خپلو خپلو کورونو کښی  
 دتداوی په دوران کښی و سیدل غوښتل او دروغتون له پلوه به  
 هغوی ته د هغوی په کورونو کښی غذا او درمل ورکول

کيدل . د پورتنی روغتون د کار سيستم په پورتنی ډول وو .  
 د دغه روغتون د سترگو د خانگی د يوو ډا کتر وينا ده چی په  
 دغه روغتون کښی هره ورځ په مجموعی ډول د څلورو زرو  
 کسانو تدوای کيد له او کله به چی ناروغ جوړ شو او د تلو  
 جوگه به شونو هغه ته به کالی او دوسره پیسی ورکول کيدلی  
 چی دیخی جوړیدلو ترمهال پوری چاته اړنه شی

د دغه روغتون د وقف له یوو لاس ته راغلی سند څخه

داسی څرگندیږی چی په دغه روغتون کښی د هر ناروغه لپاره  
 د خوراک څښاک خانگری لوبی وو چی په هغو کښی به بل  
 ناروغه ته غذا نه ورکول کيدله او دا لازمی خبره وه  
 چی هغه له غذا سره هغه ته ورکړای شی همدارنگه د دغه  
 روغتون یو عجیب خصوصیت دا وو چی په هغه کښی د هغو  
 رنځورانو لپاره چی خوب ئی تبتیدلی وو یو خانگری ځای وو ،  
 چی په هغه کښی به ددوی لپاره زړه رابنکونکی او خوشحالوونکی  
 تنگ تکور او موسیقی وه ، هغوی ته به زړه وړونکی قصی  
 بیانیدلی او دغه کار په قصو ویلو کښی یو وارد او لایق  
 شخص ته سپارل شوی وو او هغه ته دا دنده ورکړای شوی  
 وه چی د قصی دیانو لو په ترڅ کښی داسی ( ACTING )  
 ایکنگ یعنی انځور او تمثیل وکړی چی کمزوری ناروغان  
 وځندوی ، همدارنگه د هغوی په وړاندی به کلاسیکی یعنی  
 دیهاتی اتن هم کولای شو - روغتون ته د نیږدی جماتونو  
 مؤذنانوته امر شوی وو چی هغوی دی دوه ساعته له گهیځ  
 څخه مینه «وړاندی» اذان وکړی او په کښلی او ازدی اشعار

ووانی ترخو ناروغان خوښی شی او د رنځ تکلیف لږ احساس کاندی ، هکه چی بی خوبی او د شی اوږد والی د هغوی لپاره دڅورینی باعث گرځیری، ددی روغتون دغه حالت وو کله چی په ۸۹۷۱ مسیحی کال کښی فرانسویان مصر ته ننوتل او دغه روغتون فرانسوی پوهانو په خپلو سترگو و لید نو د هغه په هکه ئی بشپړ تفصیلات په خپلو کتابونو کښی و لیکل .

په الله تعالی دزما سوگندوی دا دانسانیت هغه هسک معیار دی چی هغه ته نوی نړی اوس په مشکل رسیدلی ده - پدی ترڅ کښی ماته هغه خبره را یاده شوه چی ما په طرابلس کښی اوریدلی وه او هغه دا چی هلته داسی بو عجیبه وقف دی چی د هغه عوائد د داسی دو کسانو لپاره مخصوص کړای شوی دی چی هغوی هره ورځ روغتونونو ته لار شی او د رنځورانو په وړاندی یو بل ته په غوږ نیردی کولو داسی خبری په خپل منع کښی سره وکړی چی هغه ناروغ واورى او هغه په رنځور دا اغیزه وکړی چی هغه په خپل زړه کښی دا ځان په هکه دا تیره کړی چی اوس د ده حالت خوراښه کیدونکی دی ، د هغه رنگ او جوله سور او تازه معلومیږی او په سترگو کښی روڼ والی راغلی دی .

**د منصورى روغتون وقف نامه :**

پدی ځای کښی دا ضروری معلومیږی چی د دغه ستر روغتون د وقف ناسی بشپړ عبارت دلته لوستونکو ته وړاندی کړای شی لکه چی د «المستشفيات فی الاسلام» یعنی اسلامی روغتونونه مصنف لیکلی دی .

«لورو همتونو ته چي د سترو ثواب لرونکو د بښگڼو د کولو زمينه لاس ته ورشي او دکوموچارو او بښگڼو کول زيات گټور گڼي ، د دغه ډول د قدرور بښگڼو د ډيرو ثوابونو د ترلاسه کولو لپاره ځيني ويده وينيد لاي شي او د کومو غوره بښگڼو په لور مخ اړونکي متوجه کيدلای شي او يا کوم پاڅيدونکي پاڅيدلای شي ، نو دا هغه بښگڼي دي چي د هغو نتائج د هميش لپاره د بښگڼي په شکل کښي وي او له هغو څخه له نورو نه زياتي خوښي او گټي رسيري او بيا د دغو بښگڼو ثواب پلرونو او نيکه نوته رسيري او هغه بښگڼي چي د هغوي بنسټ له لري هيلو سره په ټينگي تقوي کيښودل شوي وي. څرکنده خبره ده چي دا ډول بښگڼي يواځي اوقاف دي چي د هغوي بښگڼي ټولنيزي دي ، او اجر او ثواب ئي هميشه رسيدونکي دي ، گټي ئي خورا زياتي او بي شميره او اخروي بدله ئي خورا ارزښتنا که ده ، چي په حقيقت کښي همدغه ډول بښگڼي جنت دي او همدغه يو داسي ډول قرباني ده چي د هغه په تومسه د الله تعالی رضامندي ترلاسه کيري ، دا هغه صدقه ده چي د پي مخو «حسينو» حورو ولور «مهر» دي ، دا خيرات يواځي ملغلري او مرجان نه بلکه د عقي د ثواب او اجر سمندر هم دي ، لږ څه له ځانه سره دا فکر وکړي چي د يو بي کسه ناروغ په زړه کي څومره د خوښي څپي بستيري ، او يو وليدلي او مات شوي ته څنگه اسره لاس ته ورتلای شي ؟ او هغه په پناه ورکولو او د هغه په درمل کولو باندي هغه څرنگ بي پروا کولای شي ؟ لنډه دا چي د وقف ثواب دومره

زیات دی چی په الفاظو کښی د هغه خرگندونه ممکنه نده، هغه  
 څوک ډیر بختو را و نیکمرغه دی چی هغه له خپل هغه بخشوانکی  
 او مهربان الله تعالی سره دا سودا و کړه . او په خپل لگښت  
 او عواندو کښی له هغه الله سره سودا وکړه چی د ده په  
 پټه او ښکاره باندی خبر دی او ده د خپل ځواک او شتو په  
 انډول لوی خدای ته حسنه قرض ورکړ او چی د ښیگڼی په  
 ډگر کښی ئی له ټولو څخه د لوی د وړلو زمینه ولجه و گټله .  
 او له یو ناروغه مسلمان سره ئی د هغه په تداوی او درملو  
 کښی مرسته وکړه او د هغه درد و غم ئی لری کړ چی د دی  
 ټولو بدله به د ده لپاره د الله تعالی په دربار کښی له هر ډول  
 عذاب څخه خلاصون وی او پدی برسیره دا هیله لرل هم دی  
 چی د خدای پاک په دربار کښی به د ده نوری هم لوړی  
 مرتبی په برخه شی او خدای پاک ته به نیږدی والی د ده په  
 نصیب شی ، چی هلته به له هیچا سره هم د ظلم او زیاتی ویره  
 نوی - لنډه دا چی وقف یوه داسی ښیگڼه ده چی د وقف کوونکی  
 لپاره د هغه د گردو گناهونو د بخشنی سبب گرځیری ، او  
 هیڅکله به دی خواشینی او غمجن نه شی» نو له دی امله د  
 دغو درجو او ثوابونو د تر لاسه کولو په مینه ملک عادل  
 منصور د منصوری روغتون د وقف فرمان صادر کړی دی . . .  
 «پدی ځای کښی د اوقافو د وقف نامی او د هغه د ځای څلور  
 طرفونو یادونه کیږی» .

دغه روغتون د گردو وگړو ، امیرانو بی وزلانو شتمنو ،  
 سړیو او میرمنو د تداوی له پاره وقف دی برابره خبره ده که  
 ناروغان د قاهری وی او یا د هغی د چا پریال او یا نورو سیمو



خُخه راغلی وی له هر تو کم او رنگ خُخه چی وی . . . هغوی  
چی په هر ډول ناروغی اخته وی ، د بدنی ناروغیو په لومه  
کښی پریوتی وی او که په روحانی یا داعصابو په رنځ ککړوی ،  
او بیا دغه رنځوان لږ وی او که ډیر ټول په یو خپرو وی او که  
مختلف وی ، او دغه رنځونه پت وی که ښکاره وی ، او یا په  
داسی د ماغی رنځونو کښی راگیروی چی د هغوی درمل  
خورا ضروری دی او هغه په هیچ وخت کښی هم له نظره غور  
خولای نشی او نه د هغو له درمل کولو خُخه انحراف او مخ  
ارونه کیدلای شی - او یا له دی نه پرته هغه ته بل کوم  
تکلیف پښی شوی وی چی د هغه اصلاح او مخنیوی د انسان  
لپاره ډیر ضروری وی . . . پدی روغتون کښی به په هغز جرړو  
بوټو او درملو باندی تداوی کولای شی چی هغه ډا کټرانو ته  
معلوم دی او پدی روغتون کښی د ډا کټرانو په خپلو طبی  
علومو او د هغوی په پریکتس کښی مصروفیت او مشغولا به  
د رنځورانو لپاره ډیره گټوروی .

پدی کښی به خلک په وگړیزه او ټولنیزه ، سپین ږیری  
او حوانات ، نابالغ ، هلکان او جینکی بستر او تداوی کیری -  
بی وزله رنځوران نرو وی او که ښخی د بشپړی روغتیا تر مهال  
پوری به په روغتون کښی هستیری او د تداوی گرد وسائل به  
په هغوی باندی مصرف کیدلای شی او د ټولو په منځ کښی  
به د هغوی د اړتیا وړشیان ویشل کیری ، برابره خبره ده دمرستی  
وړذوات ، اجنبی وی او که خپلوان ، مسافرو وی که مقیم ،  
خوا کم وی که بی خوا که ، له عوامو خُخه وی که له

خواصو ، شریف وی که وضع ، امیروی ده غریب ، منصبدار  
 وی که مادون ، روندوی که بینا ، اعلی وی که ادنی ، نومیالی  
 وی که بی نومه ، قدر من وی که بی قدره ، بهای وی که  
 بی وزله ، مالک وی که مملوک ، تولو ته به مجانی تداوی او  
 درمل کولای شی او پر هغوی باندی به هیچ دول اعتراض  
 نوی - دغه تداوی او د رمل به خاص د خدای په رضا او د  
 اخروی اجر د لاس ته راوړو په تکل او د ټولنیزی ښیگنی په  
 وجه کیری ، ځکه چی الله تعالی فرمایلی دی چی د ناروغانو د  
 ښیگنی په تکل لگښت و کوی - او بل په هغو کسانو چی د  
 رنځورانو خدمت او پالنه کوی - لکه ډاکټر ، جراح ، عطار ،  
 ښه او خوندوری غذا جوړوونکی ، معجون جوړوونکی ، دسترگو  
 د ناروغیو دوا جوړوونکی ، د مفرد مسهل او مرکب مسهل  
 جوړوونکی ، منتظم ، چپراسی ، خزانیچی ، معتمد ، متولی او برسير  
 پر دوی نور ټول هغه کارکوونکی چی په عمومی دول په  
 روغتونونو کښی کارکوی - همدارنگه په هغو شیانو باندی چی  
 د رنځورانو د علاج په لړ کښی ضروری وی ، همدارنگه د  
 ناروغانو په لباس او غذائی موادو ، د بصری روغتون د استعمال  
 شیان ، دیگونه او نور لوبښی او معجون ، مختلف دول ملهمونه ،  
 تیل ، مشروبات ، مفرد او مرکب د رملونه ، فرشی او بستری ،  
 لوبښی او نور داسی شیان چی پدی لړ کښی په کاریری - «پدی  
 روغتون کښی» به ناظم د اوک لری چی هغه دوقف له عوائدو  
 څخه د رنځور په عمومی اړتیاو باندی لگښت وکړی د مثال په  
 دول هره ورځ د عنبرو د لگونی لگښت ، د هغوی د خوراک

لپاره کاسی ، د خښک لپاره د شیشی او کاشی گلاسونه ، گری  
 او خورینی صراحی گانی ، خورینی ډیوی او په هغوی کښی سوه  
 حیدونکی تیل د ناروغانو د خښلو او د خوراک د لوښو د  
 سینځلو لپاره د نیل درود په او بورا وړلو ، په گرمی کښی د  
 خرمله پانو څخه د جوړ کړای شویو بیوزو «پکیو» اخستل ،  
 پدغو ټولو شیانو باندی ناظم ته د دغه وقف له گټی څخه د  
 لگښت اجازه ده خو لگښت به په اسراف باندی نوی او نه به  
 کوم شی له ضرورت څخه پرته او په قصد تلف کولای نشی ،  
 د اړتیا له پولو څخه به په هیڅ شی کښی تجاوز نشی کولای -  
 ټول لگښتونه به د حقیقی اړتیا په پولو کښی د ننه کولای  
 شی ترڅو خورا ډیر اجر او ثواب و گټلای شی .

د اوقاف رئیس ، دی د دغه وقف د عوائدو په لگښت  
 دوه کسه مقرر کړی چی مسلمان او اسین ، او دینداروی - یو د  
 شیانو د ویشلو د مرکز مسئول وی ، چی په ناروغانو به  
 د خښلو د رمل ، د سترگو د ناروغیو د رمل ، طبی بوټی او  
 جرړی ، معجون ، تیل او شافی وویشی او دی به ئی هغه شیان  
 ورکوی چی د منصبدار د هغو د ورکولو اجازه ورکړی وی -  
 د دویم کس د نده به داوی چی هغه به هر گھیڅ او بی گاه په  
 رنځورانو باندی نروی او که ښځی د هغوی د درمل خوړلو  
 بیالی ویشی او هغوی ته به هغه د واوی ورکوی چی د هغوی  
 لپاره تجویز شوی وی ، د ده به دا د نده وی چی د هغه پخلنځی  
 څارنه به کوی په کوم کښی چی د رنځورانو لپاره مقوی  
 خورا کونه ، چرگان ، چرگوزی او غوښه پخولای شی - دی  
 دا د نده په غاړه لری چی هر ناروغه ته به تجویز کړای شوی

خوراک ، په یوو مخصوص او خانگري کاسه کښي ورکوي او په هغه کښي به له هغه سره بل ناروغ نه گډيږي ، همدارنگه دي وظيفه لري چي ډوډي په کاسو کښي واچوي او په ټولو رنځورانو ئي وويشي - او تر هغه مهاله به کارکوي چي ترڅو پوري گړدو ناروغانو ته تجويز کړاي شوي غذانوي ورکړاي شوي - او دغه وظيفه به د ده سهار او ماښام وي . . . . همدارنگه رئيس ددي واک لري چي دوقف له عنواندو څخه په عمومي لگښت ډاکټر ، دسترگو ډاکټر او جراح ، په مروجو او معقوله تنخاؤ نيسي او هغوي ته ظروفو حالاتو او د رنځورانو له اړتياو سره سم تنخاوي وټاکي - دي د تنخا په اندازه او تعداد کښي واکمن دي مگر په هغي کښي به افراط او تفريط نکوي بلکو د دواړو ترمنځ منځني چلن به غوره کوي - د روغتون د عملی به دا دنده وي چي هغوي به هر وخت د دغه روغتون د ناروغانو او مصيبت رسيدلو ليدنه کتنه کوي وظيفي ته د سوبتيا «حاضري» په هکله دوي واکمن دي د دوي خوښه ده که ټول په گډه رسميات ترسره کوي او که په خپل منځ کښي وارډي د کار کولو وختو نه د په خپل منځي خوښه او د اوقافو د رئيس په خوښه او اجازه وټاکي - په دوي لازمه ده چي د هر ناروغ پوښتنه وکړي - او دا وټاکي چي د هغه رنځ کم شوي دي او که زيات شوي دي او د اوقافو د رئيس له حکم سره سم بايد د ناروغ به Sheet يعني شپټ هغه کاغذ چي د ناروغ د رنځ د حالاتو لپاره له هغه سره کښي ښودل شوي وي «هره ورځ د ناروغ لپاره د رمل او غذا تجويز کړي او له هغه سره سم عمل وکړاي شي پر عملی باندي لازمه ده چي هغوي د شپي له مخي

په روغتون کښی موجود وی او دا د دوی خوښه ده چی ټول پاتی کیری او که په خپل منځ کښی د ساعتونو ویش کوی - د سترگو ډاکټر باید هره ورځ حاضر وی او د سترگو د ناروغانو درمان وکړی ، او هغه کوم د سترگو ناروغان چی له بهر څخه د معاینی او د رسل وړلو لپاره را د رومی هغوی باید له تداوی څخه پرته رخصت نکړای شی - ډاکټر به هرو مرو د هغوی د رسل کوی او له هغوی سره به په خورا نرمی سره چلن کوی او د کومو ناروغانو چی سترگی خرابی شوی وی له هغو سره نرمی کولی لازمی دی - که چیرته په سترگو کښی د ننه تپ پیدا شوی وی نو پدی هکله معالج ډاکټر باید هرو مرو له (Surgeon) مرجن یعنی جراح سره مشوره وکړی، که چیرته هغه لازمی وگنی نوناروغ باید له خپل ځان سره جراح ته ورولی، او هغه باید یواځی پری نږدی او بیاله د نه وروسته هم ډاکټر درنځور ترجوړیدو پوری باید دهغه څارنه وکړی... داو قافورئیس ته لازمه ده چی د دغه وقف د عوائد و په لگښت یو سرطیب مقرر کړی چی هغه هر وخت د طبی چارو او مسائلو په هکله ریسرچ وکړی دغه حاذق باید په هغه دار المشوره کښی کښینی کومه چی په وقف نامه کښی ټاکل شوی د . - ددی حاذق دننه به د اوی چی هغه به د مختلفو طبی چارو په هکله څیرنه کوی - او د هغه دکار لپاره به وخت ټاکونکی ناظم هرڅومره چی د کار لپاره لازم وگنی دکار وخت تعین او وټاکي... مگر خبردار چی د روغتون د عملی تعداد به په ټاکل شویو اسایانو کښی دننه وی - د وقف رئیس ددی وقف له عوائد و اوگڼو څخه په روغتون کښی د مؤظفو کارکوونکو

او خادمانو، نرو او بنځو لپاره مناسب تنځا ورکړی - او دغه  
 تنځا د هغوی د دندی د نوعیت په اساس وی - د غوکار  
 کوونکو ته له د امله تنځا ورکولای شی چی په دغه روغتون  
 کښی د ناجوره بنځو او نرو خدمت کول او پالنه د دوی  
 مسئولیت او وجیبه د او بل دا چی دوی به د ناروغانو د  
 ناستی اوسلاستی ځای پاک او ستره ساتی - د هغوی کالی به  
 مینځی او په کوم اندول اسانتیاوی چی رنځورانو ته د روغتون له  
 خوا مهیا کړای شوی دی، هغه به نه ورڅخه ژ غوری - او دغه  
 اسانتیاوی هم باید د حالاتو او ظروفو له غوښتنی سره سمی  
 برابری کړای شی . . . . د وقف مسئول دادنده هم په غاره  
 لری چی په روغتون کښی دسره کیدونکو ناروغانو تجهیز او  
 تکفین هم وکاندی - هغوی ته غسل ورکړی او د حنوط  
 «خوشبوی» لگښت په غره واخلي - د قبر کیندلو یه ورکړی  
 او له نبوی ص ستو سره سم هغه دفن کړی که  
 کوم سړی په کور کښی ناجوره پروت وی او د تداوی  
 کولو ځواک نلری نو د وقف رئیس باید د هغه د اړتیا ورمعجون  
 او شربت هغه ته کورته ورواستوی ، مگر دا هله چی په  
 روغتون کښی د موجودو رنځورانو په درملو کښی کمښت را  
 نشی ، او که چیرته داسی یوبی وزلی ناروغ په خپل کور کښی  
 مړشی نود وقف مسئول ، باید د هغه د کهول له سوی ئی سره  
 سم د هغه د تجهیز، تکفین ، غسل ورکولو ، قبر کنلو او قبر  
 ته د هغه د رسولو ټولگښتونه ورکړی - او هغه رنځوران چی  
 په روغتون کښی بستر دی او بیاله درمل کولو څخه د لوی  
 خدای په فضل جوړشی نو د وقف مسئول باید هغوی ته د

عام دو دو کالیو منڃنی درجه نوی کالی وکری چی د ناروغ له  
 حثیت سره هم برابر وی - مسئول باید پدی اړخ دومره زیات  
 لگښت ونکړی چی د هغه په توسه د روغتون په داخلی اړتیا  
 وو لاوره اغیزه وکړی - خوییا هم دا کار د هغه مناسب گڼلوته  
 پریږدو . . . د دی وقف رئیس ته په کار دی چی هغه په  
 پتو او څرگندو دواړو حالاتو ویره وکړی - او د کوم لوری  
 مرتبی له شخص سره د کوم ټیټی مرتبی او پاتکی له شخص  
 څخه د هغه په پرتله زیات ښه سلوک او چلن و نکړی او نه  
 خپلو هیواد والو ناروغانوته په پردیو او غیر ملکی هیواد والو  
 ترجیح ورکړی بلکه په لگښت کښی له هرڅه نه زیات د خدای  
 ۱- د نوی تهذیب بچوړی د پورتنی بیلگه «جمله» په غور  
 مطالعه کړی او وگوری چی دوی سره له د چی د  
 اسلامی مبارزی د عوه هم کوی او خپل ځان یواځینی  
 مسلمان گڼی مگر د بی وزله رنځور په مقابل کښی له  
 بهای او منصبدار سره څنگه چلن کوی او هغه درمل چی  
 د دغو بی وزلو او غم خپلو په نوم راځی هغه یا پلوری  
 او یا خوئی منصبدارانو خپلواکو او د نوم څښتنانوته  
 ورکوی او بی وزلوته وائی چی له باز اړخه ځان ته درمل  
 و پیری دا زمونږ د مسلمانو ډاکترانو چلن دی ژباړونکی -  
 پاک چی رب الارباب دی رضامندی او خوښی په نظر کښی  
 و نیول شی -»

۴- د مراکش روغتون :

دغه روغتون سلطان منصور ابو یوسف، چی دلویدیچ د

مؤحد ینو په لړۍ کښې یونومیالی حکمران وو جوړ کړی دی ،  
 نومړی د دغه روغتون لپاره د مراکش خورا یومعتدل پراخ ډگر  
 انتخاب او غوره کړا - معمارانو ته حکم ورکړای شو چی  
 د دغه روغتون تعمیر تر ورسه ورسه پوری په بی ساری او بی  
 میاله ډیزاین او ډول باندی جوړ کړی او دا حکم ئی هم وکړ  
 چی د روغتون په انگر کښی د هر ډول میوه او خوشبوئی لرونکی  
 ونی ولگوی - او پدی برسیره د روغتون د ټولو خونو او کوټو  
 ترمنځ ویالی تیری کړای شوی، څلورستر داسی مخصوص  
 حوضونه جوړ کړای شو چی د هغوی له جملی څخه د یوو په  
 منځ کښی د مرمر وکانی ولگول شو - د روغتون د خونو لپاره  
 داسی بنائسته رنگه بستری جوړی کړی چی ټوکی «رخت» ئی  
 کتان، وریشمن او څرمن وو - او هغه د ورسه کښلی وی چی له  
 ستاینی نه هم پورته وی د ننه په روغتون کښی د درمل جوړونی  
 مرکز جوړ کړای شو چی په هغه کښی په مختلف ډول شربتونه،  
 روغنیات د سترگو درمل او دنورو رنځونو درمل جوړیال - د  
 رنځورانو لپاره دژمی او وړی لپاره بیلی بیلی جامی جوړی کړای  
 شوی - او کله به چی رنځور جوړشونو که به بی وزلی وو نو  
 هغه ته به ئی «Discharge» ډ سچارج یعنی دوپستلو په وخت  
 کښی دومره سرماییه ورکو له چی په هغی باندی به دکار کولو  
 جوگه گر زیدلای شوای - او که به ئی شته هم لرل مگر بیابه  
 ئی هم ټاکلی پیسی ورکولی - دا روغتون یواخی د بی وزلانو  
 لپاره مخصوص نوو بلکه شتمنو او بدایانو هم له هغه څخه گټه  
 اخستله، او د مراکش په هره ونډه کښی به چی که څوک رنځور



شونو هغه به ئی راو وراو په همدغه روغتون کښی به ئی بسترکا وو - چی بیابه تر هغه پوری پدی روغتون کښی وو» چی هغه به یاخو روغ شو او یا به هم په همدغه روغتون کښی د ننه مرشو - سلطان منصور ابو یوسف به په خپله په هره وئی کښی نوموړی روغتون ته یوواریته د ناروغانو له حالاتو د ډاکترانو له فعالیت او له رنخورا نو سره د ډاکترانو لو نرسانو له چلن او سلوک څخه به ئی ځان خبر او و او پدی هکله به ئی د نوی نظم هوډ «تصمیم» نیوو .

### دیوو المانی مستشرق سیالی هوس :

لنډه چی ما د اسلامی تهذیب له هغو ملگونو روغتونونو څخه دغه څلورنونی وړاندی کړی چی په هغه وخت کښی له داختیخ څخه ترلو یدیخ پوری رسیدلی وی او دا په هغه وخت کښی وی په کوم کښی چی اروپائی نړی دناپوهی او جهالت په پور په پورتيارو کښی لالهانده وو - او له ډول روغتونونو څخه، د هغوی له باریکیو، د هغوی له صفائی او پاکي او په هغوی کښی د ننه د بشر دوستی له عالی او لوړی کارکوونکی روح څخه لری نابله او جاهل وو - او په دی هکله د مشهور المانی مستشرق ماکس مایر هوف ویناهم واورى چی هغه د هغه وخت داروپائی روغتونونو په هکله څه وای پداسی حال کښی چی هغه وخت زمونږ د روغتونونو حالات او څرنګو الی په پورتنی ډول باندی وو - ډاکتر ماکس ویلی دی :

«عربی روغتونونه او په تیره زمانه کښی د اسلامی هیوادونو نظام مونږته یوداسی سبق را کوی چی ډیر پریشانوونکی

او تريخ دی او مونږ د هغه درناوی تر هغه پوری په صحیح توگه نشو کولای ترڅو چی مونږ دغه نظام د هغه وخت داروپائی روغتونونو له نظام سره په ژوره توگه مقابله او موازنه نکړو» -

### د پاریس دیو ستر روغتون ویجاړ حالت :

له نن څخه نږدی دری سوه کاله بلکه له د نه هم ترلږ زمانه وړاندی پوری اروپاد روغتون مفهوم هم نه پیژانده او نه ورڅخه خبر وو بلکه که ووایم چی هغوی تر ۱۷۱۰ مسیحی کال پوری ئی دغه حالت وونوښائی مبالغه مونوی کړی - هغوی به د رنځورانو درمل یا خو په خپلو خونو کښی کول، او یا به په دارالغریبای کښی وو او له دی نه وړاندی دار وپایانو روغتون دارالمساکین وو، چی په هغو کښی به بی کوره وگری که به جوړ وو او که ناجوړه او یا معذور وگری که ناجوړه به وو او که جوړو سیدل به - داروپا د روغتونونویا په بل عبارت د دارالمساکین غوره نمونه د پاریس «او تیل ذیو» کیدلال شی، ځکه چی هغه ته په خپل وخت کښی له ټولو څخه ستر روغتون ویل کیده - ما کسی تورډو، او تینو دواړو په خپلو لیکنو کښی د پورتنی روغتون حالات په لاندی تورو کښی خلاصه کړی دی :

«پدی روغتون کښی ۱۲۰۰ د بستر چپرکټونه دی، چی له هغو څخه ۴۸۶ بستره د یوو یوو رنځور لپاره مخصوص دی او د بستر نورپاتی شمیر . . . چی پلن والی ئی له پنځو قدمو څخه زیات ندی، . . . په عامه توگه له دری وو څخه نیولی ترشپږو

ناروغانو دبستر کید لپاره وو، دروغتون دودانی ستري خونى بوى گنى،  
لندی او همیشه تياره او پرته له هوادارو کړکيو او روشندانونو  
خځه وى - چى د هغوى په هري خونى کښى به هر وخت نير دى  
له اتوسوو خځه زيات رنځوران، په مخکه باندى پراته وو -  
او حای دومره تنگ وو چى رنځوران به په ناوړه توگه يو پر بل  
برسیره پراته وو - او پدغه روغتون کښى په همدغو خونو  
کښى داهم بى تفاوته وه چى دغه رنځوران په پا که مخکه پراته  
وى او که په چټلى او د گندگى په ډيران باندى، او که چى  
انسان د رنځورانو دغه حالت وگورى نوپه هغوى ئى زړه سوي  
راځى، په يوو متوسط چپرکت باندى به پنځه او شپږ رنځوران  
له يو بل سره پيوسته پراته وو، ديوو رنځو رپښى به د بل ناروغ  
په سر باندى پرتى وى، کوچنيان له سپين ږيرو سره، او ښځى به  
د ترانو په څنگ کښى پرتى وى، که څه هم عقل دانه منى،  
مگر دايومنلاى شوى حقيقت دى . . . له يوو پلوه به ميرمنى  
د حيض په ناروغى مبتلاوى او د هغى په څنگ کښى به يو  
هلاک (Typhoid) تايفايډ يعنى په سره جوشنده تبه کښى د  
تشنج په حالت کښى پروت وو او د تبي د زور له امله به خوت  
کيده او يوخوا بل خوابه غورځيده او بيادغه دواړه د يوداسى  
رنځور په څنگ کښى پراته دى چى هغه په جلدى ناروغيو  
ککړدى او هغه خپل پولى پولى «ابله» پستوکى په وينولت پتو  
نوکانو شلوى چى د هغه له امله ئى د بدن زوى په بستر وروانى  
دى - او دغو مريضانو ته چى په پورتنى روغتون کښى په کوم  
اندول گنده ډوډى او غذا ور کول کيږى، د هغى د کيفيت

او څرنگوالي لپاره يواځي دومره ويلاي شي چي ترڅومره پوري د کثافت او گندي تصور کيدلای شي، په هغه نهائي درجه کثيفه غذار نخورانو ته ورکولای شي - او هغه هم بيا په ډيره کمه اندازه کښي او په شير منظم ډول له طولاني وقفو څخه وروسته -

د دغه روغتون څارونکي راهبې ميرمنې ، بله اي او شتمنو ناروغانو ته په بي وزلو رنځورانو زياته ترجيح ورکوي د نورو حقوق له پنبولاندې کوي او هغوي ته شراب ورکوي ، ځيني وختونه به له بهر څخه د خيرات په توگه راغلي حلوه او چرگ داسي رنځورانو ته ورکولای شو چي هغوي ته به د داسي شيانو له خوړلو څخه پرهيز کول ضروري وو . چي له همدې امله به ځيني رنځوران د بدهضمي له امله او ځيني نور به د هيضه «وبا» له امله مړه کيدل . د دغه روغتون دروازي به هميشه پرانستي پاتي کولای شوي . او هر څوک به هر وخت روتلای او ننوتلای شوي . چي له د کبله د ناروغيو د سرايت ويره به وه . د تشواوډکو بولو ا مبارونه پدي باندې مستزاد ! د ډوډي انتظام يواځي په خيرات پوري منحصر وو . او که شتمنو وگړو به بهر څخه ډوډي روغتون ته نه ليرلای نورنځوران به له لموړي نه مړه شوي وای . لکه څنگه به ځيني چي وختونه د بدهضمي او ډيرو شرابو له څښلو څخه مړه کيدل .

د ناروغانو په بسترو کښي ميرتنو او حشرات الارض په پراخه پيمانه منډې ترړي وهلي . د خو نو فضا دومره گنده او بدبويه وه چي هيچا نشوای زغملاي خادمانو او نرسانو به

پوزه په خادر او پرونی پاندی پته کړه او بیا به ورته ننوتل او که چیرته به کوم ناروغ مرشو نولر تر لږه حلرویشته ساعته به په عام چیرکت کښی پروت وو، او ځینی وختونه به مری ژ پرسیده او وروست به شو پداسی حال کښی چی د ده څنگ ته به بل رنځور هم پروت وو او نیږدی به وو چی د هغه بی وزله ساحم ژ کاری.

دا ده هغه لنډه غوندی موازنه چی د اسلامی تهذیب د عروج په دور کښی د روغتونونو د لویدیځو هیوادونو د روغتونونو توپیر څرگند وی، او له دغی موازنی څخه دا معلومیږی چی په هغه زمانه کښی لویدیځ قامونه د علمی انحطاط او د روغتونونو له اصولو او قواعدو څخه د بی خبری او جهالت په خورا ژورو او تورو کندو کښی پراته وو، هغوی د روغتیاله اصولو څخه له سره خبرنوو. بلکه هغوی د روغتیاله هغو عامو او بدیهی اصولو څخه بیخی جاهل وو چی د هغو د زد کړی لپاره د کوم خاص علم چندان ضرورت هم نوو، مشهور او نومیالی حکیم آسامه بن منقذ په خپل کتاب «الاعتبار» کښی دوه داسی پښی لیکلی دی چی له هغو څخه د لویدیځ د مسیحیانو طبی پوهی ته د رسیدو صحیح اندازه ښه تره معلومیدلای شی.

نوموړی لیکلی دی :

«د انگریزانو د طبی چارو له حیرانوونکو پښو څخه یوه دا پښه هم د چی د منیطره حاکم زما کا کا ته ژ لیکل چی زه داسی یو دا کتر ته اړتیا لرم چی هغه زما د ملگرو د رسل

و کولای شی . زما کا کا هغه ته یو مسیحي ډا کتر چی نوم ئی ثابت وو و لیبره مگر هغه لسمه ورځ بیرته راغی ، ما له هغه څخه پوښتنه وکړه : «آیا تا په دومره بیړه د رنځورانو د رمل وکړل» . هغه په ځواب کښی راته وویل : «هغه ما ته یو داسی عسکر اووست چی په پښه باندی ئی دانه ختلی وه ما هغه ته یوه پتی جوړه کړ چی د پتی په کښی بنودلو سره دانه وچاود له . همدارنگه هلته یوه ښځه وه چی هغی ته د پستوکی «جلد» له خرابی څخه د خارښت رنځ پیدا شوی وو ، ما هغی ته پرهیز ورکړ او د هغی د مزاج د لنډوالی لپاره سی مسهل جوړل کړ مگر ناڅا په یو انگریز ډا کتر هلته راغی او هغه زما په هکله د هغه ځای خلکو ته وویل چی دی په څه پوهیږی چی د هغه د رمل و کاندی . یا دغه ډا کتر هغه عسکرته چی په پښه ئی دانه وه وویل : «ووايه له خپلو دواړو پښو سره مرگ غواړی او که له یوی پښی سره ژوند» ؟ هغه په ځواب کښی ورته وویل چی زه له یوه پښی سره ژوند غواړم ، ډا کتر سم د لاسه حکم وکړ چی یو تکړه او ځواکمن عسکر راوی او هم یو خورا تیره تبرگی راوړی ، د ادواړه ورته حاضر کړای شو ، ا ما ورته کتل . نوموړی ډا کتر د عسکر همغه ناروغه پښه د لرگی په یوه ډبله او غمی تختی باندی و تړله او بیا ئی دغه غښتلی هسکر ته وویل : «چی تبرگی واخله او په یوو وار باندی دغه پښه ورڅخه غوڅه کړه» . عسکر هم د ډا کتر له حکم سره سم په خپل ټول زور سره د هغه په پښه د تبرگی وارو کړ او مائی سیل کاوو چی د هغه مظلوم پښه غوڅه نشوه .

همغه وو چي هغه په زور باندي دويم گذار هم پري وکړ  
 او پښه له بيخ څخه راو وختله او ويني ورڅخه رواني وي  
 او رنځور په همدغه حالت کي مرشو» .

او بيا د دي پيښي له بيانولو څخه مصنف په تفصيل  
 سره ليکلي دي چي همغه ډا کتر په هغي رانځوري ښځي باندي  
 خوټ کيدلي او جوش و به تويه کړي او هغه خواره هم  
 سمدلاسه وفات او له دي فاني دنيا څخه ئي رحلت وکړ .

### د موازي نتايج :

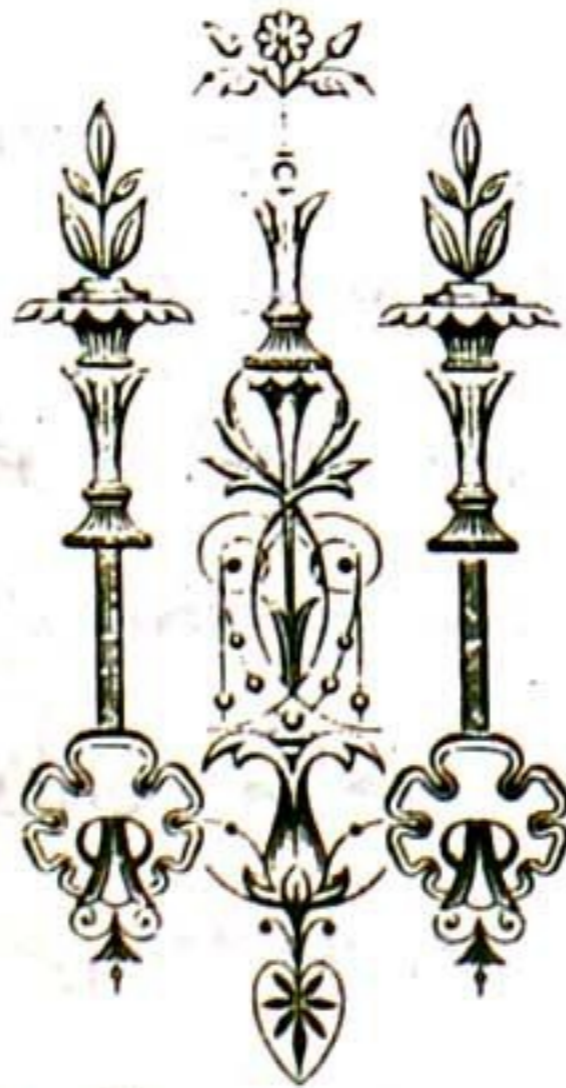
۱- د دي بحث له پای ته رسوني څخه مخکښي زه غواړم  
 د گرانو لوستونکو پاملرنه د هغو نتايجو په لورو اړووم چي له  
 پورتنی موازي څخه څرگندديږي . لمړي دا چي اسلامي تهذيب  
 د لويديځ تهذيب په پرتله زيرهي نهه سوه کاله پخوا د روغتونونو  
 په هکله ډير لوړ معيار قائم کړي دي .

۲- چي زمونږ روغتونونه د داسي لوړو بشري ننگيرونو ،  
 په بشريت باندي د زړه سوي او له نياو نه ډکو اصولو په  
 اساس جوړ کړاي شوي وو . چي د هغو نمونه او سيال نه په  
 پخواني تاريخ کښي ميندل کيږي او نه دغه ننگيرونه او اصول  
 تر اوسه پوري په لويديځو هيوادونو کښي ميندل کيږي .

۳- مسلمان له ټولو څخه هغه لمړي ملت دي چي هغوي  
 دا درک کړ چي خوش آوازي . مزاحيه ادب او په روحي ډول  
 رنځور ته د تاثر ورکول چي هغه مخ په جوړيدو دي ، دا ټول  
 خورا گټور ابتکارو نه دي .

۴- دا چي په ټوليز كفالت كښي مونږ دومره لوړ معيار  
 د رولي دي چي هغه ته تر اوسه پوري هم د لويدځ پرمخ تللي  
 تهذيب ندي رسيدلای. د ناروغانو به مجاني د رمل كيدل  
 او د هغوي هستوگنه او د خوراك څښاك تياري هم په بشپړه  
 توگه مجاني كيده. بلكه له روغتون څخه د ويستلو په وخت  
 كښي بي وزلو رنځورانو ته دومره پيسي هم وركول كيدلي چي  
 د هغو په توسه هغه و كولاى شي د خپل ژوند روان سيم ته  
 آساني سره وچولولاى شي.

۵- دا چي دا د بشر دوستي هغه لوړ مقام دي چي هغه  
 ته مونږ هغه وخت ورسيدو چي د نړي د قيادت توغ زمونږ په  
 لاس كښي وو. آيا كله هم مونږ فكر كړي دي چي اوس مونږ  
 په كوم مقام ولاړ يو او دغه لويدځ هيوادونه كوم حاي ته  
 رسيدلي دي؟





## یوولسم باب

خان گری او عمومی کتابتونونه :

په اسلامی تهذيب کښی د ټولنيزی سوکالی د مرکزونو او ادارو د یادونی په لړ کښی د کتابتونونو یادونه هم بی مناسبه نده : «ځکه چی پدی هکله تر ډیره حایه دغو مرکزونو هم د نورو په څنگ کښی د عوامو ستونځی لری کړی او ټولنی ته ئی په زړه پوری خدمتونه تر سره کړی دی» . د زد کړی او تعلیم لپاره بی شمیره مدرسې وی او پرهغوی برسیره نور داسی علمی مرکزونه هم وو چی پرهغوی باندي علما وو خاکمانو او د نفوذ څښتنانو لگښتونه کول، او بیا په خاصه توگه په هغه وخت کښی چی د چاپ او خپرونی اوسنی اسانتیا وی موجودی نوی او کتابونه به د مخصوصو کسانو دلاسونو په ذریعه لیکل کیدل او په یو کتاب به دومره لگښت کیده او دومره وخت به پری خرڅ کیده چی د بشپړ کتابتون برابرول خو پرځای پریرده یو تنگ لاسی وگری او یا طالب العلم به د هغه یو کتاب له پیرو دلو څخه بی ځواکه وو . له همدی کبله زمونږ په پخوانی ټولنه کښی د کتابتونونو جوړول ، یواځی او خالص د بشر دوستی د ننکپرونو نتیجه او د پوهنپالنی نهائی ثمره وه .

د دنیا څومره چی پخوانی ادب دی په غالبه توگه له هغوی څخه عربی ادب هغه یواځینی ادب دی چی د کتابونو

۷ په معامله کښې د بهای او شتمن ویلو وړدی . ځکه چې په  
 ۲ دغه قام کښې هر وگړی په کتاب مین معلومیږی . د کتاب  
 په هکله خبرې اتری کیږی او د هر یوو وگړی له کتابونو  
 سره مینه ده او داسې معلومیږی چې کتاب د دوی هر یوو  
 داسې دوست دی چې گواکې له هغه سره له پیری مودی  
 را پدی خوا د هغه لیده کاته ندی شوی . خو نه هم پیره لری  
 ده او زړه هم هغه ته د تللو مینه نلری او سترگی د دیدن  
 مینه لری . احمد بن اسماعیل ویلی دی :

« د شپې له مخې کتاب یو داسې مرکه کوونکی چې دوست دی  
 چې له تا سره د مجلس کولو په حالت کښې د خبرو په څېر نه کښې  
 ستا د ځورونی باعث نه گرځیږی د آرام او خلاصون په وخت  
 کښې تا ته د بلنی تکلیف نه درکوی ، او کله چې له تا سره  
 لیده کاته و غواړی نو تا ته د هیڅ ډول سنگار او ارایش ضرورت  
 نشته . او کتاب یو داسې همنشین دی چې له خپلی اندازی څخه  
 زیات د تا ستاینه نکوی او هغه یو داسې ملگری او انډیوال دی چې  
 تا ته د روهه نه درکوی او یو داسې ملگری دی چې ستا د  
 خفگان عامل نه گرځیږی او یو داسې ناصح او ښودونکی دی چې  
 تا غولیدلو ته نه پریر دی - ۱

---

۱- یو داسې مشغولا چې هره شیبه ئی د دنیا او اخره د  
 بریدلی توب او کامرانی ده ، داسې وسله چې د دښنه له  
 فکری او معنوی هلاکت څخه ژغورنه کوی داسې رڼا ډیوه  
 چې تیت والی نلری او د هغه په توسه بصیرت نور هم  
 زیاتیږی . خو دا صفتونه هر یو کتاب نلری ځکه چې په

له کتابونو سره مینه :

مسلمانو ادیبانو به ، له خلکو سره په هر ډول غونډو کښې د گډون کولو پرځای د کتابونو مطالعې ته ترجیح ورکوله او باچاهانو ته د نیردې والی په پرتله به ئی کتابونو ته نیردې والی زیات زړه خوښه وو نکي او د ډاډوړگانه - محمد بن عبدالملک الزیات چی د هغه وخت د اسلامی حکومت یو اتل وزیر او د عرفان او ادب یوه روښانه ډیوه وه د یو څو مودی لپاره په کور کښې منزوی شوی وو - جاحظ له هغو سره د لیدلو او ملاقات ه-وډو نیوو او دا فکر ئی وکړ چی زه باید د سیبویه کتاب چی د عربیت امام وو د تحفی په ډول هغه ته د لیدلو او ملاقات په ترڅ کښې وړاندې کړم - هغه ئی له خان سره واخیست او د نوموړی وزیر کورته لاړ - او له هر کلی نه وروسته ئی دغه تحفه ورته وړاندې کړم - وزیر د جاحظ دغه تحفه قبول له کړه او ډیر خوښ شو او داسی ئی ورته و فرمایل : په الله تعالی می دی سوگندوی چی تر اوسه پوری ما ته هیچا

---

دوی کښې داسی کتابونه هم شته چی د هغو په ملگرتیا له انسان څخه وحشی جوړی <sup>بڼی</sup> او د هغو د محتویاتو په عملی کولو سره بشری وگړی د اخلاقی ردائلو شرارت او فساد کتله گرځیږی لکه دا بیفور ، هیر اکلیت ، ارسطو ، هگل ، مارکس ، لینن ، ماووه او لا مارک الحادی کتابونه ، بلکه دا صفتونه د هغو کتابونو دی چی د هغو لیکوالان د الله تعالی په وجود حساب او کتاب او قیامت معترف دی . ژباړونکی .

هم له دی حخه زیته او بنه تحفه نده را کبری کوم خلیفه  
یوه شپه یو دینی عالم د مرکی او خبرو اترو کولو لپاره راؤ  
غوښت - کله چی دباچا قاصد د ملا خونی ته لارنو هغه و لید  
چی د کتابونو په یوه ستره زیرمه کی را گیر دی قاصد ورته  
وویل «تاسی امیر المؤمنین غوښتی یاست» ملا ورته وویل :  
«امیر المؤمنین ته ووايه چی اوس خو له ما سره ستر متر علماء  
او فیلسوفان ناست دی ، او زه له هغوی سره خبری اتري کوم  
او کله چی بی کاره شم—نو د ربه شم» خادم بیرته لار او  
خلیفه ته ئی د هغه وینا تکی په تکی و رسوله - خلیفه په حیران  
تیا سره له خادم حخه پوښتنه وکړه چی دا کوم علماء او  
فیلسوفان دی چی له ده سره خبری اتري کوی - خادم ورته  
وویل په خدای می د قسم وی چی ما خو له ده سره هیڅوک  
هم و نه لیدل - خلیفه همدغه خادم بیاورو استاوو او ورته ئی  
وویل چی ورته ووايه هر څنگه چی وی ماته سم د لاسه راشه،  
کله چی نوموړی عالم راغی نو خلیفه پوښتنه ورڅخه وکړه هغه  
کوم علماء ووچی له تا سره ناست وو .

د خلیفه د پوښتنی په جواب کښی هغه دا لاندنی اشعار

ورته وویل :

هم جلساء ما تمل حدیثهم

امینون ، مامونون غیبا و متهدا

اذا ما خلونا کان خیر حدیثهم

معینا علی نفسی الهموم مؤیدا

يفيد ونا من علمهم علم ما مضى  
وعقلاً وتاديباً ورأياً وسودوا  
فلا ريبة تخشى ولا سوء عشرة  
ولا تتقى منهم لساناً ولا يدا  
فان قلت اموات فلست بكاذب  
وان قلت احياء فلست مفند

ترجمہ : ہنہ داسی ملگری دی چی خبری ئی سری نہ خفہ  
کوی برابرہ خبرہ دہ کہ دوی حاضر وی او کہ غائب ،  
او ہغو امین دی او د اعتبار وردی۔ کلہ چی پہ تنہائی  
کنبی راشی نو د ہغوی خبری دیری گہوری وی ، د  
غمونو پہ لری کولو کنبی مرستیالان او داد ورکوونکی دی  
ہغوی دخپل علم پہ تومہ مالہ پخوانیو علمونو خخہ مستفید  
کوی او لہ د سرہ سرہ عقل تہ بنائست او حکمت او  
رأی ہم را تہ را کوی۔ نہ بہ تہ لہ ہغوی خخہ اندیبنمن  
شی، او نہ بہ در سرہ دبد اخلاق ویرہ وی او نہ بہ لہ تا  
سرہ د ہغوی لہ لاس او ژبی خخہ چا تہ د زیان رسیدلو  
اندیبننہ وی۔ کہ زہ ووایم چی ہنہ مرہ شوی دی نو  
دروغ بہ می نوی ویلی او کہ ووایم چی ژوندی دی نو  
کومہ توقہ بہ می نوی کری۔»

د دہ لہ د وینا خخہ خلیفہ پوہ شو چی د دہ مطلب

کتابونہ دی ، لہ د املہ د ہنہ غصہ مرہ شوی۔ او د سم لاسی  
نہ حاضر تیا پہ وجہ ئی ہنہ تہ نہ کومہ سزا ورکرہ او نہ ئی سپکی  
سپوری ورتہ وویلی۔

صاحب بن عباد ، د نوح بن منصور سامانی په شاهي محل کښي د هستوگني او د يوي لوري او عالي د ندي د قبلولو پرځای د کتابتون په څنگ کښي هستوگنه ډيره خوښه کړه او دا له د امله چي ده له خپل کتابتون سره ډيره مينه لر له ، همدا وجه وه چي هغه په خپلو تلو سره هغه نشوای پري ښودلای. او حالت هم څه داسي غوندي وو چي خپل کتابونه ئي له ځان سره هم نشوای وړلای ، له همدې امله هغه په لوري د ندي او شاهي محل ته په تلو باندي په خپل کتابتون کښي پاتي کيدلو ته ترجيح ورکړه او په خپل کتابتون کښي په هستوگني باندي خوښ وو - دا وه هغه د پوهن پالنې روح چي د هغه په اساس علماوو حاکمانو او شتمنو وگړو له کتابونو سره خپله ولوله انگيزه بي ساري مينه څرگنده کړه او هغه ئي سره را غونډه کړل - ان تردی چي په هغوي باندي د خپلو کورونو او شتوله ابته کولو څخه د کتابونو تلف کيدل خورا زيات گران تماميدل. کتابوله چي سلامت وي بل هيڅ غم نشته :

د يوو جنگ په دوران کښي ، د ابن عميد په کور باندي جنگي عسکرو يرغل وکړ د هغه ساتونکي او مرثيونه ئي بنديان کړل او ابن عميد د دارا لا ماره په لورؤ تښتيدنه فوځيانو د هغه د کور ټول کالي او اسباب لوټ کړل ، کله چي فوځيان لارل نو ابن عميد کورته راغي او وي کتل چي د کاله ټوله اثابه لوټ کړای شوي ده ، ان تردی چي د هغه د کښي ناستلو لپاره هم هيڅ شي نشته او د او بود څښلو لپاره گلاس هم پاتي نوو - مگر سره له دې بيا هم له هغه سره له خپل کتابتون څخه پرته چي په هغه کښي ئي د مختلفو علومو ادب

او د حکمت د ټولو فنونو پي شمير، کتابونه را ټول کړي او هغه دومره ډير وو چي په ډير مشکل سره سلو اوښا نو ورلای شوای د بل هېڅ شي اندېښنه غم او فکرنوو، کله چي ابن عميد د خپل کتابتون مسئول او امرؤ ليدنو له هر څه نه لمړي ئي له هغه څخه د خپل کتابتون پوښتنه وکړه، هغه ورته وويل چي کتابتون په خپل حال او روغ رست دی هغه ته چا گوتی هم ندی وروړی - د دغه زيری په اوریدلو سره د ابن عميد څيره له خوښي څخه ؤ غوریدله او د کتابتون مسئول ته وائی چي زه ددی خبری گواهی کوم چي ته خو را نیک کتاب دارئ - د کور ټول اسباب او ظروف خو بیا هم تياریدلای شي او د تلف شوی متاع بدل کیدلای شي مگر ددی زير می «يعنی کتابتون» بدل په اسانی سره ممکن ندی.

د کتابونو په پيرودلو او ډيرو والی کښی سیالی :

بیا د همدغه علمی ذوق او میني په اساس وگړو له یو بل سره سیالی کوله او یو له بل څخه دوړا ندی والی په لټه او هڅه کښی وو او د هر کوم کتاب تصنیف او لیکنه به چي پای ته ؤ رسیدله خلکو به د هغه په پيرو دلو کښی یو له بل څخه سبقت کاوو - د مثال په ډول د اندلس امیر حکم ته چا وويل چي ابو الفرج اصفهانی د خپل مشهور کتاب الاغانی تصنیف او لیکنه پیل کړی ده - نو موړی امیر د دغه کتاب د یوی نسخی د پيرودلو په خاطر ابو الفرج ته یو زر دیناره د هغه دبی په توگه ورو استول او دا پیغام ئي ورسره ورکړ چي د کتاب له پای ته رسیدلو سره سم باید یوه نسخه د هغه ما ته راو لیږی،

همدغه وجه وه چي دغه كتاب د مصنف له ټاټو بي عراق څخه  
هم وړاندي لمړي د اندلس په خير په يوو خو را لري هيواد  
كښي مطالعه او ولوستلای شو.

### د كتابتونو نو ډير والي:

د دغه ادبي ذوق او علمي روح په وجه په گرده اسلامي  
نړي كښي په هره سيمه او هر ځاي كښي كتابتونونه جوړ  
كړاي شو، او داسي مدرسي ډيري كمې وي چي له هغوي سره  
به كتابتونونه نوو او بناي په ډير لږ اندول كوم داسي كوچني  
كلي ميندلای شوي واي چي په هغه كښي به كتابتون نوو -  
پاتي شو ستر ستر بناونه او دارالمخلافي هلته خو كتابتونونه او  
كتاب پلورنځي دومره ډير وو چي په منځنيو پېړيو كښي دهغوي  
تصور هم نشوای كيدلای.

### د كتابتونونو ډولونه:

دغه علمي عرفاني او ادبي كتابتونونه به په عمومي توگه  
په دوه ډوله وو - ځانگړي او عامه كتابتونونه به د  
خلفا وو، اميرانو علماوو او نورو شتمنو وگړو له لوري څخه  
جوړيدل - او د هغوي لپاره ځان گړي عمارتونه جوړ كړاي شوي  
وو او بيا په دغه ډول تعمير ونو كښي به ډيري خوني وي چي  
د هغوي په منځ كښي به لوي تالار وو چي د وي به ئي يوه له  
بلي سره تړلي وي او بيا به په دغو خونو كښي كتابونه په د  
يوال كښي په جوړ كړاي شويو (Cornice) كارنسو يعني رېكيو  
باندي كښنو دلای شوي وو - د دغه تعمير هره خونه به د  
يوو ځانگړي علمي فن د كتابونو د كښي ښودني لپاره مختص



کپرای شوی وه - د مثال په ډول له ادب د کتابونو نه ، د فقه  
 له کتابونو نه - له طبی کتابونو نه او پدی ډول د نورو فنونو او  
 علومو د کتابونو لپاره ځانگړی ځانگړی خونه وه ، پدغه عمارت  
 کښی د کتاب کتونو « مطالعه کوونکو » لپاره بیلی بیلی خونی  
 وی - او ځینی خونی به د کاتبانو لپاره مخصوصی وی چی هر  
 وخت به ئی کتابونه لیکل - او په ځینو عمارتونو کښی به یوه  
 خونه د موسیقی « ساز » لپاره هم مخصوصه کپرای شوی وه چی  
 هلته به رد کوونکو ذهنی ستړیا د ساز په او ریدلو لری کوله او  
 بیا به بیرته په کتاب کتنی لگیا کیدل . . . . . له همدی امله ،  
 ویلای شو چی اسلامی تهذیب پدی هکله منفرد او ځانگړی  
 مقام لری . . . . . همدارنگه په دغو د اینو کښی به  
 داسی خونی هم وی چی هلته به په دغه کتابتون کښی میشتو  
 فضیلانو په خپل منځ کښی یوله بل سره په مختلفو موضوعاتو بحثونه  
 مناظری او څیړنی کولی - او دغه ټولی خونی به په بنائسته  
 کرسیو بانندی کښلی کپرای شوی وی - او همدارنگه په دغو  
 ودانیو کښی به د خوراک او څښاک لپاره ځانگړی خونی جوړی  
 کپرای شوی وی - او د بی وزلانو لپاره د خوب او ویده کیدلو  
 خونی هم وی - لکه چی د علی بن یحیی بن منجم د کتابتون په  
 هکله منقول دی چی بغداد ته نیړ دی د قفص په چاپریال کښی  
 په یو کرکر نومی کلی کښی د کتابتون لپاره یو خوراستر تعمیر  
 وو ، په دغه تعمیر کښی د کتابونو یوه ستره زیرمه وه چی هغی  
 ته « د حکمت خزانه » ویل کیدله - له هری سیمی څخه به  
 خلک راتلل او د لته به میشته کیدل او د مختلفو علومو تحصیل

به ئی کاوو ، پدی مدرسه کسبی به هغوی ته هر ډول کتابونه  
 پریمانه پیدا کولای شول ، او د ژوند ټولی اړتیاوی رفع کولای  
 شوی او دغه ټول لگښتونه د علی بن یحیی له خپل ځانی جایداد  
 خڅه ورکولای شول - پدی کتابتون کسبی ځینی داسی  
 اسانتیاوی هم برابر ولای شوی چی اوس هم د لویدیځ تهذیب  
 او تمدن د خورا پر مخ تللی هیواد په دارالحکومت کسبی مونږ  
 د هغو تصور قدری هم نشو کولای - د موصل په ښار کسبی  
 ابوالقاسم جعفر بن محمد حمدان موصلی یو تعمیر جوړ کړ چی  
 نوموړی د خپل دغه نوی تعمیر نوم « دارالعلم » کسبی ښود -  
 په دغی نوی ودانی کسبی نوموړی دزکوونکو لپاره یوستر کتابتون  
 وقف کړ چی دغه کتابتون ته د هیچا په راتلمو هم بندیز نوولگول  
 شوی او که کوم بی وزلی طالب العلم به راغی او د هغه موخه  
 به یواځی د عرفان او ادب تحصیل او زدکړه وه نو هغه ته به  
 (Stationery) ستشتری یعنی د مطالعی او لیکنی د لوازموله  
 برابر و لو سره سره په زړه پوری پیسی هم ورکولی - او دغه  
 کتابتون به هره ورځ پرا نستل شوی وو -

اوس نوتاسی په خپله وو ایاست چی ایا اوس په لندن  
 یاواشنگتن اویا د نړی په نورو حکومتی مرکزونو کسبی داسی  
 کتابتون شته چی د پوهنی او عرفان تریوته ئی داسی اسانتیاوی  
 مهیا کړی وی چی له کتابونو سره سره هستوگنځی او د لگښتونو  
 اسانتیاوی ئی هم ورته رسولی وی او یا ئی ورسوی -

په عامه کتابتونونو کسبی به مامورین مقرر یدل چی د هغوی  
 مشر منصبدارته به « خازن المکتبه » ویل کیده - او د دغی

دندی لپاره به همیشه د مشهورو علما وو له جملی څخه یو کس  
 ټاکل کیده - او ځینی نور به طالبانو او زدکونکو ته د کتابونو  
 ورکولو او له هغوی څخه د کتابونو اخیستلو لپاره مقرر شوی وو -  
 او د وی ته به «متناول» ویل کیدل - او پردوی برسیره ځینی  
 وگړو به د ژباړی د نده تر سره کوله او غیر عربی تصنیفات به  
 ئی په عربی ژبه ژباړل داسی خطاطان او کاتبان هم مقرر کړای  
 شوی وو چی په خپل روښانه او ښائسته لیک به د کتابونو غوره  
 نسخی تیارولی ، صحافان به هم مقرر وو چی کتابونو ته به ئی  
 پخی د پتی او کښلی پوښونه جوړول ترڅو کتابونه له ضیاع او  
 شلیدلو څخه وژغورل شی - د دغو مشهورو د ندو په ماسورینو  
 برسیره یو شمیر داسی نور وگړی هم مقرر کړای شوی وو چی  
 هغوی به د کتابتون نوری اړتیاوی پوره کولی -

د هری کوچنی او ستر کتابتون د کتابونو یو فهرست به  
 لیکل شوی وو ، ترڅو د هغه په لیدلو سره مطلوبه کتاب په  
 اسانی سرا مراجعین ترلاسه کړی - دغه فهرست به د مختلفو  
 علومو له نظره مرتب کیده له هری الماری سره به داسی یولست  
 څړول شوی وو چی په هغه کښی به د هغو کتابونو تفصیل لیکل  
 شوی وو چی په دغه الماری کښی به موجود وو - د زیاتو  
 کتابتونونو په هکله به دا خبره په عوسی توگه وگړو ته معلومه  
 وه چی په ضمانت ورکولو سره د مطلوبه کتاب له کتابتون څخه  
 بهر هم هر چاته د وړلوا جازه وه مگر مشهو عالمان او فاضلان  
 له دی کړول «قید» څخه هم مستثنی وو او هغوی نه کتابونه  
 له ضمانت ورکولو څخه پرته هم ورکول کیدل -

د دغو کتابتونونو د هغو عوائدو چی له هغو څخه د کتابتونونو ټولی پورتنی اړتیاوی رفع کیدلی د هغوی ذرائع مختلف وو. یوه ذریعه خوئی هغه او قاف وو چی د دغو کتابتونونو لپاره مخصوص کړای شوی وو او د زیاتو کتابتونونو د عوائدو ذریعه همدغه د دوی خپل او قاف وو. او بله ذریعه ئی دا وه چی امیرانو، عالمانو به په خپله کتابتونونو نه جوړ کړی وو او په خپله همدوی به د هغوی ټولی اړتیاوی هم له خپلو شتو څخه رفع کولی د مثال په ډول محمد بن عبدالملک الزیات به د خپل کتابتون کاتبانو او ناقلینو ته په هره میاشت کښی دوه زره پونده ورکول. ماسون الرشید به د حنین ابن اسحق هر هغه کتاب له سپینو زرو سره ټول کا وو چی له غیر عربی ژبی څخه به نوموړی په عربی ژباړلی وو او هغه ټول سپین زره ئی د هغه معاوضه له نوموړی ته ورکوله.

اوس زه غواړم چی د کتابتونونو د تاریخ د راخستلو په ترڅ کی پدی ځای کښی د مثال په ډول د ځینو شخصی او عامه کتابتونونو یا دونه هم وکړم.

### ۱. په قاهره کښی د فاطمی خلفاؤ کتابتون :

د فاطمی خلفا وو له کتابتونونو څخه یو کتابتون په قاهره کښی هم وو. دایو داسی عجیب کتابتون وو چی په هغه کښی خورانیس قرآن مجید او کتابونه موجود وو. په دغه کتابتون کښی د قرآنی نسخو او کتابونو مجموعی شمیر د زیاتو مؤرخینو له وینا سره سم شل لکه «د وه ملیونه» وو او مقریزی لیکلی دی چی د دغه کتابتون د کتابونو شمیر شپاړس لکه وو.

## ۲ - دارالحکمت ، په قاهره کښی :

دغه کتابتون حاکم بامر الله د خپل خلافت په دوران کښی په قاهره کښی جوړ کړی وو ، د دغه کتابتون پرانسته « افتتاح » د ۳۶۵ هجری کال د جمادی الاولی په لسمه نیټه وکړای شوه او کله ئی چی د هغه تعمیر پای ته ورسا وو او په ارزښتناکو مفرو شاتوئی فرش کړ په کړ کیو او د ورزوئی پردی وخرولی - بیا ئی منتظمین پکښی مقرر کړل او د کتابو ترتیبوونکی او نور ماسورین او خدمت گاران هم مقرر کړای شول - پدی کښی د کتابونو یوه دوسره ستره زیرمه غونډه کړای شوه چی له ده نه مخکښی هیڅ یووباچا په هیڅ حای کښی نوه جمع کړی - د دغه کتابتون خلویښت برخی وی په هره ونډه کښی ئی اتلس زره ، ۱۸۰۰۰ کتابونه وو چی په هغو کښی د پخوانیو علومو هر ډول کتابونه وو - دغه کتابتون ته هر څوک ورتلای سوای ، ځینی به یواځی د مطالعی لپاره هلته تلل ، او چا به نقل کا وو او ځینی به هم یواځی د زدکړی د تحصیل لپاره هلته تلل - او هر چاته به د کتابتون له پلوه قلم ، مشوانی ، کاغذ او هر ډول د لیکنی رنگ ورکول کیده -

## ۳ - په بغداد کښی ، د بیت الحکمت کتابتون :

دغه کتابتون په بغداد کښی هارون الرشید جوړ کړی وو او د مامون په زمانه کښی خورا پیاوړی او د عروج بام ته ورسیده - دا کتابتون نه بلکه یوستر پوهنتون وو چی په هغه کښی څیړونکی « محققین » مفکرین ، مطالعه کوونکی بحث او استفاده کوونکی ټول راتول شوی وو - پدی کتابتون کښی کاتبان

او ژباړونکی مقرر کړای شوی وو - او دغه وگړی به د هغو کتابونو په ژباړه باندې مصروف او لگیا وو چی هارون الرشید او مامون له عموریه ، انقره ، او قبرص څخه د سوې «فتح» په وخت کښی راغونډ کړی وو ، ابن ندیم ویلی دی چی د مامون او د روم د هغه باچا ترمخ یو طولانی لیک لیر نه شوی وه چی په جنگ کښی ئی هغه ته ماتې ورکړی وه - او بیا هغه مامون ته د جوړی روغی پشنها د کړی وو - مامون ورسره ؤمانه او یوپرو توکولئ لاس لیک کړ چی د سولی د شرطونو په ترخ کښی مامون یو شرط دا هم لیکلی وو چی دی به د هغو گردو کتابونو د ژباړی اجازه ورکوی چی له دوی سره موجود دی - او ژباړه به هم هغه وگړی کوی چی مامون ئی ورته ؤ لیری - ماتې خوړلی رومی باچا دغه شرطونه ورسره ؤمنل او مامون داسی تکړه ژباړونکی ورواستول چی هغوی ټوله رومی علمی زیرمه عربی ژبی ته انتقال کړه - داد تاریخ یوزرین مثال او نمونه ده چی د یوو فاتح په نظر کښی له د څخه بل هیڅ شی دومره ډیرا رزینت نلری لکه څومره ئی چی هغه د علومو او فنون خپل قام ته د هغوی پ ژبه لیر د ونی ته ورکوی -

#### ۴- په اندلس کښی ، د حکم کتابتون :

دغه کتابتون هم ډیر لوی او پراخه وو ، او ویل کیږی چی پدغه کتابتون کښی څلور لکه کتابونه وو ، او د کتابونو فهرستونه ئی خورا منظم او مفصل وو ، ان تردی چی یواځی د شاعرانو هغه کتابونه چی پدغه کتابتون کښی موجود وو ، د هغوی فهرست په څلویښتو ونډو ویشل شوی وو - د کتابت

د فن ماهر وگري به هلته موجود وو - او همدارنگه د پټني اچوونکي وگري هم مقرر کړای شوي وو چي په نتيجه کښي د دغه کتابتون په توسه په اندلس کښي د کتابونو يوه دوسره ستره ذيرمه غونډه کړای شوه چي نه له هغه څخه مخکښي وه او نه له هغه نه وروسته د هغه انډول او سيال چا پيا په دغه هيواد کښي وليد .

### ۵- په طرابلس کښي ، د بني عمار کتابتون :

دغه کتابتون په خپل عظمت او پراختيا کښي د الله تعالی له براهينو څخه يو برهان وو . پدغه کتابتون کښي يواځي د هغو کتابانو شمير چي کتابونه ئي يو له بل څخه نقلول يوسل اواتيا کسه وو د هغوي د کار وختونه به په شپه او ورځ کښي بدليدل را بدليدل ترڅو د کتابونو د ليکني لړي پرلپسي جاري ؤ ساتلای شي او نه د ورځي او نه د شپي هغه بايد منقطع کړای شي . د نوو کتابونو له غونډولو سره د بنو عمار ډيره مينه وه ، هغه ځيني سوداگران او منصبداران يواځي د دي کار لپاره مقرر کړي وو چي هغوي مختلفو سيموته لاړ شي او په هيواد کښي د ننه او له هيواد څخه له دي باندي نيړدي سيمونه ددغه کتابتون لپاره د هر فن کتابونه را غونډه کاندې له دغه کتابتون څخه مصر هم په خپلو ليکنو کښي گټه اخستلی ده او په خپلو ځينو کتابونو کښي ئي د هغه يادونه هم کړي ده . پدي خبره کښي اختلاف دی چي د دغه کتابتون د کتابونو شمير څومره وو - معتدل قول دا دی چي پدغه کتابتون کښي يو مليون «لس لکه» کتابونه جمع کړای شوي وو .

## شخصی کتابتونونه :

د مخصوصو او خانگرو کتابتونونو په لړ کښی به مونږ یواځی د هغو کتابتونونو یادونه وکړو چی هغوی تاریخی ارزښت لری ، دغسی خو د اسلامی نړی لویدیځ او ختیځ ټول له کتابتونونو څخه ډک وو ، ډیر لږ به داسی یو عالم میندل کیده چی هغه به له زرگونو کتابونو څخه ډک خپل کتابتون نه درلود . له دی ډول خان گرو کتابتونونو څخه د فتح بن خاقان چی په ۲۴۷ هجری کال کښی قتل کړای شو ، کتابتون ډیر مشهور دی د نوموړی خورا پراخه کتابتون وو . هغه د خپل وخت مشهور علم او ادیب علی بن یحیی المنجم ته دنده ورکړی وه چی د دغه کتابتون لپاره د کتابو لټه او هغه را غونډه کړی . نوموړی عالم د کتابونو په زیرسه کښی داسی کتابونه را غونډه کړل چی په بل هیڅ یووځای کښی نه مینده کیدل .

د ابن خشاب متوفی ۵۶۷ مسیحي کتابتون هم په دغه ډول کتابتونونو کښی شمیرل کیږی . نوموړی د نحو په علم کښی ډیرو ارد وو ، او په تفسیر ، حدیث ، منطق او فلسفه کښی ئی هم په زړه پو ادراک درلود وائی چی نوموړی دلیونتوب ترپولی په کتابونو باندی مین وو او دغی لیواله مینی دی مجبور کړ چی هغه د کتابونو په غونډه ولو کښی د ځینی جنایتونو ارتکاب هم وکړی . کله به چی هغه بازارته ته او غوښتل به ئی چی کوم ښه کتاب و پیری نو دوگرو سترگوته به ئی کتل او په پټه سره به ئی د کتاب له منځه یوځو پانی وویستلی او هغه به ئی له خان سره پټی کړی بیا به ئی کتاب



پلورنکی ته وویل چی دا کتاب خدنیمگری دی - په هم دی  
 ډول به ئی هغه کتاب په نیمه بیه ورڅخه و پیرود او کله به ئی  
 که له چا څخه کوم کتاب په مستعار ډول وی ووریا به ئی  
 هغه کتاب خپل څښتن ته نه ورکاوو او ورته ویل به ئی چی هغه  
 د کتابونو په ډیری کښی ورک شوی دی او هر څومره ئی چی  
 لټووم نه پیدا کیږی .

د جمال الدین قفطی (متوفی ۶۴۶ هجری) کتابتون هم  
 ډیر مشهور وو - نوموړی په خپل کتابتون کښی ډیر کتابونه  
 غونډه کړی وو او د ده د سخاوت له کبله به له هر لوری څخه  
 خاک ورته را تلل - او په هغه وخت کښی د ده د کتابتون  
 کتابونه له ټولو څخه زیات منلی وو ، او نوموړی خپل ځان  
 کتابونو ته وقف کړی وو - او همدغه لامل وو چی د ژوند  
 تر وروستی شیبی پوری نوموړی واده ونکړ ترڅو له خپلی  
 پورتنی عرفانی دندی څخه د کهول د اړتیا وو په برابرولو  
 مصروف نشی - نوموړی د ځلکدن په وخت کښی د خپل  
 کتابتون په هکله دا وصیت وکړ چی هغه د ناصرته ورکړای شی .  
 د ده د مرگ په وخت کښی د ده د کتابتون مجموعی بیه پنځوس  
 زره پونډه وه .

د حلب د بنی جراده «قبیلی» د عالمانو کتابتون هم ډیر  
 مشهور دی . د هغوی له جملی څخه یوو کس ابو الحسن ابن  
 ابی جراده (متوفی ۵۴۸ هـ) په خپله لیکنه باندی د خورا غوره  
 کتابتونونه لیکلی دی . یوه د خپل ځان اپاره ، او یو د خپل  
 زوی ابو البرکات اپاره او یو کتابتون د هغه د زوی  
 عبدالله اپاره .

د موفق بن مطران دمشقی (متوفی ۵۸۷ هـ) کتابتون هم  
 ډیر مشهور وو. هغه د کتابونو په لاسته راوړو او غونډولو  
 کښې له لوړ همتی څخه کارواخیست. او کله چې دی وفات  
 شو نو هغه وخت د ده د کتابتون د کتابو زیرمه لس زرو  
 کتابونو ته رسیدلی وه. نوسوړی دری کاتبان نیولی وو چې  
 هغوی به هر وخت له دغو کتابونو څخه د تکثیر په تکل نور  
 کتابونه لیکل. او دغو دری وارو ته به ئی په زړه پوری تنخوا  
 ورکوله او هم به ئی د دوی نوری اړتیاوی پوره کولی.  
 له دغو کتابونو سره د دشمنانو چلن:

زمونږ د تهذیب د پرمختگ په زمانه کښې که له یوی  
 حوا په اسلامی نړی کښې دکتابتونونو په ډیر والی باندی زمونږ  
 زړونه خو بښی، خو له بل پلوه که چې مونږ د ارایادوو چې  
 د دغو کتابتونونو پای څرنگه شو؟ له هغه څخه زیات زمونږ  
 زړونه خوږ من او غمجن کیږی، دا ځکه که چې مونږ را په  
 یاد ږوو چې دغه عرفانی زیر می د دشمنانو له خوا څنگه تباہ  
 کړای شوی؟ او هغه په څومره زیات قلبی قساوت سندونه او  
 اورته واچولای شول او په څومره بی رحمی وُسوخولای شول؟  
 او د مودو مودو په زیار دغه غونډی کړای شوی ارزښتناکی  
 زیر می او د علم او عرفان دغه بی سیاله پانگی څنگه او په څه  
 ډول له منځه یوړلای شوی؟ چې د علم او عرفان د پالونکو  
 توکونو زړونه د هغه په یادولو باندی کړم کړم کیږی ځکه چې  
 دا داسی زیان دی چې تر قیامت پوری هم نشی جیره کیدلای.  
 زمونږ په دغو کتابتونونو د بربادی او زوال داسی طوفان راغی،  
 چې دهغه په توسه بشریت دهمیشه لپاره له داسی په لکونولکونو

کتابونو څخه بی برخی شو چی هغه د بشری فکری تخلیق او  
ابتکار تاریخی نمونی وی .

هغه وخت چی د تاتاریانو د وران کاری او تباھی سیلاب  
(د گوبی له دښتی څخه) د بغداد په لور په خپلو مستو څپو راغی

نو له هر څه نه لمرئی دغه کتابتونونه له ځان سره لاهو کړل ،  
او لکه څنگه چی ټولو ته معلومه ده چی تاتاری بی سواده  
لسکرو ته په دغو کتابتونونو کښی چی هر څه په لاس ورغلل ،  
هغه گرد دجله سیند ته و غورځول - ان تردی چی د دغو  
کتابونو په غورځولو سره د سیند گیډه دومره ډکه شوه چی د  
تاتاریانو وگری به پلی پکښی تلل راتلل - او په میاشتیو میاشتیو  
د دغه دریا د او بورنگ د کتابونو د سیاھی له امله تکتور  
گرځیدلای وی .

له تاتاریانو څخه وروسته د صلیبی جنگونو په څیره کښی  
دغه علمی تباھی منځته راغله د طرابلس ، معره ، بیت المقدس ،  
عسقلان او نورو ښارونو ټول ارزښتناک کتابتونونه تباہ کړای شو ،  
ځکه چی دغه پورتنی ټول ښارونه مسیحیانو د فتح کولو په لړ  
کښی تباہ او برباد کړل - تاریخ پوهانو لیکلی دی چی یواځی د  
طرابلس په ښار کښی مسیحیانو دری ملیونه ټوکه کتابونه تباہ  
کړل - چی د دغه یوو ښارله علمی ضائعی څخه دا اندازه لگولای  
شی چی دغه صلیبی تباھی څومره برونونکی او ستره تباھی وه .

په اندلس باندی د هسپانویانو تسلف چی بشریت له کومو  
سترو سترو کتابتونونو څخه محروم کړ د هغه داستان ډیر لړزونکی  
دی - دغو مذهبی متعصبو وگړو چی د کتابونو کومی ستړی

زیرمی و سوخولی او تباہی کپی، د هغوی اندازه له د خخه وکړی چی هغوی یواخی د غرناطه په یوو پراخه ډگر کښی یواخی په یوه ورځ کښی یو ملیون کتابونه و سوخول - دا خو یواخی زمونږ د اسلامی نړی د کتابتونونو هغه ستره تباهی وه چی د غلیمانو له خوا ورته و رسیدله، پدی برسیره هغه عرفانی زیانونه چی د خپل منځی فتنو په تومسه زمونږ عملی پنگوته رسیدلی دی هغه هم له د نه خه کم نوو - د مثال په ډول کله چی په مصر باندی د عبید «مرئی» د کورنی تسلط راغی نود هغه حای د فاطمیانو د کتابتون سرنوشت دارنگه شو چی د هغه ټول کتابونه و سو خولای شو د هغوی د وقایو بنائسته حرمنی وو یستلای شوی او له هغو خخه چی خپلی او کلوشی جوړی کړی بی شمیره کتابونه چی د نیل په دریا کښی و غور خول - او ځینی کتابونه خلکو و تښتول او مختلفو سیموته چی له خانونو سره وی وړل او کوم چی پاتی شول نو هغه چی په رین ډگر گذار کړل اویا د به د هغوی په کښلو پانولو بی کولی - او په همغه وخت کښی ځینی داسی غونډی وی چی د کتابونو په غونډیو باندی مشهوری شوی -

په حلب کښی یو مشهور کتابتون وو - چی د هغه نوم «خزانة الصوفیه» وو - د عاشوره په ورځ د شیعه او سنیانو ترمنځ جنک منځته راغی چی د دغه جنک په دوران کښی دغه کتابتون خلکولوت کړ او له یوڅو کتابونو خخه پرته نور هیڅ کتابونه پاتی نشول -

د اندلس د حکمران مستنصر د کتابتون پای دا شو کله چی  
 د بربر قبائل هلته په فاتحانه ډول ننوتل نو هغوی له هرڅه نه  
 وړاندی دغه کتابتون برباد او تباہ کړ - او هغه داسی چی ځینی  
 کتابونه د آسونو د تازینی په نرخ لیلام کړای شو او کوم چی  
 پاتی شول هغه ضائع کړای شول -

د کتابتونونو د بربادولو په لړ کښی یوستره خندوونکی  
 حرکت دامیر «ابن فاتک» ماندنی وکړ - نوموړی د پنځمی هجری  
 پیری د مصری حکمرانانو له جملی څخه وو - دده یوستر  
 کتابتون وو - دده میرمن له خورا بدهای شتئی او عزات مندی  
 کورنی څخه وه مگر له د امله چی ابن فاتک د خپل وخت  
 زیاته برخه په دغه خپل کتابتون کښی تیروله ، له همدی امله  
 دده میرمن له دغو کتابونو سره کینه پیدا شوی وه - او کله  
 چی ابن فاتک وفات شو بیانو دده میرمن او د هغی وینځی  
 کتابتون ته ننوتلی او کتابونه به ئی را اخستل او داوبو په ستر  
 حوض کښی به ئی غورځول - او د کتابونو له غورځولو سره  
 به ئی ژړا انگولا هم کوله او ویل به ئی چی ددی میره ددی  
 له مینی څخه دغو کتابونو ژغورلای وو او هیڅ کله هم هغه  
 زبالورته د مینی مخ نه اړاوو . . . دا وو د هغی میرمنی  
 انتقام چی هغی له کتابونو څخه د میره د هغی مینی له امله  
 چی ددی پر ځای ئی له دغو کتابونو سره کوله د هغه له وفات  
 څخه وروسته واخیست - په اسلامی تاریخ کښی ددیرو داسی  
 میرمنویا دونه شوی ده چی هغوی له کتابونو څخه هغه ډول  
 کړ که کوله لکه څنکه چی د ابن فاتک میرمنی ورڅخه کوله  
 د امام زهری میرمنی به هر وخت امام زهری صاحب په کتابونو

کڻبي چي ڊوب او منھمڪ ليده نو داسي به ئي ويل :  
 »په خدای پاک دزاسو گندوی چي دغه کتابونه ماته له  
 دری سوه بنوڇخه زیات زیانین دی« -

د اوو زمونڊ تهذيب او ٽدن په عروجی دور آن کڻبي  
 زمونڊ کتابتونونو د غم اوویر داستان او دهغه خواهشینی  
 کونکی انجام -

### په حق باندي اعتراف

که څه هم دغليمانو په ښه کار کولو باندي اعتراف  
 کول په بشري نفس باندي خورا گران تاسیږي مگر دا زمونڊ  
 وجیبه ده چي مونږ پدي خبره په ډاگه اعتراف وکړو چي اروپا  
 په خپلو مختلفو کتابتونونو کڻبي زمونڊ دغه میراث له بقایا  
 ووځخه ډیر ارزښتناک شيان محفوظ ساتلي دي - او په دغو  
 کتابتونونو کڻبي اوس هم داسي زیرمی موجودی دی چي د  
 هغو ساری په گرده اسلامی نړی کڻبي نه میندل کیږي -



## دولسم باب

علمی او عرفانی غونډې او مجلسونه :

«د علمی او عرفانی غونډو او مجلسونو جوړول» زموږ د بې سیاله تهذيب يو عجيب رنگ دی . د ثقافت په ترويج او د علم په خپرولو باندې د دغه عمل خورا ښه اثر شوی وو . له هغه څخه د ټولنيزی سطح د لوړوالی او په علمی مینه کښی له زیاتوالی سره سره د ثقافت هم پرمختگ په برخه شوی وو . دا رنگ د هغو علمی غونډو او مجلسونو رنگ دی کوم چی د مسلمانانو په دارالحکومتونو او نورو سترو سترو ښارونو کښی په پراخه پیمانه کیدل . پداسی حال کښی چی د دی غونډو په څنگ کښی ستري ستري مدرسې ، عرفانی ادارې او کتابتونو نه هم ډیر زیات وو ، دغه غونډې د خپل ډیروالی او په هغوی کښی د پورته کیدونکو بحثونو د تنوع له نظره ، د اسلامی امت د عزت او شوکت په دور کښی ، د علمی وینبیتیا خورا روښانه څرگندوی وی . ځکه کله چی تاسی دا و گوری چی د امت مختلفې پاتکی امیران ، عالمان ، ادیبان او شاعران په خپلو خاصو او عامو مجلسونو د مختلفو علمی ، ادبی او فلسفی موضوعاتو د څیړنی او بحث لپاره یو له بل سره مقابله کوی نو تاسی به د هغوی په لیدلو سره یقین وکړی چی اسلامی ټولنه په خپله علمی مینه او د خپلی عرفانی تندی د ما ټولو لپاره هغه هسک مقام ته رسیدلی ده چی له هغه څخه په یقینی توگه د هغه په پرمختگ او عظمت باندی به پیاوړی

گواه لاس ته درشو

مختلف ڊولونه :

دغه غونډې او مجلسونه متنوع او په څو ډوله وو ،  
 ځينې به د وخت د خلفا وو تر قيادت لاندې جوړيدل ، او په  
 خپله خليفه المؤمنين به د هغو صدارت کاوو . او په دغه ډول  
 غونډو کښې به د دارالحکومت نومياليو علما وو ، فقها وو  
 او اديبانو گډون کاوو . او د اسلامي تهذيب او ثقافت دودې  
 او پرمختگ د دغو غونډو په ټاکل شوي هيئت کښې به هم  
 بدلون راته . د راشيدينو خلفا وو په زمانه کښې به په دغو  
 غونډو کښې د واليانو د فعاليت او کار کولو او د مملکت د  
 چارو په هکله بحثونه او څيړنې کيدلې او د دې ډول غونډې  
 حيثيت به د يو داسې پارلمان وو چي په هغې به کښې د قام  
 او ملت سترو سترو مشرانو په ورته د پېښو شويو مختلفو  
 سترو او مهمو مسائلو او مشکلاتو په هکله د خيالاتو څرگندونې  
 کولې . د حضرت عمر بن الخطاب رضي الله عنه يو ځل د  
 حکومت د يوو خورا مهم کار لپاره يوو څارونکي ته اړتيا پيدا  
 کړې شوه ده په را بلل شوي غونډه کښې د غونډې له گډون  
 کونکو څخه غوښتنه وکړه چي ماته داسي يو شخص پيدا  
 چي زه هغه ته يوه سمهه د نده ؤ سپارم او دې هغه سرته ور  
 سولای شي ، د غونډې گډونکوونکو ورته وويل چي پلاني ،  
 سړي د دې کارور دي ، حضرت عمر رضي الله عنه ورته وويل  
 چي زه هغه ته اړتيا نلرم . «د غونډې گډونکوونکو ورته وويل  
 چي ته نو بيا څنکه سړي غواړي؟ حضرت عمر رضي الله عنه



ورته و فرمايل : « ما ته د داسی شخص ضرورت دی چی که هغه موجود وی او د ملت رئیس نوی نو داسی خلکو ته بنکاره شی چی د ده موجودیت د رئیس د نه موجودیت خلاصه که کړی ده او که د ملت رئیس وی نو پیا هغه د یوو عادی وگړی په خیروی». د غونډی گډون کونکو ورته وویل چی داسی صفت یواخی په ربیع بن زیاد حارثی کښی میندلای کیری ، حضرت عمر رضی الله عنه ورته و فرمایل چی شاباس متاسی نظر په یقینی توگه په یوو صحیح سری بانندی پری ووت یا حضرت عمر رضی الله عنه نوموړی په نظر کښی نیولی منصب بانندی مقرر کړ.

دا سویانو د خلافت په دوران کښی له دغو مجلسونو څخه د علم ادب شعر او حکمت اکادمی جوړه شوی وه. یو ځل عبدالله بن هاشم د امیر معاویه رضی الله عنه په مجلس کښی حاضر شو حضرت معاویه رضی الله عنه وویل : « څوک دی چی د سخاوت ، زړورتیا او میرانی صحیح تعریف وکولای شی ؟ ». عبدالله رضی الله عنه وویل : « د سخاوت تعریف دادی چی مال او عطیه ، له سوال کولو څخه وړاندی ورکړای شی ». زړورتیا د اقدام او قدم بنویدلو په وخت کښی استقامت او ټینگار ته ویل کیری». او میرانه : « په دین کښی اصلاح او تقوی او د خپل حالت سم والی او د گونډی ملاتړ ته ویل کیری». عبدالملک په یوو مجلس کښی د غونډی گډونکونو ته وویل هر څوک که له تاسی څخه د انسانی جسم د اعضا وو په هکله داسی الفاظ وړاندی کړی چی د هغو ټولو په سر کښی

په پيلي «بالترتيب» توگه د هجا حروف موجود وي هغه چي له مانه هر څه ؤ غواړي زه به ئي ورته ورکړم . سويد بن غفلة وويل : «حضور زه ئي وړاندي کوم» . عبدالملک وويل : «ډيره ښه ده وړاندي کړه» . سويد پيلي وکړ : «انف «پوزه» بطن «گيډه» ترقوة «توتکه» ثغر «وړاندي غاش» جمجمه «د سر کاسه» حلق «ستوني» خد «غمبوري» دماغ «ماغزه» . . .

د مجلس له گډون کوونکو څخه وويل کس يو بل حضور زه د انساني اعضا وو په هکله داسي دوه دوه توري وړاندي کووم سويد وويل څه زه دري دري وړاندي کوم . او سويد بيا پيلي وکړ چي : انف «پوزه» اسنان «غابونه» اذن «غور» او پدي ډول په ب ت او ټولو توريو کښي ئي دري دري ځيولونه وړاندي کړل . عبدالملک في البديهه يعنى سمدلاسه په دومره تورو وړاندي کولو حيران پاته شو او بيا ئي نوموړي ته انعام ورکړ .

يوه ورځ يو ديهاتي د عبدالملک مجلس ته لاړ او په دغه مجلس کښي مشهور شاعر جرير هم ناست وو . عبدالملک دغه ساراني سړي ته وويل : «آيا ته د شعر په هکله څه معلومات لري ؟» . ساراني ورته وويل ته چي څه غواړي پدي هکله له مانه پوښتنه وکړه . عبدالملک وويل : «د مدح په باب کښي له ټولو څخه خورا ښه شعر کوم يو دی ؟» . ساراني په ځواب کښي وويل د جرير دا شعر :

الستم خير من ركب المطايا

واندى العالمين بطون راح

«آیا تاسی له ټولو هغو کسانو څخه غوره نه یاست چی  
کله کله سواره شوی دی او آیا تاسی له ټولو خلکو زیات سخی  
نه یاست...»

د سارانی له د شعر ویلو څخه وروسته جریر سر پورته کړ  
او تر ډیره پوری ئی پورته کتل ، عبدالملک پوښتنه ورڅخه  
وکړه چی په فخریه شاعری کښی له ټولو څخه زیات ښه شعر  
کوم یو دی ؟ سارانی ورته وویل چی د جریر دا لاندنی شعر :

اذ غضب علیکم بنو تمیم  
حسبت الناس کلهم غضاباً

«هغه وخت چی له تا څخه بنو تمیم خفه شی نوته به دا  
فکر وکړی چی گردو گری تاته په غصه دی» -

جریر د خپل دغه شعر په او ریدلو باندی دومره خوښ  
شو چی په کالیو کښی نه ځائیده - عبه الملک بیاله سارانی څخه  
پوښتنه وکړه چی په هجوه کښی کوم یوښه شعر دی ؟ سارانی  
ورته وویل ، چی د جریر دا شعر :

ففض الطرف انک من نیر  
فلا کعباً بلغت ولا کلاباً

«سترگی دی کته ؤ نیسه، ځکه چی ته د نیر له قبیلی  
څخه ئی - ته نه د کعب مرتبی ته رسیدلای شی او نه د کلاب  
مقام ته ستارسیدل ممکن دی» -

د جریر څیره له خوښی څخه ؤ ځلیده - مگر عبدالملک  
بیاور څخه ؤ پوښتل چه په غزل کښی ښه شعر د چادی ؟  
سارانی ورته وویل چی د جریر دا شعر دی :

ان العيون التي في طرفها حور  
 قتلنا ثم لم يحين قتلنا  
 «هغی چی په برندو ستر گوکتل مونږ خوئی قتل کړو مگر  
 له قتلولو وروسته ئی زسونه تئی ژوندی نکړی» ،  
 د خپلو شعرونو په او ریدلو د جریرخو ښی شیبه په  
 شیبه زیاتید له - عبدالملک له سارانی څخه بیابوښتنه وکړه هغه  
 کوم شعر دی چی په هغه کښی له ټولو څخه زیاته تشبیه وی  
 سارانی په ځواب کښی ورته وویل چی د جریر پدی شعر کښی :  
 سری نحو هم لیل کان نجومه  
 قنادیل فیعض الذبال المقتل  
 «د شپې له مخی د هغه چاپه لوری لارچی د هغه ستوری  
 داسی ښکاریدل لکه په لگولی شوی دیوی کښی چی پلته «بتی»  
 سوه ځی» -

جریر د خپل دغه شعر په او ریدلو سره له ډیری خوښی  
 څخه وویل :

«ای امیر المؤمنین زما برخه مکافات هم دغه سارانی ته  
 ورکړه» عبدالملک په ځواب کښی ورته وویل : هغه ته به  
 همدومره انعام ورکړای شی او ستا مکافات به په خپل ځای پاتی  
 وی سارانی کله چی له دربار څخه ووت نو په یوو لاس کښی ئی  
 اته زره روپی وی او په بل لاس کښی ئی درخت یو بشپړ تان وو.  
 د عباسی خلافت په دور کښی علمی غونډی :

دغه ډول غونډو په عباسی دور کښی اړکی په اړکی پرمختگ وکړ  
 او دغه مجلسونه ورځ په ورځ د خپلی پراختیا او د هغو د وسائلو

د ډير والی او له خيړنی لاندی په موضوعاتو د تنوع د علماوو او ادیبانو د کثرت له نظره خورا په زړه پوری او د اهمیت وړ مجلسونه ؤ گرځیدل - دغه مجلسونه په هغو غونډو باندی برسیره او له هغوی څخه گوښی وو کوم به چی د توقو تقالو لپاره جوړولای شول چی په هغو کښی په علمی بحثونو باندی ادبی رنگ غالب وو د شاعرانو ترمنځ به شعری مقابلی کیدلی په تنگ ټکور کښی هغه خاص کلمات تر بحث لاندی راتلل چی هغه به له ډول او سورنی څخه ویل کیدل - هارون الرشید او مامون د عباسی خلفاوو له جملی څخه د خپلو پراخو او لوړو مجالسو د انعقاد له نظره خورا مشهور وو - د هارون الرشید په دربار کښی خو به هر وخت د هر علم او فن ستر ستر پوهان را ټول وو - د مثال په ډول هغه درباری نومیالی شاعران دا وو ، ابو نواس ، ابو العتاهیه ، مسلم بن الولید او عباس بن الاصف او د فقهاوو له جملی څخه ابو یوسف ، شافعی ، محمد بن الحسن او له اهل لغت څخه ابو عبیده ، اصمعی او کسائی ، او د تاریخ پوهانو له جملی څخه مشهور مؤرخ واقدی او د مفسرینو له جملی څخه ابراهیم موصلی او د هغه زوی اسحاق او داسی نورو د ده په مجلسونو کښی گډون کاوو .

پدی ځای کښی مناسبه گڼم د مثال په ډول د یوی عجیبی ادبی مباحثی یادونه وکړم - داسی مباحثی به زیاتی په دغو مجلسونو کښی کیدلی - د هارون الرشید په یوو مجلس کښی یوځل کسائی ، سیبویه ، د لغت او ادب ځینی سترائمه ناست وو - کسائی وویل چی عرب یوه محاوره دا ډول استعمالوی : « کنت اظن الزنبور

اشد لسعا من النحلہ فاذا هو اياه». «يعني ما دا گمان کا وو چی  
د ڊمپري «سوچی» لشکه د گبین د مچی له لشکی زیاته تیره او  
تیزه ده لکه چی یا وروسته ثابتہ شوه چی هغه همداسی ده» مگر  
سیبویه وویل چی په استعمال کسبی د «فاذا هو اياه» پرخی  
«فاذا هو هی» دی - په دغه ادبی محاوره باندی د دوی دواړو  
ترمنح طولانی بحثونه و شول - چی په پای کسبی پدی باندی  
اتفاق وکرای شو چی پدی هکله باید په یوو داسی سارانی باندی  
پریکړه وکرای شی چی هغه په خپل ژوند کسبی له کوم بناری  
سره نوی مخامخ شوی ، او د هغه د زړه له کومی غوښتل چی  
پدغه مقابلہ کسبی باید کسائی وړ او سیبویه، پرشی او مقابلہ کسائی  
یو سی - دا حکه چو دده دخلافت له مودی خخه وړاندی کسائی  
د ده خانگری معلم او استاذ وو - هارون الرشید یوو سارانی راؤ  
غوښت او له هغه خخه ئی پدی هکله پوښتنه وکړه - هغه پورتنی  
جمله داسی ادا کړه لکه خنکه چی سیبویه ادا کوله -  
هارون الرشید ورته وویل زه غواړم چی ته ئی داسی ادا کړی  
لکه خنکه ئی چی کسائی ادا کوی - سارانی ورته وویل چی د  
کسائی په ډول زه دا فقره نشم ادا کولای - په پای کسبی  
سارانی د ته مجبور کرای شو چی سباته به په مجلس کسبی کسائی  
او سیبویه دواړه دغه جمله له خپل خپل خیال او فکر سره سم  
ادا کړی ، سارانی به د کسائی محاوری ته صحیح وواځی - د  
زاتلونکی ورځ په غونډه کسبی کله چی پدی هکله خیرنه پیل شوه  
نو سارانی د کسائی فقری ته صحیح وویل، مگر یا وورسته سیبویه  
ته معلومه شوه چی ده ته دوکه ورکرای شوی ده او خلکو په

ناحقه د کسائی پلوی کړی ده - د هارون د کار په سیبویه  
 خورا ناوړه اغیزه وکړه او هغه ډیر خواشینتی شو او د غم او  
 خفگان په حالت کښی له بغداد څخه ووت - ویل کیږی چی له  
 هغه نه وروسته هغه ډیره زمانه ژوندی پاتی نشو او د همدغه  
 خوا شینی په حالت کښی وفات شو.

همدارنگه د هارون الرشید په مجلسونو کښی به فقهی  
 غونډی هم ډیری کیدلی - د مثال په ډول د هغه په مجلسونو  
 کښی د فقهی مناظرو له جملی څخه یوه دا مناظره هم وه چی  
 یوځل د امام ابو حنیفه رحمه الله علیه شاگرد امام محمد بن الحسن  
 وویل چی کسائی په فقه باندی نه پوهیده بلکه هغه یواځی د  
 عربو په کلام او عربی اصطلاح څه نا څه پوه دی - کسائی په  
 ځواب کښی وویل یوځل چی یو سړی په علم کښی وارد شی  
 او پوهه ترلاسه کړی یا نو هغه په نورو ټولو علومو کښی  
 بصیرت ترلاسه کولای شی او د خپل زده کړی د مخصوص علم  
 په توسه په نورو علومو کښی هم مشکلات رفع کوی - امام  
 محمد د ازموینی په توگه ورته وویل چی داسی ده نوزه له تا

څخه پوښتنه کوم او هغه دا چی که یو سړی په لمانځه کښی  
 د سجده سهوی په دووان کښی سهوه شی نو ایا په هغه باندی  
 د سهوی دویمه سجده لازمیږی؟ کسائی ورته وویل چی «نه»  
 امام محمد پوښتنه ورڅخه وکړه چی په څه دلیل؟ کسائی ورته  
 وویل چی د نحو یوه مشهوره قاعده ده کوم لفظ چی مصغر شوی  
 وی هغه یا نشی تصغیر کیدلای.

همدارنگه د اسلامي تهذيب او ثقافت په تاريخ کښي د مامون الرشيد غونډي او مجلسونه خورالور مقام او حيثيت لري ځکه چي په خپله هم يولور رتبه عالم وو ، د هغه په دربار کښي به هر وخت د عالمانو ، اديبانو ، شاعرانو ، طبيبانو او سترو سترو فيلسوفانو خورا لور لوره مجلسونه جوړيدل - او دغه ټول علمي وگړي مامون د خپل پراخه سلطنت له لري لري مختلفو سيمو څخه راغونډ کړي وو - او ده به له هغوي سره د جنس او گروهې د اختلافاتو له په نظر کښي نيولو څخه پرته يو ډول چلن کا وو - کله کله به په مجلس کښي اختلافي بحث ده په خپله پيل کړ ، چي پدي توگه به ئي علماء په بحث او مباحثه کښي دبرخي اخستلو لپاره تيار کړل - هغه به د بحث په دوران کښي علماء او فلاسفه له د څخه ژغورل چي هغوي د بحث په دوران کښي له خپلو مذهبي کتابونو څخه استدلال وړاندي کړي - ده به هغوي ته ويل «تاسي په څير نه کښي له قرآن ، انجيل او تورات څخه د خپلي مدعي د ثبوت لپاره د ليلونه مه وړاندي کوي بلکه د مسائلو په هکله خپل بحث په منطقي او عقلي د لائلو پوري محدود کړي » د ده له دي خبري څخه موخه د اوه چي په مجلس کښي مذهبي جگړي پيدانشي ځکه چي د ده په مجلسونو کښي به د مختلفو مذهبونو پوهان راغونډ وو - د فقها وو او محدثينو د خلق قرآن په مسئله کښي ، او د هغه په مشهور بحث کښي مامون په خپله برخه اخستلي وه چي له هغه څخه دابنه تره څرگنديږي چي په خپله مامون په شرعي علومو کښي څومره وارد وو او هغه په نصوصو کښي څومره معلومات لاره - د دغو مجلسونو د مناظر واو بحثونو لپاره



هغوی خاص خاص اصول او قواعد وضع کړی وو او ټولو وگړو به په هغوی باندې په ټینګه سره عمل کا وو - د مثال په ډول د هغو اصولو له جملې څخه یو د او وچې په بحث او مناظره کېنې به له غصې څخه کارنه شی اخستل کېدلای ، تعجب به نکوی ، شور او شغف به نکوی - د بحث په وخت کېنې به د خپل سیال څیرونکي پرځای بل چاته مخ نه اړوی- او کله چې کومه موضوع څیړل کېږي نو په هغه کېنې به د بحث د واړه لوري د هغه د حق او صواب له ثبوت او د حقانیت له لټون څخه پرته بل هیڅ هدف او موخه نلري . « بلکه پدی هکله به خپل ټول زیار او علمی پټنګه د اسلامی ټولنی د لارښوونی اتحاد او سوکالی په لاره کېنې مصرف کاندې -

د فاطمیانو د خلافت دزمانی علمی غونډی :

همدارنګه له عباسی خلفا وو څخه وروسته کله چې مونږ د قاهرې د فاطمی خلفا وو مجالس او علمی غونډی گورونو په هغوی کېنې هم همدغه عظمت او همدغه عرفانی میسنه لیدل کېږي، او مونږ گورو چې په دارالحکومت کېنې د پوهانو یوستر جمعیت راغونډ دی ، او هر وخت هلته په علمی موضوعاتو باندې بحث او څیړنه کېږي او زیات وختونه په خپله خلفاء د دغو مباحثو صدارت او مشری کوی -

د وزیرانو او امیرانو علمی مجلسونه :

په پورتنیو غونډو به برسیره د وزیرانو او امیرانو داسی غونډی او مجلسونه هم کیدل چې په هغو کېنې د هر فن پوهان او څیرو کړی سره را ټولیدل - د برامکه وو د مجالسو له حالاتو څخه د ادب او تاریخ کتابونه ډک دی - ددغو مجلسونو

کښی به په علمی موضوع گانو بحثونه او مناظری کیدلی ، د  
سيف الدو له حمدانی په مجلس کښی د ابو فراس الحمدانی او  
داسی نورو په خیر له خلویبنتو څخه زیات یواځی شاعران وو  
او د دوی په مجلسونو کښی به مشهور شاعر متنبی هم گډون  
کا وو - چی پدی توگه ویلای شو د دوی د دغو مجلسونو  
پراختیا او وسعت هم د عباسیانو د زرین دور د وزیرانو د  
عالی مجالسو یاد تازه کوی - همدغه حالت د وزیر ابن الغرات  
د مجلسونو هم وو - ابو حیان نوحیدی په خپل کتاب «الامتع

والموانسة» کښی د هغو مجلسونو په هکله لنډه یادونه کړی ده  
چی د نوموړی وزیر تر صدارت لاندی به منعقد کیدل - په دغو  
مجلسونو کښی به سیرافی ، خالدی ، قدامه بن جعفر ، علی بن  
عیسی الجراح او د دوی په خیر نور مشهور او نوه یالی فیلسو  
فانو او منطقیانو به گډون کا وو - ابو حیان د ابو عبدالله  
حسین بن سعدان صحصام اندوله له وزیر سره په مجالسو کښی  
د خپل گډون هم په خاصه توگه یادونه کړی ده -

د عامو علمی پوهانو غونډی :

او کله چی مونږ د خلفا وو ، امیرانو ، او وزیرانو له  
غونډو څخه تیرشو او د عامو علما وو ادیبانو او نورو علمی  
وگړو په لور مخ واړوو نو هلته هم مونږ ته یونوی ژوند لاس  
ته رادرومی د دغو د قدرور مجالسو له جملی څخه د یوو مجلس  
حالت په لاندی ډول مطالعه کړی :

یوځل په یوو مجلس کښی د هغه وخت مشهور ادیب  
مقفع ، او نور علماء او ادیبان سره غونډ شوی وو - ابن المقفع

چی یو فارسی النسل ادیب و دغو ندهی له گډون کونکو څخه پوښتنه کړې وه چی «په بشري نړی کښی کوم قام ډیر عقلمند او هوښیار دی ؟» هغوی د ده په لحاظ په ځواب کښی ورته وویل چی فارسی ژبی قام اعقل الا مم ذی - ابن المقفع ورته وویل چی د نه داسی هر گزنده ، فارسی ژبی قام نه خود نظر دقت ، باریکی ، لری او نه په هغوی کښی د علم او فضل وگری شته ، چی پدی توگه نه په هغوی کښی د عقلمندی ظرفیت شته او نه هغوی د افضیلات لری - هغوی لیک لوستونکی وگری هر ورو دی - د نورو خلکو له لوری څخه خبره پیدا کولای شی او هغوی ته ښودلای او هغوی د ځان تابع کولای شی - مگر په خپله په دوی کښی د استنباط او استخراج ملکه نشته» د ده له دی خبری نه وروسته دغوندهی ، گډونکونکو وویل چی بیانو د روم وگری زیات عقلمند دی - مگر ابن مقفع دا هم ورسره ونه منله او ورته ئی وویل چی هغوی یواځی غلی غلی تنی او جسمونه لری - په هندسی او تعمیراتی فنونو کښی وار د دی او له دغو دو څخه پرته په بل هیڅ شی باندی نه پوهیږی - بیا یوو کس وویل بیانو د چین قام ډیر عقلمند دی - ابن مقفع وویل چی هغه یواځی په کرهنیزو او صنعتی چارو پوهیږی د هغوی له فکر او ذهانت سره څه کاردی ؟ بیا چا وویل چی د ترک قام له ټولو څخه زیات عقلمند دی ، ابن مقفع وویل ، هغه خوشکار کونکی ځناور دی ، مطلب دا

---

۱ - له د نه داسی څرگندیږی چی د ابن المقفع په د ور کښی د مسلمانانو علمی ډلی ټپلی او غوندهی له اسلامی

چی هغوی له جنگ خخه پرته په بل هیخ شی نه پوهیږی -  
 بیایوکس وویل چی هند و ستانی قام ډیر هوبنیار دی ابن مقفع  
 وویل « هغه خوخور او هم پرست ، او نهائی درجه چالاک ،  
 بی سیاله عیار او شعبده باز « دروهه گر » دی ، دغونډی گډون  
 کونکی ډیر تنگ شو او دتهئی وویل چی ته ووايه چی په بشری  
 نړی کښی له ټولو خخه زیات عقلمند قام کوم یودی هغه ورته  
 وویل چی عرب قام - د ده پدی خبره گډونکونکو پسخند ،  
 غونډی وکړ - خکه چی د دوی دا هیله نوه چی یوفارسی ژبی  
 شخص خنکه کولای شی عرب قام ته په نو روگر د وقامونو  
 باندی کوم ډول فوقیت او ترجیح ورکړی ؟ کلی چی ابن المقفع  
 د دوی دغه کیفیت ولیدنو سخت په غصه شو او داسی ئی  
 وویل : «ایاتاسی دا فکر کوی چی پدی خبری کولو سره زه  
 تاسی ته غور مالی کووم - په الله تعالی د زما سوگندوی چی  
 زه دا خبره ستاسی په خاطر نکووم بلکه زه دا له دی امله وایم  
 چی که زه الله تعالی د عربیت له قام توب خخه محروم کړم  
 نو له دی امله زه باید د حق خبری له منلو خخه محروم  
 نه شم - له دی خبری کولونه وروسته هغه په تفصیل سره دا  
 خبره ثابته . گره چی عرب په نورو قامونو ولی فضیلت لری؟

تعلیماتو خخه خومره لری وی او هغوی په خه ډول  
 یوو قام ته پربل باندی ترجیح ورکوله او د قومیت تو  
 کم او وطن پالنی نظریه خومره عامه وه «چی همدغه  
 مفکوره اوروحیه او نظریه» یا وروسته د مسلمانانو د  
 زوال عامل وگر خیدله . مولف

خٺڪه چي هغوي په داسي سيمه ڪښي هسٽيدل چي هلته نه ڪوم  
اسما ني ڪتاب وو او نه علمي فنون مروج وو خوله د سره  
سره هغوي د خپل پنځيز صلاحيت په خواڪ په نباتاتو ڪښي  
معلومات لاس ته راوړي او دائي وښود له چي ڪوم بوٽي د  
ميرو او وڙو د خوراڪ لپاره دي او ڪوم د او ښانو د خوراڪ  
لپاره گٽور دي - او همدارنگه هغوي ڪال د موسمونو د اختلاف  
په تومسه په څلورو فصلونو پسرلي ، وږي ، مني او ژمي باندې  
وويشه او د موسمونو بدلون او دانواء ۱ علم ٿي د بارانونو

۱ - "نو" باران ته هم ويل ڪيري او ستور وٽه هم ويل  
ڪيري يعني په عربي محاوره ڪښي - "نومو" هم باران  
ته وائي او هم د ستوري لويډلو او د هغه پرڄاي د بل  
ستوري راختلو ته ويل ڪيري يعني ڪله چي يوستوري  
دويږي نوبل ستوري په هغه وخت ڪښي چي له مشرق  
څخه راخيږي هغو ته انواء ويل ڪيري "انواء" د نجوم  
د علم د پوهانو په وړاندي اته «۲۸» ويشت ستوري  
دي ، او له دغو څخه په هره د ريمه ورځ ڪښي يوستوري  
په مغرب ڪښي دويږي او د هغه په بدل ڪښي په عين  
همدغه وخت ڪښي بل ستوري له مشرق څخه راپورته  
ڪيري او د دغواته ويشت ستورو د غروب او طلوع د  
تسلسل له پای ته رسيدلوسره سم ڪال هم پای ته رسيږي -  
او يا ڪال بيرته له سره پيل ڪيري - د جاهليت په زمانه  
ڪښي د عربو دا عقیده وه چي د يوستوري په لويډلو او  
د بل دراختلو په وخت ڪښي هر ورو باران او يا طوفان

ژرښت څخه واخيستد د ستورو د پيژندلو په وجه هغوی په وچه  
 او د ريبونو کښی د سفر کولو سمت او طرف معلوم کړه - او  
 همدارنگه هغوی له بدو څخه د ژغورنی او د ښيگڼی د کولو  
 لپاره داسی اصول وضع کړل چی د هغوی په تعمیل به مکارم  
 اخلاق وده کوله او له د نائت څخه به ژغورنه کید له ، ان  
 تر دی چی د ډیرو لری سارانیانو او سرگردانو بانډی چیانو د  
 اخلاقی مکارمو ستاینه او د هغوی په هکله د یوو یووشی تعریف  
 ئی هم کړی دی - پدی ډول کله چی هغه د بدیو ناوړتیا بیانوی  
 نو په یقینی توگه د موضوع حق پر ځای کوی - د هغوی  
 هر څو مړه کلام چی زموږ په وړاندی دی په هغو گردو کښی  
 د لسو خویونو او نیکی تعلیم دی ، په گاونډی پا ملرنه ،  
 سخاوت او د ښو اخلاقو د ترلاسه کولو تلقین پکښی شوی  
 دی - له هغوی څخه هر یو شخص له سابقه زدکړی او تعلیم  
 څخه پرته یواځی د خپل د ماغی لټون او نظری ذهانت په  
 نتیجه کښی د بشریت لوړ مقام ته رسیدلای دی - له د امله

وی او له همدی امله به د کوم ستوری په دوران کښی  
 چی باران وښونو همغه ستوری ته به ئی منسوباً وو ، او  
 د مثال په ډول داسی به ئی ویل «مطرنابنوءالثریا» د ثریا  
 دستوری په تومه په مونږ باران وکړای شو . مگر داسلام  
 د رین سباوون په راختلو دا عقیده شرک او د نورو جاهلی  
 طاغوتی رسمونو او عقیدو سره یوځای د تاریخ موزیم ته  
 وښپار لای شوه او د هغه پر ځای انسان جوړوونکی  
 توحید پلای کړای شو .

ماتاسی ته وویل چی عرب په پنخیزه او تخلیقی توګه معتدل مزاج ،  
صائب الفکرذ کی الفهم او عقلمند قام دی .

### خو کتاب پلورونکی :

بی حایه به نوی که پدی لږ کښی د خو مسلمانو کتاب  
پلورونکو یادونه هم وُشی په هغه زمانه کښی به دوی ته  
« وراق » ویل کیده . له دوی سره به هم عالمانو ، ادیبانو  
او عرفانی وګړو مجلسونه جوړول ، او له دوی سره به د هرچا  
لپاره له خپل ذوق سره سم د خپل فن په چاپریال کښی ګټوری  
خبری موجودی وی . او زیات کتاب پلورونکی به ، ادیب او  
عرفانی وګړی وو ، او هغوی به د خپلی د ندی په توسه خپله  
علمی تنده هم ماتو له ، د دی لپاره چی تاسی ته ثابته شی چی زما  
دا دعوی ریښتینی ده د ثبوت لپاره دا کافی دی چی د یو دو کتاب  
پلورونکو یادونه وکړم لمړی د الفهرست لیکونکی او مصنف  
ابن ندیم او د ویم د معجم الا د باء او معجم البلدان لیکونکی ،  
یا قوت د وی د واره کتاب پلورونکی وو . ابو الفرج اصفهانی  
چی د الا غانی مصنف دی او ابو نصر الزجاج په کتاب پلورونکو  
ته را تال او له دوی سره به ناست ' وو . او دغو دوا ډوبه  
هله له راتلونکو شاعرانو سره په ادبی او شعری موضوعاتو  
بڅونه کول یو حل دغه د واره د ابوالفتح بن الحراز کتاب  
پلورونکی دوکان ته لارل نوپدغه مهال کښی په دوکان کښی  
یوشاعرچی ابوالحسن علی بن یوسف نومیده هم ناست وو او ابوالفتح  
بن الحراز د ابراهیم بن عباس صولی اشعار لوستل چی د هغو له  
جملی خخه یو دا شعر دی :

رای خلتی من حیث یحیی مکانها  
فکانت قذی عینیہ حتی تجلت

هغه زمائینہ « او حاجت » پداسی حال کسبی ولیدہ چی د  
هغه حای پت وو، نو هغه ترهغه پوری سترگی د هغه په لورنیولی  
وی چی هغه راخرگند شو،

کله چی ابو الفتح، پورتنی شعر ولوست نو د ابوالحسن  
هغه ډیر خوښ شو او بیانی غوښتنه ورخڅه وکړه چی وئی لولی  
ابو نصر زجاج ویلی دی چی ماته ابوالفرج وویل «لارښه او  
ابوالحسن ته ووايه چی تا د دی شعر په تحسین او ستاینه کسبی  
ډیرا فراط کړی دی او په حقیقت کسبی ښه شعر هم دی مگر  
د اراته وو یه چی پدی کسبی څه کمال دی؟ یعنی صنعت  
پکسبی څه دی؟ ابو الفرج وائی چی زه هغه ته لارم او هغه ته  
می داسی وویل - هغه په خواب کسبی راته وویل دا چی په  
شعر کسبی ویل شوی دی چی « فکانت قذی عینیہ » پدی جمله  
کسبی ډیر محاسن دی، - زه بیا ابو الفرج اصفهانی ته لارم او  
هغه ته می وویل چی ابوالحسن داسی وویل - هغه وویل ته بیا  
هغه ته لارښه او ورته ووايه چی ته غلط شوی ئی حکمہ چی په  
د شعر کسبی کمال صنعت خو په « من حیث یحیی مکانها »  
کسبی دی -

د کتاب پلورنځیو د گټورتیا په هکله ځینی ادیبانو ویلی دی:

مجالسة السوق مذمومة و منه مجالس قد تحتسب  
فلا تقر بن غیر سوق الجیاد و سوق السلاح و سوق الکتب  
فهاتیک الة اهل الوغی وهاتیک آة اهل الادب



”په بازارونو کښې کیناستل ناوړه عمل گڼل کیږي مگر

په بازارونو کښې ځینی ناستی ښی هم گڼل کیږي -

له د امله د بازارونو غونډه وته پرته د آسونو له بازار ،

وسلی له بازار او د کتابونو له بازار . . . څخه مه د رومه . . .

ځکه چی دا یوتاته جنگی الات د رکوی او دا بل ادبی وسله

درته برابروی“

په رښتیا ئی هم ښه خبره کړی ده ، ځکه چی انسان خویا

د جنگ فنونو او د وسلی علم ته اړتیا لری او یابیانو په علم

او ادب باندی مزین د هر هغه شریف او درانده انسان ضرورت

دی چی پتمن او عزتمن ژوند تیروول غواړی -

په تفریحی غونډو کښې هم علمی بحث او څیړنه :

لنډه دا ، هر هغه قام چی د ژوند د لټون وړوی ، هغه

باید له هر څه نه وړاندی د ځان لپاره د علم او ادب د غذا

په لټه کښې شی - هغه وخت چی اسلامی امت د نړی قامونو

ته ژوند ورکا وو نو په هغه وخت کښې هغه د پوهنی او فن په

خپرونه او اشاعت کښې یوه شیبه هم تکاسل او سستی نده کړی -

بلکه مختلفو اسلامی وگړو له خلیفه څخه نیولی ، تر عالم او

سوداگر پوری ټولو د علم په ترویج او د خپرونی په لاره کښې

د مدرسو په جوړولو کښې او پدی لړ کښې د هر ډول اسانتیا

وو د برابرولو په لاره کښې به ئی یو له بل سره سیالی او

مسابقت کاوو - په مدرسو کښې به داسی خبری تر بحث لاندی

را تللی چی د هغو په او ریدلو سره به د طالبانو ذهن غورپیده

او د هغوی پوهه او عقل به زیاتیده - تر دی چی د خلکو د

شپي د چټياتو ويلو مجلسونه به هم د علما وو له موجوديت  
 څخه خالي نوو او پدي ډول مجلسونو کښي به هم د يوي مسئلي  
 د تحقيق ، د مشکلاتو د لري کولو او د غلطيو د تصحيح لپاره  
 د علم او ادب ژغ پورته کيده ، د مثال په ډول لکه دا لاندې  
 تاريخي پيښه :

د خليفه واثق په مجلس کښي يوځل يوي غزل ويونکي  
 دا شعر ووايه :

اظلوم ان مصابکم رجلا اهدى السلام تحية علم

اي ظالمه! داسي چاته تکليف رسول چي هغه تاته د  
 سلام تحفه ولير له ښکاره ظلم دي“

د مجلس له گډون کوونکو څخه يو شخص د دي شعر په  
 ادبي اړخ نيونه وکړه او داسي ئي وويل چي 'درجلا' پرځاي  
 بايد "رجل" وويل شي ځکه چي دان خبر دي له همدې امله  
 هغه بايد په هغه باندې وړاندې وي پداسي حال کښي چي هغه  
 په حقيقت کښي د مصابکم مصدر مفعول وو - مصابکم د  
 اصابتکم په معني باندې دي او د هغه خبر «ظلم» دي چي هغه  
 مرفوع دي - غزل ويونکي له د تصحيح څخه انکار وکړ او وي  
 ويل چي زه دا هيڅکله نه منم او نه به زه د هغه په تلفظ کښي  
 ستا له سمون سره بالون را وسم. ځکه چي ما دغه شعر د عثمان  
 مازني په وړاندې په همدې ډول ويلای دي او  
 نوموړي د بصرې له نامتوا د بيانو څخه شميرل  
 کيږي - واثق با الله ابو عثمان مازني له بصرې نه بغداد ته  
 وغوښت - مازني وائي کله چي زه د واثق دربار ته حاضر شوم نو  
 هغه له ما څخه زما د نوم په پوښتلو کښي د «ما اسمک»

پرخای «باسمک» راته وو یل مازنی وائی چی واثق په دی  
 دول تلفظ ماته دابنو د له چی دی پدی باندی خبر دی چی د  
 مازن په لغت کسبی د «م» پرخای «ب» ویل کیږی - ما په  
 خواب کسبی ورته وویل چی زمانوم بکرین محمد مازنی دی»  
 واثق راته وویل چی : «شیبانی مازن ئی او که تمیمی  
 مازن»،؟ ماورته وویل چی : «شیبانی مازن»، واثق راته وویل  
 ډیره ښه ده خو خبری وکړه؟ ماورته وویل چی : «امیرالمومنین!  
 ستاسی هیبت زما د خه ویلو ژغور ندوی دی» او را جزو ویلی دی:  
 لا تفلواها واد لوها د لوا ان مع الیوم ایاه غدوا  
 ”هغه گړندی مه بیا په په ورو وروئی بیایه له نن سره  
 د هغه ورور سبا هم دی“

واثق وویل : «تشریح ئی کړه» . «یعنی رنای پری باندي  
 واچوه» . ما ورته وویل چی د لا تفلواها معنی دا دی چی په  
 تلو کسبی په هغه باندی زور مکوه ، ویل کیږی قلوته ، کله  
 چی ته په سختی سره چلن وکړی او د دلوت معنی دا ده کله  
 چی ته له هغه سره نرمی وکړی . له د نه وروسته بیا واثق  
 قوزی راؤ غوښت . او دا هغه څوک وو چی په مغنیه یعنی  
 غزل ویونکی باندی ئی نیونه «تنقید» کړی وه او دی د واثق  
 په خونه کی موجود وو ، د دی نیوونکی خیال د او وچی د  
 ان مصابکم له توری څخه وروسته د رجل ، په توری باندی  
 په اخیر کسبی نصب «زور» نه بلکه رفع «پینس دی» ځکه  
 چی مصابکم اسم مفعول دی او «رجل» د هغه خبر دی .  
 مازنی قوازی ته وویل چی دا فقره ته څنگه وائی : «ان ضربک  
 زیداً ظلم» . قوزی وویل بس بس زه پوه شوم .

پدی حای کسبی سونڙ د فقها وو ، واعظینو او د محدثینو  
 د مجلسونو یادونه حکه و نکړه چی د هغوی غونډی او مجالس  
 په هر ښار او هر کلی کسبی دومره ډیر کیدل چی شمیرل ئی  
 گران دی او هغه ډیر مشهور هم دی . له پورتنیو یادونو څخه  
 زموږ موخه یواخی دا ده چی سونڙ دا خبره ثابته کړو چی  
 زموږ تهذیب د خپل عروج په دور کسبی اسلامی نړی د علم  
 او ثقافت په وړانگو روښانه کړی وه . او دغه رڼا په کورونو ،  
 جماتونو ، مدرسو ، مجلسونو او غونډو ، اوان تر بازارونو  
 او دکانونو پوری رسیدلی وه . تر دی چی د لویدیځ و یارلی  
 سکالر او عالم ډاکتر گوستاولوبون «فرانسوی» د مجبوریت له  
 مخی ویلی دی چی د عربو له علومو سره بی ساری مینه وه .  
 او په ډیره لږ او کمه زمانه کسبی ئی خپل فتوحات بشپړ کړل  
 او بیا د تهذیب او ثقافت لوړ مقام ته و رسیدل او داسی  
 تهذیب ئی پیدا او بیانی وده ورته ورکړه چی د هغه علوم  
 او فنون شعر او ادب په مقبولیت او ممتاز توب کسبی ساری  
 نلری (۱) .

---

۱- مولف مرحوم ښائی د عدم معلومات په وجه د علم -  
 او ثقافت په ډگر کسبی یواخی د عربی نړی د شاعرانو  
 ادیبانو او فیلسوفانو یادونه کړی وی او که نه په  
 اسلامی نړی کسبی په عربو برسیره په عجمو کسبی هم  
 داسی مسلمان فیلسوفان نوابخ شاعران او عرفانی وگری  
 شته چی اسلامی تهذیب په هغوی باندی ویار او افتخار  
 کوی د مثال په ډول په پښتوژ به کسبی خوشحال خان

## ديار لسم باب

پای تخت او ستر ستر بنارونه :

اوس حوار لسمه هجری یا شلمه مسیخی پیری د تیریدو  
 په حالت کښی ده . اوس به مونږ د اسلامی نړی د عروج د  
 زمانی په خو بنارونو او د هغه وخت د لویدیځ په خو سترو  
 سترو بنارونو رڼا واچوو . او گرانو لوستونکو ته به د مقایسی  
 په صورت کښی په دی دواړو کښی ستر توپیر په نظر راشی .  
 او مونږ به بالکل حیران پاتی شو چی یو پلوته مونږ د ژوند  
 حواک او روښانه بشر دوسته تهذیب گورو یعنی په اسلامی  
 نړی کښی . . . او بل پلوته په لمړنیو زمانو کښی په بشپړه  
 توگه یوه داسی وروسته پاتی میمه ده چی په هغی کښی نه

---

ختک متولد ۱۰۲۲ هـ نوسوری دو سوه زخیم اثار لری  
 چی په هغو کښی هم مناجات او هم خرابات هم د دنیا  
 او هم د عقبی په هکله هم د توری او هم د تصوف هم  
 د جهاد او هم د سولی هم د کورنی او هم د ټولنیز  
 سیاست په هکله داسی نظموونه او شعرونه شته چی که له  
 متنبی او د عبل او ابو نواس خخه زیات نوی نو کم هم  
 ندی هم دارنگه احمد شاه ابدالی او په فارسی ژبه کښی  
 سعدی شیرازی په اردو کښی مولنا اقبال لاهوری او مولنا  
 ابو الکلام آزاد رحمهم الله د اسلامی تهذیب خورا خلاند،  
 ستوری وو . ژباړونکی

خود علم کومه نښه لیدل کیږي او نه د تهذيب او ژوند کوم  
 اثار په نظر را دروسی یعنی په لویدیځ کښی . زه غواړم چی  
 د دغو دواړو سترو سترو میمو د ښارونو تر منځ موازنه وکړو .  
 او پدی لړ کښی د لویدیځی نړی د ښارونو حالت تاسی ته  
 وړاندی کړم تر څو دا معلومه شی چی د هغوی ژوند تیرونه  
 څه ډول وه ؟ د هغوی د ښارونو پراخی او وسعت  
 څومره وو او د دغو ښارونو د هستوگنو د ژوند معیار کوم .  
 او څرنگ وو ؟

له ووسی پیری نه د لسمی پیری انگلستان :

لافیس او رامبو په خپل کتاب تاریخ عالم کښی  
 لیکلی دی :

«اینګلو سیکشن یعنی انگلستان له ووسی پیری څخه نیولی  
 د لسمی پیری تر ورستیو وختونو پوری یو خورا هغه بی وزلی  
 هیواد وو چی د نړی له نورو ونډو څخه پرېکړای شوی وو .  
 په نوموړی هیواد کښی جهالت ناپوهی وحشت او بربریت  
 عام وو . له ځیګو ځیګو ډبرو څخه ئی دختو په ملګرتیا خونی  
 جوړی کړای شوی وی او د خونو غولی تالارونه ئی هم په  
 ختو اخیړ کړای شوی وو . خونی ئی ډیری تنګی کړکی ئی خورا  
 دوچنی ، او دروازی ئی بیخی کمزوری او په ځنگونو کښی ئی  
 بالکل کړکی نه لرل . څاروی چی د دغه هیواد د پیدایښت  
 او عوائدو یواځینی ذریعه وه په مختلفو ناروغیو او رنځونو  
 باندی مبتلا وو چی د همدغو ناروغیو او طاعون «وبا ، هیضه»  
 له امله به سره کیدل . د هستوګنځیو په لحاظ د خلکو حالت

له څارو يو سره بي توپيره وو. د قبيلي مشر او رئيس به له خپلو خادمانو او خپلوانو سره په جونگره کښي يوځای هستيده، او دوی به ټول د يوی ستري خونی په تالار کښي سره راټول وو چي د هغی په منځ کښي به دا وردبلولو نغری جوړ کړای شوی وو او د نغری د لوگی د ویستلو لپاره به د کوتهی د چت په منځ کښي د ریڅه، او موری جوړ کړای شوی وه. دغه ټول وگړی به د ډوډی د خوړلو لپاره په یوو د متر خان سره کښیناستل د قبيلي مشر رئيس او د هغه ماندینه به دواړه یو لوری ته ناست وو. په هغه وخت کښي پدغه هیواد کښي چاقو یا چاره بالکل نوو. پیالی داسی جوړی کړای شوی وی چي د هغوی لاندنی برخی به څو که لر له چي کښودل به ئی ممکن نه وو. له دی اسله یا خو به هغه هر سړی په لاس کښي نیولی وه او یا به ئی په یوځل غونډه په خولی کښي تشه کړه. د شپي له ډوډی خوړلو څخه وروسته به د کهول او قبيلي رئيس خپلی خونی ته لار او پاتی نورو ټولو وگړو به په همدغه متر تالار کښي شراب و څښل او مست به شو. او بیا به له دی نه وروسته هر یوو خپله خپله توره او خپله خپله بستره اشغال کړه او د دغه ستر تالار په غولی او یا په چوتره باندی به ځملاستل او ویده به شول. هر چا به خپله خپله وسله تر خپل سرلاندی کښي بنود له. ځکه چي داره ماری او غلا خورا زیاته او غله هم ډیر زړور وو چي د هغو له ویری څخه هر څوک مجبور وو چي په هر وخت کښي له ځان او مال څخه د دفاع په خاطر تیارو او سیری. ترڅو پردوی باندی ناڅاپی یرغل و نه شی.

توله اروپائی مخکه شاره بیدیا او د خپل سرو ځنگلونو  
 ځانگو وه ، کرهڼه په خورا تیت حالت کښی وه - د ښارونو په  
 څلور طرفه به د بوی گنو او خسا او بوډنډونه ولاړ وو او له  
 هغوی څخه به روغتیا ضد او زیان من بویونه لټیدل او بی وزله  
 انسان به د وژونکو ناروغیو په څپو کښی د کښت په څیر ایبل  
 کیده - د پاریس او لندن د ښارونو ټولی خونی له لرگیو او خټو  
 څخه داسی جوړی کړای شوی وی لکه څنگه چی له نیمی پیری  
 څخه را پدی خوا زبونیر په کلیو او بانډو کښی جوړیږی . . . .  
 نه به ئی کړکی وی او نه دروازه لرونکی کوتی وی - د فرش  
 خوله سره په نوم هم خوران بلدنوو - او دهغوی پفرش دا وو چی  
 په غولی به ئی د لاسی او ملاستی لپاره پخالی واښه او سواری  
 واچولی له نظافت او صفائی سره بیخی اشنا هم نوو - د څارویو  
 خو شائی «فضله» او پخلنځی خس او خاشاک به ئی د کورونو  
 ترسځ کوته کړی وو او له هغوی څخه به د بویونو توه کمخوت -  
 د کهول ټول غری به په یوه کوته کښی ویده کیدل - سړی ،  
 ښځی او کوچنیان به گهوډ سره پراته وو ، او زیات وختونه به  
 سپی پشوگانی کوتی او خوسیان هم ورسره پراته وو ، کوم شی  
 ته به چی هغوی تحت ویلی هغه به له وښو او بوسو څخه یو ډکه  
 کړای شوی گدله وه دوا ټونو په دواړو طرفو به به ویانی نوی  
 او نه به ئی واتونه او ارول ، او نه د رنای کوم انتظام وو -  
 د اروپا له ټولو څخه په ستر ښار کښی هم له پنځلس زره هستوگنو  
 څخه زیات نفوس نوو .

داوو ، تریو لسمی مسیحی پیری پوری د گردی اروپا  
 د ژوند ژواک. او د دغه ډول ژوند ژواک اعتراف په خپله د



دوی اروپائی مصنفین کوی او کپی ئی دی .

او د اسلامی نری د بنارونو خه حال وو :

اوس نو د لویدیخی نری د بنارونو له نریدلی حالت سره سره  
د خیال په نری کنبی د تصور په عالم کنبی لږ غوندی د ختیخ  
د بنارونو سیاحت هم وکپی ، ترخو له دغی موازی خخه وروسته  
تاسی په خپله پریکړه او فیصله وکولای شی چی په هغه زمانه  
کنبی د اسلامی نری ستر بنارونه او پای تختونه لکه بغداد ،  
دمشق ، قرطبه ، غرناطه ، اشبیلیه او داسی نور خنکه وو او  
په هغوی کنبی د تهذیب او تمدن کمیت او کیفیت خنکه وو ؟  
پدی لږ کنبی مونږ باید د خپلو خبرو پیل د اندلس له بنارونو  
خخه وکړو خکه چی اندلس د هغی اروپا په گاونډ کنبی پروت  
دی د کوم په هکله چی مونږ بحث او خپرنه کوو - او بیا په  
اندلس کنبی مونږ له قرطبه خخه پیل کوو او مناسبه دا ده چی  
د هغوی ټول شیان پریږدو او یواخی د هغوی ظاهری بڼه  
وراندی کړو .

قرطبه :

قرطبه ، د اموی حکمران عبدالرحمن ثالث په دور کنبی  
د مسلمان اندلس پای تخت وو - دغه بنار به د شپی له مخی له  
مشالونو او قندیلونو خخه روښانه وو ، خلکو به د لس میله  
. . . . په اوږدو کنبی ( ۱۶ کیلومتر ) . . . د دغو  
خرا غونو په رڼا کنبی سفر کاوو او بیا به هم دغه رڼا پای ته  
نه رسیدله - ددغه بنار ټولی کوخی سمت او پخی کرای شوی وی  
او هر ډول خخلی او چټلی له واتونو خخه لری کرای شوی وی

گرد بنار له گڼو گڼو باغونو څخه ډک کړای شوی وو - هر  
 څوک به چی له باندی څخه دغه بنارته را تلل نو هغه به تر ډیر  
 لری پوری په دغو بڼونو او باغچو کښی سیلانی را ته - په دغه  
 بنار کښی دغه نفوس په هغه زمانه کښی وو چی په هغه وخت  
 کښی د اروپا له ټولونه په لوی بنار کښی هم له پنځه ویشت  
 زره څخه زیات نفوس نوو - په قرطبه کښی نهه سوه حماسونه وو  
 او ۲،۸۳،۰۰۰ کورونه جوړ کړای شوی وو - د محلو او کوټو  
 شمیر ۸۰ زره اتیا زره وو - شپږ سوه جماتونه جوړ کړای شوی  
 وو د بنار بهرنی د یوال ۸ فرسخ یعنی دیرش زره گزه وو -

د دی بنار گرد هستوگنی تعلیم یافته با سواده وو - یواخی  
 د بنار په لمر ختیځه برخه کښی یوسل او یا بنځو د قرآن مجید  
 د کتابت کار کاوو - دغو ټولو بنځو به قرآن مجید په کوفی خط  
 باندی لیکه - او دا یواخی د بنار په یوه څنډه کښی وو - په  
 دی بنار کښی اتیا مدرسې وی چی په دغو ټولو کښی به بی وزله  
 وگرو مجانی زد کړه کوله او پنځوس پکښی روغتونونه وو ، پاتی  
 شو د قرطبه جامع جمات هغه خو اوس هم د هغی زمانی  
 له خپل ساختمانی او فنی لحاظه یو ژوندی او جاوېد یادگار دی -  
 د دغه جمات دا دان خو نه د څلویښتو لاسو نو په اندول  
 هسکه وه - د دغی کوټی ساختمانی سبک له بنائسته لرگیو څخه  
 د گڼبذی په څیر جوړ کړای شوی وه - او د دغه جمات چت  
 په یوسل او دری نوی ستنو باندی ولاړ وو او دغه ټولی ستنی  
 د سنگ مرمر و له مختلفو ډولونو څخه جوړی کړای شوی وی  
 او له کوزه څخه نیولی تر سره پوری د شطرنج خانو په څیر  
 مربع شکلی جوړی کړای شوی وی - چی پدی ډول په طول

کښی ئی نولس خونی او په پلن والی کښی ئی اته دیرش خونی جوړی کړای شوی وی - په دغه جمات کښی به د شپې له مخی ۴۷۰۰ څلور زره ؤ سوه څراغو نه بلیدل چی په هغو کښی په یو کال کښی د ۲۴ څلروینتو زرو پونډو په بیه زیتون سوه څیدل - د دی جمات په جنوبی لوری کښی نولس دروازی وی - او هغه ټولی له بنائسته برنجی تختو څخه جوړی کړای شوی وی او د منځ دروازی ئی د سرو زرو له تختو څخه جوړی کړای شوی وی - همدارنگه په ختبخ او لویدبخ طرفونو کښی هم نه و دروازی د جنوبی دروازو په څیر جوړی کړای شوی وی - پاتی شو ددغه جامع جمات محراب د هغه په هکله د انگریز مصنف د دی قول نقل کول کفایت کوی چی ویلی ئی دی - تراوسه پوری بشری مترگو هر څومره شیان چی لیدلی دی له هغو گردو څخه دغه محراب بنائسته او کښلای دی دا حکه چی د دغه محراب ساختمانی انډول او سازی او د هغه ځلا او سکا په لرغونو او نویو اثارو کښی پیخی ندی لیدل شوی .

د قرطبه د الزاهراء مانی :

قرطبه ته نیردی او لگیدلای یو خورا لوی قصر الزاهراء وو - دغه مانی د خپلو فنی ښکلا وو . ځلا او بنایست والی له نظره د خپلی زمانی عجوبه گنلای شی - د دی مانی په هکله ترکی . فرخ زیا پاشا لیکلی دی :

«دغه مانی د خپلی زمانی بو داسی حیرانوونکی محل دی چی د بشر له لمړی پیدایښت څخه تر اوسه پوری د هیڅ یو انجنیه په ذهن کښی د هغی د نفسی په څیر تخیل ندی راغلی -

او له هغه وخت څخه چې الله تعالی عقل پیدا کړی دی تراوسه پوری داسی نقشه تیاره کړای شوی نده .»

د دی مانی ډیوډی «گنبد» په څلور زره دری سوه شپاړس ستنو باندی ولاړه وه او دغه ټولی مستسني د مرمر و له مختلفو ډبرو څخه جوړ کړای شوی وی او په ډول ډول گلانو او نقشو باندی بنایسته کړای شوی وی - د دغی مانی په فرش باندی د مرمر و د ډیوه د مختلفو رنگونو تختی لگول شوی وی - او په دیوالونو ئی د ښکلی لاجوردی رنگ چوکاټونه لگولای شوی وو - د مانی په ټولو خونو «محلونو» کښی د ځلانده او بو رینی چینی روانی کړای شوی وی ، او بیا دغه او به د مرمر و له سپینو ډبرو څخه په جوړ کړای شویو حوضونو باندی په تیریدلو سره د خلیفه د هستوگنځی په خورا حسین او جمیل هغه حوض کښی تویدلی - چی د هغه په منځ کښی د سرو زرو یوه مرغابی گرځیدله چی په سر باندی ئی یوه غټه مرغاره لگولای شوی وه چی په هغی کښی په زرگونو زرگونو رنگ په رنگ کبان «ماهیان» وو چی د هغوی لپاره هره ورځ ۱۲ دواس زره پخی ډوډی اچولای شوی .

په الزهراء مانی کښی د کیناستلو یو خاص ځای هم وو چی هغه ته «قصر الخلافة» ویل کیده ، او د دغی خونى چت او دیوالونه له سرو زرو او د څلیدونکو صافو د مرمر د ډبرو له مختلفو څیلونو څخه جوړ کړای شوی وو او په منځ کښی یو ستر حوض چی له سیمابو څخه ډک کړای شوی وو - د دغی ناستی ځای په هر لوری کښی اته محراب ډوله دروازی وی ،

چي پٽونه ئي له سرو زرو او دهاتي له عابونو او د صندل له لرگي  
 خٽه جوړ کړای شوی او ډول ډول ملغلري پري خړول شوی  
 وی او بيا هغه په رنگينو چوکاټو او د مرمرو له صافو ډبرو خٽه  
 په مسکو هسکو ستو درولای شوی وی - له دغو دروازو خٽه  
 به د له وړانگي خونې ته ننوتلی په د يو الونو او د ناستي پرځای  
 په نگيدلی - او د دغو وړانگو له ننوتلو خٽه به داسي خلا پيدا  
 کيدله چي سترگي به ئي بري بڼولي او بيا به خليفه الناصر که چي  
 ؤ غوښتل څوک وويروي نو هلته موجود کوم مرئي ته به ئي اشاره  
 وکړه چي په حوض کښي موجودو الماسو ته حرکت ورکړي  
 هغه به چي که ؤ خو ځولای شونو داسي به معلوميده چي گرد  
 مجلس د بربينا «برق» له شات او نيوني سره مخامخ شول د  
 مجلس د گډون کوونکو زړونه به له ويري خٽه وړان وړان شول  
 او هغوی به داسي محسوسوله چي ماني دوی پورته کوی ، او  
 ترڅو پوري به چي الماس خوځنده وو همدغه حالت به جاري وو -  
 دغه ماني په څلور طرفه گڼو گڼو باغونو په خپله غير کښي  
 نيولی وه او د دی په څلورو خواوو کښي ستر متر ډگرونه  
 وو - او له هغه وړاندې خورا ستر د يووال وو چي دغه عظيم  
 الشان عمارت ئي محاصره کړی وو چي د هغه په څلور طرفه کښي  
 دري سوه جنگي بروجونه وو - د الزهراء په ماني کښي د خليفه  
 وزيرانو جنرالانو او اميرانو کورونه او هستو گنځي وو - او  
 پدی برسیره ځيني داسي قالارونه هم پکښي وو چي د خليفه د  
 ناستي لپاره مخصوص کړای شوی وو او په کوم ځای کښي چي  
 خليفه کښيناست هغه ته ئي «سطح متمرده» ويله - چي په هغه  
 باندې يوه ډيوډي «گنبد» وه چي خښتي ئي د سرو او سپينو زرو

وی - مگر هغه وخت چی د قرطبه په جامع حیات کښی په خلیفه باندی د ټولو خلکو په وړاندی قاضی مندر بن سعید د دغی ډیوډی په توسه سخت انتقاد وکړ نو خلیفه هغه ښکته کړه او بیانی له پخو خښتو څخه جوړه کړه د دغی مانی په شاو خوا کښی د جنگی وسائلو او نورو مصنوعاتو سری ستری

کارخانی هم جوړی کړای شوی وی - چی پدی توگه په دغه مانی کښی جنگی وسیلی هم جوړی دلی مونږ ته لازمه ده چی هغه را په زړه کړو (۱) پداسی حال کښی چی مونږ نوی له سره وسلوال کیدلای شو - هو مونږ باید را په یاد کړو چی یو وخت داسی وو چی مونږ په خپله د خپل ځان لپاره، وسله تیارو له او پدی، هکه مو له هیچا څخه درويزه نکوله . همدارنگه پدغی مانی کښی د زینت د کاڼو یوه کارخانه د ډبرو د جوړولو ، د بیړیو د جوړولو او د مجسمو جوړولو کارخانی هم وی - او پدی برسیره هم د هر ډول کسبونو او صنائع کار او بارهم وو- د دغی

۱- د مانی په طول او عرض کښی د دغه ډول کارخانو انتظام غالباً د دی لپاره شوی وو چی د جنگ په وخت کښی که چیرته غلیم دوی محاصره کړی نو پدی وخت کښی له بهر څخه د وسیلی راوړلو ته اړتیا پیدا نشی او د قلابندو فوځونو وسله تمامه نشی او دفاع کوونکو ته پرلپسی وسله و رسو کاشی ترڅو د غلیم فوځونه پدی هیله کښی ناکام شی چی دوی به د وسیلی په تمامیدلو هغوی ته تسلیم شی څومره نیک ابتکار دی .

مانی په جوړولو بازي څلور کاله لگيدلی وو او هره ورځ به په  
متوسطه توگه شپږ زره (۶۰۰۰) ډبري جوړولای شوی ، او دا  
برسیره په هغو ډبرو وی چی هغه د فرش په جوړولو کښی  
استعمالیدلی - لس زره کار کوونکو هره ورځ په دغه مانی کښی  
کار کاوو ۱۴۰۰ څوارلس سوه کچرو به وسائل چلول - او په  
هره دریځه ورځ به ۱۱۰۰ یو زر اوسل اوسنانو چونه هلته  
راورله . د الزهراء د مانی په جامع جمات کښی به هره ورځ  
یو زر فنی کسانو کار کاوو چی د هغوی له جملی څخه ۳۰۰  
دری سوه معماران ، ۲۰۰ دوه سوه ترکانان «نجار» ۵۰۰ پنځه  
سوه مزدوران او نور کار کوونکی وو - د دغه جمات  
یواځی په ۴۸ ، اته څلوېښتو ورځو پوری بشپړ کړای شو -  
او دا کار دوه په بیړه سره ؤ شو چی مثال پیدا کیدل ئی  
گران دی .

په ۳۵۱ هـ کال کښی خلیفه المستنصر په دغه عظیم قصر  
کښی مسیحی هسپانوی باچا اردون بن اذخونش ته ښه راغلی  
ووايه او د هغه استقبال ئی وکړ - او کله چی نوسوری باچا  
الزهراء ته زهوت او د دغی مانی ښلا او حلائی ؤ لید له په  
هغی کښی ئی درېبه او خامت گاران ؤ لیدل نو سخت حیران  
شو - او کله چی بیا د المستنصر مجلس ته ؤ رسیدله او د هغه په  
شا و خوائی ناست اعیان او اشراف ؤ لیدل چی په هغوی کښی  
لوی لوی علماء خطیبان فوخی جبرالان موجود وو نو د هغه د  
حیرانتیا هېڅ پای نوو ، نوسوری هسپانوی باچا کله چی خلیفه  
ته ښه وړاندی شونو له خپل سرنه ئی تاج لری کړ ، خپل

حادرنی له خان خغه لری کړ او تر هغه وخته ئی سر ته تیت  
 نیولی وو چی خلیفه د سر په هسکولو اجازه ورنه ورنکړه - او  
 کله چی هغه له خلیفه سره ملاقات وکړنو د یو ساعت لپاره په  
 سجده پریووت ، بیا پورته شو او خو قدمه وړاندی لاری بیا په  
 سجده پریووت - او هغه خلیفه ته تر رسیدلو پوری خو واری  
 داسی وکړل او هغه په رسیدلو سره د خلیفه په لاسونو پریووت  
 او لاسونه ئی چپ کړل او بیاله لاس محیی کولو خغه وروسته بیرته  
 ترخپل ناستی حی پوری په شاروان وو ترخو خلیفه ته ئی  
 شانسی - او بیا په خپل مخصوص حی بانندی کشیناست او خلیفه  
 ده ته په ښه راغلاست کښی داسی وویل : «تر دی حی ستاسی  
 راتلو ته ښه راغلاست وایو - ستاسی دا راتلل ستاسی لپاره د  
 خوښی باعث شو ، حکم چی مونږ د تاسی په هکله له هغه خه  
 نه زیات حسن ظن او د قبولیت عقیده لرو چی تاسی ئی تصور  
 کوئی» - بیا د خلیفه دا خبری ترجمان د هغه په ژبه نوموړی  
 باچا ته ترجمه کړی او هغه ئی پوه کړ او هغه د خلیفه په  
 خبرو ډیر خوښ شو ، په خپل حی بانندی پر مخی پریووت او  
 فرینس ئی ښکل کړ او بیا ئی وویل : «زه د خچل بادار  
 امیر المؤمنین یو کو چی مری یم ، د هغه په مهر بانی زه ډاډه یم  
 او د هغه د لادر ناوی او عزت هیله مندیم ، په خبله پرده او  
 د ده په اشخاصوزه پوره ډاډه یم ، او ده چی نوم حدست ماته  
 سپارلی دی او له خپلی مهربانی خغه ئی چی ماته نوم مقام را  
 کړی دی ، زه هیله مندیم چی زه به په اخلاص او ریښتینی نیت  
 او په نیکمرغی مخ په وړاندی لار شم ، . . . د باچا د دی



خبرو په خواب کښې خلیفه ورته وویل "زما په وړاندې تاته د هغه چا مقام در کړای شوی دی د کومو په هکله چی زه ښه نظر لرم او زه هیله مندیم چی تاته زموږ په عزت او در ناوی در کولو ستاسی په خپل قام کښې ستاسی د عزت او در ناوی باعث وگر خیری او تاته به معلومه شی چی زموږ په لوری ستامایل او زما د سلطنت له سوری لاندی ستاسی و سیدل تاسی ته څه او خومره گهی رسوی؟"

لیڅه فکر و کړی چی د خلیفه مستنصر له خولی څخه په وتلو خبرو کښې خومره ځواک او عظمت پروت دی او کله چی د هسپانیه باچا د ده په وروستیو خبرو پوهیږی نو بیا سمد لاسه په سجده پریو وځی او بیا خلیفه ته په دعا کولو بازی پیل کوی او دا ورته وائی چی زه د خلیفه له ملاتړ او مهربانی څخه مننه کووم او بل دا چی ده ماته پدی هکله ډاډه را کړ -

### غرناطه :

بیا کله چی له قرطبه څخه د غرناطه لوری ته راشو ، نو هلته موږ ته یو عظیم تعمیر د الحمراء په نوم او شکل کښې منځ ته را د رومی - او د دی محل په لیدلو سره لیدونکی د حیرانیتا په وجه گوته په غابښ کوی او د زمانی له ناخوالیو سره سره دغه عمارت اوس هم د گردی نړی د گرځند ویانو او ترستمانو مرکز گرځید لای دی - دغه محل د غرناطه د هسکو غرونو په لمن کی د پراخه او شنو کښتونو په منځ کښې جوړ کړای شوی دی او د غوزره وړونکو کښتونو له څلور طرفه په خپله غیر نیولای دی ، چی له همدی امله د محکی پر کره کښې

دغه تعمیر په غوره او خورا ښکلیو تعمیرونو کښې شمیرل  
 لیری - پدی تعمیر کښې مختلف تالارونه او ستري ستري خونې  
 جوړې کړای شوی وی - د مثال په ډول له تورو ډبرو څخه  
 جوړ کړای شوی تالار ، له تورو او سپینو ډبرو څخه څنگ په  
 څنگ جوړې کړای شوی د وه خونې چی یوه د عدالت خونه  
 او بله د سفیرانو د ملاقات او لیدنی لپاره - پدی لنډه څیر نه  
 لښی زما لپاره ممکنه نده چی زه د الحمراء د گردو مزایاو نقشه  
 وړاندې کړای شم ، د دغه تعمیر د عظمت لپاره د اثبوت کفایت  
 کوی چی د فرانس مشهور شاعر «ولتر هوگو» هغه ته په  
 خطاب لښی د هغه په هکله د خپلو ننگیرونو څرگندونه داسی  
 کړی ده :

”ای حمرا ! ای حمرا !! ای هغه قصره ، کوم چی د  
 فرښتو د نخیل له غوښتنی سره سم ښائسته او جوړ کړای شوی  
 دی ، او ته ئی د نظم او سلیقی نخبه گرځولی ئی ، ای د مجد او  
 شرف سمبوله داسی کلا! چی په کښی د گلانو څخه ډکی خانگی  
 ئی سرکښته او ښایست ئی د لیدلو وړ دی ، کاه چی د سپوږسی  
 په څیر ځلانده کوچنی کوچنی وړانگی او شغالی ستاله لویدیځو  
 منارو او ډنډارو څخه په تیریدلو ، ستا په دیوالونو باندی لویری  
 نو هغه مهال د شپې په چپه چپتیا کښی داسی گونگوسی او  
 روی چی زه لرونکی مسحوروی ،

آشیلیدیه :

پاتی شو د اندلس د نورو ښارونو د استان او د هغوی د  
 عظمت او پر مخنیا حالات چی هغه په خپله یوه طولانی قصه او

ناول دی ، زه پوهییم نوربنارونه خو پرخای پریر ده یواخی د  
اشبیلیه په هکله د ایان کفایت کوی چی پدغه بنار کسبی یواخی د  
ورینمینو کالیو د وبدالو لپاره ۶ شپږ زره کار گوی وی ، دغه  
بنار له هر لوری خخه د زیتون د ونو په باغونو کسبی پت و و  
او زیتون د ونو د پریمانیا په توسه په دغه بنار کسبی د زیتون  
د تیلو د ویستلو لپاره بولک « سل زره » گڼی جوړی کرای شوی  
وی او شپه ورځ به د تیلو په ویستلو او تصفیه باندی بوختی  
وی « ترڅو د خپل بنار د هستوگنو او د نورو بنارو نواړ تیاوی  
او حوائج پوره کاندی د زیتون تیلو په هغه وخت کسبی خورا  
اهمیت لاره ځکه چی هم په غذائی موادو کسبی په کار را  
تلل او هم د شپي له مخی په خراغونو او دیوو کسبی سوخول لیدل  
او هم په طبی د رملونو کسبی خورا زیات استعمالیدل او دغه  
تیل د اندلس د نورو بنارونو په پرتله په اشبیلیه کی ډیرو سیتل  
لیدل .

### مصنوعات :

د اندلس ټول بنارونه په عمومی توگه اباد وو او هر یو  
بنارنی په خصوصی ډول هم هر ورو په کوم امتیازی ملت  
سره مشهور وو او اروپائی وگړو به د هسپانیه له مصنوعاتو  
سره د ومره مینه لرله چی مثال نی نشته - د هسپانیه جنگی خول  
او زغری به هغه وخت کسبی ډیری مشهوری وی - فولادی  
ډالونه به هم پکسبی جوړیدل - ټولی اروپا پورتنی شیان له  
هسپانیه خخه پیرو دل او د پورتنیو سوادو د جوړولو فرمایش  
به نی ورکا وو . . . په اوسنی د ور کسبی پدی خبرو باندی

مونڙ ته غور او فکر ڪول خورا ضروري ڏي . . . او د هسپانيه  
 د بناونو د مصنوعاتو د ڀير والي اندازو له ڏي څخه معلومولاي  
 شي چي « زينو » په خپل ڪتاب په فرانسو باندې يرغل «  
 ڪنبي ليکلي ڏي: ” هغه وخت چي عربو له اندلس څخه د فرانسو  
 په جنوبي برخه يرغل وکړ او عربي لښکرو د سمح خولاني ،  
 عباسه کلي ، او حرقفي په قيادت د فرانسو رابونه ، فرتشونه ،  
 افسنيون ، او ليون بناونه فتح ڪړل نو پدغه مهال ڪنبي هغوي  
 په داسي وسلو سمبال وو چي د هغوساري او انډول له انگريزانو  
 سره هم نه وو .

بغداد :

اوس مونڙ د اسلامي نڙي ختيځي برخي ته د روسو ترڅو  
 وگورو چي د هغه ځاي د سترو سترو بناونو او د ژوند جوړو  
 ونكي تهذيب څه حال ڏي . او پدي هڪه به زه يواځي د بغداد  
 به يادونه اکتفا وکړم او زيار به وټا سم چي دغه بناو د خپل  
 تعمير له بشپړتيا څخه وروسته د نڙي په تعميرونو ڏيني داسي  
 حيرانو ونكي بناو ڏي چي د هغه ساري په پخواني تاريخ ڪنبي  
 هډونه ميندل ڪيري .

بغداد دخپل تعمير او پراختيا له نظره لمړي يو کوچني کلي  
 وو . او په هغه ڪنبي به د هر کال په وروستيو ورځو ڪنبي د

نير ڏي او لري گونډيان راغونډيدل . او بيا ڪله چي د عباسي  
 خلفا وه مشهور خليفه منصور د هغه د تعمير او جوړولو پريکړه  
 وکړه نو هغه ستر ستر انجنييران او د تعمير جوړوني متخصصين

راغونده کپل - او د دی پر خنگ کنبی ئی کرهڼی ، مساحت ،  
 او د مخکو د ویشلو متخصصین « جریب کنبس » را وځوښتل -  
 او د هغه د تعمیر لمړی خښته ئی په خپل لاس کنبی ښو د له  
 او د بنسټ کیننددلو په وخت کنبی ئی داسی وویل :  
 ” بسم الله الرحمن الرحيم والحمد لله والارض لله یورثها من یشاء  
 من عباده والعاقبة للمتقين ۱ - له دی نه وروسته نوسوری وویل د  
 الله نوم یاد کړی او پیل وکړی - د بغداد د ښار د تعمیر ټول  
 لگښت څلور ملیونه یعنی څلوېښت لکه روپی وو - د ښار په جوړ  
 ونه کنبی یولک مزدورانو کار کا وو - د ښار نه تاوکړی شوی  
 کلاوی د ری وی او ددری وارو دیوالونه یوپر بل پسی نیر دی  
 وو - پدغه ښار کنبی په هغه وخت کنبی د وه ملیونه وگړی  
 هستیدل او د دغه ښار په ختیځ لوری کنبی د واتونو او کوڅو  
 شمیر شپږ زره وو او په لویدیځ لوری کنبی ئی په فرات او  
 دجله برسیره یوولس نهروونه بهیدل او څلو زره واتونه او کوڅی  
 وی - د نهرونو او به د بغداد هر کورته تللی وی او یواځی د  
 دجله د پوری ونلو او راتللو لپاره دری زره کوچنی بیړی  
 جوړی کړای شوی وی - په ښار کنبی شپيته زره حمامونه جوړ  
 کړای شوی وو او بیا د عباسی خلافت په وروستی د ور کنبی  
 هغه د ومره کم شوچی شمیر ئی لس زروته راواوید - د جماتونو

---

۱ - د خدای په نوم پیل کوم خدای لره ښادی ، مخکه د  
 خدای پاک دی ، او هغه له خپلو بندانو څخه هر چاته  
 ئی چی رضا وشی هغه ئی وارث گرځوی او غوره انجام  
 متقیانو لره دی .

شمیرنی د ری لکه ته رسیدلای وو - پاتی شو د هغه نفوس ،  
د علماو ، نثرت او د ادیبانو او فیلسوفانو شمیر هغه له خدای  
پاک خخه یرته بل هیچا ته هم معلوم ندی -

مناسبه گنیم پدی حای کسبی د بغداد په هکله د ابوبکر

الخطیب بغدادی یو اقتباس وړاندی کړم : نوموړی وئلی دی :  
ماد بغداد دیا دونی په هکله د هغه ډیر داسی خصوصیات له  
یادونی خخه پری بنودلی دی، چی هغه په گرده لوید یخه او  
ختیخه نری کسبی یواخی بغداد ته ورکړای شوی دی -  
چی د هغو له جملی خخه د هغه حای د خلکو وبری او خندنی  
تنهوی او بڼه خوی، بشر دو سته چان خوندوری او خوری او  
به ، هر ډول پریمانیه میوی ، خوښی ، په هر یو و صنعت کسبی د  
هغه حای د خلکو پوهه ، د هر ډول اړتیا وو په ډیره اسانی سره  
لری کول ، د بدعتونو له ترویج خخه د خلکو ژغورنه ، د  
عالمانو، طالبانو ، قانون پوهانو، او فقها وو په زړه پوری  
ډیر والی ، ستر ستر متکلمین ، حساب دا نان، نخویان، نومیالی  
شاعران د تاریخ او انسابو راویان، د ادب او ثقافت متخصصین،  
له اطرافو او لری لری حایونو خخه د هر علم او فن د  
متخصصینو راتلل او د غلته میشته کیدل او لنهه دا چی پدغه  
ښار د هر غریب او عجیبو شیانو پیدا کیدل دیا دونی وړ خصوصیتو  
نه دی - پدغه ښار کسبی د کال د هر موسم میوی به موجودی  
وی او د دنیا په هر کوټ کسبی به چی میوه پیدا کیدله نو هغه  
به تولی دله موجودی وی - او بیا په خاصه توگه دؤری او  
ژی په منځنی زمانه کسبی کیدونکی میوی «په مبارونو د غلته

میندلای شوی» که په چا باندی به د هستوگی خونه تنکه شوه او غوښتل به ئی چی کوم پراخه کورخان ته پیدا کړی نو په ډیره اسانی سره به ئی ښه پراخه کور پیدا کولای شوای - که د یوکس به د خپل کور په پرتله بل کورخوښ شو نو هغه ته دده لیگدینه کوم مشکل او گران کارنوو - د دغه ښار هستوگی به د ښار په هر لوری کښی چی هستوگنه غوښتله، هاته و سیدلای شوای - دغه ښارته به له چاله دښمن څخه د خلاصون په تکل پناه راوړه نو بی شمیره خلک به هغه ته د پناه ورکولو لپاره تیار وو - او هغه ئی په ډیره ښه توگه له غلیم څخه پته ولای شوای، لری به وو که ایزدی، خود غلته به هر چاچی و غوښتل، له یوو کور څخه بل کورته، له یوی کوچی نه بلی ته، اوله یوو واته نه بل ته ولیگدی نو ډیر په اسانی سره به لیگدیلای شوای - لنه دا چی له وخت او حالاتو سره سم هر چا هر ډول بدلون کولای شوای د دغه ښار د سترو سترو سوداگرانو، باچایانو او د دنگو دنگو مانیو و سیدونکو اشرافو دریغ کړنلاره او عمل دا وو چی هغوی به له هر لوری څخه په بی وزلو او کمزور وگرو د هر ډول مرستی عاطفی او بشر پالنی بارانونه گول او دغه لړی به هر وخت جاری وه - لنه دا چی، داد خدای پاک زیر می او خونی دی چی پرته له الله تعالی څخه بل هیڅوک د هغه په حقیقت باندی نه پوهیږی» .

همدغه مصنف په یوبل حای کښی لیکلی دی :

«بغداد یو داسی ښار ووچی د جلال او عظمت، د نامتو عالمانو، د رنسیانو د ډیر والی، دخواصو او عوامو د تمیز، د

اطرافود وسعت او پراختیا، د تعمیرونو او کورونو، جماتونو  
 او حمامونو د ډیر والی، د نهرونو او ویالو د پریمانتیا، دکانونو  
 او هوتلونو د زیاتوالی، د بنکلی هوا، خوندورو او خوږو او  
 سرو اوبو، یخو سوریو په گرمیو او یخنیو کښی د معتدل والی،  
 په پسرلی اوسنی کښی د روغتیا او د نفوس د ډیر والی له نظره  
 په گرده بری کښی ئی ساری او سیال نه لیدل کیده. د هارون  
 الرشید په زمانه کښی دغه ښار د جوش او مستی معراج ته  
 رسیدلی وو او نفوس ئی له ټولو وختونو څخه زیات وو. په  
 دغه ښار کښی د دنیا بهترین هستوگنخی، او د خوراک خورا  
 غوره انواع او د خوراک څښاک په زړه یوری ځایونه «هوتلونه»  
 وو. په هر لوری شیبی او زړه وړونکی باغونه وو. په واتونو  
 به دوگړو اله گوله وه. خو له دغو ټولو خوښیو او سوکالیو څخه  
 وروسته په دغه ښار د ویجاړتیا او خرابی دور راغی. هستوگنی  
 ئی په کم او ونو کښی پریوتل، د ښارو دانی خرابه شوه او بی  
 شمیره کورنی له دغه ښار څخه په هر لوری ولیگدیدی مگر  
 بیا هم د سونډ له زمانی څخه وړندی داسی حالت نولکه څنگه  
 چی اوس دی چی په هر لوری گله وږی او هلته کور په کور  
 اوس خرابی دی پداسی حال کښی چی به یووخت کښی دغه  
 ښار له ټولو ښارونو څخه ممتاز او له ټولو هستو گنخیو څخه په  
 خورا هسک مقام کښی وو او حالت ئی له ټولو مصارو څخه  
 مخالف وو.



## زما پسرلی زما په بن و پيژنه :

د بغداد په هکله زه خپله خبره د مقتد ربا الله د وخت د دی بنار د خرنګوالی په یادونه پای ته رسوم ، او گرانو لوستونکو ته دا خرنګدول غواړم چی پدغه وخت کښی د بغداد حالت خرنګد وو . او همدارنګه په هغه وخت کښی کله چی د روم د باچا ایلجی د خلافت دربار ته راغی په بغداد کښی د اسلامی خلافت شان او شوکت څه خیل وو . په بغداد کښی یواځی دارالخلافت «Khilafat House» د خپل وسعت او پراختیا او د هستوګنو د ډیر والی له نظره د اوسنی شام له ټولو څخه د ستر بنار له نفوس څخه ډیر او زیات وو . په هغه وخت کښی په دارالخلافت کښی یواځی د ساسورینو شمیر یوولس زره وو . او په دوی برسیره په زرګونو وګړو د خدمت گارو په صفت کارونه کول . په یو «Hhift» شیفټ یعنی د مزدورانو په بدلیز پوست های خلوزرو هغو کسانو کار کاوو چی د نده ئی د چیراسی توب او خدمت گاری وه . او هغه وخت چی د روم د باچا ایلجی راغی نو هغه دارالضیافت «میلستون» ته بوتلای شو . له دارالضیافت څخه تر دارالخلافت پوری فوځیان کرښی کرښی و د رولای شو . او کومو فوځیانو چی په دغو تشریفاتو کښی برخه اخستلی وه د هغوی شمیر یولک او شپيته زره وو . چی پکښی سپاره او پیاده ټول گه وو . د باچا ایلجی د دوی په منځ کښی روان وو او دارالخلافت ته په بدرګه و رسولای شو . نوموړی خلیفه ته سلام وکړ ، او بیا له سلام څخه وروسته د خلیفه له خوا فرمان صادر شو چی میلمه دی په دارالخلیفه کښی د سیل

او تفریح لپاره و گځولای شی . د خلیفه د هستوگنی کور  
 غلیه کړای شوی وو او په هغه کسبې له وو زره خداسو وو  
 سوه حاجبو «یاورانو» او څلو زرو تور پوستکو مرئیونو څخه  
 پرته بل هیڅوک نوو . پدی ځای کسبې د فوخی وصالی او خزانو  
 داسی بنودنه «نمایش» وکړای شوه لکه څنگه چی د ناوکی د  
 جهیز «ورکړی کور» بنودنه کولای شی . او کله چی دغه ایلیچی  
 دارالشجره ته ننوت نو د هغی په لیدلو سره هک حیران پاته  
 شو . دغه ونه له سپینو زرو څخه جوړه کړای شوی وه چی  
 وزن ئی پنځه لکه د رده وو . د دغی ونی اتلس متری ځانگی  
 وی چی بیا له هری یوی څخه پیری کوچنی کوچنی ځانگی  
 او غویچی غځولای شوی وی . او بیا په دغو ټولو ځانگو  
 باندی مختلف ځیلونه مرغی ناستی وی . چی ځینی د سرورزو ،  
 او ځینی د سپینوزرو وی . د دغی ونی پانی هم په مختلفو  
 ځیلونو باندی وی او د هغوی مختلف رنگونه وو او داسی به  
 خوځیدلی لکه څنگه چی د څپانده هوا وړسی حرکت لوی .  
 دغه ټولی طلائی او ژری مرغی د بادونو د مختلفو لوزو په  
 خپروازی او پرانسی خولی جوړی کړای سوی وی چی د  
 بادونو له خو ځنده څپو څخه د مرغیو ساز او چنیدا و او رولای  
 شی . دارالشجره ته نږدی د پنځلسو په آسو نوباندی  
 سپرو اتلانو مجسمی جوړی کړای شوی وی چی ورینمین  
 کلی ئی اغوستلی وو . د هغوی په لاسونو کسبې کوچنی کوچنی  
 نیزی وی ، او ددغه ټول یو پرابل پسی د څغاستی په حالت  
 کسبې ښودلای شوی وو . او داسی ښکاریدل چی گواکی یو د بل  
 په نیولو کسبې زیار باسی .

او له دی نه وروسته رومی سفیر بیا د الفردوس نومی  
 محل په لو بوتلای شو - چی پدغه محل کښی بی شمیره جنگی  
 وسلی او الات وو - او بیا ددی له لیدلر څخه ورو سته نوموړی  
 د هارون د خلافت له یوو محل څخه بل محل ته بوتلای کیده  
 او ۳۳ درې دیرش محلوته پری باندي وکتلای شو او پدغه  
 دوران کښی نوموړی ووخلی سیاله وکره - او بیا بیرته د  
 المقتدر بالله مجلس ته راوستلای شو - مؤرخینو لیکلی دی چی :  
 «پدغه وخت کښی کومی عالی چی اواری کړای شوی  
 وی د هغو شمیر ۲۲ دوه ویشت زره وو - او په دغه شمیر  
 کښی هغه عالی نه دی شامل کړای شوی چی مخکښی له دی  
 څخه په محلونو او ناستی ځایو نو کښی غور ولای شوی  
 وی - پدغه وخت کښی په مختلفو محلونو کښی ۳۸ ، اته دیرش  
 زره وربښمنی او طلائی پردی څړولای شوی وی - او د هغو  
 شیانو په جمله کښی چی په دارالخلافت کښی د روم د باچا  
 سفیر ولیدل «زو» هم شامل وو - په هغه کښی مختلف ډول وحشی  
 او نا مانوسه ځناور وو - لته د پیلانو یو هستوگنځی هم وو  
 چی په هغه کښی څلور پیلانی وی ، چی د هری یوی پالنی او  
 گوینگی لپاره اته کسه هندوستانی خدمت مقرر کړای شوی وو - د  
 څیروونکو ځناورو لپاره سل خونی وی ، چی په هغو کښی سل مختلف  
 ډوله څیروونکی ځناور ساتلای شوی وو - د څیروونکو دغه هستوگنځی  
 اوزو ، ښی او گس لوری ته پراختیا پنځوس پنځوس گزه وو -  
 هر یو مزی او نور څیروونکی به یو یو سړی نیولی وو - د هغوی  
 په غاړو او سرونو کښی دؤ سپنی ځنځیرونه او زولنی اچولای  
 شوی وی .

د دارالخلافت له لیدنی څخه وروسته د روم د باچا سفیر  
 هک حیران پاته شو ځکه چی په هغه وخت کښی د محکی  
 د کری پرمخ په هیڅ یو ځای کښی داسی محل او ځای ده نوو  
 لیدلای .

زه پوهیرم چی زمونږ د تهذیب د عروج د زمانی د بناوونو،  
 قصرانو مانیو او نورو تعمیرونو د عظمت ځواک او شان و  
 شوکت د څرگندونی او بنودنی لپاره همدومره کفایت کوی -

تمت بعون الله

ژباړن عفی عنهم

۸-۱۲-۱۳۶۱ هـ

۲۷-۲-۱۹۸۳ م







